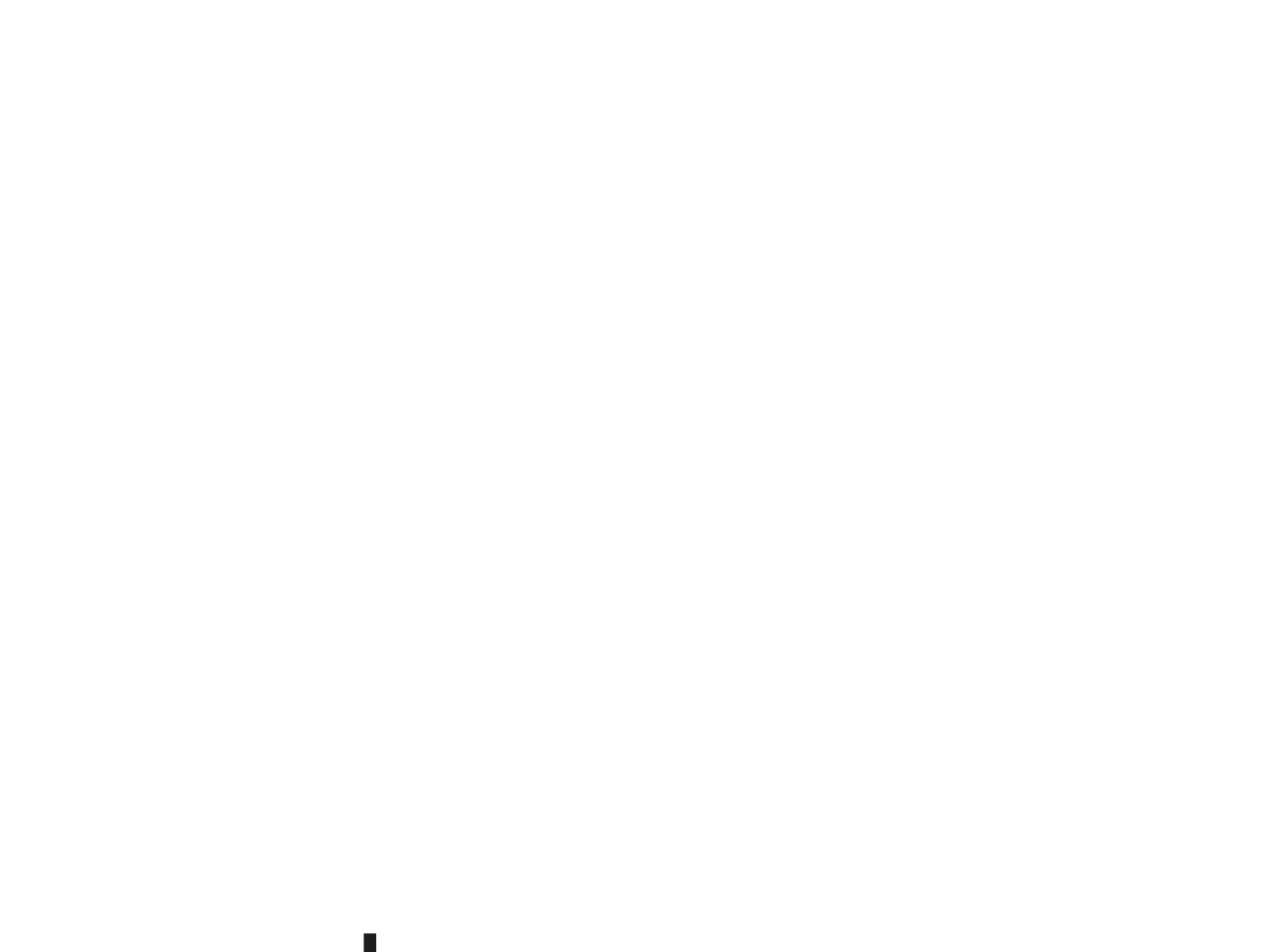


**RADIO CONNECT
R & GO**





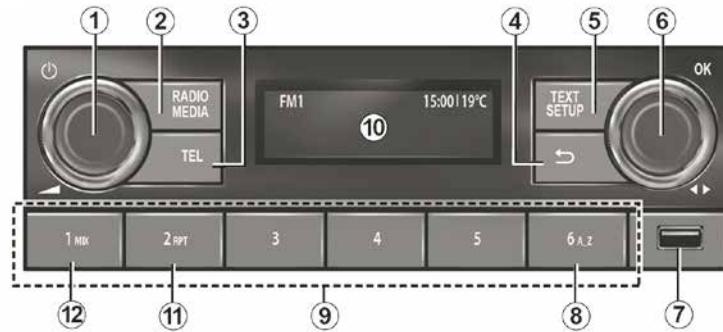
CUPRINS

Afișaj central	2
Generalități	2
Audio/Multimedia	11
Telefon	17
Reglaje de sistem	26
Afișaj tabel	31
Generalități	31
Audio/Multimedia	38
Telefon	45
Reglaje de sistem	56
Afișaj digital	61
Generalități	61
Audio/Multimedia	70
Telefon	77
Reglaje de sistem	87
R&Go	92
Descriere generală a R&Go	92
R&Go: domeniul Navigație	97
R&Go: domeniul Audio	99
R&Go: domeniul Vehicul	101
R&Go: domeniul Telefon	103
R&Go: reglarea setărilor	104
Setări	106
Utilizarea recunoașterii vocale	106
Încărcător wireless	107
Anomalie de funcționare	109

GENERALİTÄTİ

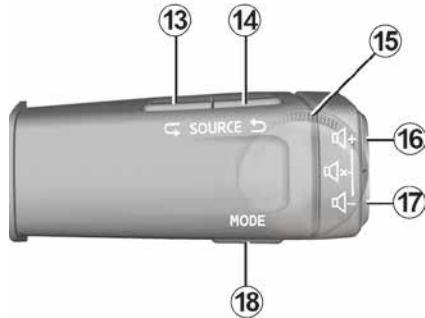
1

Afişaj

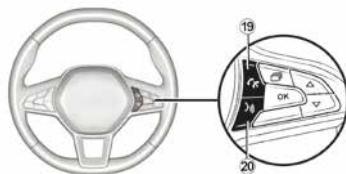


GENERALITĂȚI

Comenzi sub volan



Comandă sub volan



GENERALITĂȚI

1

Prezentare comenzi

		Funcția AUDIO/MEDIA	Funcție TELEFON
1		<ul style="list-style-type: none">- Apăsare: pentru a porni/opri radioul auto.- Rotire: pentru a regla volumul sonor.	
2		<ul style="list-style-type: none">- Apăsare scurtă: pentru a reda automat sursa selectată dintr-o listă: FM→DR→AM→USB→BT Audio.- Apăsare lungă: pentru a actualiza lista posturilor de radio disponibile (FM și DR).	
3			<ul style="list-style-type: none">- Apăsare scurtă: pentru a accesa meniul "Telefon", a apela numărul afișat sau a accepta un apel primit.- Apăsare lungă: pentru a respinge un apel primit.
4		<ul style="list-style-type: none">- Apăsare scurtă: pentru a reveni la meniul anterior, a anula acțiunea curentă sau a accesa un nivel în directorul listei de redare audio (media).- Apăsare lungă: pentru a reveni la meniul principal.	
5		<ul style="list-style-type: none">- Apăsare scurtă: funcția "Setup": pentru a accesa meniul de setări personalizate.- Apăsare lungă: funcție "Text": FM, DR: afișează informațiile suplimentare difuzate de posturile de radio în legătură cu programele lor sau cu alte informații.	<ul style="list-style-type: none">- Apăsare lungă: funcția "Text": pentru a afișa telefonul conectat.
6		<p>Butonul rotativ de pe panou:</p> <ul style="list-style-type: none">- Apăsare: pentru a confirma o acțiune; a afișa lista posturilor de radio (preferate + listă); a afișa lista de redare audio (media).	<p>Butonul rotativ de pe panou:</p> <ul style="list-style-type: none">- Apăsare: pentru a preluă/termina un apel sau pentru a selecta opțiunile de apelare.

GENERALITĂȚI

	Funcția AUDIO/MEDIA	Funcție TELEFON
	<ul style="list-style-type: none">- Rotire: DR: schimbați postul; FM și AM: căutare manuală; BT și USB: schimbați piesa.	<ul style="list-style-type: none">- Rotire: pentru a derula agenda telefonică sau jurnalul de apeluri.

GENERALITĂȚI

1

		Funcția AUDIO/MEDIA	Funcție TELEFON
7		Priză USB pentru un cititor MP3 sau surse audio auxiliare.	Pentru a accesa conținutul telefonului fără o conexiune Bluetooth® (în funcție de telefon).
8		Căutare după literă în listele muzicale/căutare după literă în lista de contacte.	
9		<ul style="list-style-type: none"> - Apăsare scurtă (1-6): pentru a restabili un post de radio memorat. - Apăsare lungă (1-6): pentru a memora un post de radio. 	
10		Ecran de afișare al comenzielor de operare a radioului auto.	
11		RPT: redare repetată a listei de redare audio.	
12		MIX: redare aleatorie a listei de redare audio.	
13 și 14		Derulați pentru a selecta o sursă audio FM→DR→AM→USB→BT Audio.	
15		Butonul rotativ de sub volan: Rotatie: <ul style="list-style-type: none"> - FM și AM: pentru a efectua o căutare automată/rapidă; - DR, BT Audio și USB: schimbați postul de radio / pista muzicală; - Sus/Jos. 	Butonul rotativ de sub volan: Rotire: derularea acțiunilor sugerate (terminare apel, trecere apel în aşteptare, comutare la modul mâini libere, afișare tastatură digitală).

GENERALITĂȚI

		Funcția AUDIO/MEDIA	Funcție TELEFON
16 și 17		Reglare progresivă a volumului sursei audio în curs de redare.	
16 + 17		<ul style="list-style-type: none"> - Întreruperea/restabilirea sunetului radio. - Trecere în modul pauză/redare a unei melodii redate de un player audio portabil Bluetooth® sau de un player audio USB. 	
18		Cu mediile audio în USB/Bluetooth: <ul style="list-style-type: none"> - Apăsare scurtă: redare repetată "Repeat"; - Apăsare lungă: redare aleatorie "Mix". 	<ul style="list-style-type: none"> - Apăsare scurtă: pentru a confirma o selecție din agenda telefonică sau jurnalul de apeluri. - Apăsare lungă: pentru a reveni (în majoritatea meniurilor).
19			<p>Apel primit:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Apăsare scurtă: pentru a preluă apelul; - Apăsare lungă: pentru a opri/respinge apelul. <p>Apel în desfășurare/efectuat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Apăsare scurtă: pentru a încheia un apel.
20		<ul style="list-style-type: none"> - Apăsare scurtă: pentru a activa recunoașterea vocală. - Apăsare lungă: pentru a dezactiva recunoașterea vocală. 	

Descriere generală

prezentare

Sistemul audio include următoarele funcții:

- radio FM și AM;
- radio digital terestru DR;
- gestionarea surselor audio USB auxiliare;
- sistemul de telefonie mâini libere Bluetooth®.

Funcție Radio auto

Radioul permite ascultarea posturilor radio pe următoarele benzi: FM (modulare în frecvență) și AM (modulare în amplitudine).

Sistemul DR (radio digital terestru în format DAB, DAB+, T-DMB) îmbunătățește reproducerea sunetului și vă permite să accesați informațiile text radio stocate în "Radio-text" de- rulând textul pentru a afișa:

- știri;
- știri sportive;
- ...



Sistemul de telefonie mâini libere are ca unic scop facilitarea comunicării prin reducerea factorilor de risc, însă nu îl poate elimina în totalitate. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.

Sistemul RDS afișează numele unor posturi sau mesaje trimise de posturile de radio FM:

- informații despre starea generală a traficului rutier (TA);
- mesaje de urgență.

Funcție telefonie mâini libere

Sistemul hands-free Bluetooth® vă permite să utilizați următoarele funcții fără a fi nevoie să manevrați telefonul:

- asociați până la șase telefoane;
- efectuarea/recepționarea/respingerea unui apel;
- transferarea listei de contacte din agenda telefonică a telefonului sau a cartelei SIM SIM (în funcție de telefon);
- vizualizați istoricul apelurilor efectuate utilizând sistemul (în funcție de telefon);

- apelarea mesageriei.

Funcție audio auxiliară

Puteți asculta playerul audio digital portabil direct prin intermediul difuzoarelor vehiculului. Aveți mai multe posibilități de a conecta dispozitivul dumneavoastră audio portabil, în funcție de tipurile de dispozitive deținute:

- conexiune Bluetooth®;
- port USB.

Pentru mai multe informații despre lista dispozitivelor compatibile, consultați un reprezentant al mărcii.

Funcție Bluetooth®

Această funcție permite sistemului audio să recunoască și să controleze playerul audio digital portabil sau telefonul mobil prin asocierea Bluetooth®.

GENERALITĂȚI

Ecrane de afișare



- A.** Informații despre starea rețelei telefonice.
- B.** Ora exactă.
- C.** Temperatură exterioară.
- D.** Frecvență alternativă.
- E.** Redare aleatorie a melodii dintr-o sursă audio.
- F.** Informații despre trafic.
- G.** Informații despre conexiune Bluetooth®.
- H.** Informații despre nivelul bateriei telefonului.

Funcționare

Pornire și oprire

Apăsați scurt pe pentru a porni sistemul audio.

Puteți să vă utilizați sistemul audio fără a porni vehiculul. Acesta va funcționa timp de câteva minute. Apă-

sați pe pentru a-l menține pornit încă câteva minute.

Opriti sistemul audio apăsând scurt pe . Sistemul afișează doar ora.

Alegere sursă

Derulați diferitele surse audio prin apăsări succesive pe . În timpul derulării, sursele audio apar în ordinea următoare: FM→DR→AM→USB→Bluetooth®.

De asemenea, puteți selecta sursa audio apăsând pe .

Când porniți radioul, conținutul media care a fost redat ultima dată ar trebui să fie reluat. Dacă nu, apăsați

scurt pe .

Atunci când conectați o sursă media USB în timp ce sistemul audio este

pornit, sursa va comuta în mod automat la noua media și va începe redarea conținutului acesteia.

Atunci când conectați o sursă media Bluetooth® în timp ce sistemul audio este pornit, dacă sursa audio redată era deja Bluetooth®, sistemul multimedia va începe redarea automată a noului conținut media.

Notă: apăsați pe sau pentru a afișa meniul telefonului.

Volum

Reglați volumul rotind pe panou sau apăsând pe sau .

Afișajul indică "Volum" urmat de valoarea reglajului curent.

GENERALITĂȚI

1



Întrerupere sunet

Apăsați simultan pe și pe .

Mesajul "MUTE" se afișează pe ecran.

Apăsați din nou scurt pe sau pe pentru a relua ascultarea sursei audio în curs.

De asemenea, puteți activa/dezactiva întreruperea sunetului rotind pe panou.

AUDIO/MULTIMEDIA

Ascultare radio

Selectarea unei benzi radio

Selectați banda de frecvențe dorită dintr-o bandă (FM, AM sau DR) prin apăsare repetată pe 

Alegerea unei stații radio

Acest mod vă permite să căutați posturile manual, derulând frec-

vențele rotind  de pe panou sau apăsând pe  pe coloana de direcție pentru a începe o căutare automată.

Memorarea stațiilor



Acest mod de funcționare vă permite să ascultați oricând doriti stații pe care le-ați memorat în prealabil. Selectați o bandă (FM, DR, AM etc.), apoi selectați un post de radio utilizând modurile descrise anterior.

Pentru a memora un post, apăsați lung unul dintre butoanele de la 1 până la 6, în funcție de selecția dvs., până când auziți un semnal sonor.

Puteți memora până la șase posturi pe bandă de frecvență.

Pentru a restabili un post memorat, apăsați scurt pe unul dintre butoanele de la 1 până la 6, în funcție de selecția dvs.

Puteți vedea lista posturilor "Prefereate" în partea de sus a listei de posturi. Pentru a reveni la lista de pos-

turi, apăsați pe .

Alegerea unei stații radio

În banda de frecvențe AM, posturile pot fi răsfoite după frecvența radio, iar în benzile de frecvențe FM sau DR, poate fi răsfoită lista de posturi.

Selectați banda dorită (FM, AM sau DR) prin apăsare succesivă pe .

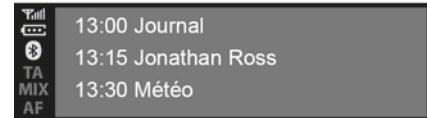
De la ultima actualizare a listei, aceasta poate să includă până la 100 de posturi de radio memorate.

Rotiți  de pe panou pentru a derula posturile de radio din lista FM/DR.

Afișare texte radio

Pentru a afișa "Text radio", apăsați lung pe .

Dacă nu este furnizată nicio informație, indicația "Niciun mesaj" este afișată pe ecran.



Informații textuale "Text radio" (FM)

Anumite posturi de radio FM difuzează informații textuale în legătură cu programul redat (de exemplu, titlul unei melodii, numele artistului etc.).

Apăsați pe pentru a derula "Text radio".

Notă: aceste informații sunt disponibile numai pentru unele stații radio.

Utilizați comanda de pe panou sau comanda de sub volan pentru a derula informațiile în funcție de stilul de afișare.

Informații și știri "Text radio" (DR)

Această funcție vă permite să accesați informații textuale radio înregistrate pe anumite stații radio. Puteți să derulați textul pentru a afișa actualizările de știri (economie, politică, sănătate, meteo, sport etc.), folo-

sind de pe panou sau de sub volan.

Apăsați din nou pe pentru a reveni la postul de radio redat în prezent.

Ghidul programului (DR)

Această caracteristică permite sistemului audio să afișeze programul emisiunilor care urmează să fie difuzate de postul de radio pe parcursul zilei.

Notă: aceste informații sunt disponibile numai pentru următoarele trei intervale orare ale stației radio selectate.

Surse audio auxiliare

USB Conectare

Conectare

Conectați mufa playerului MP3, a playerului audio digital portabil sau a unității USB la portul USB.

AUDIO/MULTIMEDIA

După conectarea prizei aparatului, pista redată este afișată automat.

Utilizarea sursei audio externe

După ce sursa audio externă este conectată, conținutul acestea poate fi accesat prin intermediul meniurilor sistemului multimedia.

Notă:

- este posibil ca unele formate să nu fie recunoscute de către sistem;
- unitatea USB utilizată trebuie să fie formatată în FAT32 și să aibă o capacitate maximă de 500 GB.

După ce sursa audio externă este conectată, redarea primei piste audio va începe automat.

Sistemul repornește automat ultima melodie redată, dacă playerul audio extern a fost conectat anterior la sistemul audio.

Sistemul audio stochează liste de redare identice cu cele de pe playerul audio extern.

Dacă sursa audio externă are fișiere, liste de redare și foldere în directorul său, ordinea de afișare și de redare de pe ecran va fi următoarea:

- « Directoare »;
- « Melodii »;
- « Liste de redare ».

Pentru a accesa conținutul sursei audio externe prin intermediul sistemului audio:

- apăsați  pe panoul frontal pentru a reveni la lista de redare;
- roțiți  pe panoul frontal sau  de sub volan pentru a derula melodiile;

Apoi, pentru a modifica lista de redare curentă:

- apăsați  pe panou pentru a afișa lista de redare curentă, apoi  apăsați  pentru a afișa folderele sau criteriile de selectare. Apăsați  pentru a reveni la folderul anterior;
- sau

- apăsați  pe panou și confirmați apăsând pe  pentru a selecta folderul/lista de redare sau pentru a reda melodia selectată.

Încărcarea cu portul USB

După ce mușa USB a playerului audio digital portabil sau a telefonului este conectată la portul USB al sistemului audio, se poate încărca bateria sau

se poate menține nivelul de încărcare în timpul utilizării.

Notă: anumite dispozitive nu se reincarcă sau nu mențin nivelul de încărcare a bateriei în timp ce sunt conectate la portul USB de la sistemul audio.

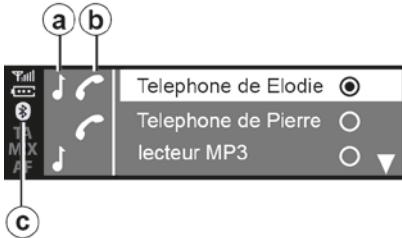
Redare audio Bluetooth®

Pentru a utiliza dispozitivul audio digital portabil Bluetooth®, la prima utilizare trebuie să efectuați împerecherea acestuia cu vehiculul. Consultați capitolul "Asocierea, anularea asocierii unui telefon".

Împerecherea permite sistemului audio să recunoască și să memorizeze un dispozitiv audio digital portabil Bluetooth®.

Notă:

- dacă dispozitivul audio digital portabil Bluetooth® este echipat cu funcții de telefon **b** și cu funcții de player audio portabil **a**, asocierea uneia dintre aceste funcții va implica în mod automat asocierea celeilalte;
- numărul de funcții care poate fi accesat depinde de tipul playerului audio digital portabil și de compatibilitatea acestuia cu sistemul audio.



Conectare

Playerul audio digital portabil trebuie conectat prin intermediul Bluetooth® **c** sau al USB la sistemul audio, pentru a putea accesa toate caracteristicile sale.



Manipulați walkman-ul atunci când condițiile de circulație vă permit acest lucru.

Depozitați playerul audio portabil în timp ce conduceți.

Risc de deplasare în caz de frânare bruscă sau în caz de şoc.

Pentru un dispozitiv deja asociat, efectuați următoarele operațiuni:

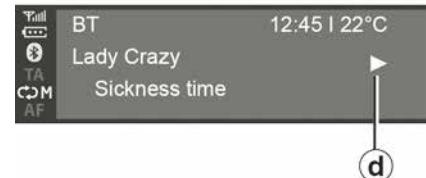
- activați conexiunea Bluetooth® a playerului audio digital portabil și face-o vizibilă pentru alte dispozitive (pentru informații suplimentare, consultați manualul de utilizare al playerului audio digital portabil);
- selectați sursa audio Bluetooth® apăsând pe **RADIO/MEDIA** sau **SOURCE**.

Utilizare

Playerul audio digital portabil trebuie să fie conectat la sistemul audio pentru a permite accesarea tuturor caracteristicilor sale.

Notă: playerul audio digital portabil nu poate fi conectat la sistemul audio, dacă nu a fost asociat în prealabil.

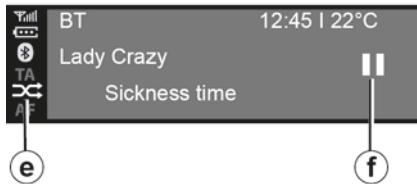
După ce playerul audio digital portabil Bluetooth® este conectat, îl puteți controla prin intermediul sistemului audio.



După ce sursa audio externă este conectată, redarea primei piste audio va începe automat. Se afișează simbolul "PLAY" **d**.

Rotiți **D** pe panou sau **D** de sub volan pentru a trece la melodia anterioară sau următoare.

Apăsați simultan pe **[+]** și pe **[-]** pentru a activa opțiunea "PAUZĂ" **f** pentru pista audio (apăsați din nou pentru a relua redarea).

**Notă:**

- În anumite cazuri, poate fi necesar să consultați manualul de utilizare al dispozitivului pentru a finaliza procedura de conectare;
- numărul funcționalităților accesibile variază în funcție de tipul dispozitivului audio portabil și compatibilitatea acestuia cu sistemul audio.

"MIX" aleatoriu

Apăsați pe **1 MIX** sau apăsați lung pe **MODE** pentru a reda aleatoriu toate melodiile din folder.

Martorul luminos "MIX" **e** apare pe ecran. O pistă este aleasă în același

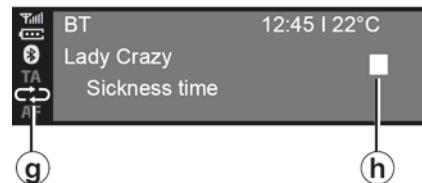
moment în mod aleatoriu. Trecerea de la o pistă la alta se face în mod aleatoriu.

Apăsați din nou **1 MIX** sau apăsați

lung pe **MODE** pentru a dezactiva redarea aleatorie: martorul luminos "MIX" **e** dispără.

Stingerea sistemului audio dezactivează funcția de citire aleatorie.

Notă: pe un dispozitiv Bluetooth® care este conectat la sistemul audio, redarea aleatorie se aplică listei de redare curente. Schimbați folderul/ lista de redare pentru a lansa redarea aleatorie.

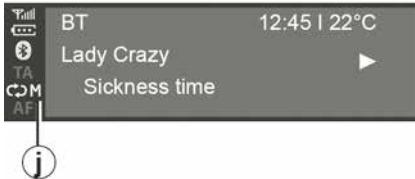
Repetarea "RPT"

Această funcție poate fi utilizată pentru a repeta melodia redată în prezent.

Apăsați pe **2 RPT** sau apăsați scurt pe **MODE** pentru a activa funcția de repetare.

" RPT Lumina de avertizare **g** apare pe ecran.

Apăsați din nou pe **2 RPT** sau apăsați scurt pe **MODE** pentru a dezactiva funcția de repetare, " RPT Lumina de avertizare **g** va dispărea.



Notă: dacă funcția de redare aleatorie este activată, aceasta va fi dezactivată automat atunci când funcția de repetare este activată, "MIX" lumina de avertizare **e** va dispărea și "RPT" Lumina de avertizare **g** va apărea.

Puteți activa "RPT" și "MIX" funcționează simultan: lumina de avertizare **j** va apărea pe ecran.

Modul Redare

Modul de redare este afișat prin următoarele simboluri:

- «PLAY» **d**;
- "PAUZĂ" **f**;
- «STOP» **h**.

Pauză

Apăsați simultan pe și pentru a dezactiva sunetul sau pentru a întrerupe redarea pistei audio. Simbolul **f** apare pe ecran.

Apăsați din nou pe și simultan pentru a reactiva sunetul sau pentru a reda pista audio. Simbolul **f** dispără de pe ecran și apare indicatorul luminos de avertizare **d**.

Această funcție se dezactivează și dacă modificați volumul sau sursa sau dacă apare un nou buletin informativ automat.



Manipulați walkman-ul atunci când condițiile de circulație vă permit acest lucru.

Asigurați-vă că dispozitivul audio portabil este bine așezat în autovehicul în timpul mersului (risc de proiectare în caz de frânare bruscă sau în caz de impact).

TELEFON

Împerechere/desperechere telefon

Bluetooth® Conectare



Pentru a activa funcția Bluetooth® a sistemului audio:

- apăsați **TEL** sau **TX** pentru a accesa meniul "Telefon";
- selectați "BT ON/OFF" utilizând butonul **DIR** de pe coloana de direcție sau **DIR** de pe panou, apoi apăsați **OK** sau **MODE** pentru a confirma;

- selectați "DA" folosind **DIR** de pe coloana de direcție sau **DIR** de pe panou, apoi apăsați **OK** sau **MODE** pentru a confirma.

Împerechere telefon

Pentru a utiliza sistemul mâini libere, împerecheați telefonul dumneavoastră mobil Bluetooth® cu vehiculul. Controlați dacă funcția Bluetooth® a telefonului dvs. este activată și reglați starea acestea la "vizibil".

Împerecherea îi permite sistemului de telefonia mâini libere să recunoască și să memoreze un telefon.

Puteți asocia până la șase telefoane, dar numai unul poate fi conectat la un moment dat.

Asocierea poate fi efectuată din sistemul audio sau de pe telefon.

Sistemul dumneavoastră audio și telefonul dumneavoastră trebuie să fie aprinse.

Notă: dacă asociați un telefon nou când alt telefon este deja conectat la sistemul audio, acesta din urmă va fi deconectat și înlocuit cu noul telefon asociat.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.



Asocierea unui telefon Bluetooth® cu sistemul audio de pe sistemul audio

Această metodă vă permite să efectuați o căutare Bluetooth® de pe sistemul audio.

Pentru a împerechea un telefon, efectuați următoarele operațiuni:

- activați Bluetooth®;

TELEFON

1

- apăsați pe  sau pe  pentru a accesa meniul "Telefon";
- selectați "Căutați un telefon" utilizând  de pe coloana de direcție sau  de pe panoul frontal, apoi  sau  pentru a confirma.

Va începe căutarea dispozitivelor Bluetooth® din apropiere (această căutare ar putea dura până la aproximativ 60 de secunde).

Selectați telefonul pe care dorîți să îl asociați rotind  de sub volan sau  pe panou, apoi apăsați pe  pentru a confirma.

De la dispozitivul Bluetooth®, acceptați solicitarea de împerechere.

Atunci când mesajul "Conectat" se afișează pe ecranul sistemului audio, dispozitivul Bluetooth® este memorat automat și conectat la vehicul.

Dispozitivul este apoi vizibil în lista telefoanelor recunoscute, care poate fi accesată și în submeniul "Selectați un telefon".

Dacă asocierea nu a avut succes după 60 de secunde, apare mesajul "Asocierea nu a reușit". Repetați

aceste operații pentru a efectua acțiunea dorită. Pentru informații suplimentare, consultați manualul de utilizare al telefonului.

Notă: în funcție de telefon, poate fi util să acceptați transferul agendei telefonice și a jurnalului de apeluri.

Asocierea unui telefon Bluetooth® cu sistemul audio de pe telefon

Această metodă vă permite să efectuați o căutare Bluetooth® de pe telefon.

Pentru a asocia telefonul, efectuați următoarele operații:

- activați Bluetooth®;
- apăsați pe  sau pe  pentru a accesa meniul "Telefon";
- selectați "Asociați telefonul" folosind  pe panoul frontal, apoi  sau  pentru a confirma.

Mesajul "Introduceți codul: XXXXXX" apare pe ecranul sistemului audio și începe o numărătoare inversă de 60 de secunde.

Sistemul audio este apoi vizibil pentru celelalte dispozitive Bluetooth® timp de aproximativ 60 de secunde.

Căutați sistemul audio utilizând telefonul, apoi selectați-l (consultați manualul de utilizare al telefonului) sau

acceptați codul de împerechere cu telefonul.

Mesajul "MY CAR conectat" sau "R&Go Multimédia" este afișat pe ecranul sistemului audio pentru a confirma că telefonul este asociat și conectat la sistemul audio.

Mesajul "R&Go Multimédia" este afișat pe ecran numai dacă aplicația R&Go se conectează la sistemul audio și dacă aplicația este instalată pe smartphone.

Dacă asocierea eșuează, afișajul sistemului audio revine la meniul "Telefon".

Dacă se atinge numărul maxim de telefoane asociate cu sistemul audio, trebuie să anulați asocierea unui telefon existent înainte de a asocia unul nou (consultați paragraful "Anularea asocierii unui telefon" din acest capitol).

TELEFON



Sistemul dumneavoastră de telefonie mâini libere are ca unic scop facilitarea converziorii și reducerea factorilor de risc, fără însă să îl elimine în totalitate. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.

Desperechere telefon



Anularea asocierii vă permite să ștergeți un telefon din memoria sistemului de telefonie mâini libere:

- apăsați **TEL** sau  pentru a accesa meniul "Telefon";
- selectați meniul "Ștergeți un telefon" utilizând butonul  de pe coloana de direcție sau  de pe panou, apoi apăsați **OK** sau **MODE** pentru a confirma;
- selectați "DA" folosind  de pe coloana de direcție sau  de pe panou, apoi apăsați **OK** sau **MODE** pentru a confirma.

Se afișează un mesaj pe ecranul sistemului audio, solicitându-vă să confirmați alegerea (așa cum se indică în imagine).

Dacă sunt memorate deja șase telefoane, sistemul oferă ștergerea uneia dintre dispozitive. Selectând "DA", veți fi redirecționat către meniul "Ștergeți un telefon".

Conectare/Deconectare telefon

Conecțarea unui telefon împerecheat

Telefonul dumneavoastră trebuie să fie conectat la sistemul de telefonie mâini libere pentru ca dumneavoastră să puteți avea acces la toate funcțiile sale.

Un telefon nu poate fi conectat la sistemul de telefonie mâini libere dacă nu a fost împerecheat în prealabil.

Consultați informațiile despre "Așocierea unui telefon" din capitolul "Așocierea și anularea asocierii unui telefon".

Notă: conexiunea telefonului dvs. Bluetooth® trebuie să fie activă și setată pe "vizibil".

Conectare automată

De îndată ce se cuplează contactul vehiculului, sistemul audio caută telefoanele împerecheate în apropiere.

Notă: telefonul priorită este ultimul telefon care a fost conectat.

Căutarea continuă până la găsirea unui telefon împerecheat (această căutare poate dura câteva minute).

TELEFON

Notă: pentru informații suplimentare despre lista de telefoane compatibile, contactați un reprezentant al mărcii:

- cu contactul pus, puteți să beneficiați de o conectare automată a telefonului dumneavoastră. Poate fi necesar să activați funcția de conectare Bluetooth® automată a telefonului dumneavoastră cu sistemul mâini libere. Pentru aceasta, consultați manualul de utilizare al telefonului dumneavoastră;
- la reconectare și în prezența a două telefoane împerecheate în aria de recepție a sistemului mâini libere, are prioritate ultimul telefon conectat, chiar dacă acesta se află în exteriorul vehiculului dar este în aria de recepție a sistemului mâini libere.

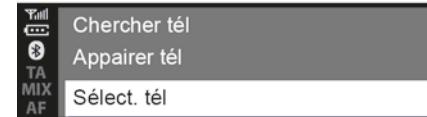
Notă: dacă în momentul conectării sistemului de telefonie mâini libere vă aflați într-o convorbire, telefonul va fi conectat automat și sunetul convorbirii va fi transferat la difuzoarele vehiculului.



Sistemul dumneavoastră de telefonie mâini libere are ca unic scop facilitarea convorbirii și reducerea factorilor de risc, fără însă a îl elimina în totalitate. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulații cu vehiculul oprit.



Conecțare manuală (schimbarea telefonului conectat)

- apăsați **TEL** sau pentru a accesa meniu "Telefon";
- rotiți de pe coloana de direcție sau de pe panou până când ajungeți la meniul "Selectați un telefon", apoi **OK** pentru a confirma.

TELEFON



Se afișează lista telefonoanelor deja împerecheate.

Selectați telefonul la care doriți să vă conectați folosind de pe consoana de direcție sau de pe panou, apoi apăsați pentru a confirma.

Va apărea un mesaj pentru a confirma că telefonul este conectat.

Notă: dacă un telefon este deja conectat, la selectarea unui alt telefon din lista de telefoane deja asociate, conexiunea existentă este înlocuită automat cu cea a telefonului nou solicitat.

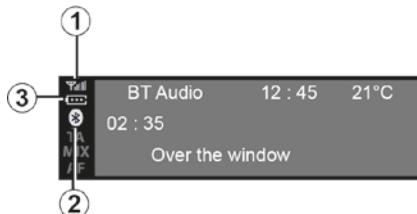
Eșec de conectare

În cazul unei eșec de conectare, verificați dacă:

- telefonul este pornit;
- bateria telefonului dumneavoastră nu este descărcată;
- telefonul a fost deja asociat cu sistemul de telefonia mâini libere;
- Bluetooth® este activat acum pe telefon și pe sistemul audio;
- telefonul este configurațat pentru a accepta solicitarea de conectare a sistemului audio.

Notă: utilizarea prelungită a sistemului de telefonia mâini libere desarcă mai rapid bateria telefonului dumneavoastră.

Informații telefon.



După stabilirea conexiunii, sistemul audio furnizează informații despre telefon:

- starea rețelei telefonice **1**;
- nivelul **2** al bateriei telefonului;
- tipul de conexiune la sistemul multimedia **3**.

Deconectare telefon



Pentru a deconecta telefonul, puteți să:

- dezactivați funcția Bluetooth® a sistemului audio;
- dezactivați funcția Bluetooth® a telefonului;
- ștergeți telefonul împerecheat cu ajutorul sistemului audio. Consultați informațiile despre "Anularea asoci-

TELEFON

1

erii unui telefon" din capitolul "Asocierea și anularea asocierii unui telefon".

Pe ecranul sistemului audio este afișat un mesaj care confirmă deconectarea telefonului.

Notă:

- Închiderea telefonului atrage și deconectarea acestuia;
- Dacă vă aflați într-o con vorbire în momentul deconectării telefonului, aceasta va fi transferată automat către telefon.

Pentru a dezactiva funcția Bluetooth® a dispozitivului smartphone, consultați manualul de utilizare al telefonului.

Pentru anularea asocierii și ștergerea telefonului Bluetooth®, consultați paragraful "Anularea asocierii unui telefon" din capitolul "Asocierea și anularea asocierii unui telefon".

Efectuarea/recepționarea unui apel

Apelarea unui contact din agenda telefonului

În cazul împerecherii unui telefon, agenda sa telefonică este descărcată automat în sistemul audio (în funcție de telefon).

- apăsați pe **TEL** sau  pentru a accesa meniul "Telefon";
- selectați "Agendă telefonică" folosind  de pe coloana de direcție sau  de pe panou, apoi **OK** pentru a confirma.

Notă: puteți apela un număr sau un contact apăsând scurt pe  (consultați secțiunea "Utilizarea recunoașterii vocale").



Din meniul "Agendă telefonică", puteți căuta un contact după nume. Pentru aceasta:

- apăsați **6 A-Z** pentru a afișa tastatura digitală;
- utilizare  de pe panou sau  apăsați pe butonul de pe coloana de direcție pentru a derula literele alfabetului;
- atunci când ati selectat litera dorită, apăsați pe  de pe panou pentru a confirma;
- selectați contactul dorit utilizând  de pe coloana de direcție sau  de pe panou, apoi apăsați **OK** pentru a vizualiza numerele de contact salvate;
- selectați numărul dorit folosind  de pe coloana de direcție sau  de pe panou, apoi apăsați **OK** pentru a confirma și a efectua apelul.

Notă: pentru a reveni la ecranul anterior, apăsați .

TELEFON



Este recomandat să vă opriți pentru a forma un număr sau pentru a căuta un contact.

Apelarea unui contact din registrul de apeluri



+33 6 24 68 XX XX

+33 1 32 46 XX XX

+33 6 12 73 XX XX

Pentru a afișa istoricul de apeluri:

- apăsați **TEL** sau apăsați scurt pe **📞** pentru a accesa meniul "Telefon";
- selectați "Apeluri" apăsând pe **📞** de pe coloana de direcție sau

📞 de pe panou, apoi apăsați **OK** pentru a confirma;

- Selectați contactul sau numărul pe care dorîți să îl apelați apăsând

📞 de pe panou sau **📞** de pe vo-

lan, apoi apăsați pe **TEL**, **OK** sau **📞** pentru a efectua apelul.

Pentru a reapela ultimul număr format, apăsați lung pe **TEL** sau **📞**.

Efectuarea unui apel prin formarea unui număr

Pentru a efectua un apel prin formarea numărului:

- apăsați **TEL** sau apăsați scurt pe **📞** pentru a accesa meniul "Telefon";
- selectați "Form." apăsând **📞** de pe coloana de direcție sau **📞** de pe panou, apoi apăsați **OK** pentru a confirma;
- selectați fiecare cifră apăsând **📞** de pe coloana de direcție sau

📞 de pe panou, apoi apăsați **OK** pentru a confirma;

- după formarea numărului, apăsați **TEL**, **📞** de pe panou sau **📞** pentru a efectua apelul.

Puteți reapela ultimul număr apelat printr-o apăsare lungă pe **TEL** sau **📞**.

Primire un apel

La recepționarea unui apel, numărul apelantului apare pe ecranul sistemului audio (această funcție depinde de opțiunile din abonamentul dvs. încheiat cu furnizorul de servicii de telefonia).

Dacă numărul apelantului figurează în una din agendele telefonice, numele acestuia este afișat în locul numărului.

Dacă numărul apelantului nu poate fi vizualizat, mesajul "Număr privat" se afișează pe ecranul sistemului audio.

TELEFON

1



Este recomandat să vă opriți pentru a forma un număr sau pentru a căuta un contact.



Pentru a accepta un apel primit, apăsați pe **TEL** sau . Puteți selecta și utilizând de pe coloana de direcție sau de pe panou, apoi **OK** pentru a confirma și accepta apelul primit.

Pentru a respinge un apel recepționat, apăsați lung pe **TEL** sau . Puteți selecta și utilizând de pe coloana de direcție sau de pe panou, apoi apăsați **OK** pentru a confirma și respinge apelul.



Pentru a pune un apel primit în așteptare, selectați **1** apăsând de pe coloana de direcție sau de pe panou, apoi apăsați **OK** pentru a confirma și a pune apelul primit în așteptare.

Recepționarea unui al doilea apel

La recepționarea unui al doilea apel, numărul celui de al doilea apelant apare pe ecranul sistemului audio (această funcție depinde de opțiunile din abonamentul dvs. încheiat cu furnizorul de servicii de telefonie). Puteți să:

- acceptați apelul primit selectând ;
- respingeți apelul primit selectând ;
- treceți în așteptare un apel primit selectând **1**.

În cursul unui apel

Puteți să:

- reglați volumul rotind pe panoul sistemului audio sau apăsând pe sau de pe comanda de sub volan;
- încheiați apelul apăsând pe **TEL**. Puteți astfel:
 - acceptați apelul primit/reluați un apel trecut în așteptare selectând .

TELEFON

- terminați un apel selectând  în timpul conversației;
- puneți un apel în aşteptare selectând **1**.



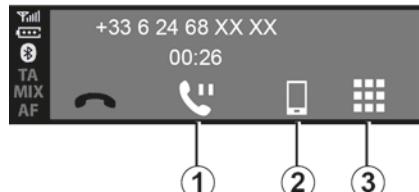
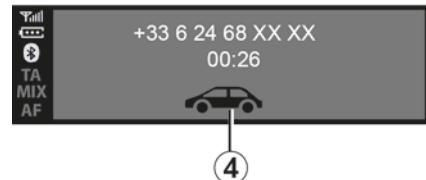
Sistemul permite gestionarea funcției de apel în aşteptare atunci când telefonul dumneavoastră este conectat (în funcție de abonament).



Roti  de sub volan sau  pe panou, apoi  pentru a confirma. Puteți să:

- acceptați apelul primit/reluați un apel trecut în aşteptare selectând 
- terminați un apel selectând  în timpul conversației;

- controlați tastatura telefonului dumneavoastră prin sistemul audio selectând **3**;



- puneți un apel în aşteptare selectând **1**;
- comutați con vorbirea de pe sistemul audio pe telefonul dumneavoastră selectând **2**;

- comutați con vorbirea de pe telefonul dumneavoastră pe sistemul audio selectând **4**.



Sistemul permite gestionarea funcției de apel în aşteptare atunci când telefonul dumneavoastră este conectat (în funcție de abonament).

REGLAJE DE SISTEM

1

Reglaje audio



Trial	Grave		
Bluetooth	Moyen		
TA MIX AF	Aigüe		

Trial	Volume Km/h
Bluetooth	Spatialisation
TA MIX AF	Egaliseur

Afişaţi meniul de setări printr-o apăsare pe . Selectaţi "Setări audio" apăsând de pe panou sau pe coloana de direcție, apoi sau

pentru a confirma. Sunt disponibile următoarele reglaje:

- "Egalizator";
- "Spațializare";
- "Volum mph (km/h)";
- « Amplificare bas »;
- "Resetare".

"Egalizator"

Selectaţi "Egalizator", apoi apăsaţi pe sau pe coloana de direcție pentru a accesa diversele rubrici în ordinea următoare:

- « Bas »;
- « Mediu »;
- « Înalte ».

"Spațializare" (repartizarea sunetului)

- "Balans" (repartizare sunet stânga/dreapta);
- în funcție de vehicul, "Repartizare sunet" (repartizarea sunetului în față/spate).

Puteţi modifica valoarea fiecărei setări apăsând pe de pe panou sau pe coloana de direcție.

Apăsaţi pe sau pentru a confirma şi a reveni la selecția precedentă.

Pentru a ieşi din meniul curent, apăsaţi pe .

"Volum sensibil la viteză"

Volumul sistemului audio variază în raport cu viteza vehiculului.

REGLAJE DE SISTEM

Accesați meniul "Setări audio", apoi confirmați "Volum mph km/h" prin-tr-o apăsare pe **OK** sau **MODE**.

Pentru a ajunge la setarea dorită, selectați una dintre următoarele opțiuni:

- « OFF »;
- "Foarte redus";
- « Calitate redusă »;
- « Mediu »;
- "Ridicat";
- « Foarte înalt ».

« Amplificare bas »

Funcția "Amplificare bas" poate fi folosită pentru amplificarea basului atunci când ascultați la volum scăzut.

Pentru a activa/dezactiva această funcție, selectați "PORNIT / OPRIT" folosind  de pe coloana de direcție sau  de pe panou, apoi apăsați **OK** sau **MODE** pentru a confirma.

"Audio implicit"

Afișați "Setări audio" și selectați "Implicit", apoi "Resetare".

Selectați "DA" sau "NU".

Toate reglajele audio revin la valoarea lor implicită.

Reglare oră



Această funcție vă permite să reglați ora.

Afișați meniul de setări prin-tr-o apăsare pe . Selectați "Ceas" apăsând  de pe coloana de direcție sau  de pe panou, apoi apăsați **OK** sau **MODE** pentru a confirma.

Sunt disponibile următoarele reglaje:

- "Setări": setați orele și minutele;
- "Format": setați formatul de afișare a orei la "12h" sau "24h".

Reglaje radio

Afișați meniul de setări prin-tr-o apăsare scurtă pe , apoi selectați "Setări radio" apăsând  de pe coloana de direcție sau  de pe panou, apoi apăsați **OK** pentru a confirma. Funcțiile disponibile sunt următoarele:

- « TA »;
- « AF »;
- "Alerte DR";
- "Actualizați lista FM";
- "Actualizați lista DR";
- "Prioritate pentru DR".

« AF »

Frecvența unui post FM se schimbă în funcție de zona geografică. Unele posturi folosesc sistemul RDS, în principal pentru reglarea automată a frecvenței AF în timpul deplasării vehiculului.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

« TA »

REGLAJE DE SISTEM

1

După activarea acestei caracteristici, sistemul audio căută și redă în mod automat informațiile despre trafic, pe măsură ce se difuzează rapoarte noi pe unele posturi radio "FM" sau "DR".

Pentru a activa sau dezactiva această funcție:

- afișați meniul de setări menținând apăsat  apăsat , apoi apăsați pe  sau  pentru a confirma;
- selectați "Setări radio" apăsând  de pe panou sau pe coloana de direcție, apoi  sau  pentru a confirma;
- selectați "TA" apăsând  de pe panou sau  pe coloana de direcție, apoi  sau  pentru a confirma;
- selectați "ON" sau "OFF" pentru a activa sau a dezactiva "TA".

Notă: această funcție nu este disponibilă pentru gama de frecvențe AM.

Selectați funcția "Informații despre trafic", apoi, dacă este necesar, selectați altă sursă audio.

"Alerte DR" (buletine informative)

După ce această funcție este activată, ea permite ascultarea automată a știrilor atunci când acestea sunt difuzate de anumite posturi radio DR.

Pentru a activa sau dezactiva această funcție:

- afișați meniul de setări menținând apăsat  apăsat , apoi apăsați pe  sau  pentru a confirma;
- selectați "Setări radio" apăsând  de pe coloana de direcție sau  de pe panou, apoi  sau  pentru a confirma;
- selectați "TA" apăsând  de pe panou sau  pe coloana de direcție, apoi  sau  pentru a confirma;
- selectați "ON" sau "OFF" pentru a activa sau a dezactiva funcția "TA".

Dacă selectați alte surse, noua difuzare a tipului de buletin selectat va întrerupe redarea acestor surse.

"Actualizați lista "FM"

Această caracteristică vă permite să efectuați o actualizare a tuturor posturilor FM din zona în care vă aflați.

- Afișați meniul de setări printr-o apăsare scurtă pe , selectați "Radio" rotind  de pe panou, apoi apăsați  pentru a confirma;
- selectați "Actualizați lista FM" rotind  de pe panou, apoi apăsați  pentru a confirma.

Va începe actualizarea automată a posturilor FM din zonă. Se afișează "Actualizați lista FM".

Când se termină actualizarea, mesajul "Actualizați FM lista" se afișează pe ecran.

Remarcă:

- dacă este selectată o altă sursă, lista radio se actualizează FM continuă în fundal;
- atunci când ascultați FM, puteți, de asemenea, să actualizați lista radio FM apăsând lung pe .

"Actualizați lista "DR"

Utilizați această funcție pentru a actualiza toate posturile DR din zona în care vă aflați:

- afișați meniul de setări printr-o apăsare scurtă pe , selectați

REGLAJE DE SISTEM

"Radio" rotind  de pe panou, apoi apăsați  pentru a confirma; - selectați "Actualizați lista DR" rotind  de pe panou, apoi apăsați  pentru a confirma.

Începe actualizarea automată a listei posturilor de radio digitale terestre din zona în care vă aflați. Se afișează mesajul "Actualizați lista DR". La terminarea scanării automate a frecvențelor, se afișează mesajul "Listă DR actualizată".

Notă: atunci când ascultați un post de radio FM, puteți, de asemenea, să actualizați lista de posturi radio DR

apăsând lung pe .

"Simulcast"

În funcție de țară, această funcție comută de la un post DR la un post FM echivalent, dacă semnalul digital este pierdut.

Dacă funcția "Difuzare simultană FM /DR" este activată, poate exista o întârziere de câteva secunde la comutarea de la FM la DR sau de la DR la FM. Poate apăra o modificare a volumului.

Sistemul va reveni automat la DR, de îndată ce semnalul digital este recepționat.

Notă: în timpul difuzării simultane, numele sursei este înlocuit cu "DR (FM)".

"Prioritate pentru DR"

În funcție de țară, această funcție vă permite să selectați un post FM (dacă postul de radio solicitat este disponibil și în format digital) și să comutați la un post DR echivalent pentru a obține o calitate mai bună a sunetului.

Notă: dacă se acordă prioritate pentru DR, numele sursei este înlocuit cu "FM (DR)".

Alegere limbă

Această funcție vă permite să schimbați limba sistemului audio.

Accesați secțiunea "Limbă" apă-

sând pe , selectați limba dorită apăsând  de pe panou sau  pe coloana de direcție, apoi  sau  pentru a confirma.



Apăsați o dată pe  pentru a reveni la meniul anterior.

Versiunea software-ului

Afişați meniul de setări printr-o apăsare pe  apoi derulați în jos până la "versiune software". Versiunea software sau "Software" se afișează pe ecran.

Pentru a actualiza software-ul, contactați un reprezentant al mărcii.

"Setări BT" (Bluetooth®)

Accesați meniul "Telefon":

- apăsați ;
- selectați secțiunea "Setări BT" apăsând pe  de pe panou sau  pe coloana de direcție, apoi  sau  pentru a confirma.

Sunt disponibile următoarele reglaje:

- "Volum": reglați volumul tonului de apel sau al sunetului apelului;

REGLAJE DE SISTEM

1

- "Tonuri de apel": activați tonul de apel al vehiculului sau cel de pe telefon.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

Pentru a regla volumul tonului de apel în timp ce un telefon Bluetooth® este conectat la sistemul audio, se-

lectați "Volum" apăsând de pe panou sau pe coloana de direcție, apoi pentru a confirma.

Se afișează un nou submeniu:

- "Tonuri de apel";
- "Apeluri".

Selectați una dintre cele două se-
cțiuni apăsând de pe panou sau pe coloana de direcție, apoi pentru a confirma.

Pentru a activa tonul de apel pe ve-
hicul sau Bluetooth® pe telefonul con-
nectat, selectați "Tonuri de apel ro-

tind și apăsând pe pe panoul

sistemului audio sau utilizând pe coloana de direcție.

Se afișează un nou submeniu:

- « Vehicul »;
- « Telefon ».

Selectați una dintre cele două se-

cțiuni apăsând de pe panou sau

pe coloana de direcție, apoi

pentru a confirma.

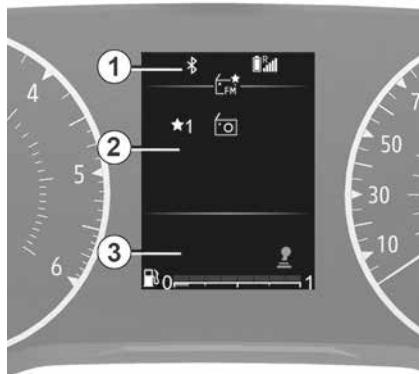


Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

GENERALİTÄTİ

Afişaj

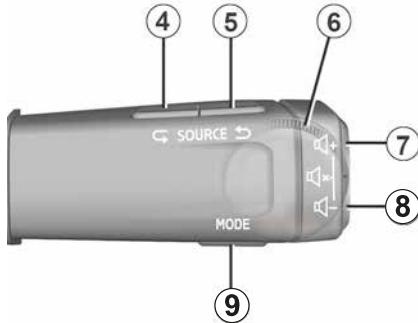
2



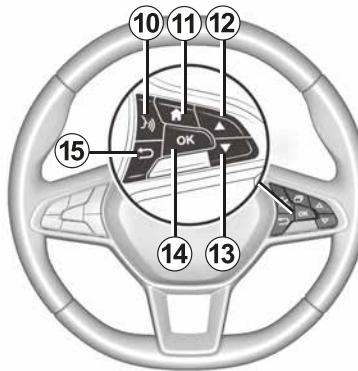
GENERALITĂȚI

Comenzi sub volan

2



Comenzi sub volan



GENERALITĂȚI

2

Prezentare comenzi

		Funcția AUDIO/MEDIA	Funcție TELEFON
1		Zona de informare: oră, conectivitate, informații despre telefon, temperatură exterioară.	
2		Zona de afișare a domeniilor (Vehicul, Radio, Media, Telefon, Setări).	
3		Punct calculator de bord al vehiculului.	
4 și 5		Derulați pentru a selecta o sursă audio FM→DR→AM→USB→BT Audio.	
6		Butonul rotativ de sub volan: Rotație: <ul style="list-style-type: none">- Radio, BT Audio și USB: schimbăți postul de radio / pista muzicală;- Sus/Jos.	Butonul rotativ de sub volan: Rotație: <ul style="list-style-type: none">- derularea acțiunilor sugerate (terminare apel, trecere apel în aşteptare, comutare la modul mâini libere, afișare tastatură digitală), exceptând atunci când un apel este în desfășurare;- derularea meniului de căutare rapidă în agenda telefonică.
7 și 8	și	Reglare progresivă a volumului sursei audio în curs de redare.	
7 + 8		Dezactivarea sunetului sursei audio în curs de redare.	

GENERALITĂȚI

2

		Funcția AUDIO/MEDIA	Funcție TELEFON
9		<p>Schimbarea afișajului și a modului de căutare pentru posturile de radio FM-DR-AM:</p> <ul style="list-style-type: none"> - modul listă (căutarea listei pentru posturile de radio FM/DR); - modul manual (căutarea posturilor de radio FM/AM după frecvență). <p>Cu suportul audio în USB/Bluetooth®:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Apăsare scurtă: redare repetată "Repeat"; - Apăsare lungă: redare aleatorie "Mix". 	
10		<ul style="list-style-type: none"> - Apăsare scurtă: pentru a activa recunoașterea vocală a telefonului. - Apăsare lungă: pentru a dezactiva recunoașterea vocală a telefonului. 	
11		Accesare/revenire la meniul principal.	
12 și 13		<p>Derulați domeniile/meniuurile, listele și directoarele:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Apăsare scurtă: pentru a căuta manual; - Apăsare lungă: pentru a deschide meniul directorului de căutare. <p>Media redată:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Apăsare lungă: pentru avansarea sau revenirea rapidă. 	
14		Selectați/confirmăți o funcție sau lista de redare curentă, selectați un element sau confirmați o acțiune, memorăți un post de radio.	
15		<ul style="list-style-type: none"> - Apăsare scurtă: pentru a reveni la nivelul anterior al domeniului/meniuului, a anula acțiunea curentă sau a accesa un nivel în directorul listei de redare audio (media). - Apăsare lungă: pentru a reveni la meniul principal. 	

GENERALITĂȚI

Descriere generală

Ecrane de afișare

A. Ora exactă.

B. Informații despre conexiunea telefonică Bluetooth®.

C. Informații despre nivelul bateriei telefonului.

D. Informații despre starea rețelei telefonice.

E. Temperatură exterioară.

F. Nivelul de carburant.

G. Informații audio (sursă audio, titlu melodie etc.).

Zona de afișare a domeniilor

Sistemul dvs. conține mai multe domenii:

- « Vehicul »;
- « Radio »;
- "Media";
- « Telefon »;
- « Setări »;
- ...

Notă: disponibilitatea domeniilor depinde de echipare.

Puteți accesa diferențele domenii în orice moment folosind butonul  de pe volan.



prezentare

Sistemul audio include următoarele funcții:

- radio FM și AM;
- radio digital terestru DR;
- gestionarea surselor audio USB auxiliare;
- sistemul de telefonie mâini libere Bluetooth®.

Funcție Radio auto

Radioul permite ascultarea posturilor radio pe următoarele benzi: FM (modulare în frecvență) și AM (modulare în amplitudine).

Sistemul DR (radio digital terestru în format DAB, DAB+, T-DMB) îmbunătățește reproducerea sunetului și vă permite să accesați informațiile text radio stocate în "Text radio" de- rulând textul pentru a afișa:

- știri;
- știri sportive;
- ...



Sistemul de telefonie mâini libere are ca unic scop facilitarea comunicării prin reducerea factorilor de risc, însă nu îl poate elibera în totalitate. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.

Sistemul RDS afișează numele unor posturi sau mesaje trimise de posturile de radio FM:

- informații despre starea generală a traficului rutier (TA);
- mesaje de urgență.

Funcție telefonie mâini libere

Sistemul hands-free Bluetooth® vă permite să utilizați următoarele funcții fără a fi nevoie să manevrați telefonul:

GENERALITĂȚI

- asociați până la șase telefoane;
- efectuarea/recepționarea/respingerea unui apel;
- transferarea listei de contacte din agenda telefonică a telefonului sau a cartelei SIM SIM (în funcție de telefon);
- vizualizați istoricul apelurilor efectuate utilizând sistemul (în funcție de telefon);
- apelarea mesageriei.

Funcție audio auxiliară

Puteți asculta playerul audio digital portabil direct prin intermediul difuzoarelor vehiculului. Aveți mai multe posibilități de a conecta dispozitivul dumneavoastră audio portabil, în funcție de tipurile de dispozitive deținute:

- conexiune Bluetooth®;
- port USB.

Pentru mai multe informații despre lista dispozitivelor compatibile, consultați un reprezentant al mărcii.

Funcție Bluetooth®

Această funcție permite sistemului audio să recunoască și să controleze playerul audio digital portabil sau telefonul mobil prin asocierea Bluetooth®.

Funcționare

Pornire și oprire

Apăsați scurt pe  pentru a porni sistemul audio.

Puteți să vă utilizați sistemul audio fără a porni vehiculul. Acesta va funcționa timp de câteva minute. Apă-

sați scurt pe  pentru a-l menține pornit încă câteva minute.

Opriti sistemul audio apăsând lung

pe . Afişajul sistemului radio este afişat în ilustrație în timp ce este oprit sau în modul "Vehicul" cu sunetul dezactivat.

Alegere sursă

Derulați diferitele surse audio prin

apăsări succesive pe . În timpul derulării, sursele audio apar în ordinea următoare: FM→DR→AM→USB→Bluetooth®.

Puteți selecta, de asemenea, sursa audio din domeniul "Media".

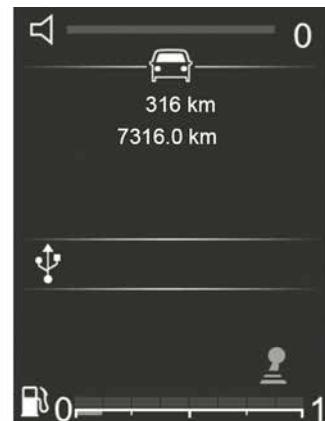
Apăsați pe , selectați domeniul "Media" apăsând  pe coloana

de direcție,  sau , apoi pentru a confirma. Alegerea sursei audio.

Atunci când conectați o sursă media USB în timp ce sistemul audio este pornit, sursa va comuta în mod automat la noua media și va începe redarea conținutului acesteia.

Atunci când conectați o sursă media Bluetooth® în timp ce sistemul audio este pornit, dacă sursa audio redată era deja Bluetooth®, sistemul multimedia va începe redarea automată a noului conținut media.

Volum



GENERALITĂȚI

Reglați volumul apăsând pe 

sau . Apăsând scurt pe  volumul crește cu un nivel.

Afișajul indică "Volum" urmat de valoarea reglajului curent.

Întrerupere sunet

Apăsați scurt pe  pentru a întrerupe sunetul.

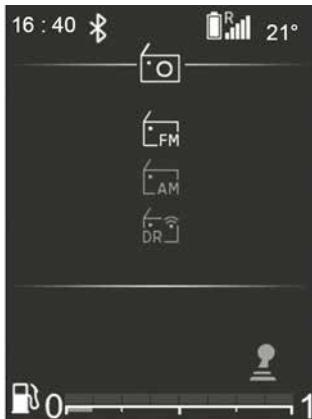
Apăsați scurt din nou pe butoane

,  sau  pentru a continua ascultarea sursei audio în curs.

AUDIO/MULTIMEDIA

Ascultare radio

2



Selectarea unei benzi radio

Pentru a selecta banda dorită dintre FM, AM sau DR (Digital Terrestrial Ra-

dio), apăsați pe pentru a accesa domeniul "Radio", apoi selectați banda apăsând sau sau apăsați pe . În timp ce ascultați un post de radio, apăsați pe pentru a accesa ecranul de selectare a benzii.

Alegerea unei stații radio

Există mai multe moduri diferite pentru a selecta și căuta un post de radio:

- "modul listă" **1** disponibil în DR și FM;



- "modul manual" **2** disponibil în AM și FM.

"Mod listă"

Acest mod vă permite să căutați posturile disponibile scanând lista posturilor în ordine alfabetică, apoi după frecvență (pentru posturile di-

fuzate fără nume), folosind sau , apoi pentru a confirma.

Postul de radio la care vă opriți în listă va fi redat automat la scurt timp după aceea.

Pentru a reveni la lista de posturi, apăsați pe sau navigați utilizând pe coloana de direcție, sau .



Pentru a obține cea mai recentă listă a posturilor, actualizați lista radio.

Pentru mai multe informații, consultați "Actualizați lista FM" și "Actualizați lista DR" din această secțiune.

"Mod manual"

AUDIO/MULTIMEDIA

Modul manual vă permite să căutați posturi parcugând frecvențele din FM și AM:

- derulați la frecvențele mai înalte folosind de pe coloana de direcție sau ;
- derulați la frecvențele mai mici folosind de pe coloana de direcție sau .

Apăsând pe sau :

- apăsare scurtă: pentru a căuta după treapta de frecvență;
- apăsare lungă: pentru a căuta automat un post disponibil.

Informații radio/media



Această funcție afișează informațiile despre frecvență pe care doriți să o vedeați pe ecran (consultați mai sus). Se afișează automat după o clipă sau când apăsați pe .

Memorarea stațiilor

Puteți memora până la șase posturi, care vor fi afișate permanent în partea de sus a listei de posturi.

Selectați o bandă (FM, DR), apoi selectați un post de radio utilizând modurile descrise anterior.

Pentru a memora postul, apăsați lung pe din lista de redare cu-

rentă și selectați poziția dorită în Favorite. Un semnal sonor confirmă faptul că postul este salvat ca preferat.

Parcugând lista de la început, veți putea să găsiți în continuare posturile dvs. "Favorite" în zona denumită - MEM--. În continuare, urmează lista completă a posturilor sortate în ordine alfabetică în zona denumită - LIST --.

Postul de radio la care vă opriți va fi redat automat la scurt timp după aceea. Pentru a reveni la lista de

posturi, apăsați pe , sau navigați utilizând pe coloana de direcție, sau .

AUDIO/MULTIMEDIA

Alegere o stație

2

În banda de frecvențe AM, posturile pot fi răsfoite după frecvența radio, iar în benzile de frecvențe FM sau DR, poate fi răsfoită lista de posturi.

Selectați banda dorită (FM, DR sau

AM) prin apăsare succesivă pe .

De la ultima actualizare a listei, aceasta poate să includă până la 100 de posturi de radio memorate.

Utilizare  pe coloana de direcție,  sau  pentru a derula posturile de radio din lista FM, DR.

AUDIO/MULTIMEDIA

2

Surse media audio

Sistemul audio este echipat cu un port USB, precum și cu o conexiune Bluetooth® care poate fi utilizată pentru a conecta surse audio externe.

Notă: formatele auxiliare ale sursei audio includ MP3, WMA și AAC.

USB Conectare

Conecțare

Conectați mufa playerului MP3, a playerului audio digital portabil sau a unității USB la portul USB.

După conectarea prizei aparatului, pista redată este afișată automat.

Utilizare

După ce sursa audio externă este conectată, redarea primei piste audio va începe automat.

Sistemul audio repornește automat ultima melodie redată, dacă playerul audio extern a fost conectat anterior la sistemul audio.

După ce sursa audio externă este conectată, conținutul acesteia poate fi accesat prin intermediul meniurilor sistemului multimedia. Acesta stochează liste de redare identice cu cele ale playerului audio extern.

Pentru a accesa conținutul sursei audio externe prin intermediul sistemului audio:

- apăsați pentru a reveni la lista de redare;

sau

- rotiți de pe coloana de direcție sau apăsați pe sau pentru a derula pistele.

Apoi, pentru a modifica lista de redare curentă:

- apăsați pentru a afișa folderile sau criteriile de selectare. Apăsați din nou pe pentru a reveni la folderul anterior;

sau

- apăsați pentru a selecta folderul sau lista de redare, sau pentru a asculta melodia selectată.

Încărcarea cu portul USB

După ce mufa USB a telefonului sau a playerului audio digital portabil este conectată la portul USB al sistemului audio (situat în apropierea postului de conducere din habitaclu), va fi posibilă încărcarea sau

menținerea nivelului bateriei în timpul utilizării.

Notă: anumite dispozitive nu se reincarcă sau nu mențin nivelul de încărcare a bateriei în timp ce sunt conectate la portul USB de la sistemul audio.

Redare audio Bluetooth®

Pentru a utiliza playerul audio digital portabil Bluetooth®, la prima utilizare trebuie să îl asociați cu vehiculul **➔ 45**.

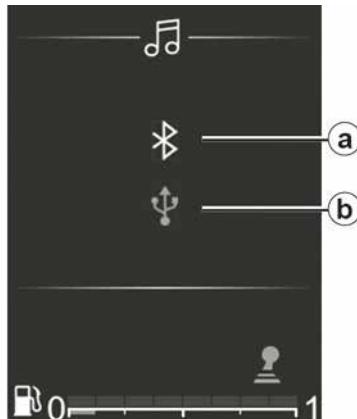
Împerecherea permite sistemului audio să recunoască și să memorizeze un dispozitiv audio digital portabil Bluetooth®.

Notă:

- dacă dispozitivul digital Bluetooth® este echipat cu funcții de telefon și de player audio digital portabil, împerecherea uneia dintre aceste funcții va determina în mod automat împerecherea celeilalte;
- numărul de funcții care poate fi accesat depinde de tipul playerului audio digital portabil și de compatibilitatea acestuia cu sistemul audio.

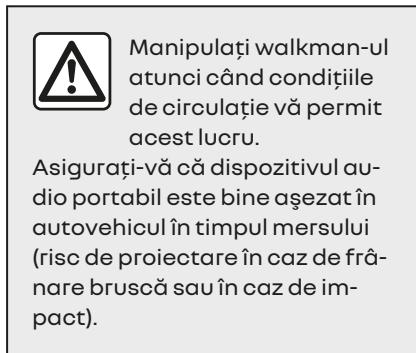
AUDIO/MULTIMEDIA

2



Conectare la vehicul

Playerul audio digital portabil trebuie conectat prin intermediul Bluetooth® **a** sau USB **b** la sistemul audio, pentru a putea accesa toate caracteristicile sale.



Pentru un dispozitiv deja asociat, efectuați următoarele operațiuni:

- activați conexiunea radio Bluetooth®;
- activați conexiunea Bluetooth® a telefonului sau a dispozitivului audio digital portabil și faceți-o vizibilă pentru alte dispozitive (pentru informații suplimentare, consultați manualul de utilizare al dispozitivului);
- selectați sursa audio Bluetooth® prin apăsare repetată pe ;
- selectați playerul audio extern sau telefonul care urmează să fi conectat prin intermediul Bluetooth®, dintre cele detectate de sistemul multimedia.

Utilizare

Playerul audio digital portabil trebuie să fie conectat la sistemul audio pentru a permite accesarea tuturor caracteristicilor sale.

Notă: playerul audio digital portabil nu poate fi conectat la sistemul audio, dacă nu a fost asociat în prealabil.



După ce playerul audio digital portabil Bluetooth® este conectat, îl puteți gestiona prin intermediul sistemului audio.

După ce sursa audio externă este conectată **c**, redarea primei piste audio va începe automat **d**.

AUDIO/MULTIMEDIA



Apăsați pe de pe volan pentru a reveni la lista de redare **e**.

Apăsați pe sau pentru a derula melodii.

Pentru a reveni la ecranul listei de re-

dare **d**, apăsați pe sau aștepta-
ți un moment pentru ca lista de redare să dispare automat.

Notă: numărul de funcții accesibile
deinde de tipul dispozitivului audio
digital portabil și de compatibilita-
tea acestuia cu sistemul audio.

"MIX" aleatoriu



Apăsați lung pe pentru a reda
aleatoriu toate melodiiile din folder.

" MIX Lumina de avertizare **f** apare
pe ecran. O pistă este aleasă în ace-
lași moment în mod aleatoriu. Trece-
rea de la o pistă la alta se face în
mod aleatoriu.

Apăsați lung din nou pentru a
dezactiva funcția de redare aleato-
rie: " MIX Lumina de avertizare **f** va
dispărea.

Stingerea sistemului audio dezacti-
vează funcția de citire aleatorie.

Repetarea "RPT"



Această funcție vă permite să repe-
tați o listă de redare.

Apăsați scurt pe pentru a acti-
va funcția de repetare pe întreaga
listă de redare.

" RPT Lumina de avertizare **g** apare
pe ecran.

Apăsați din nou scurt pe pentru
a repeta melodia curentă. "1" **h** va
apărea pe simbolul " RPT ».

Apăsați din nou scurt pe pentru
a dezactiva funcția de repetare,
" RPT Lumina de avertizare **g** va dis-
părea.

AUDIO/MULTIMEDIA

De asemenea, puteți utiliza aceste opțiuni de redare: din meniul principal, selectați domeniul "Media", apoi sursa USB.

2



Acționați playerul audio digital portabil nu mai atunci când condițiile de trafic permit acest lucru.

Asigurați-vă că playerul audio digital portabil este fixat bine în timpul rulajului (risc de proiectare în caz de frânare bruscă sau de impact).

Dezactivare sunet/Întrerupere



Apăsați scurt pe pentru a dezactiva sunetul sau pentru a întrerupe redarea pistei audio.

Apăsați din nou scurt pe sau efectuați o acțiune pe bara de volum pentru a activa sunetul sau a reda pista audio.

Sunetul sistemului audio este activat automat la schimbarea surselor sau în timpul difuzării buletinelor.

TELEFON

Împerechere/desperechere telefon

Bluetooth® Conectare

Pentru a activa funcția Bluetooth® a sistemului audio:

- apăsați  pentru a accesa meniul principal;
- selectați domeniul "Setări", apoi meniul "Setări telefon" urmat de "Bluetooth®" folosind  sau 
- apoi  pentru a confirma;
- selectați "DA" folosind  sau , apoi confirmați prințro apăsare pe . Apoi, simbolul Bluetooth® va apărea continuu în bara de stare  de pe ecran.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

Împerechere telefon

Pentru a utiliza sistemul mâini libere, împerecheați telefonul dumneavoastră mobil Bluetooth® cu vehiculul. Controlați dacă funcția Bluetooth® a telefonului dvs. este activată și reglați starea acestia la "vizibil".

Împerecherea îi permite sistemului de telefonie mâini libere să recunoască și să memoreze un telefon.

Puteți asocia până la șase telefoane, dar numai unul poate fi conectat la un moment dat.

Împerecherea poate fi efectuată fie prin sistemul audio, fie prin telefon.

Sistemul dumneavoastră audio și telefonul dumneavoastră trebuie să fie aprinse.

Notă: dacă asociați un telefon nou când alt telefon este deja conectat la sistemul audio, acesta din urmă va fi deconectat și înlocuit cu noul telefon asociat.



Asocierea unui telefon Bluetooth® cu sistemul audio de pe sistemul audio

Această metodă vă permite să efectuați o căutare Bluetooth® de pe sistemul audio.

Pentru a împerechea un telefon, efectuați următoarele operațiuni:

- activați Bluetooth®;
- apăsați pe  pentru a accesa meniul principal;
- selectați domeniul "Setări", apoi meniul "Setări telefon" folosind  sau , apoi  pentru a confirma;

TELEFON

- selectați "Căutați un telefon" folosind sau , apoi pentru a confirma.

Un mesaj se afișează pe ecran.

Apăsați pe pentru a începe căutarea.

Va începe căutarea dispozitivelor Bluetooth® din apropiere (această căutare ar putea dura până la 60 de secunde).

Selectați telefonul pe care dorîți să îl asociați apăsând pe sau , apoi pe pentru a confirma.

De la dispozitivul Bluetooth®, acceptați solicitarea de împerechere.

Atunci când mesajul "Numele dispozitivului Bluetooth conectat" se afișează pe ecranul sistemului audio, acesta indică faptul că dispozitivul Bluetooth® este memorat automat și conectat la vehicul.

Dispozitivul este apoi vizibil în lista telefoanelor recunoscute, care poate fi accesată și în submeniul "Selectați un telefon".

Dacă asocierea nu a avut succes după 60 de secunde, apare mesajul "Asocierea nu a reușit". Repetați

aceste operații pentru a efectua acțiunea dorită.

Pentru informații suplimentare, consultați manualul de utilizare al telefonului.

Notă: În funcție de telefon, poate fi util să acceptați transferul agendei telefonice și a jurnalului de apeluri.

Asocierea unui telefon Bluetooth® cu sistemul audio de pe telefon

Această metodă vă permite să efectuați o căutare Bluetooth® de pe telefon.

Pentru a asocia telefonul, efectuați următoarele operații:

- apăsați pe pentru a accesa meniul principal;

- selectați domeniul "Telefon" folosind sau , apoi pentru a confirma;

- selectați "Asociați un telefon" folosind sau , apoi pentru a confirma.

Mesajul "Introduceți codul: XXXXXX" apare pe ecranul sistemului audio și începe o numărătoare inversă de 60 de secunde.

Sistemul audio este apoi vizibil pentru celelalte dispozitive Bluetooth® timp de aproximativ 60 de secunde.

Căutați sistemul audio utilizând telefonul, apoi selectați-l (consultați manualul de utilizare al telefonului) sau acceptați codul de împerechere cu telefonul.

Mesajul "MY CAR conectat" sau "R&Go Multimédia" este afișat pe ecranul sistemului audio pentru a confirma că telefonul este asociat și conectat la sistemul audio.

Mesajul "R&Go Multimédia" este afișat pe ecran numai dacă aplicația R&Go se conectează la sistemul audio și dacă aplicația este instalată pe smartphone.

Dacă asocierea eșuează, afișajul sistemului audio revine la domeniul "Telefon".

TELEFON

Desperechere telefon



Desperecherea permite ștergerea unui telefon din memoria sistemului audio.

Pentru a desperechea și a șterge telefonul din memoria sistemului audio, efectuați următorii pași:

- apăsați pentru a accesa meniul principal;
- selectați domeniul "Setări", apoi "Setări telefon" urmată de "Ștergeți telefonul" apăsând sau ,
- apoi pentru a confirma;



- selectați telefonul pentru care doriti să anulați asocierea folosind

sau , apoi pentru a confirma;

- selectați "DA" folosind sau , apoi pentru a confirma.

Dacă sunt memorate deja șase telefoane, sistemul oferă ștergerea uneia dintre dispozitive. Selectând "DA", veți fi redirectionat către meniul "Ștergeți un telefon".



Pentru a anula asociările și a șterge toate telefoanele din memoria sistemului audio:

- apăsați pentru a accesa meniul principal;
- selectați meniu "Setări", apoi "Setări telefon" urmat de "Ştergeți toate" apăsând sau apoi pentru a confirma;

- selectați "DA" folosind sau , apoi pentru a confirma.

Notă: toate contactele din agenda telefonică și din jurnalul de apeluri din sistemul audio sincronizat vor fi șterse.

TELEFON

2



Sistemul dumneavoastră de telefonie mâini libere are ca unic scop facilitarea con vorbirii și reducerea factorilor de risc, fără însă să îl el imina în totalitate. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.

TELEFON

Conectare/Deconectare telefon

Conectarea unui telefon împerecheat

Telefonul dumneavoastră trebuie să fie conectat la sistemul de telefonie mâini libere pentru ca dumneavoastră să puteți avea acces la toate funcțiile sale.

Un telefon nu poate fi conectat la sistemul de telefonie mâini libere dacă nu a fost asociat în prealabil ➔45.

Notă: conexiunea telefonului dvs. Bluetooth® trebuie să fie activă și setată pe "vizibil".

Conectare automată

De îndată ce se cuplează contactul vehiculului, sistemul audio caută telefoanele împerecheate în apropiere.

Notă: telefonul prioritări este ultimul telefon care a fost conectat.

Căutarea continuă până la găsirea unui telefon împerecheat (această căutare poate dura câteva minute).

Notă: pentru informații suplimentare despre lista de telefoane compatibile, consultați un reprezentant al mărcii:

- cu contactul pus, puteți să beneficiați de o conectare automată a telefonului dumneavoastră. Poate fi necesar să activați funcția de conectare Bluetooth® automată a telefonului dumneavoastră cu sistemul mâini libere. Pentru aceasta, consultați manualul de utilizare al telefonului dumneavoastră;

- la reconectare și în prezență a două telefoane asociate în aria de recepție a sistemului mâini libere, are prioritate ultimul telefon conectat, chiar dacă acesta se află în exteriorul vehiculului, dar este în aria de recepție a sistemului mâini libere;

- dacă în momentul conectării sistemului de telefonie mâini libere vă aflați într-o con vorbire, telefonul va fi conectat automat și sunetul con vorbirii va fi transferat la difuzoarele vehiculului.

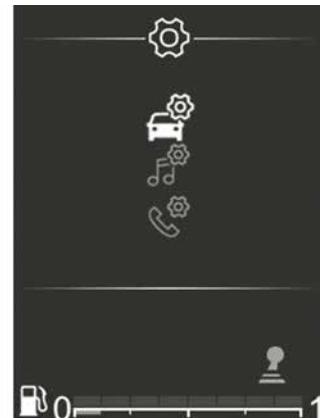


Sistemul dumneavoastră de telefonie mâini libere are ca unic scop facilitarea con vorbirii și reducerea factorilor de risc, fără însă să îi elibera în totalitate. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulații cu vehiculul oprit.

2



Conectare manuală (schimbarea telefonului conectat)

Apăsați pe pentru a accesa meniul principal, selectați domeniul "Telefon" folosind de sub volan, sau , apoi pentru a confirma.

TELEFON

Selectați meniul "Selectare telefon" folosind  de sub volan  sau , apoi  pentru a confirma.



Se afișează lista telefoanelor deja împerecheate.

Selectați din listă telefonul pe care dorîți să îl conectați folosind butonul rotativ de sub volan,  sau , apoi  pentru a confirma.

Va apărea un mesaj pentru a confirma că telefonul este conectat.

Notă: dacă un telefon este deja conectat în momentul trecerii la alt telefon, conexiunea existentă este în-

locuită automat de cea a noului telefon.

Eșec de conectare

În cazul unei eșec de conectare, verificați dacă:

- telefonul este pornit;
- bateria telefonului dumneavoastră nu este descărcată;
- telefonul a fost deja asociat cu sistemul de telefonie mâini libere;
- Bluetooth® este activat acum pe telefon și pe sistemul audio;
- telefonul este configurat pentru a accepta solicitarea de conectare a sistemului audio.

Notă: utilizarea prelungită a sistemului de telefonie mâini libere desarcă mai rapid bateria telefonului dumneavoastră.

Informatii telefon.



După stabilirea conexiunii, sistemul audio furnizează informații despre telefon:

- tipul de conexiune la sistemul multimedia 1;
- nivelul 2 al bateriei telefonului;
- starea rețelei telefonice 3.

TELEFON

Deconectare telefon



Pentru a deconecta telefonul, puteți să:

- dezactivați funcția Bluetooth® a sistemului audio;
- dezactivați funcția Bluetooth® a telefonului;
- ștergeți telefonul asociat cu sistemul audio ➔ 47.

Dacă închideți telefonul, acesta va fi deconectat.

Pe ecranul sistemului audio este afișat un mesaj care confirmă deconectarea telefonului.

Notă: dacă vă aflați într-o con vorbi re în momentul deconectării telefo-

nului, aceasta va fi transferată automat către telefon.

Pentru a dezactiva Bluetooth® pe sistemul audio, ➔ 36.

Pentru a dezactiva funcția Bluetooth® a dispozitivului smartphone, consultați manualul de utilizare al telefonului.

Pentru a anula asocierea și a șterge telefonul Bluetooth®, ➔ 47.

Efectuarea, recepționarea unui apel

Apelarea unui contact din agenda telefonului

În cazul împerecherii unui telefon, agenda sa telefonică este descărcată automat în sistemul audio (în funcție de telefon).

Puteți, de asemenea, să autorizați partajarea automată a agendei telefonice și a jurnalelor de apeluri, astfel încât sistemul multimedia să le poată transfera automat în timpul împerecherilor ulterioare.

Dacă accesul nu a fost autorizat, pe ecranul sistemului audio este afișat un mesaj care vă solicită să autorizați accesul la agenda telefonică.

Dacă sistemul multimedia nu vă poate găsi telefonul, consultați manualul de utilizare al telefonului.

Notă: puteți apela un număr sau un contact apăsând scurt pe ➔ 106.



Pentru a căuta un contact:

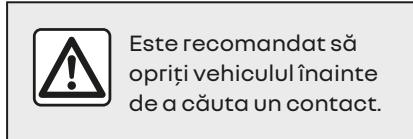
- apăsați pe ➔ pentru a accesa meniul principal, apoi selectați do meniul "Telefon" apăsând pe ➔ sau ➔, apoi pe ➔ OK pentru a confirma;
- selectați "Contacte" folosind ➔ sau ➔, apoi ➔ OK pentru a confirma.

TELEFON

Din meniul "Contacte", puteți căuta un contact după nume. Pentru aceasta:

- apăsați lung pe sau pe pentru a activa căutarea;
- apăsați pe de sub volan, pe sau pe pentru a derula literele alfabetului;
- atunci când ati selectat litera dorită, apăsați pe pentru a confirma;
- selectați contactul dorit apăsând pe sau , apoi apăsați pe pentru a afișa numerele memorate ale contactului;
- selectați numărul dorit apăsând pe sau , apoi apăsați pe pentru a confirma și lansa apelul.

Notă: pentru a reveni la ecranul, apăsați pe .



Apelarea unui contact din registrul de apeluri



Pentru a afișa istoricul de apeluri:

- accesați domeniul "Telefon" apăsând pe , apoi folosiți sau pentru a selecta "Telefon", apoi pentru a confirma;

- selectați "Apeluri" folosind sau , apoi pentru a confirma;
- selectați contactul sau numărul pe care doriți să îl apelați apăsând pe sau , apoi apăsați pe pentru a lansa apelul.

Primire un apel



La recepționarea unui apel, numărul apelantului apare pe ecranul sistemului audio (această funcție depinde de opțiunile din abonamentul dvs. încheiat cu furnizorul de servicii de telefonia).

TELEFON

Dacă numărul apelantului figurează în una din agendele telefonice, numele acestuia este afișat în locul numărului.

Dacă numărul apelantului nu poate fi vizualizat, mesajul "Număr privat" se afișează pe ecranul sistemului audio.

Pentru a accepta un apel:

- selectați pictograma  utilizând  sau , apoi  pentru a confirma;
- sau
- apăsați scurt pe .

Pentru a respinge un apel:

- selectați pictograma  utilizând  sau , apoi  pentru a confirma;
- sau
- apăsați lung pe .



Este recomandat să vă opriți pentru a forma un număr sau pentru a căuta un contact.

Recepționarea unui al doilea apel



La recepționarea unui al doilea apel, numărul celui de al doilea apelant apare pe ecranul sistemului audio (această funcție depinde de opțiunile din abonamentul dvs. încheiat cu furnizorul de servicii de telefonie).

Puteți să:

- acceptați apelul primit selectând ;
- respingeți apelul primit selectând ;
- treceți în așteptare un apel primit selectând 1.

Pentru a încheia un apel în timpul conversației, apăsați .

În cursul unui apel

Puteți să:

- reglați volumul apăsând pe  sau ;
- încheiați apelul apăsând .

Apăsați pe  sau , apoi  pentru a confirma.

Puteți astfel:

- acceptați apelul primit/reluăți un apel trecut în așteptare selectând ;
- încheiați un apel selectând  în timpul conversației;
- puneteți un apel în așteptare selectând 1;
- selectați 2 pentru a utiliza tastatura sistemului audio pentru a introduce cifrele.

TELEFON

2

-  Sistemul permite gestionarea funcției de apel în aşteptare atunci când telefonul dumneavoastră este conectat (în funcție de abonament).

TELEFON

Utilizarea tastaturii în timpul unui apel

2



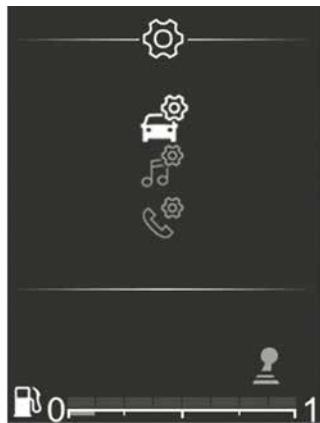
Pentru a utiliza tastatura sistemului audio în timpul unui apel:

- selectați tastatura sistemului audio utilizând **▲** sau **▼**, apoi **OK** pentru a confirma;
- selectați numărul sau caracterul utilizând **▲** sau **▼**, apoi **OK** pentru a valida selecția.

Notă: pentru a reveni la ecranul anterior, apăsați **⬅**.

REGLAJE DE SISTEM

2



Din meniul principal, răsfoiți apăsând sau până când ajungeți la domeniul "Setări".

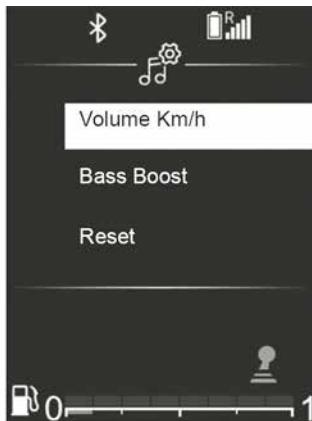
Sunt disponibile următoarele regla-je:

- « Vehicul »;
- « Audio »;
- « Telefon ».



Din motive de securita-te, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

Reglaje audio



Din meniul principal, utilizați pe sau pentru a naviga la domeniul "Setări", apoi selectați "Audio".

Selectați "Reglaje audio", apoi pentru a confirma.

Sunt disponibile următoarele regla-je:

- "Egalizator";
- "Spațializare";
- "Volum mph (km/h)";
- « Amplificare bas »;
- "Resetare".



"Egalizator"

Selectați "Egalizator", apoi apăsați pe sau pentru a accesa di-feritele elemente în ordinea urmă-toare:

- « Bas »;
- « Mediu »;
- « Înalte ».

"Spațializare" (repartizarea sunetului)

Utilizați funcția "Spațializare" pen-tru a regla repartizarea sunetului în habitaclu:

- "Balans" (repartizare sunet stân-ga/dreapta);

REGLAJE DE SISTEM

- în funcție de vehicul, "Repartizare sunet" (repartizarea sunetului în față/spate).

Puteți modifica valoarea fiecărei setări apăsând pe sau .

Apăsați pe pentru a confirma și a reveni la selecția precedentă.

"Volum sensibil la viteză"

Volumul sistemului audio variază în raport cu viteza vehiculului.

Accesați meniul "Setări audio", apoi selectați "Volum mph km/h" printr-o

apăsare pe .

Pentru a ajunge la setarea dorită, selectați una dintre următoarele opțiuni:

- « OFF »;
- "Foarte redus";
- « Calitate redusă »;
- « Mediu »;
- "Ridicat";
- « Foarte înalt ».



« Amplificare bas »

Funcția "Amplificare bas" poate fi folosită pentru amplificarea basului atunci când ascultați la volum scăzut.

Accesați meniul "Setări audio", apoi selectați "Amplificare bas" folosind

sau , apoi pentru a confirma.

Pentru a activa/dezactiva această funcție, selectați "ON" sau "OFF" folosind

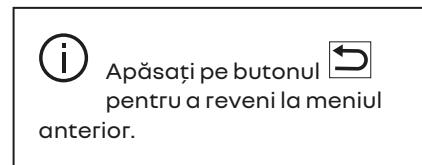
sau , apoi pentru a confirma.

"Audio implicit"

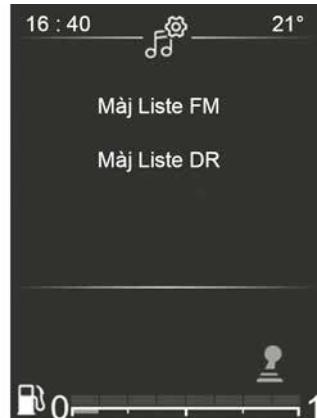
Afișați "Setări audio" și selectați "Implicit", apoi "Resetare".

Selectați "DA" sau "NU".

Toate reglajele audio revin la valoarea lor implicită.



Reglaje radio



Afișați meniul de setări printr-o apăsare scurtă pe , selectați domeniul "Setări", apoi "Setări audio" apă-

REGLAJE DE SISTEM

sând sau , apoi pentru a confirma.

Funcțiile disponibile sunt următoarele:

- "Actualizați lista FM";
- "Actualizați lista DR";
- "Simulcast";
- "Prioritate pentru DR";
- « TA »;
- « AF ».

"Actualizați lista "FM"

Această caracteristică vă permite să efectuați o actualizare a tuturor posturilor FM din zona în care vă aflați.

Din domeniul "Setări", selectați meniul "Setări radio" și apoi "Actualizați

lista FM" apăsând sau , apoi pentru a confirma.

Va începe actualizarea automată a posturilor FM din zonă. Mesajul "Actualizați lista FM" este afișat pe panoul de instrumente.

După finalizarea actualizării, mesajul "Listă FM actualizată" este afișat pe ecran.

"Actualizați lista "DR"

Această caracteristică vă permite să efectuați o actualizare a tuturor

posturilor DR din zona în care vă aflați.

Din meniul "Setări radio", selectați

"Actualizați lista DR" apăsând

sau , apoi pentru a confirma.

Va începe actualizarea automată a posturilor DR din zonă. Mesajul "Actualizați lista DR" este afișat pe panoul de instrumente.

După finalizarea actualizării, mesajul "Listă DR actualizată" este afișat pe ecran.

Notă: dacă este selectată o altă sursă cu , lista FM sau DR continuă să fie actualizată în fundal.

"Simulcast"

În funcție de țară, această funcție comută de la un post DR la un post FM echivalent, dacă semnalul digital este pierdut.

Dacă funcția "Difuzare simultană FM /DR" este activată, poate exista o întârziere de câteva secunde la comutarea de la FM la DR sau de la DR la FM. Poate apărea o modificare a volumului.

Sistemul va reveni automat la DR, de îndată ce semnalul digital este recepționat.

Notă: în timpul difuzării simultane, numele postului este precedat de " FM>"

"Prioritate pentru DR"

În funcție de țară, această funcție vă permite să selectați un post FM (dacă postul de radio solicitat este disponibil și în format digital) și să comutați la un post DR echivalent pentru a obține o calitate mai bună a sunetului.

Notă: deși DR are prioritate, numele postului este precedat de " DR>".

« TA »

După activarea acestei caracteristici, sistemul audio caută și redă în mod automat informațiile despre trafic, pe măsură ce se difuzează rapoarte noi pe unele posturi radio "FM" sau "DR".

Pentru a activa sau dezactiva această funcție:

- din domeniul "Setări", selectați

"Setări radio" apăsând pe coloana de direcție, apoi pentru a confirma;

- selectați "TA" apăsând pe coloana de direcție, apoi pentru a confirma;

REGLAJE DE SISTEM

- selectați "ON" sau "OFF" pentru a activa sau a dezactiva funcția "TA".

"AF" (reglare automată AF)

Frecvența unui post FM se schimbă în funcție de zona geografică.

Unele posturi folosesc sistemul RDS, în principal pentru reglarea automată a "AF" în timpul deplasării vehiculului.

Reglaje telefon

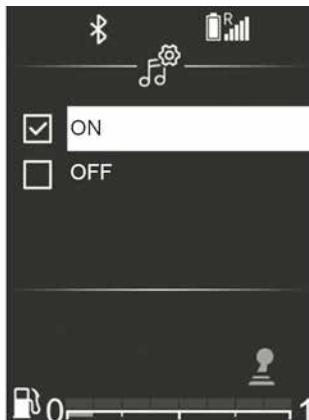
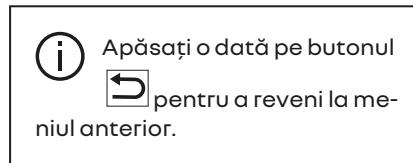
Utilizați această funcție pentru a regla setările telefonului conectat la sistemul audio.

Din meniul principal, răsfoiți apăsând sau până când ajungeți la domeniul "Setări". Selectați "Setări telefon", apoi apăsați pentru a confirma.

Sunt disponibile următoarele regla-

- "Căutați un telefon";
- "Asociați un telefon";
- "Selectați un telefon";
- "Ștergeți un telefon";
- "BT PORNIT/OPRIT"

Consultați secțiunile corespunzătoare.



"Setări BT" (Bluetooth®)

Din meniul principal, răsfoiți apăsând sau până când ajungeți la domeniul "Setări". Selectați "Setări BT", apoi pentru a confirma.

Pentru a activa sistemul audio Bluetooth®, selectați "ON" apăsând .

sau , apoi pentru a confirma.

Pentru a dezactiva sistemul audio Bluetooth®, selectați "OFF" apăsând sau , apoi pentru a confirma.

Alegere limbă

Utilizați această funcție pentru a schimba limba afișajului sistemului audio pe tabloul de bord.

Afişați meniul de setări printr-o apăsare pe . Selectați "Setări vehicul", "Limbă" și apoi alegeți limba dorită apăsând sau apăsând pe pentru a confirma.

Reglare oră

Această funcție vă permite să reglați ora.

Afişați meniul reglajelor printr-o apăsare pe . Selectați "Meniu vehicul", apoi "Ceas" folosind sau , apoi apăsați pe pentru a confirma.

REGLAJE DE SISTEM

Se afișează meniul "Ceas"

2

- apăsați lung pe  pentru a accesa setarea Ore;
- reglați ora apăsând pe  sau , apoi așteptați un moment până când selectia trece automat de la setarea orelor la setarea minutelor;
- setați minutele apăsând pe  sau , apoi așteptați un moment până când setarea este confirmată automat.



În funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră, este posibil ca funcțiile mâini libere să fie parțial sau total incompatibile cu sistemul audio al vehiculului dumneavoastră.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

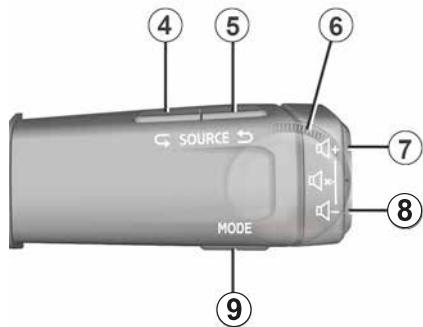
GENERALITĂȚI

Afișaj

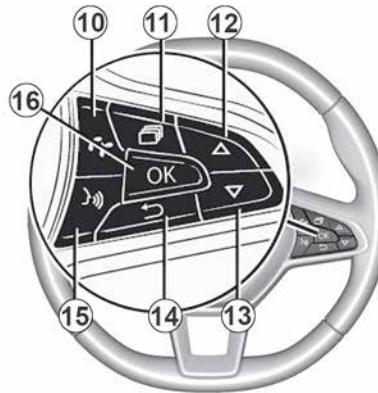


GENERALITĂȚI

Comenzi sub volan



Comenzi sub volan



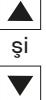
GENERALITĂȚI

Prezentare comenzi

		Funcția AUDIO/MEDIA	Funcție TELEFON
1		Zona de informare: oră, conectivitate, informații despre telefon, temperatură exterioară.	
2		Zona de afișare a domeniilor (Vehicul, Radio, Media, Telefon, Setări).	
3		Zona de afișare care indică domeniul/meniu utilizat în prezent.	
4 și 5		Derulați sursele audio pentru a selecta una dintre următoarele: FM→DR→AM→USB→Bluetooth®.	
6		Butonul rotativ de sub volan: Rotație: <ul style="list-style-type: none">- Radio, BT Audio și Bluetooth®: schimbați postul de radio / pista muzicală;- Sus/Jos.	Butonul rotativ de sub volan: Rotăție: <ul style="list-style-type: none">- derularea acțiunilor sugerate (terminare apel, trecere apel în aşteptare, comutare la modul mâini libere, afișare tastatură digitală), exceptând atunci când un apel este în desfășurare;- derularea meniului de căutare rapidă în agenda telefonică.
7 și 8	și	Reglare progresivă a volumului sursei audio în curs de redare.	
7 + 8		Dezactivarea sunetului sursei audio în curs de redare.	

GENERALITĂȚI

3

		Funcția AUDIO/MEDIA	Funcție TELEFON
9		<p>Schimbarea afișajului și a modului de căutare pentru posturile de radio FM-DR-AM:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Modul listă (căutarea listei pentru posturile de radio FM/DR); - Modul manual (căutarea posturilor de radio FM/AM după frecvență). <p>Cu suportul audio în USB/Bluetooth®:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Apăsare scurtă: redare repetată "Repeat"; - Apăsare lungă: redare aleatorie "Mix". 	
10			<ul style="list-style-type: none"> - Apăsare scurtă: pentru a accesa domeniul "Telefon"; a apela numărul afișat; a accepta un apel primit. - Apăsare lungă: pentru a respinge un apel primit.
11		<ul style="list-style-type: none"> - Apăsare scurtă: <ul style="list-style-type: none"> - a afișa domeniile; - a răsfoi domeniile. - Apăsare lungă: pentru a ascunde zona care afișează domeniile. 	
12 și 13		<p>Derulați domeniile/meniuurile, listele și directoarele:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Apăsare scurtă: pentru a căuta manual; - Apăsare lungă: pentru a deschide meniul directorului de căutare. <p>Media redată:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Apăsare lungă: pentru avansarea sau revenirea rapidă. 	

GENERALITĂȚI

3

		Funcția AUDIO/MEDIA	Funcție TELEFON
14		Pentru a reveni la nivelul anterior în meniu sau pentru a anula acțiunea curentă, afișați ecranul de selectare a benzii de frecvențe radio și urcați un nivel în directorul listei de redare audio (media).	
15		<ul style="list-style-type: none">- Apăsare scurtă: pentru a activa recunoașterea vocală a telefonului.- Apăsare lungă: pentru a dezactiva recunoașterea vocală a telefonului.	
16		Selectați/confirmăți o funcție sau lista de redare curentă, selectați un element sau confirmați o acțiune, memorăți un post de radio.	

GENERALITĂȚI

Descriere generală

Ecranele domeniilor

3



Puteți accesa oricând diferitele domenii **2** apăsând lung pe

Apăsați în mod repetat pe pentru a accesa domeniul "Setări", apoi pe pentru a confirma.

Zona de afișare a domeniilor

Sistemul dvs. conține mai multe domenii:

- « Vehicul »;
- « Radio »;

- "Media";
- « Telefon »;
- « Setări »;
- ...

Notă: disponibilitatea domeniilor depinde de echipare.

Puteți accesa diferitele domenii în orice moment folosind butonul de pe volan.

Anumite funcții sunt disponibile numai cu vehiculul staționat.

Ecran de afișare



A. Starea conexiunii și partajarea datelor;

B. Informații despre starea rețelei telefonice.

C. Informații despre nivelul bateriei telefonului.

D. Informații despre conexiunea Bluetooth®.

E. Temperatură exterioară.

F. Ora exactă.

G. Zona pentru afișarea domeniilor disponibile.

H. Zona de afișare care indică domeniul/meniu utilizat în prezent.

prezentare

Sistemul audio include următoarele funcții:

- radio FM și AM;
- radio digital terestru DR;
- gestionarea surselor audio auxiliare USB BT Audio;
- sistemul de telefonia mâini libere Bluetooth®.

Funcție Radio auto

Radioul permite ascultarea posturilor radio pe următoarele benzi: FM (modulare în frecvență) și AM (modulare în amplitudine).

GENERALITĂȚI

Sistemul DR (radio digital terestru în format DAB, DAB+, T-DMB) îmbunătățește reproducerea sunetului și vă permite să accesați informațiile text radio stocate în "Text radio" de- rulând textul pentru a afișa:

- știri;
- știri sportive;
- ...



Sistemul de telefonie mâini libere are ca unic scop facilitarea comunicării prin reducerea factorilor de risc, însă nu îl poate elimina în totalitate. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.

Sistemul RDS afișează numele unor posturi sau mesaje trimise de posturile de radio FM:

- informații despre starea generală a traficului rutier (TA);
- mesaje de urgență.

Funcție telefonie mâini libere

Sistemul hands-free Bluetooth® vă permite să utilizați următoarele funcții fără a fi nevoie să manevrați telefonul:

- asociați până la șase telefoane;
- efectuarea/recepționarea/respingerea unui apel;
- transferarea listei de contacte din agenda telefonică a telefonului sau a cartelei SIM SIM (în funcție de telefon);
- vizualizați istoricul apelurilor efectuate utilizând sistemul (în funcție de telefon);
- apelarea mesageriei.

Funcție audio auxiliară

Puteți asculta playerul audio digital portabil direct prin intermediul difuzoarelor vehiculului. Aveți mai multe posibilități de a conecta dispozitivul dumneavoastră audio portabil, în funcție de tipurile de dispozitive deținute:

- conexiune Bluetooth®;
- port USB.

Pentru mai multe informații despre lista dispozitivelor compatibile, consultați un reprezentant al mărcii.

Funcție Bluetooth®

Această funcție permite sistemului audio să recunoască și să controleze playerul audio digital portabil sau telefonul mobil prin asocierea Bluetooth®.

Funcționare

Pornire și oprire

Apăsați scurt pe sau sau pentru a porni sistemul audio.

Puteți să vă utilizați sistemul audio fără a porni vehiculul. Acesta va funcționa timp de câteva minute. Apă-

sați scurt pe pentru a-l menține pornit încă câteva minute.

Oprîți sistemul audio apăsând lung

pe . Afișajul sistemului radio este afișat în ilustrație în timp ce este oprit sau în modul "Vehicul" cu sunetul dezactivat.

Alegere sursă

Defilați prin diferitele surse audio

prin apăsări succesive pe . În timpul derulării, sursele audio apar în ordinea următoare: FM→DR→AM→USB→Bluetooth®.

De asemenea, puteți selecta banda radio din domeniul "Radio".

Apăsați pe pentru a selecta do- meniul "Radio", apoi apăsați pe pentru a afișa meniului de selectare

GENERALITĂȚI

a benzii dintre FM, AM sau DR (radio digital terestru), apoi selectați ban-

da folosind  sau , apoi  pentru a confirma.

Puteți selecta, de asemenea, sursa audio din domeniul "Media".

3

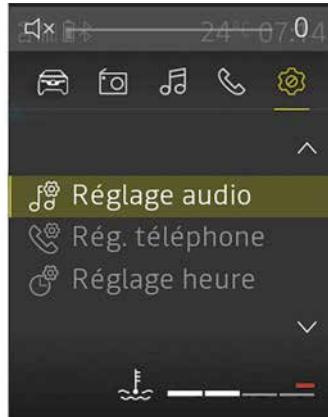
Apăsați pe , selectați domeniul "Media" folosind  sau , apoi  pentru a confirma. Alegerea sursei audio.

Atunci când conectați o sursă media USB în timp ce sistemul audio este pornit, sursa va comuta în mod automat la noua media și va începe redarea conținutului acesteia.

Atunci când conectați o sursă media Bluetooth® în timp ce sistemul audio este pornit, dacă sursa audio redată era deja Bluetooth®, sistemul multi-media va începe redarea automată a noului conținut media.

GENERALITĂȚI

Volum



Reglați volumul audio apăsând pe sau de pe comanda de pe volan.

Apăsați scurt pe pentru a crește volumul cu un nivel.

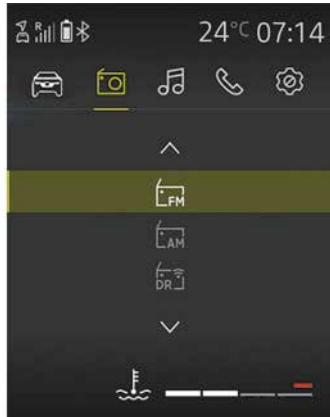
Întrerupere sunet

Apăsați scurt pe pentru a dezactiva sunetul.

Apăsați scurt, din nou, pe , sau pentru a relua redarea sursei audio curente.

AUDIO/MULTIMEDIA

Ascultare radio



Selectarea unei benzi radio

Pentru a selecta banda dorită dintre FM, AM sau DR (radio digital terest-

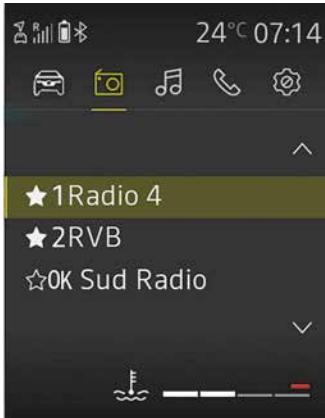
tru), apăsați pe pentru a accesa domeniul "Radio", apoi selectați banda de frecvențe dorită apăsând pe sau , apoi pe pentru a confirma.

Alegerea unei stații radio

Există mai multe moduri diferite pentru a selecta și căuta un post de radio:

- "modul listă" disponibil în DR și FM;

- "modul manual" disponibil în AM și FM.



"Mod listă"

Acest mod vă permite să căutați posturile disponibile scanând lista posturilor în ordine alfabetică, apoi după frecvență (pentru posturile di-

fuzate fără nume), folosind sau , apoi pentru a confirma.

Postul de radio la care vă opriți în lista va fi redat automat la scurt timp după aceea.

Pentru a reveni la lista de posturi, folosiți sau navigați folosind co-

mando de sub volan, sau .

Apăsați lung pe sau pentru a reveni în partea de sus a listei.



Pentru a obține cea mai recentă listă a posturilor, actualizați lista radio.

Pentru informații suplimentare despre această listă de posturi radio, consultați paragrafele "Actualizarea listei FM" și "Actualizarea listei DR" din acest capitol.

"Mod manual"

Modul manual vă permite să căutați posturi parcurgând frecvențele din FM și AM:

AUDIO/MULTIMEDIA

- derulați la frecvențele mai înalte folosind comanda  de sub volan sau 
- derulați la frecvențele mai joase apăsând pe  de sub volan sau pe 

Apăsând pe  sau :

- apăsare scurtă: pentru a căuta după treapta de frecvență;
- apăsare lungă: pentru a căuta automat un post disponibil.

Informații radio/media



Această funcție afișează informații-le despre frecvența pe care doriti să o vedeti pe ecran (consultați mai sus). Se afișează automat după o clipă sau prin apăsare pe .

utilizând  pe coloana de direcție,  sau .

Memorarea stațiilor

Puteți memora până la șase posturi, care vor fi afișate permanent în partea de sus a listei de posturi (posturi "Preferate").

Selectați o bandă (FM, DR), apoi selectați un post de radio utilizând morurile descrise anterior.

Pentru a memora postul, apăsați

lung pe  din lista de redare curentă și selectați poziția dorită în Favorite. Un semnal sonor confirmă faptul că postul este salvat ca preferat.

Parcugând lista de la început, veți putea să găsiți în continuare posturile dvs. "Favorite" în zona denumită « -- MEM -- ». În continuare, urmează lista completă a posturilor sortate în ordine alfabetică în zona denumită " -- LIST -- ".

Postul de radio la care vă opriți va fi redat automat la scurt timp după aceea. Pentru a reveni la lista de

posturi, apăsați pe , sau navigați

AUDIO/MULTIMEDIA

Alegere o stație

Selectați banda dorită (FM, DR sau

AM) prin apăsare succesivă pe .

De la ultima actualizare a listei, aceasta poate să includă până la 100 de posturi de radio memorate.

Utilizarea  pe coloana de direcție,  sau  pentru a derula posturile de radio din lista FM, DR.

3

Surse media audio

Sistemul audio este echipat cu un port USB, precum și cu o conexiune Bluetooth® care poate fi utilizată pentru a conecta surse audio externe.

Notă: formatele auxiliare ale sursei audio includ MP3, WMA și AAC.

USB Conectare

Conecțare

Conectați mufa playerului MP3, a playerului audio digital portabil sau a unității USB la portul USB.

După conectarea prizei aparatului, pista redată este afișată automat.

Utilizare

După ce sursa audio externă este conectată, redarea primei piste audio va începe automat.

Sistemul audio repornește automat ultima melodie redată, dacă playerul audio extern a fost conectat anterior la sistemul audio.

După ce sursa audio externă este conectată, conținutul acesteia poate fi accesat prin intermediul meniurilor sistemului multimedia. Acesta stochează liste de redare identice cu cele ale playerului audio extern.

Pentru a accesa conținutul sursei audio externe prin intermediul sistemului audio:

- apăsați pentru a reveni la lista de redare;

sau

- rotiți de pe coloana de direcție sau apăsați pe sau pentru a derula pistele.

Apoi, pentru a modifica lista de redare curentă:

- apăsați pentru a afișa folderele sau criteriile de selectare. Apăsați din nou pe pentru a reveni la folderul anterior;

sau

- apăsați pentru a selecta folderul sau lista de redare, sau pentru a asculta melodia selectată.

Încărcarea cu portul USB

După ce mufa USB a telefonului sau a playerului audio digital portabil este conectată la portul USB al sistemului audio (situat în apropierea postului de conducere din habitaclu), va fi posibilă încărcarea sau

menținerea nivelului bateriei în timpul utilizării.

Notă: anumite dispozitive nu se reincarcă sau nu mențin nivelul de încărcare a bateriei în timp ce sunt conectate la portul USB de la sistemul audio.

Redare audio Bluetooth®

Pentru a utiliza playerul audio digital portabil Bluetooth®, la prima utilizare trebuie să îl asociați cu vehiculul **►77**.

Împerecherea permite sistemului audio să recunoască și să memorizeze un dispozitiv audio digital portabil Bluetooth®.

Notă:

- dacă dispozitivul audio digital portabil Bluetooth® este echipat cu funcțiile telefonului și cu funcțiile playerului audio portabil, asocierea uneia dintre funcții va implica în mod automat asocierea celeilalte;
- numărul de funcții care poate fi accesat depinde de tipul playerului audio digital portabil și de compatibilitatea acestuia cu sistemul audio.

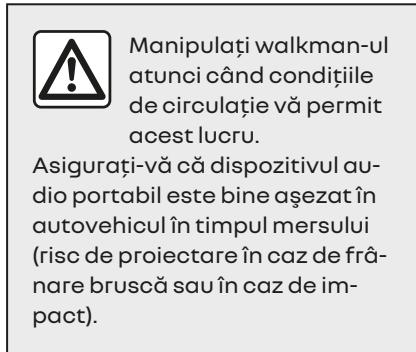
AUDIO/MULTIMEDIA

3



Conecțare la vehicul

Playerul audio digital portabil trebuie conectat prin intermediul Bluetooth® **a** sau USB **b** la sistemul audio, pentru a putea accesa toate caracteristicile sale.



Pentru un dispozitiv deja asociat, efectuați următoarele operațiuni:

- activați conexiunea radio Bluetooth®;
- activați conexiunea Bluetooth® a telefonului sau a dispozitivului audio digital portabil și faceți-o vizibilă pentru alte dispozitive (pentru informații suplimentare, consultați manualul de utilizare al dispozitivului);
- selectați sursa audio Bluetooth® prin apăsare repetată pe ;
- selectați playerul audio extern sau telefonul care urmează să fi conectat prin intermediul Bluetooth®, dintre cele detectate de sistemul multimedia.

Utilizare

Playerul audio digital portabil trebuie să fie conectat la sistemul audio pentru a permite accesarea tuturor caracteristicilor sale.

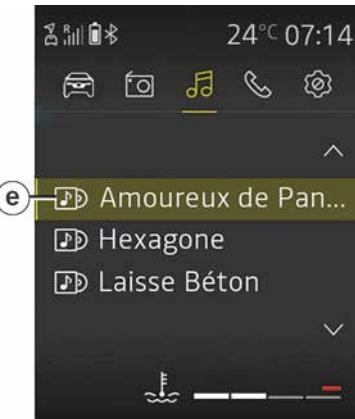
Notă: un player audio digital portabil Bluetooth® nu poate fi conectat la sistemul audio, dacă nu a fost asociat în prealabil.



După ce playerul audio digital portabil Bluetooth® este conectat, îl puteți controla prin intermediul sistemului audio.

După ce sursa audio externă este conectată **c**, redarea primei piste audio va începe automat **d**.

AUDIO/MULTIMEDIA



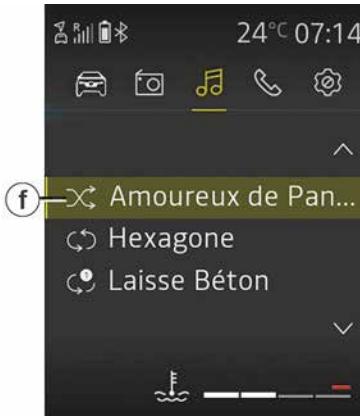
Apăsați pe de pe volan pentru a reveni la lista de redare **e**.

Apăsați pe sau pentru a derula melodiile.

Pentru a reveni la ecranul listei de redare **d**, apăsați pe sau așteptați un moment pentru ca lista de redare să dispară automat.

Notă: disponibilitatea funcțiilor depinde de tipul playerului audio digital portabil Bluetooth® și de compatibilitatea acestuia cu sistemul audio.

"MIX" redare aleatorie

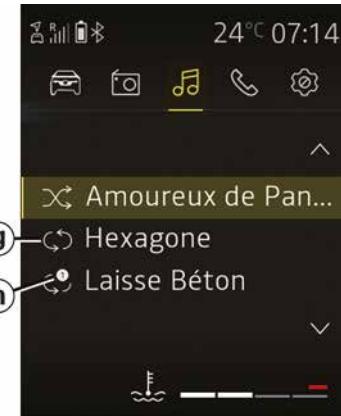


Apăsați lung pe pentru a reda aleatoriu toate melodiile din folder. Martorul luminos "MIX" **f** apare pe ecran. O pistă este aleasă în același moment în mod aleatoriu. Trecerea de la o pistă la alta se face în mod aleatoriu.

Apăsați din nou lung pe pentru a dezactiva redarea aleatorie: martorul luminos "MIX" **f** dispare.

Stingerea sistemului audio dezactivează funcția de citire aleatorie.

Repetarea "RPT"



Această funcție vă permite să repetați o listă de redare.

Apăsați scurt pe pentru a activa funcția de repetare pentru întreaga listă de redare.

Martorul luminos "RPT" **g** apare pe ecran.

Apăsați din nou scurt pe pentru a repeta melodia curentă: "I" **h** va apărea pe martorul luminos "RPT".

Apăsați din nou scurt pe pentru a dezactiva funcția de repetare: martorul luminos "RPT" **g** va dispărea.

AUDIO/MULTIMEDIA

De asemenea, puteți utiliza aceste opțiuni de redare: din meniul principal, selectați domeniul "Media", apoi sursa USB.

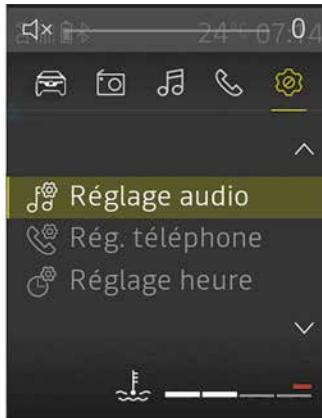
3



Acționați playerul audio digital portabil nu mai atunci când condițiile de trafic permit acest lucru.

Asigurați-vă că playerul audio digital portabil este fixat bine în timpul rulajului (risc de proiectare în caz de frânare bruscă sau de impact).

Dezactivare sunet/Întrerupere



Apăsați scurt pe pentru a dezactiva sunetul sau pentru a întrerupe redarea pistei audio.

Apăsați din nou scurt pe sau utilizați comanda de volum pentru a reactiva sunetul sau a relua redarea pistei audio.

Sunetul sistemului audio este activat automat la schimbarea surselor sau în timpul difuzării buletinelor.

TELEFON

Împerechere/desperechere telefon

Bluetooth® Conectare

Pentru a activa funcția Bluetooth® a sistemului audio:

- apăsați pe  pentru a accesa meniul principal;
- selectați domeniul "Setări", apoi "Setări telefon", după care "Bluetooth®" folosind  sau , apoi  pentru a confirma;
- selectați "DA" folosind  sau , apoi confirmați apăsând pe . Apoi, simbolul Bluetooth® va apărea continuu în bara de stare  de pe ecran.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulări cu vehiculul oprit.

Împerechere telefon

Pentru a utiliza sistemul mâini libere, împerecheați telefonul dumneavoastră mobil Bluetooth® cu vehiculul. Controlați dacă funcția Bluetooth® a telefonului dvs. este activată și reglați starea acestea la "vizibil".

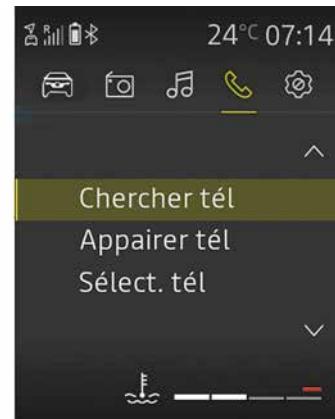
Împerecherea îi permite sistemului de telefonie mâini libere să recunoască și să memoreze un telefon.

Puteți asocia până la șase telefoane, dar numai unul poate fi conectat la un moment dat.

Împerecherea poate fi efectuată fie prin sistemul audio, fie prin telefon.

Sistemul dumneavoastră audio și telefonul dumneavoastră trebuie să fie aprinse.

Notă: dacă asociați un telefon nou când alt telefon este deja conectat la sistemul audio, acesta din urmă va fi deconectat și înlocuit cu noul telefon asociat.



3

Asocierea unui telefon Bluetooth® cu sistemul audio de pe sistemul audio

Această metodă vă permite să efectuați o căutare Bluetooth® de pe sistemul audio.

Pentru a împerechea un telefon, efectuați următoarele operațiuni:

- activați Bluetooth®;
- apăsați pe  pentru a accesa meniul principal;
- selectați domeniul "Setări", apoi meniul "Setări telefon" folosind  sau , apoi  pentru a confirma;

TELEFON

- selectați "Căutați un telefon" folosind sau , apoi pentru a confirma.

Un mesaj se afișează pe ecran. Apăsați pe pentru a începe căutarea.

Va începe căutarea dispozitivelor Bluetooth® din apropiere (această căutare ar putea dura până la 60 de secunde).

Selectați telefonul pe care dorîți să îl imperecheați folosind sau , apoi confirmați cu .

De la dispozitivul Bluetooth®, acceptați solicitarea de împerechere.

Atunci când mesajul "Numele dispozitivului Bluetooth conectat" se afișează pe ecranul sistemului audio, acesta indică faptul că dispozitivul Bluetooth® este memorat automat și conectat la vehicul.

Dispozitivul este apoi vizibil în lista telefoanelor recunoscute, care poate fi accesată și în submeniul "Selectați un telefon".

Dacă asocierea nu a avut succes după 60 de secunde, apare mesajul "Asocierea nu a reușit". Repetați

aceste operații pentru a efectua acțiunea dorită.

Pentru informații suplimentare, consultați manualul de utilizare al telefonului.

Notă: În funcție de telefon, poate fi util să acceptați transferul agendei telefonice și a jurnalului de apeluri.

Asocierea unui telefon Bluetooth® cu sistemul audio de pe telefon

Această metodă vă permite să efectuați o căutare Bluetooth® de pe telefon.

Pentru a asocia telefonul, efectuați următoarele operații:

- apăsați pe pentru a accesa meniul principal;
- selectați domeniul "Telefon" folosind sau , apoi pentru a confirma;
- selectați "Asociați un telefon" folosind sau , apoi pentru a confirma.

Mesajul "Introduceți codul: XXXXXX" apare pe ecranul sistemului audio și începe o numărătoare inversă de 60 de secunde.

Sistemul audio este apoi vizibil pentru celelalte dispozitive Bluetooth® timp de aproximativ 60 de secunde.

Căutați sistemul audio utilizând telefonul, apoi selectați-l (consultați manualul de utilizare al telefonului) sau acceptați codul de împerechere cu telefonul.

Mesajul "MY CAR conectat" sau "R&Go Multimédia" este afișat pe ecranul sistemului audio pentru a confirma că telefonul este asociat și conectat la sistemul audio.

Mesajul "R&Go Multimédia" este afișat pe ecran numai dacă aplicația R&Go se conectează la sistemul audio și dacă aplicația este instalată pe smartphone.

Dacă asocierea eșuează, afișajul sistemului audio revine la domeniul "Telefon".

TELEFON

Desperechere telefon



Desperecherea permite ștergerea unui telefon din memoria sistemului audio.

Pentru a desperechea și a șterge telefonul din memoria sistemului audio, efectuați următorii pași:

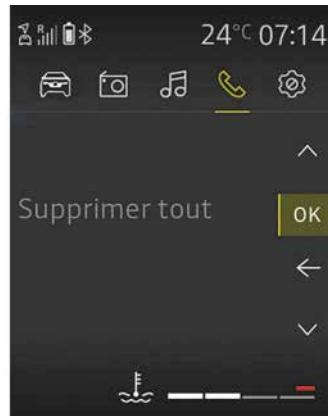
- apăsați pe pentru a accesa meniul principal;
- selectați domeniul "Telefon", apoi "Ștergere telefon" folosind sau , apoi pentru a confirma;



- selectați telefonul pentru care doriti să anulați asocierea apăsând pe sau , apoi pe pentru a confirma;

- selectați "DA" folosind sau , apoi pentru a confirma.

Dacă sunt memorate deja șase telefoane, sistemul oferă ștergerea uneia dintre dispozitive. Selectând "DA", veți fi redirectionat către meniul "Ştergeți un telefon".



Pentru a anula asociările și a șterge toate telefoanele din memoria sistemului audio:

- apăsați pe pentru a accesa meniul principal;

- selectați domeniul "Setări", apoi meniul "Setări telefon" și "Ştergere totală" apăsând pe sau ,

apoi pe pentru a confirma;

- selectați "DA" folosind sau , apoi pentru a confirma.

Notă: toate contactele din agenda telefonică și din jurnalul de apeluri

TELEFON

din sistemul audio sincronizat vor fi sterse.

3



Sistemul dumneavoastră de telefonie mâini libere are ca unic scop facilitarea con vorbirii și reducerea factorilor de risc, fără însă a îi elima na în totalitate. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.

TELEFON

Conectare/Deconectare telefon

Conectarea unui telefon împerecheat

Telefonul dumneavoastră trebuie să fie conectat la sistemul de telefonie mâini libere pentru ca dumneavoastră să puteți avea acces la toate funcțiile sale.

Un telefon nu poate fi conectat la sistemul de telefonie mâini libere dacă nu a fost asociat în prealabil ➔77.

Notă: conexiunea telefonului dvs. Bluetooth® trebuie să fie activă și setată pe "vizibil".

Conectare automată

De îndată ce se cuplează contactul vehiculului, sistemul audio caută telefoanele împerecheate în apropiere.

Notă: telefonul prioritări este ultimul telefon care a fost conectat.

Căutarea continuă până la găsirea unui telefon împerecheat (această căutare poate dura câteva minute).

Notă: pentru informații suplimentare despre lista de telefoane compatibile, consultați un reprezentant al mărcii:

- cu contactul pus, puteți să beneficiați de o conectare automată a telefonului dumneavoastră. Poate fi necesar să activați funcția de conectare Bluetooth® automată a telefonului dumneavoastră cu sistemul mâini libere. Pentru aceasta, consultați manualul de utilizare al telefonului dumneavoastră;

- la reconectare și în prezență a două telefoane asociate în aria de recepție a sistemului mâini libere, are prioritate ultimul telefon conectat, chiar dacă acesta se află în exteriorul vehiculului, dar este în aria de recepție a sistemului mâini libere;

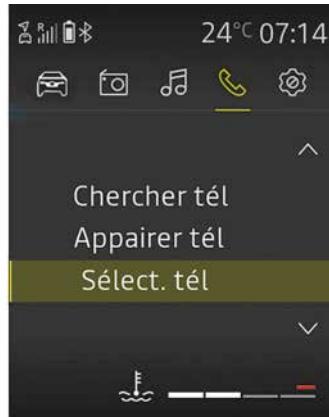
- dacă în momentul conectării sistemului de telefonie mâini libere vă aflați într-o convorbire, telefonul va fi conectat automat și sunetul convorbirii va fi transferat la difuzeoarele vehiculului.



Sistemul dumneavoastră de telefonie mâini libere are ca unic scop facilitarea convorbirii și reducerea factorilor de risc, fără însă să îi elibera în totalitate. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.



Din motive de securitate, efectuați aceste manipulații cu vehiculul oprit.



Conectare manuală (schimbarea telefonului conectat)

Apăsați pe pentru a accesa meniul principal din domeniul "Telefon", selectați meniul "Selectați un telefon" apăsând pe de sub vocal, pe sau pe , apoi pe pentru a confirma.

TELEFON



Se afișează lista telefonoanelor deja împerecheate.

Selectați din listă telefonul pe care doriți să îl conectați apăsând pe

de sub volan, pe sau pe

, apoi pe pentru a confirma.

Va apărea un mesaj pentru a confirma că telefonul este conectat.

Notă: dacă un telefon este deja conectat în momentul trecerii la alt telefon, conexiunea existentă este înlocuită automat de cea a noului telefon.

Eșec de conectare

În cazul unei eșec de conectare, verificați dacă:

- telefonul este pornit;
- bateria telefonului dumneavoastră nu este descărcată;
- telefonul a fost deja asociat cu sistemul de telefoniie mâini libere;
- Bluetooth® este activat acum pe telefon și pe sistemul audio;
- telefonul este configurațat pentru a accepta solicitarea de conectare a sistemului audio.

Notă: utilizarea prelungită a sistemului de telefoniie mâini libere desarcă mai rapid bateria telefonului dumneavoastră.

Informații telefon.



După stabilirea conexiunii, sistemul audio furnizează informații despre telefon:

- starea rețelei telefonice **1**;
- nivelul **2** al bateriei telefonului;
- tipul de conexiune la sistemul multimedia **3**.

Deconectare telefon

Pentru a deconecta telefonul, puteți să:

- dezactivați funcția Bluetooth® a sistemului audio;
- dezactivați funcția Bluetooth® a telefonului;

TELEFON

- ștergeți telefonul asociat cu sistemul audio ➔ 79.

Dacă închideți telefonul, acesta va fi deconectat.

Pe ecranul sistemului audio este afișat un mesaj care confirmă deconectarea telefonului.

Notă: dacă vă aflați într-o conborbire în momentul deconectării telefonului, aceasta va fi transferată automat către telefon.

Pentru a dezactiva Bluetooth® pe sistemul audio, ➔ 67.

Pentru a dezactiva funcția Bluetooth® a dispozitivului smartphone, consultați manualul de utilizare al telefonului.

Pentru a anula asocierea și a șterge telefonul Bluetooth®, ➔ 79.

Efectuarea, recepționarea unui apel

Apelarea unui contact din agenda telefonului

În cazul împerecherii unui telefon, agenda sa telefonică este descărcată automat în sistemul audio (în funcție de telefon).

Puteți, de asemenea, să autorizați partajarea automată a agendei telefonice și a jurnalelor de apeluri, astfel încât sistemul multimedia să

le poată transfera automat în timpul împerecherilor ulterioare.

Dacă accesul nu a fost autorizat, pe ecranul sistemului audio este afișat un mesaj care vă solicită să autorizați accesul la agenda telefonică.

Dacă sistemul multimedia nu vă poate găsi telefonul, consultați manualul de utilizare al telefonului.

Notă: puteți apela un număr sau un contact apăsând scurt pe ➔ 106.



Pentru a căuta un contact:

- apăsați pe ➔ pentru a accesa meniul principal, apoi selectați do-

meniul "Telefon" apăsând pe ➔

sau ➔, apoi pe ➔ pentru a confirma;

- selectați meniul "Contacte" apăsând pe ➔ sau ➔, apoi pe ➔ pentru a confirma.

Din meniul "Contacte", puteți căuta un contact după nume. Pentru aceasta:

- apăsați lung pe ➔ sau pe ➔ pentru a activa căutarea;

- apăsați pe ➔ de sub volan, pe ➔ sau pe ➔ pentru a derula literele alfabetului;

- atunci când ati selectat litera dorită, apăsați pe ➔ pentru a confirma;

- selectați contactul dorit apăsând pe ➔ sau ➔, apoi apăsați pe ➔

pentru a afișa numerele memorate ale contactului;

- selectați numărul dorit apăsând pe ➔ sau ➔, apoi apăsați pe ➔

TELEFON

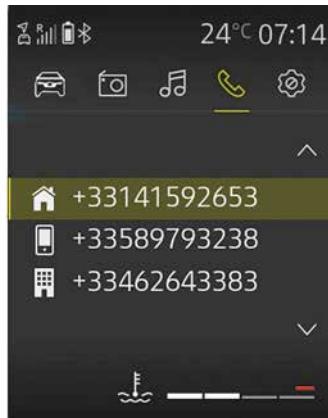
 pentru a confirma și lansa apelul.

Notă: pentru a reveni la ecranul, apăsați pe .



Este recomandat să opriți vehiculul înainte de a căuta un contact.

Apelarea unui contact din registrul de apeluri



Pentru a afișa istoricul de apeluri:

- apăsați pe  pentru a accesa meniu principal, selectați domeniul "Telefon", apoi utilizați  sau  pentru a selecta "Apeluri" apăsând pe  sau , apoi pe  pentru a confirma;
- selectați contactul sau numărul pe care doriți să îl apelați apăsând pe  sau , apoi apăsați pe  pentru a lansa apelul.

Primire un apel



La recepționarea unui apel, numărul apelantului apare pe ecranul sistemului audio (această funcție depinde de de optiunile din abonamentul dvs. încheiat cu furnizorul de servicii de telefonie).

Dacă numărul apelantului figurează în una din agendele telefonice, numele acestuia este afișat în locul numărului.

Dacă numărul apelantului nu poate fi vizualizat, mesajul "Număr privat" se afișează pe ecranul sistemului audio.

Pentru a accepta un apel:

- selectați pictograma  apăsând pe  sau , apoi pe  pentru a confirma;

- apăsați scurt pe .

Pentru a respinge un apel:

- selectați pictograma  apăsând pe  sau , apoi pe  pentru a confirma;

- apăsați lung pe .

TELEFON



Este recomandat să vă opriți pentru a forma un număr sau pentru a căuta un contact.

Recepționarea unui al doilea apel



La recepționarea unui al doilea apel, numărul celu de al doilea apelant apare pe ecranul sistemului audio (această funcție depinde de opțiunile din abonamentul dvs. încheiat cu furnizorul de servicii de telefonia).

Puteți să:

- acceptați apelul primit selectând
- respingeți apelul primit selectând
- treceți în aşteptare un apel primit selectând 1.

Pentru a termina apelul în timpul conversației, apăsați pe .

În cursul unui apel

Puteți să:

- reglați volumul apăsând pe sau
 - încheiați apelul apăsând .
- Apăsați pe sau , apoi pentru a confirma.

Puteți astfel:

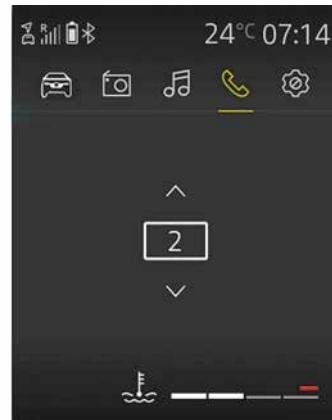
- acceptați apelul primit/reluăți un apel trecut în aşteptare selectând
- încheiați un apel selectând în timpul conversației;
- punăti un apel în aşteptare selectând 1;

- selectați 2 pentru a utiliza tastatura sistemului audio pentru a introduce cifrele.



Sistemul permite gestionarea funcției de apel în aşteptare atunci când telefonul dumneavoastră este conectat (în funcție de abonament).

Utilizarea tastaturii în timpul unui apel



Pentru a utiliza tastatura sistemului audio în timpul unui apel:

TELEFON

- selectați tastatura sistemului audio apăsând pe sau , apoi

pe pentru a confirma;

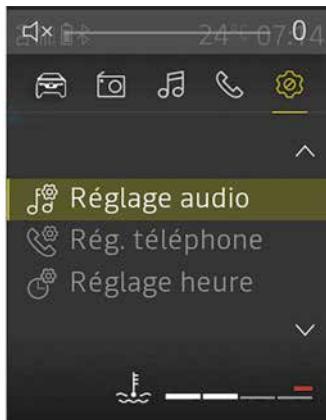
- selectați cifra sau caracterul apăsând pe sau , apoi apăsați pe pentru a confirma selecția.

Notă: pentru a reveni la ecranul,

apăsați pe .

3

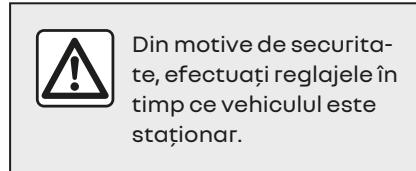
REGLAJE DE SISTEM



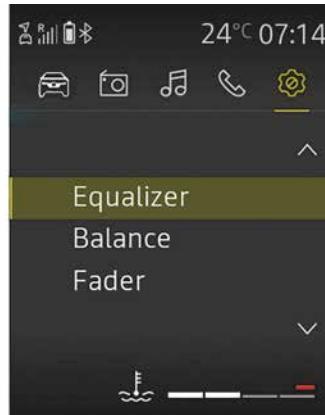
Din meniul principal, apăsați pe sau pentru a naviga la domeniul "Setări".

Sunt disponibile următoarele regla-je:

- "Setări audio";
- "Setări telefon";
- "Setări vehicul";
- "Setări oră";
- ...



Reglaje audio



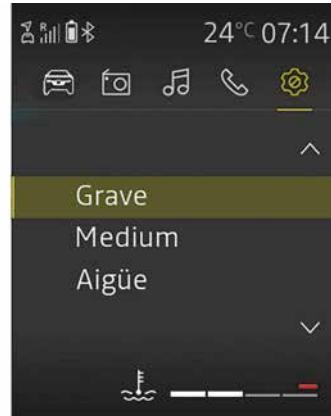
Din domeniul "Setări".

Selectați meniul "Setări audio", "Se-tări audio", apoi pentru a confir-ma.

Sunt disponibile următoarele regla-je:

- "Equalizer";
- "Spațializare";

- "Volum mph (km/h)";
- « Amplificare bas »;
- "Resetare".



"Egalizator"

Selectați "Egalizator", apoi apăsați pe sau pentru a accesa di-feritele opțiuni în ordinea următoare:

- « Bas »;
- "Mediu";
- « Înalte ».

"Spațializare" (repartizarea sunetului)

Utilizați funcția "Spațializare" pen-tru a regla repartizarea sunetului în habitaclu:

REGLAJE DE SISTEM

- "Balans" (repartizare sunet stânga/dreapta);
- În funcție de vehicul, "Repartizare sunet" (repartizarea sunetului în față/spate).

Puteți modifica valoarea fiecărei setări apăsând pe sau .

Apăsați pe pentru a confirma și a reveni la selecția precedentă.

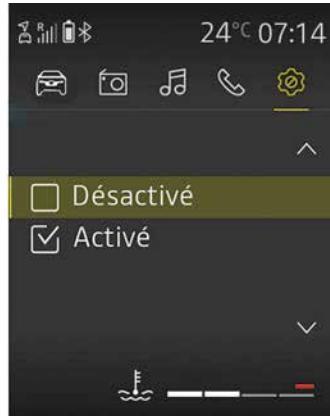
"Volum sensibil la viteză"

Volumul sistemului audio variază în raport cu viteza vehiculului.

Accesați meniul "Setări audio", apoi confirmați "Volum km/h" apăsând pe .

Pentru a ajunge la setarea dorită, selectați una dintre următoarele opțiuni:

- « OFF »;
- "Foarte redus";
- « Calitate redusă »;
- « Mediu »;
- "Ridicat";
- « Foarte înalt ».



« Amplificare bas »

Funcția "Amplificare bas" poate fi folosită pentru amplificarea basului atunci când ascultați la volum scăzut.

Accesați meniul "Setări audio", apoi confirmați "Amplificare bas" apăsând pe sau , apoi apăsați pe pentru a confirma.

Pentru a activa/dezactiva această funcție, selectați "Activare" sau "Dezactiva" apăsând pe sau , apoi pe pentru a confirma.

"Audio implicit"

Din meniul principal, apăsați pe

sau pentru a naviga la domeniul "Setări". Afipați meniul "Setări audio" și selectați "Setări audio", apoi selectați "Resetare".

Selectați "DA" sau "NU".

Toate reglajele audio revin la valoarea lor implicită.



Apăsați pe butonul pentru a reveni la meniul anterior.

REGLAJE DE SISTEM

Reglaje radio



Afişaţi meniu Setări apăsând scurt

pe , selectaţi domeniul "Setări", apoi "Setări audio", "Setări audio" apăsând pe sau , apoi pe pentru a confirma.

Funcţiile disponibile sunt următoarele:

- "Actualizaţi lista FM";
- "Actualizaţi lista DR";
- « Simulcast »;
- "Prioritate pentru DR";
- « TA »;
- « AF ».

"Actualizaţi lista "FM"

Această caracteristică vă permite să efectuați o actualizare a tuturor posturilor FM din zona în care vă aflați.

Din domeniul "Setări", selectați meniul "Setări radio", apoi "Actualizare listă FM" apăsând pe sau , apoi pe pentru a confirma.

Va începe actualizarea automată a posturilor FM din zonă. Mesajul "Actualizaţi lista FM" este afişat pe panoul de instrumente.

După finalizarea actualizării, mesajul "Listă FM actualizată" este afişat pe ecran.

"Actualizaţi lista "DR"

Această caracteristică vă permite să efectuați o actualizare a tuturor posturilor DR din zona în care vă aflați.

Din domeniul "Setări", selectați "Setări audio", "Setări radio", apoi "Actualizare listă DR" apăsând pe

sau , apoi pe pentru a confirma.

Va începe actualizarea automată a posturilor DR din zonă. Mesajul "Actualizaţi lista DR" este afişat pe panoul de instrumente.

După finalizarea actualizării, mesajul "Listă DR actualizată" este afişat pe ecran.

Notă: dacă se selectează altă sursă apăsând pe , lista radio FM sau DR va fi actualizată în fundal.

« Simulcast »

În funcție de țară, această funcție comută de la un post DR la un post FM echivalent, dacă semnalul digital este pierdut.

Dacă funcția "Difuzare simultană FM /DR" este activată, poate exista o întârziere de câteva secunde la comutarea de la FM la DR sau de la DR la FM. Poate exista și o diferență privind volumul sonor.

Sistemul va reveni automat la DR, de îndată ce semnalul digital este recepționat.

Notă: în timpul difuzării simultane, numele postului este precedat de "FM>".

"Prioritate pentru DR"

În funcție de țară, această funcție vă permite să selectați un post FM (dacă postul de radio solicitat este disponibil și în format digital) și să comutați la un post DR echivalent pentru a obține o calitate mai bună a sunetului.

REGLAJE DE SISTEM

Notă: deși DR are prioritate, numele postului este precedat de "DR>".

«TA»

După activarea acestei caracteristici, sistemul audio caută și redă în mod automat informațiile despre trafic, pe măsură ce se difuzează rapoarte noi pe unele posturi radio "FM" sau "DR".

Pentru a activa sau dezactiva această funcție:

- din domeniul "Setări", selectați meniu "Setări audio", apoi "Setări radio" folosind sau , apoi pentru a confirma;
- selectați "TA" apăsând pe comanda de sub volan, apoi pe pentru a confirma;
- selectați "ON" sau "OFF" pentru a activa sau a dezactiva funcția "TA".

"AF" (reglare automată AF)

Frecvența unui post FM se schimbă în funcție de zona geografică.

Unele posturi folosesc sistemul RDS, în principal pentru reglarea automată a "AF" în timpul deplasării vehiculului.

Reglaje telefon

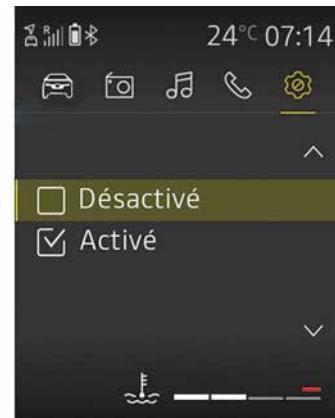
Utilizați această funcție pentru a regla setările telefonului conectat la sistemul audio.

Din meniul principal, apăsați pe sau pentru a naviga la domeniul "Setări". Selectați "Setări telefon", apoi pentru a confirma.

Sunt disponibile următoarele reglaje:

- "Căutați un telefon";
- "Asociați un telefon";
- "Selectați un telefon";
- "Ștergeți un telefon";
- "BT PORNIT/OPRIT"

Consultați secțiunile corespunzătoare.



"Setări BT" (Bluetooth®)

Din meniul principal, apăsați pe sau pentru a naviga la domeniul "Setări". Selectați "Setări telefon", "BT PORNIT/OPRIT", apoi pentru a confirma.

Pentru a activa Bluetooth® pentru sistemul audio, selectați "Activare"

apăsând pe sau , apoi pe pentru a confirma.

Pentru adezactiva Bluetooth® pentru sistemul audio, selectați "Dezac-

REGLAJE DE SISTEM

tivare" apăsând pe sau , apoi pe pentru a confirma.

Alegere limbă

Utilizați această funcție pentru a schimba limba afișajului sistemului audio pe tabloul de bord.

Afișați meniul de setări printr-o apăsare pe . Selectați domeniul "Setări", "Setări vehicul" și "Limbă", apoi selectați limba dorită apăsând sau și apăsați pe pentru a confirma.

Reglare oră

Această funcție vă permite să reglați ora.

Afișați meniul reglajelor printr-o apăsare pe . Selectați domeniul "Setări", "Setări timp" folosind sau , apoi pentru a confirma.

Se afișează meniul "Ceas"

- apăsați lung pe pentru a accesa setarea Ore;
- reglați ora apăsând pe sau , apoi așteptați un moment până când selecția trece automat de la setarea orelor la setarea minutelor;
- setați minutele apăsând pe sau , apoi așteptați un moment până când setarea este confirmată automat.



În funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră, este posibil ca funcțiile mâini libere să fie parțial sau total incompatibile cu sistemul audio al vehiculului dumneavoastră.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

DESCRIERE GENERALĂ A R&GO

rezumat

"R&Go" este o aplicație care poate fi descărcată cu ajutorul smartphone-ului. Ecranul de pornire oferă acces la patru domenii:

- "Audio (Radio/Multimedia)";

-« Navigare »;

-« Vehicul »;

-« Telefon ».

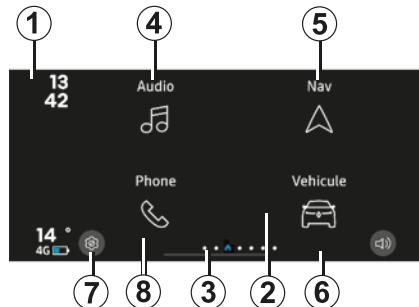
Notă: din pagina de pornire, puteți:

- să accesați comenzi rapide și favoritele glisând spre stânga;

- să accesați widgeturile glisând spre dreapta.

4

Afișaj



Pagină de pornire

1. Zona de informații (oră, conectivitate, temperatură exterioară);

2. Pagină de pornire;

3. Indicatoare de pagini;

4. "Audio": gestionarea sursei radio (radio sau media);

5. "Navigare": gestionarea navigației;

6. "Vehicul": gestionări-vă consumul de combustibil, conducerea ecologică etc.

7. "Setări": gestionări setările aplicației "R&Go";

8. "Telefon": gestionări funcțiile telefonului.

Conecțare

Verificați dacă telefonul dvs. este asociat cu sistemul audio ➔ 77.

Notă: Bluetooth® trebuie să fie activat și setat la "vizibil" pe telefon (pentru informații suplimentare, consultați manualul de utilizare al dispozitivului).



Ecranul Favorite

Utilizați aplicația "R&Go" pentru a adăuga comenzi rapide la funcțiile preferate:

- aplicații;

- contacte (adrese, telefon etc.).

DESCRIERE GENERALĂ A R&GO

9. acces la o funcție desemnată anterior ca preferată;

10. adăugați un element favorit.

Gestionarea elementelor favorite

Pentru a vă gestiona favoritele, apăsați butonul **10** pentru a adăuga unul într-o poziție goală sau țineți apăsat un favorit. Veți putea adăuga sau sărgea unul.



Este recomandat să vă mențineți aplicația "R&Go" actualizată.



Sistemul mâini libere are ca scop facilitarea con-verbirii și reducerea fac-torilor de risc, însă nu îl poate eli-mina în totalitate.

Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.



Ecranele widgeturilor

Ecranele widgeturilor vă permit să vizualizați un rezumat al diferitelor funcții R&Go care sunt disponibile. Afisarea widgeturilor poate fi perso-nalizată:

- Player audio (media/radio);
- Conducere ecologică;
- Consum;
- ...

Gestionare widgeturi

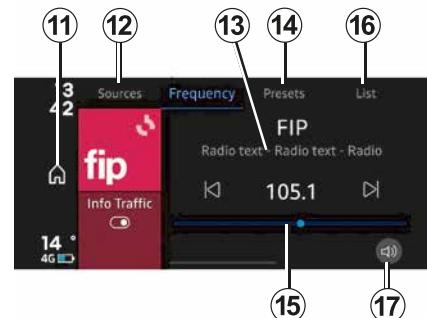
Pentru a vă gestiona widgeturile, ți-neți apăsat un widget pentru a-l configura sau apăsați butonul + pentru a adăuga unul.

Veți putea să-l mutați sau să-i modifi-cați dimensiunea. Puteți deschide

lista widgeturilor disponibile atin-gând o poziție goală.

Pentru a șterge un widget, țineți-l apăsat. Va apărea un coș de gunoi și veți putea muta aplicația în acesta. Widgetul va fi șters.

Domeniul "Audio" (media/ra-dio)

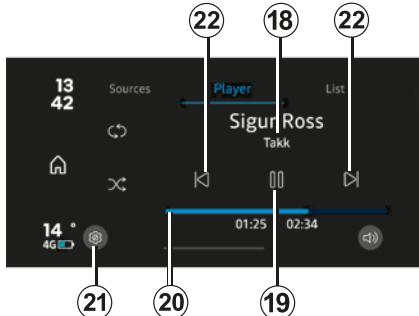


Acest domeniu poate fi folosit pen-tru a asculta posturi de radio și mu-zică de pe alte suporturi (muzică de pe telefon, Jack), portul USB sau aplica-ții audio / podcast. Conținutul poate varia în funcție de telefon, mașină și țară.

Pentru radio, principalele funcții sunt următoarele:

DESCRIERE GENERALĂ A R&GO

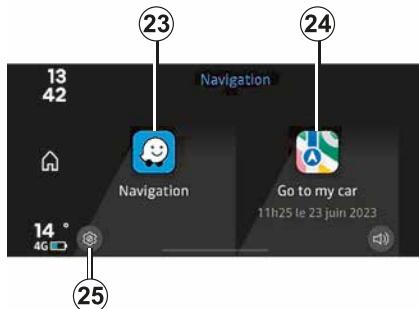
11. revenire la meniul principal;
 12. alegeti o bandă radio (FM, DR sau AM) sau altă sursă audio;
 13. vizualizarea postului radio ascultat în prezent;
 14. selectarea preferințelor/presetărilor radio.
- Notă:** aplicația "R&Go" enumeră preferințele/presetările radioului vehiculului.
15. banda de frecvențe radio, informații despre frecvența radio;
 16. lista de posturi disponibile;
 17. gestionarea volumului.



Pentru playerul media, funcțiile principale sunt următoarele:

18. vedeti fișierul multimedia redat în prezent;
19. redare/pauză;
20. bara de derulare, timpul rămas pentru fișierul multimedia redat în prezent;
21. acces la setări;
22. fișierul următor/anterior.

Domeniu "Navigație"



Meniul domeniului "Navigație" include următoarele funcții:

23. aplicația de navigare de pe smartphone utilizată pentru planificarea călătoriilor;

24. aplicație care permite localizarea geografică a vehiculului;
25. acces la setări.

Domeniu "Vehicul"



Domeniul "Vehicul" poate fi utilizat pentru a gestiona unele echipamente, cum ar fi computerul de conducere ecologică și de călătorie. Pune la dispoziție următoarele funcții:

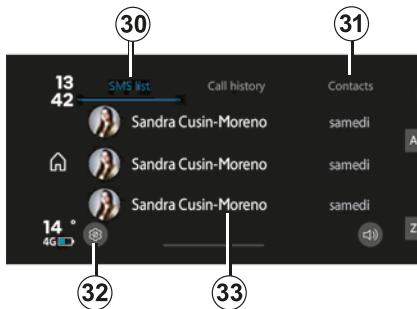
26. accesul la consiliere pentru conducere (coaching);
27. indicatori de consum mediu și curent de carburant;
28. accesul la:
 - tabloul de bord al vehiculului;

DESCRIERE GENERALĂ A R&GO

- sistemul de supraveghere a pre-
siunii pneurilor;

29. conducerea ecologică.

Domeniul "Telefon"



Domeniul "Telefon" permite utiliza-
rea telefonului în modul mâini libere
și asigură următoarele funcții:

30. accesul la SMS;

31. acces la agenda telefonică;

32. acces la setări;

33. acces la istoricul de apeluri.

Alertă telefon uitat

Cu motorul și sistemul audio operte,
aplicația "R&Go" afișează pe ecranul smartphone-ului dvs. un mesaj
de avertizare pentru a vă informa că
v-ați lăsat telefonul în vehicul.

Notă: pe unele telefoane, funcția
"Text-to-speech" poate fi utilizată
pentru a asculta mesaje. Sistemul
audio citește mesajele cu voce tare.

Suport de telefon



În funcție de echipament, în timp ce
utilizați aplicația "R&Go", telefonul
poate fi atașat la consola centrală
datorită formei sale ergonomice **34**.

Încărcarea cu portul USB

Conectând mufa USB a telefonului la
portul USB, puteți încărca sau întreține
bateria în timpul utilizării.



4

Reglare volum sonor

Volumul poate fi reglat apăsând butonul **35** de pe ecran și apoi glisând vertical:

- **glisați în sus** pentru a crește volu-
mul,

- **glisați în jos** pentru a reduce volu-
mul.

Pentru a obține volumul dorit pot fi
necesare mai multe glisări.

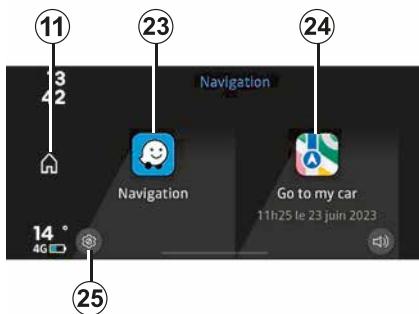
DESCRIERE GENERALĂ A R&GO



Este recomandat să vă
mențineți aplicația
"R&Go" actualizată.

R&GO: DOMENIUL NAVIGAȚIE

Domeniul "Navigație"



Pentru a accesa domeniul "Navigație" de pe ecranul de pornire al aplicației "R&Go", apăsați pe butonul "Navigare".

Domeniul "Navigație" constă în:

11. reveniți la pagina de pornire;

23. acces la aplicația de navigare pentru a gestiona rutele;

24. accesăti aplicația "Go To My Car" pentru a localiza geografic vehiculul;

25. accesa reglajele.

Această caracteristică vă permite să lansați aplicația de navigare a smartphone-ului.

Notă: pentru a asculta instrucțiunile aplicației de navigare la difuzeoarele vehiculului, selectați sursa audio Bluetooth®.

Pentru informații suplimentare, consultați ➔ **77**.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

"Găsire vehicul" (Go To My Car)

Această funcție vă permite să veți ultima poziție înregistrată a vehiculului, de exemplu, dacă trebuie să îl găsiți într-o parcare.

Din domeniul "Navigare", apăsați pe **25** "Go To My Car".

Pentru a găsi vehiculul, apăsați butonul "Mergi spre vehiculul meu" pentru a lansa navigarea în modul pieton spre adresa presetată.

Notă: această caracteristică poate fi utilizată numai atunci când nu vă aflați în vehicul. Dacă vehiculul dumneavoastră a fost deplasat de o terță persoană între momentul înregistrării poziției sale GPS și momentul în care doriți să îl găsiți, aplicația

nu poate căuta poziția actuală a vehiculului.

"Setări de navigare"

Această funcție vă permite să reglați aplicația de navigare implicită aleasă.

În meniul de setări al aplicației "R&Go", care poate fi accesat prin apăsarea butonului **25**, puteți defini aplicația de navigare pe care doriți să o utilizați în mod implicit, selectând-o din lista de sugestii.

De asemenea, puteți defini aplicația de navigație care va fi utilizată pentru funcția "Găsire vehicul" (Go To My Car).



Atunci când folosiți aplicația de navigare a smartphone-ului dvs., transferul datelor mobile necesare funcționării acesteia poate genera costuri suplimentare, care nu sunt incluse în abonamentul dvs.

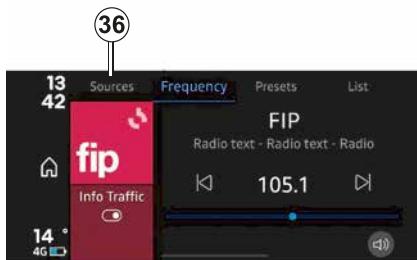
R&GO: DOMENIUL NAVIGAȚIE



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

R&GO: DOMENIUL AUDIO

Domeniul "Audio"



Pentru a accesa domeniul "Audio" de pe ecranul de pornire al "R&Go", apăsați pe butonul "Audio".

Acest domeniu poate fi folosit pentru a gestiona sursa audio (radio/media) ascultată și pentru a schimba sursa audio.

Notă: pentru a utiliza toate funcțiile de redare Streaming Audio/Media din domeniul "Audio", trebuie să conectați telefonul Bluetooth® la sistemul audio.

Notă: în timp ce este redat un fișier multimedia, aplicația "R&Go" nu controlează aplicațiile externe.

« Surse »



Pentru a accesa meniul de selectare a sursei fișierului multimedia, apăsați pe butonul **36 "Surse"**. Puteți utiliza acest meniu pentru a selecta sursa dintre cele disponibile:

- **Diferitele benzi radio:** "", "DAB", "FM" sau "AM" (în funcție de disponibilitate);
- **Diferitele surse audio media :** Bluetooth®, USB (în funcție de disponibilitate);
- **Aplicațiile audio** (muzică, podcast, radio web) instalate pe smartphone (disponibilitatea depinde de țară);
- **Aplicațiile muzicale** compatibile și prezente pe smartphone.

« Audio : Radio »

Puteți utiliza aplicația "R&Go" pentru a asculta posturi de radio și pentru:

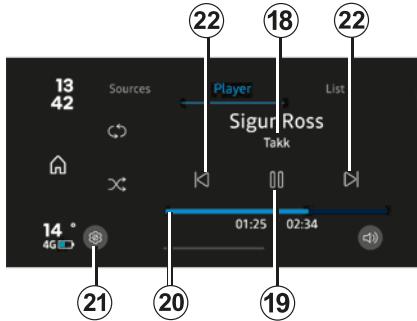
- a selecta un post folosind unul dintre cele trei moduri de căutare ["Presetări" (Favorite), "Lista" sau "Frecvență"];
- a căuta un post cu ajutorul tastaturii inteligente integrate;
- a vizualiza informațiile text de la anumite posturi de radio "FM", "DR" sau "AM", în timpul ascultării.
- a actualiza lista posturilor de radio.

Pentru informații suplimentare, consultați ➔ 70.

R&GO: DOMENIUL AUDIO

"Audio: USB, Streaming audio Bluetooth®, Aplicații externe"

4



Puteți utiliza aplicația "R&Go" pentru a asculta o sursă audio din vehicul (USB, Jack) sau de pe smartphone (redare în flux audio Bluetooth®, aplicație audio de pe smartphone). Conținutul poate varia în funcție de telefon, vehicul și țară.

"R&Go" oferă următoarele funcții:

18. vedeti fișierul multimedia redat în prezent;

19. redare/pauză;

20. bara de derulare, timpul rămas pentru fișierul multimedia redat în prezent;

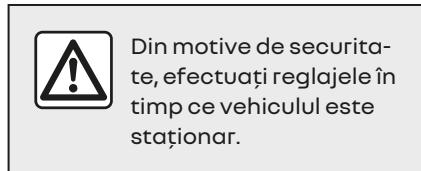
21. acces la setări;

22. fișierul următor/anterior.

Notă: conținutul poate varia în funcție de sursa selectată.

"Reglaje audio"

- "Alerte DR".



Din meniul de setări "R&Go", care poate fi accesat prin apăsarea butonului **25**, puteți accesa funcția de setări audio.

Acest meniu vă permite să reglați următorii parametri:

- "Balans/Mixare";
- « Bas/Inalte »;
- Volumul "Bluetooth®";
- « AUX In »;
- « TA »;

R&GO: DOMENIUL VEHICUL

Domeniul "Vehicul"



Pentru a accesa domeniul "Vehicul" de pe ecranul de pornire al aplicatiei "R&Go", apăsați pe butonul "Vehicul".

Domeniul "Vehicul" constă în:

26. accesul la consiliere pentru con-

ducere (coaching);

27. indicatori de consum mediu și

curent de carburant;

28. accesul la:

- tabloul de bord al vehiculului;
- sistemul de supraveghere a pre-
siunii pneurilor;

29. Conducere ecologică;

30. acces la setări.

Notă: pentru a utiliza toate caracteristicile din domeniul "Vehicul", trebuie să conectați telefonul Bluetooth® la sistemul audio.

"Conducere ecologică"

Această funcție permite afișarea unui scor global care reflectă stilul dumneavoastră de conducere.

Acum scor ține cont de următoarele criterii:

- accelerări;
- capacitatea de anticipare a frânărilor;
- conformitatea cu schimbarea rapoartelor.

Se oferă sfaturi personalizate de conducere.

De asemenea, puteți apăsa butonul "Reset" de pe panoul de instrumente pentru a începe o nouă călătorie.

Un traseu trebuie să fie mai lung de 400 de metri pentru a fi luat în calcul.

Notă: conținutul poate varia în funcție de telefon, vehicul și țară.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

"Indicatori de consum mediu și curent de carburant"



Această funcție permite afișarea consumului curent de carburant în raport cu consumul mediu al vehiculului dumneavoastră.

«Setări»

Din meniu de setări al aplicatiei "R&Go", care poate fi accesat prin

R&GO: DOMENIUL VEHICUL

apăsarea butonului **26**, puteți accesa setările "Vehicul".

"Sfaturi de conducere"

Această funcție vă oferă acces la sfaturile de conducere.

« Tabloul de bord »

Această funcție vă permite să accesați diverse date afișate pe tabloul de bord, cum ar fi:

- viteza medie;
- consumul mediu;
- distanță totală;
- distanță parcursă de la ultima re-setare.

Dacă aplicația "R&Go" nu este conectată la vehiculul dvs., puteți vizualiza în continuare datele salvate în timpul ultimei conexiuni.

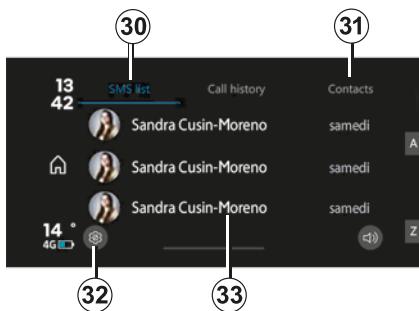
"Supraveghere presiune pneuri"

Această funcție vă permite să accesați starea presiunii în pneuri.

Notă: conținutul poate varia în funcție de telefon, vehicul și țară.

R&GO: DOMENIUL TELEFON

Domeniu "Telefon"



Pentru a accesa domeniul "Telefon" de pe ecranul de pornire al aplicației "R&Go", apăsați pe butonul "Telefon".

Domeniul "Telefon" constă în:

- 30. accesul la SMS;**
- 31. acces la agenda telefonică;**
- 32. acces la setări;**
- 33. acces la istoricul de apeluri.**

"Contacte"

Această funcție vă permite să accesați lista de contacte din agenda telefonică.

După conectarea sistemului audio la telefonul dvs. Bluetooth®, numerele din agenda telefonică pot fi accesate prin intermediul aplicației "R&Go". Selectați contactul (dacă contactul are mai multe numere, vi se va solicita să selectați numărul de apelat). Apelul va fi pornit automat după ce apăsați numărul contactului.

Notă: este posibilă afișarea contactelor numai dacă această opțiune a fost autorizată pe smartphone-ul dvs.

"Jurnal de apeluri"

Folosiți jurnalul de apeluri pentru a consulta:

- apelurile efectuate;
- apelurile nepreluate;
- apeluri recepționate.

Atunci când vizualizați lista cu istoricul de apeluri, contactele sunt afișate de la cel mai recent la cel mai vechi.

Pentru a efectua un apel din lista istoricului de apeluri, selectați contactul pe care dorîți să îl apelați din listă.

"Setările pentru Telefon"

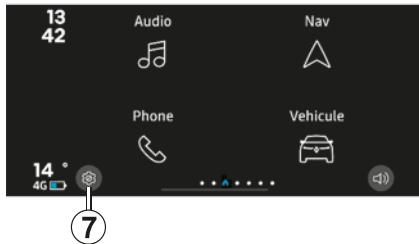
Din meniul de setări al aplicației "R&Go", care poate fi accesat prin apăsarea butonului **33**, puteți accesa setările Telefon.

« SMS »

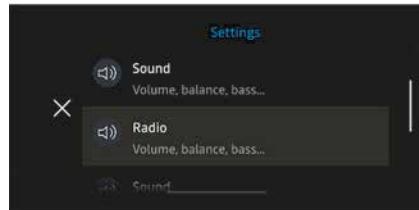
Puteți utiliza funcția "SMS" pentru a asculta mesajele text primite în timp ce utilizăti aplicația "R&Go".

R&GO: REGLAREA SETĂRILOR

"Setări"



Pentru a accesa meniul de setări de pe ecranul de pornire al aplicației "R&Go", apăsați pe butonul 7.



Utilizați meniul "Setări" al sistemului "R&Go" pentru a configura sau a vizualiza următoarele:

- setările "Radio";
- setările de "Sunet";
- setările domeniului "Vehicul";
- setările domeniului "Navigație";
- setările domeniului "Telefon";
- setările "Sistem";
- « Despre »;
- "Ajutor și sfaturi".

Setările pentru "Radio"

Această funcție poate fi utilizată pentru a configura:

- activarea alertelor de informare a traficului;

- activarea alertelor suplimentare pe radiooul digital;
- prioritizarea radioului digital (în funcție de țară);
- reglarea automată a unui post de radio DAB la FM (în funcție de țară).

Setările "Sunet"

Această funcție poate fi utilizată pentru a configura:

- echilibrul sonor între difuzoarele vehiculului;
- egalizarea sunetului (bas, înalte) și amplificarea sunetelor de bas la volum redus;
- adaptarea volumului sonor în funcție de viteza vehiculului (adaptarea la zgomotul ambiental);
- sensibilitatea prizei auxiliare (disponibilitatea depinde de vehicul).

Setările din domeniul "Vehicul"

Această funcție poate fi utilizată pentru a configura:

- activarea afișajului informațiilor privind dispozitivele de asistență la parcare (disponibilitatea depinde de vehicul);
- activarea alertelor sistemului de supraveghere a presiunii în pneuri.

R&GO: REGLAREA SETĂRILOR

Setările din domeniul "Navigație"

Această funcție poate fi utilizată pentru a configura:

- alegerea unei aplicații de navigare dintre cele instalate pe smartphone și compatibile cu aplicația "R&Go";
- alegerea unei aplicații de navigare în modul pieton, dintre cele instalate pe smartphone și compatibile cu aplicația "R&Go", care vă va permite să vă localizați vehiculul în ultima locație memorată.

Setările pentru "Sistem"

Această funcție poate fi utilizată pentru a configura:

- țara (pentru a permite acordarea de asistență);
- lansarea automată a aplicației imediat ce se conectează la sistemul audio al vehiculului;
- închiderea automată a aplicației după deconectarea de la vehicul;
- activarea sau dezactivarea feed-back-ului datelor (în scopuri de diagnosticare și asigurare a calității).

« Despre »

Această funcție vă permite să vezi:

- versiunea aplicației "R&Go" instalate pe smartphone-ul dvs.;
- termenii și condițiile de utilizare;
- informații despre protecția datelor cu caracter personal;
- Informații necesare pentru asistență tehnică a aplicației.

"Ajutor și sfaturi"

Această funcție vă permite să:

- rulați tutorialul aplicației "R&Go";
- accesați asistența Renault;
- a consulta informațiile privind protecția datelor cu caracter personal;
- a consulta informațiile de ajutor de pe diferitele lumini de avertizare, lumini indicatoare și pictograme afișate pe panoul de instrumente al vehiculului.



Din motive de securitate, efectuați reglajele în timp ce vehiculul este staționar.

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE

Sistem de recunoaștere vocală

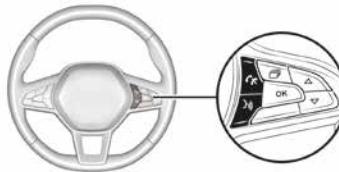
Sistemul audio poate fi utilizat pentru a gestiona recunoașterea vocală prin intermediul smartphone-ului dvs. (dacă este compatibil). Acesta permite comandarea funcționalităților smartphone-ului dumneavoastră cu ajutorul vocii, ținând în același timp mâinile pe volan.

5

Notă:

- sistemul de recunoaștere vocală al smartphone-ului dvs. vă permite să utilizați numai funcțiile furnizate cu smartphone-ul. Acesta nu vă permite să interacționați cu celelalte funcții ale sistemului audio, precum radioul etc.
- atunci când utilizați recunoașterea vocală, sistemul audio va utiliza limba setată pe smartphone;
- dacă încercați să utilizați sistemul de recunoaștere vocală al vehiculului dvs. cu un smartphone împerecheat care nu este dotat cu recunoaștere vocală, se va afișa un mesaj de notificare pe ecranul sistemului audio.

Utilizarea recunoașterii vocale cu telefonul



Activare

Pentru a activa sistemul de recunoaștere vocală trebuie să:

- captați 3G, 4G sau WIFI cu smartphone-ul dumneavoastră;
- activați caracteristica Bluetooth® a smartphone-ului dvs. pentru a-l face vizibil celorlalte dispozitive (pentru instrucțiuni, consultați manualul de utilizare al smartphone-ului);
- asociați și conectați smartphone-ul dvs. la sistemul audio ➔ 77;

- apăsați scurt pe pentru a activa funcția, apoi vorbiți (un semnal sonor indică faptul că recunoașterea vocală este activată).

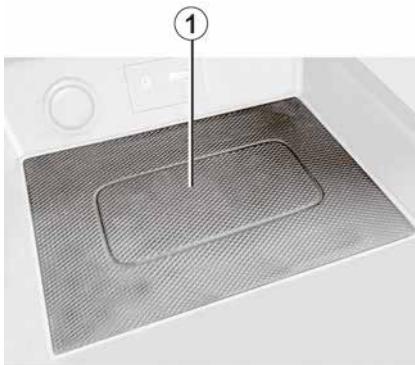
Dezactivare

Exercitați o apăsare lungă pe .

Un semnal sonor indică faptul că recunoașterea vocală este dezactivată.

ÎNCĂRCĂTOR WIRELESS

prezentare



Zona de încărcare prin inducție **1** poate fi utilizată pentru a încărca un telefon fără ajutorul unui cablu.

Dacă vehiculul este echipat, zona de încărcare este indicată de (în funcție de vehicul):

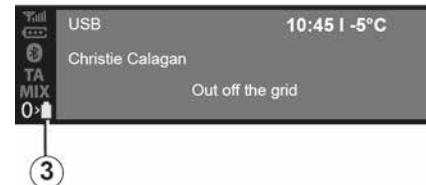
- un simbol asociat;
- și/sau
- starea de încărcare este afișată automat pe ecran atât timp cât telefonul este poziționat în zona dedicată.



Locația acestuia poate varia în funcție de vehicul. Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe informații.

Notă:

- pentru informații suplimentare referitoare la telefoanele compatibile, contactați un reprezentant al mărcii sau vizitați site-ul web al producătorului;
- pentru a permite încărcarea optimă, se recomandă să îndepărtați carcasa de protecție a telefonului înainte de încărcare;
- pentru a permite o încărcare optimă, întreaga suprafață a telefonului trebuie să fie aliniată cu suprafața suportului de încărcare.



5

Procedura de încărcare

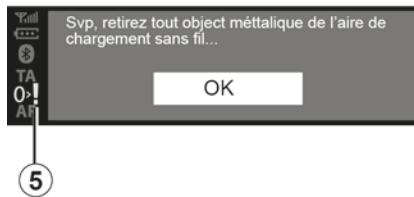
Poziționați telefonul **2** în zona de încărcare prin inducție **1**. Încărcarea este pornită automat și progresul încărcării **3** este afișat pe ecran.

Încărcarea telefonului **2** este întreruptă în următoarele cazuri:

- un obiect este detectat în zona de încărcare prin inducție **1**;
- zona de încărcare prin inducție **1** se supraîncălzește. După ce temperatura scade, procedura de încărcare a telefonului **2** va reporni în curând.

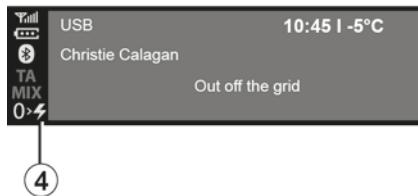
ÎNCĂRCĂTOR WIRELESS

i Obiectele lăsate în zona de încărcare prin inducție **1** se pot supraîncărca. Vă recomandăm să le așezați în zonele prevăzute în acest scop (compartiment de depozitare, compartiment din parasolar etc.).



5

Progresul încărcării



Progresul încărcării este afișat pe panoul sistemului audio:

- Încărcare finalizată **3**;
- Încărcare în curs **4**;
- obiect metalic detectat **5**.

i Este obligatoriu să nu lăsați obiecte (unitate USB, cartelă SD, card de credit, cartelă de pornire, card de credit, bijuterii, chei, monede etc.) în zona de încărcare prin inducție **1** în timpul încărcării telefonului. Îndepărtați orice carduri magnetice sau carduri de credit din carcasa telefonului înainte de a poziționa telefonul în zona de încărcare prin inducție **1**.

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

Descriere	Cauze posibile	Soluții	
Nu se aude niciun sunet.	Telefonul mobil nu este conectat la priză sau conectat la sistem. Volumul este setat la minimum sau sunetul este întrerupt.	Verificați ca telefonul mobil să fie branșat sau conectat la sistem. Măriți volumul sau dezactivați pauza.	
Sistemul audio nu funcționează și afișajul nu se aprinde.	Sistemul audio nu este sub tensiune. Siguranța sistemului audio s-a topit.	Puneți sistemul audio sub tensiune. Înlăcuți siguranța (consultați capitolul "Siguranțe" din manualul de utilizare al vehiculului dumneavoastră).	
Sistemul audio nu funcționează dar afișajul se aprinde.	Volumul este reglat la minim. Scurtcircuit pe difuzoare.	Apăsați pe  sau rotiți  .	Consultați Reprezentantul mărcii.
Nu este emis niciun sunet de către difuzoarele stânga sau dreapta.	Reglajul balansului sunetului (reglaj stânga/ dreapta) este incorect. Difuzor debranșat.	Reglați corect balansul sunetului. Consultați Reprezentantul mărcii.	
Recepție necorespunzătoare radio sau absență recepție.	Vehiculul este prea îndepărtat de emițătorul pe care radioul auto este acordat (zgomot de fond și interferențe). Recepția este împiedicată de interferențe motor. Antena este deteriorată sau nu este conectată.	Alegeți un alt emițător al cărui semnal este mai bine captat local. Consultați Reprezentantul mărcii. Consultați Reprezentantul mărcii.	

ANOMALIE DE FUNCȚIONARE

5

Descriere	Cauze posibile	Soluții
Telefonul nu se conectează la sistem.	<ul style="list-style-type: none"> - Telefonul este închis. - Bateria telefonului dumneavoastră este descărcată. - Telefonul dumneavoastră nu a fost împerecheat în prealabil cu sistemul de telefonia mâini libere. - Funcția Bluetooth® de pe telefon și de pe sistem nu este activă. - Telefonul nu este configurat pentru a accepta solicitarea de conectare a sistemului audio. 	<ul style="list-style-type: none"> - Porniți telefonul. - Reîncărcați bateria telefonului dumneavoastră. - Împerecheați telefonul la sistemul de telefonia mâini libere. - Activăți funcția Bluetooth® a telefonului și a sistemului dumneavoastră. - Configurați telefonul pentru a accepta solicitarea de conectare a sistemului audio.
Playerul Bluetooth® audio portabil nu se conectează la sistem.	<ul style="list-style-type: none"> - Playerul audio portabil este oprit. - Bateria dispozitivului dumneavoastră audio portabil este descărcată. - Playerul audio portabil nu a fost deja asociat cu sistemul audio. - Funcția Bluetooth® a playerului audio portabil și a sistemului audio nu este activată. - Dispozitivul audio portabil nu este configurat pentru a accepta solicitarea de conectare a sistemului audio. - Muzica nu este activată de pe playerul audio portabil. 	<ul style="list-style-type: none"> - Porniți playerul audio portabil. - Reîncărcați bateria dispozitivului dumneavoastră audio portabil. - Asociați playerul audio portabil la sistemul audio. - Activăți funcția Bluetooth® a dispozitivul audio portabil și a sistemului audio. - Configurați dispozitivul audio portabil pentru a accepta solicitarea de conectare a sistemului. - În funcție de gradul de compatibilitate a telefonului dumneavoastră, poate fi necesar să lansați muzica de pe dispozitivul dumneavoastră audio portabil.
Apare mesajul "Baterie aproape descărcată".	Utilizarea prelungită a sistemului dumneavoastră de telefonia mâini libere desface mai rapid bateria telefonului dumneavoastră.	Reîncărcați bateria telefonului dumneavoastră.

INDEX ALFABETIC

B

Benzi FM/ LW/ MW, 8
Bluetooth®, 8, 35

C

conectare Bluetooth®, 17, 77

D

Deconectare telefon, 19, 81
Desperechere telefon, 17, 77

E

Ecran: meniu, 66

I

| Trafic, 26, 87

I

| Împerechere telefon, 17, 77
Încărcător wireless, 107

K

Kit telefon mâini libere, 8, 35

L

Limbă: schimbare, 26, 87

RON

M

Meniu contextual, 66

O

Oră: setare, 26, 87

P

PR, 22

R

R&Go : descriere generală, 92
R&Go : funcție multimedia, 92, 99
R&Go : funcție navigare, 92, 97
R&Go : funcție telefon, 92, 103
R&Go : funcție vehicul, 92, 101
R&Go : prezentare, 92
R&Go : reglaje parametri, 92, 104
Recunoaștere vocală, 106

S

Setări: audio, 26, 87

S

| Stergerea unui telefon, 17, 77

T

Taste contextuale, 66

INDEX ALFABETIC

U

USB : sursă audio, [8](#), [35](#)

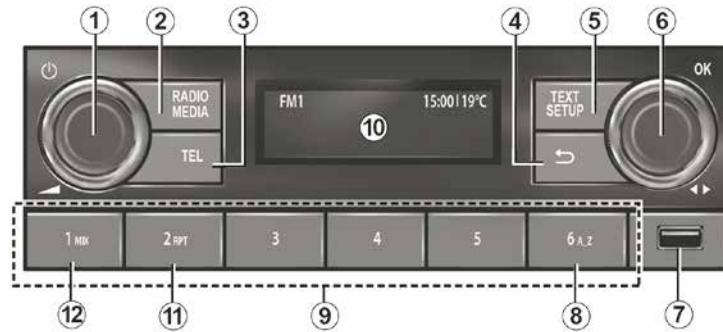
V

Volumul comunicării, [22](#)

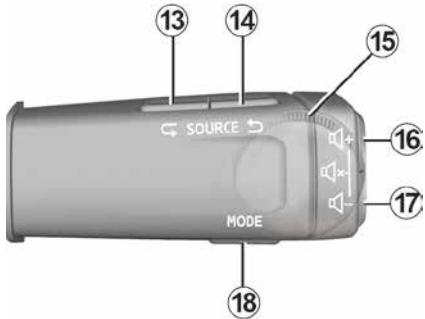
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Κεντρική οθόνη	2
Γενικά.....	2
Ήχος/Πολυμέσα.....	11
Τηλέφωνο	18
Ρυθμίσεις συστήματος	28
Επιτραπέζια οθόνη	34
Γενικά.....	34
Ήχος/Πολυμέσα.....	42
Τηλέφωνο	49
Ρυθμίσεις συστήματος	61
Ψηφιακή οθόνη	66
Γενικά.....	66
Ήχος/Πολυμέσα.....	75
Τηλέφωνο	82
Ρυθμίσεις συστήματος	94
R&Go.....	99
R&Go Γενική περιγραφή.....	99
R&Go: Κόσμος πλοιάρησης.....	104
R&Go: Κόσμος ήχου	106
R&Go: Κόσμος οχήματος	108
R&Go: Κόσμος "Τηλέφωνο"	110
R&Go: προσαρμογή των ρυθμίσεων.....	111
Ρυθμίσεις	113
Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης.....	113
Ασύρματος φορτιστής	114
Σφάλματα λειτουργίας	116

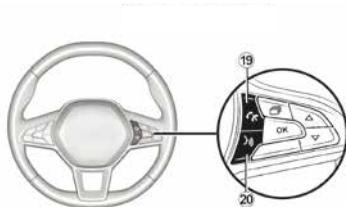
Προβολή



Χειριστήρια στην κολώνα τιμονιού



Χειριστήριο κάτω από το τιμόνι



Παρουσίαση των χειριστηρίων

		Λειτουργία AUDIO/MEDIA	Λειτουργία ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
1		<ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε: για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο του αυτοκινήτου. - Περιστρέψτε: για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου. 	
2		<ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: για αυτόματη αναπαραγωγή της επιλεγμένης πηγής μεταξύ: FM → DR → AM → USB → Ήχος BT. - Πατήστε παρατεταμένα: για να ενημερώσετε τη λίστα των διαθέσιμων ραδιοφωνικών σταθμών (FM και DR). 	
3			<ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: για πρόσβαση στο μενού "Τηλέφωνο", καλέστε τον αριθμό που εμφανίζεται, αποδεχτείτε μια εισερχόμενη κλήση. - Πατήστε παρατεταμένα: για απόρριψη της εισερχόμενης κλήσης.
4		<ul style="list-style-type: none"> - Στιγμιαίο πάτημα: για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, ακυρώσετε την τρέχουσα ενέργεια ή ανεβείτε ένα επίπεδο καταλόγου στη λίστα αναπαραγωγής ήχου (πολυμέσα). - Πατήστε παρατεταμένα: για να επιστρέψετε στο κύριο μενού. 	
5		<ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: Λειτουργία "Setup": για πρόσβαση στο μενού προσαρμοσμένων ρυθμίσεων. - Πατήστε παρατεταμένα: Λειτουργία "Text": FM, DR: εμφάνιση των πρόσθετων πληροφοριών που μεταδίδονται από ραδιοφωνικούς σταθμούς σε σχέση με τα προγράμματά τους ή άλλες πληροφορίες. 	<ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε παρατεταμένα: Λειτουργία "Text": για εμφάνιση του συνδεδεμένου τηλεφώνου.
6		Κουμπί ελέγχου πίνακα:	Κουμπί ελέγχου πίνακα:

ΓΕΝΙΚΑ

		Λειτουργία AUDIO/MEDIA	Λειτουργία ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
		<ul style="list-style-type: none">Πατήστε: επιβεβαίωση μιας ενέργειας, εμφάνιση της λίστας των ραδιοφωνικών σταθμών (αγαπημένα + λίστα), εμφάνιση λίστας αναπαραγωγής ήχου (πολυμέσα).Περιστροφή: DR: αλλαγή σταθμού, FM και AM: μη αυτόματη αναζήτηση, BT και USB: αλλαγή κομματιού.	<ul style="list-style-type: none">Πατήστε: για να απαντήσετε/τερματίσετε μια κλήση ή για να επιλέξετε τις επιλογές κλήσεων.Περιστρέψτε: για κύλιση στον τηλεφωνικό κατάλογο και στο αρχείο καταγραφής κλήσεων.

ΓΕΝΙΚΑ

1

		Λειτουργία AUDIO/MEDIA	Λειτουργία ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
7		USB υ ποδοχή για μια συσκευή αναπαραγωγής MP3 ή εξωτερικές πηγές ήχου.	Για πρόσβαση σε τηλεφωνικό περιεχόμενο χωρίς σύνδεση Bluetooth® (ανάλογα με το τηλέφωνο).
8		Αναζήτηση με γράμμα στις λίστες μουσικής/αναζήτηση με γράμμα στη λίστα επαφών.	
9		<ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία (1-6): για την ανάκληση ενός αποθηκευμένου ραδιοφωνικού σταθμού. - Πατήστε παρατεταμένα (1-6): για αποθήκευση ραδιοφωνικού σταθμού. 	
10		Οθόνη ελέγχου λειτουργίας ραδιοφώνου αυτοκινήτου.	
11		RPT: επανάληψη της αναπαραγωγής της λίστας αναπαραγωγής ήχου.	
12		MIX: τυχαία αναπαραγωγή της λίστας αναπαραγωγής ήχου.	
13 και 14		Κάντε κύλιση για να επιλέξετε μια πηγή ήχου FM→DR→AM→USB→ Ήχος BT.	
15		Χειριστήριο κουμπιού κολόνας τιμονιού: Περιστροφή: <ul style="list-style-type: none"> - FM και AM: για να πραγματοποιήσετε μια αυτόματη/γρήγορη αναζήτηση, - DR, Ήχος BT και USB: αλλάξτε τον ραδιοφωνικό σταθμό/μουσικό κομμάτι. - Επάνω/κάτω. 	Χειριστήριο κουμπιού κολόνας τιμονιού: Περιστροφή: μετακινηθείτε στις προτεινόμενες ενέργειες (τερματισμός κλήσης, Θέση κλήσης σε αναμονή, μετάβαση σε λειτουργία ανοιχτής ακρόασης, εμφάνιση ψηφιακού πληκτρολογίου).

ΓΕΝΙΚΑ

		Λειτουργία AUDIO/MEDIA	Λειτουργία ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
16 και 17		Προοδευτική ρύθμιση της έντασης του ήχου της τρέχουσας πηγής ήχου.	
16 + 17		<ul style="list-style-type: none"> - Παύση/συνέχιση του ήχου του ραδιοφώνου. - Παύση/αναπαραγωγή ενός κομματιού που παίζεται από μια Bluetooth® φορητή συσκευή αναπαραγωγής ήχου ή συσκευή αναπαραγωγής ήχου USB. 	
18		<p>Με τα μέσα ήχου στο USB/Bluetooth :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: αναπαραγωγή με επανάληψη "Repeat", - Πατήστε παρατεταμένα: τυχαία αναπαραγωγή "Mix". 	<ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: επιβεβαιώσετε μια επιλογή από τον τηλεφωνικό κατάλογο ή το αρχείο καταγραφής κλήσεων. - Πατήστε και κρατήστε πατημένο: για επιστροφή (στα περισσότερα μενού).
19			<p>Εισερχόμενη κλήση:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: για να απαντήσετε στην κλήση, - Πατήστε παρατεταμένα: για να τερματίσετε/απορρίψετε μια κλήση. <p>Κλήση σε εξέλιξη/εισερχόμενη κλήση:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: για να τερματίσετε την κλήση.
20		<ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: για να ενεργοποιήσετε την αναγνώριση φωνής. - Πατήστε παρατεταμένα: για απενεργοποίηση φωνητικής αναγνώρισης. 	

Γενική περιγραφή

Εισαγωγή

Το σύστημα ήχου περιλαμβάνει τις ακόλουθες λειτουργίες:

- Ραδιόφωνο FM και AM,
- επίγειο ψηφιακό ραδιόφωνο DR,
- Διαχείριση εξωτερικών πηγών ήχου USB,
- Σύστημα τηλεφωνίας με ελεύθερα χέρια Bluetooth®.

Λειτουργία ραδιοφώνου

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ραδιόφωνο για την ακρόαση ραδιοφωνικών σταθμών στις εξής ζώνες: FM (διαμόρφωση συχνότητας) και AM (διαμόρφωση πλάτους).

Το σύστημα DR (επίγειο ψηφιακό ραδιόφωνο σε μορφή DAB, DAB+, T-DMB) βελτιώνει την αναπαραγωγή ήχου και σας επιτρέπει να έχετε πρόσβαση στις αποθηκευμένες πληροφορίες κειμένου ραδιοφώνου "Radio-text" μετακινώντας το κείμενο για εμφάνιση:

- νέες ειδήσεις,
- αθλητικές ειδήσεις,
- ...



Το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να τους εξαλείφει τελείως. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε

Το σύστημα RDS εμφανίζει το όνομα ορισμένων σταθμών ή μηνυμάτων που αποστέλλονται από τους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM:

- πληροφορίες για τη γενική κατάσταση της οδικής κίνησης (TA),
- μηνύματα εκτάκτου ανάγκης.

Λειτουργία τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια

Το σύστημα hands-free Bluetooth® σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε τις ακόλουθες λειτουργίες, απαλλάσσοντάς σας από τον χειροκίνητο χειρισμό του τηλεφώνου:

- συγχρονίσετε έως έξι τηλέφωνα,
- πραγματοποίηση/απάντηση/απόρριψη κλήσης,

- μεταφορά της λίστας επαφών του τηλεφωνικού καταλόγου του τηλεφώνου ή της κάρτας SIM SIM (ανάλογα με το τηλέφωνο),
- δείτε το ιστορικό των κλήσεων που πραγματοποιήθηκαν χρησιμοποιώντας το σύστημα (ανάλογα με το τηλέφωνο),
- Κλήση του αυτόματου τηλεφωνητή.

Λειτουργία εξωτερικών πηγών ήχου

Μπορείτε να ακούσετε απευθείας τη φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου σας από τα ηχεία του αυτοκινήτου σας. Υπάρχουν πολλοί τρόποι για να συνδέσετε τη φορητή σας συσκευή αναπαραγωγής ήχου, ανάλογα με τον τύπο της συσκευής που έχετε:

- σύνδεση Bluetooth®.
- Θύρα USB.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λίστα συμβατών συσκευών, επικοινωνήστε με μία επίσημη αντιπροσωπεία.

Λειτουργία Bluetooth®

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει στο σύστημα ήχου να αναγνωρίσει και να διαχειρίστε τη φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου ή το κινητό σας τηλέφωνο, μέσω σύζευξης Bluetooth®.

ΓΕΝΙΚΑ

Οθόνες απεικόνισης



- A.** Πληροφορίες για την κατάσταση του τηλεφωνικού δικτύου.
- B.** Τρέχουσα ώρα.
- C.** Εξωτερική θερμοκρασία.
- D.** Εναλλακτική συχνότητα.
- E.** Τυχαία αναπαραγωγή κομματιών από μια πηγή ήχου.
- F.** Πληροφορίες Κίνησης.
- G.** Πληροφορίες σύνδεσης Bluetooth®.
- H.** Πληροφορίες για τη στάθμη της μπαταρίας τηλεφώνου.

Εργασία

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

Πατήστε στιγμιαία στο για να ενεργοποιήσετε το σύστημα ήχου σας.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ήχου χωρίς να ξεκινήσετε το αυτοκίνητό σας. Θα τεθεί σε λειτουργία για αρκετά λεπτά. Πατήστε

το πλήκτρο για να το κρατήσετε για λίγα λεπτά ακόμα.

Απενεργοποιήστε το σύστημα ήχου πιέζοντας στιγμιαία το πλήκτρο . Το σύστημα εμφανίζει μόνο την ώρα.

Επιλογή της πηγής

Περιηγηθείτε στις διάφορες πηγές ήχου με διαδοχικά πατήματα του

πλήκτρου . Κατά τη μετακίνηση, οι πηγές ήχου εμφανίζονται με την ακόλουθη σειρά: FM→DR→AM→USB→Bluetooth®.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την πηγή ήχου πιέζοντας .

Όταν ενεργοποιείτε το ραδιόφωνό σας, τα πολυμέσα που αναπαράχθηκαν τελευταία φορά θα πρέπει να συνεχιστούν. Εάν όχι, πατήστε για λίγο .

Όταν συνδέετε μια πηγή πολυμέσων USB όταν ενεργοποιείται το ηχοσύστημα, τότε η πηγή θα επιλέξει αυτόματα στα νέα μέσα και θα αρχίσει να παίζει το περιεχόμενό τους.

Όταν συνδέετε μια πηγή πολυμέσων Bluetooth® ενώ το σύστημα ήχου είναι ενεργοποιημένο, εάν η πηγής ήχου που έπαιζε ήταν ήδη Bluetooth®, τότε το περιεχόμενο πολυμέσων θα αλλάξει και θα αρχίσει να αναπαράγεται αυτόματα στο ηχοσύστημα.

Σημείωση: πατήστε στο ή για να εμφανιστεί το μενού της τηλεφωνίας.

Ηχητική ένταση

Ρυθμίστε την ένταση περιστρέφοντας το στον πίνακα ή πατώντας το ή το .

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "Ένταση ήχου" μαζί με την ένδειξη της τρέχουσας ρύθμισης.



Διακοπή της αναπαραγωγής ήχου

Πατήστε ταυτόχρονα τα  και .

Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα "MUTE".

Πιέστε ξανά στιγμιαία το πλήκτρο

 ή  για να ξεκινήσει πάλι η ακρόαση της τρέχουσας πηγής ήχου.

Μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία

περιστρέφοντας το  στον πίνακα.

Ακρόαση ραδιοφώνου

Επιλογή ζώνης ραδιοφώνου

Επιλέξτε την επιθυμητή ζώνη κύματος μεταξύ FM, AM ή DR (επίγειο ψηφιακό ραδιόφωνο) πατώντας επανειλημμένα .

Επιλογή ενός ραδιοφωνικού σταθμού

Αυτός ο τρόπος λειτουργίας σας επιτρέπει τη χειροκίνητη αναζήτηση σταθμών με αναζήτηση συχνότητας

περιστρέφοντας τα  στον πίνα-

κα ή πατώντας  στην κολόνα τιμονιού για να ξεκινήσει μια αυτόματη αναζήτηση.

Απομνημόνευση σταθμών



Αυτός ο τρόπος λειτουργίας επιτρέπει την ακρόαση σταθμών μόλις ζητηθούν, εφόσον έχουν αποθηκευτεί προηγουμένως στη μνήμη του συστήματος.

Επιλέξτε μια μπάντα (FM, DR, AM κ.λπ.) και στη συνέχεια επιλέξτε ένα ραδιοφωνικό σταθμό χρησιμοποιώντας τους τρόπους λειτουργίας που περιγράφονται παραπάνω.

Για να αποθηκεύσετε έναν σταθμό, πατήστε παρατεταμένα ένα από τα κουμπιά 1 έως 6, ανάλογα με την επιλογή σας, μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα.

Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι έξι ραδιοφωνικούς σταθμούς ανά ζώνη συχνοτήτων.

Για να ανακαλέσετε έναν αποθηκευμένο σταθμό, πατήστε στιγμαία ένα από τα κουμπιά 1 έως 6 σύμφωνα με την επιλογή σας.

Η λίστα των σταθμών "Αγαπημένα" εμφανίζεται στην κορυφή της λίστας σταθμών. Για να επιστρέψετε στη λίστα των σταθμών, πατήστε .

Επιλογή ενός ραδιοφωνικού σταθμού

Στη μπάντα AM, οι σταθμοί μπορούν να περιηγηθούν από τη ραδιοσυχνότητά τους και στο FM ή DR μπάντα στη λίστα των σταθμών μπορείτε να περιηγηθείτε.

Επιλέξτε την μπάντα που επιθυμείτε (FM, AM ή DR) πατώντας επανειλημμένα .

Αυτή η λίστα μπορεί να περιλαμβάνει έως και 100 ραδιοφωνικούς σταθμούς που αποθηκεύτηκαν την τελευταία φορά που ενημερώθηκε η λίστα.

Περιστρέψτε το  στον πίνακα για να μετακινηθείτε ανάμεσα στους

ΉΧΟΣ/ΠΟΛΥΜ'ΕΣΑ

1

ραδιοφωνικούς σταθμούς στη λίστα FM/DR.

Εμφάνιση ραδιοκειμένων

Για να εμφανιστεί το "Radio text",

πατήστε παρατεταμένα το  .

εάν δεν παρέχονται πληροφορίες, στην οθόνη εμφανίζεται το "Κανένα μήνυμα".

λιτέχνη κ.λπ.) Πατήστε  για κύλιση στο "Radio text".

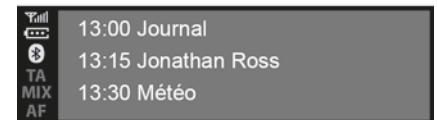
Σημείωση: αυτές οι πληροφορίες είναι διαθέσιμες αποκλειστικά για ορισμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

Χρήση  στον πίνακα ή  στην κολόνα του τιμονιού για κύλιση στις πληροφορίες σύμφωνα με το στυλ οθόνης.



το κείμενο, για προβολή των τελευταίων ειδήσεων (για π.χ. οικονομία, πολιτική, υγεία, πρόγνωση καιρού, αθλητικά, κ.λπ.) χρησιμοποιώντας τα  στο πάνελ ή  στην κολόνα του τιμονιού.

Πατήστε ξανά το  για να επιστρέψετε στον ραδιοφωνικό σταθμό που παίζει αυτήν τη στιγμή.



Πληροφορίες κειμένου "Radio text" (FM)

Ορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί FM μεταδίδουν πληροφορίες κειμένου σχετικές με το τρέχον πρόγραμμα (παραδείγματος χάρη, τον τίτλο ενός τραγουδιού, το όνομα του καλ-

"Radio text" πληροφορίες και ειδήσεις (DR)

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την πρόσβαση στις κειμενικές πληροφορίες ραδιοφώνου που είναι αποθηκευμένες σε ορισμένους σταθμούς. Μπορείτε να εμφανίσετε διαδοχικά

Οδηγός προγράμματος (DR)

Αυτή η δυνατότητα επιτρέπει στο ηχοσύστημά σας να εμφανίζει τα προσεχή προγράμματα του σταθμού για την ημέρα.

Σημείωση: αυτές οι πληροφορίες διατίθενται μόνο για τις τρεις επόμε-

ΉΧΟΣ/ΠΟΛΥΜ'ΕΣΑ

νες χρονοθυρίδες του επιλεγμένου σταθμού.

Εξωτερικές πηγές ήχου

USB Σύνδεση

Σύνδεση

Συνδέστε το βύσμα της συσκευής αναπαραγωγής MP3, της φορητής συσκευής αναπαραγωγής Ψηφιακού ήχου ή της μονάδας USB στη θύρα USB.

Μόλις η πρίζα της συσκευής συνδεθεί, απεικονίζεται αυτόματα το μουσικό κομμάτι που αναπαράγεται.

Χρήση της εξωτερικής πηγής ήχου

Μόλις συνδεθεί η εξωτερική πηγή ήχου, η πρόσβαση στα περιεχόμενά της γίνεται μέσω των μενού του συστήματος πολυμέσων.

Σημείωση:

- η αναγνώριση ορισμένων μορφών από το σύστημα ενδέχεται να μην είναι δυνατή,
- η μονάδα USB που χρησιμοποιείται απαιτείται να είναι μορφοποιημένη ως FAT32 και να έχει μέγιστη χωρητικότητα 500 GB.

Μόλις συνδεθεί η εξωτερική πηγή ήχου, το πρώτο κομμάτι ήχου θα αρχίσει να παίζει αυτόματα.

Το σύστημα επανεκκινεί αυτόματα το τελευταίο τραγούδι που αναπαράχθηκε εάν η εξωτερική συσκευή αναπαραγωγής ήχου είχε συνδεθεί προηγουμένως στο ηχοσύστημα.

Το ηχοσύστημα αποθηκεύει λίστες αναπαραγωγής πανομοιότυπες με αυτές της εξωτερικής συσκευής αναπαραγωγής ήχου σας.

Εάν στον κατάλογο της εξωτερικής πηγής ήχου υπάρχουν αρχεία, λίστες αναπαραγωγής και φάκελοι, η σειρά εμφάνισης και αναπαραγωγής στην οθόνη θα έχει ως εξής:

- «Φάκελοι»;
- «Τραγούδια»;
- «Λίστες αναπαραγωγής».

Για πρόσβαση στα περιεχόμενα της εξωτερικής πηγής ήχου μέσω του ηχοσυστήματός σας:

- πατήστε  στην πρόσοψη για να επιστρέψετε στη λίστα αναπαραγωγής,
- περιστρέψτε το  στην πρόσοψη

Ψη ή  στην κολόνα του τιμονιού για κύλιση από το ένα κομμάτι στο άλλο,

Στη συνέχεια, για να τροποποιήσετε την τρέχουσα λίστα αναπαραγωγής:

- πατήστε  στον πίνακα για να εμφανίσετε την τρέχουσα λίστα αναπαραγωγής και, στη συνέχεια,

πατήστε  για να εμφανίσετε τους φακέλους ή τα κριτήρια επιλογής. Πατήστε  για να επιστρέψετε στον προηγούμενο φάκελο.

– πατήστε  στον πίνακα και επιβεβαιώστε πατώντας  για να επιλέξετε το φάκελο/λίστα αναπαραγωγής ή να παίξετε το επιλεγμένο κομμάτι.

Φόρτιση μέσω της θύρας USB

Μόλις το βύσμα USB της φορητής Ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου ή του τηλεφώνου σας συνδεθεί στη θύρα USB του ηχοσυστήματος, μπορείτε να φορτίσετε και να διατηρήσετε το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας κατά τη χρήση.

Σημείωση: ορισμένες συσκευές δεν επαναφορτίζονται και δεν διατηρούν το επίπεδο φόρτισης ενώ είναι συνδεδεμένες στη θύρα USB του ηχοσυστήματος.

1 ΉΧΟΣ/ΠΟΛΥΜ'ΕΣΑ

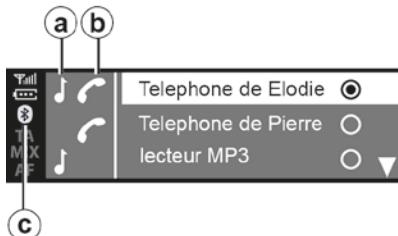
Αναπαραγωγή μουσικών κομμάτιών από συσκευή Bluetooth®

Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη φορητή συσκευή ψηφιακού ήχου Bluetooth®, πρέπει να φροντίσετε να γίνει σύζευξη αυτής κατά την πρώτη χρήση. Συμβουλευθείτε το κεφάλαιο "Συγχρονισμός, αποσυγχρονισμός τηλεφώνου".

Η αντιστοίχιση επιτρέπει στο ηχοσύστημα να αναγνωρίσει και να αποθηκεύσει μια φορητή συσκευή ψηφιακού ήχου Bluetooth®.

Σημείωση:

- αν η φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου σας Bluetooth® είναι εξοπλισμένη με λειτουργίες τηλεφώνου **b** και συσκευή αναπαραγωγής ήχου **a**, η σύζευξη μιας από τις λειτουργίες συνεπάγεται αυτόματα τη σύζευξη της άλλης,
- ο αριθμός των προσβάσιμων λειτουργιών ποικίλει ανάλογα με το είδος της φορητής συσκευής ψηφιακού ήχου και τη συμβατότητά της με το ηχοσύστημα.



Σύνδεση

Η φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου πρέπει να είναι συνδεδεμένη μέσω Bluetooth® **c** ή USB στο ηχοσύστημα για πρόσβαση σε όλες τις δυνατότητές του.



Χειριστείτε τη φορητή συσκευή ήχου όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας σας το επιτρέπουν.

Αποθηκεύστε τη φορητή συσκευή αναπαραγωγής ήχου, ενώ οδηγείτε.

Κίνδυνος μετατόπισης σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σε περίπτωση πρόσκρουσης.

Για μια ήδη συγχρονισμένη συσκευή, πραγματοποιήστε τις ακόλουθες ενέργειες:

- ενεργοποιήστε τη σύνδεση της φορητής συσκευής αναπαραγωγής ψηφιακού ήχου Bluetooth® και κάντε την ορατή σε άλλες συσκευές (για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου).
- επιλέξτε την πηγή ήχου Bluetooth® πατώντας ή .

Χρήση

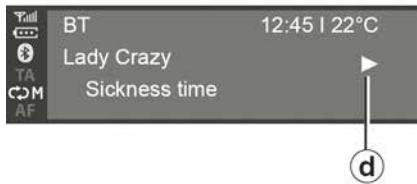
Η φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου πρέπει να συνδεθεί στο ηχοσύστημα για να επιτραπεί η

ΉΧΟΣ/ΠΟΛΥΜ'ΕΣΑ

πρόσβαση σε όλες τις δυνατότητές του.

Σημείωση: Δεν μπορείτε να συνδέσετε τη φορητή Ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου στο ηχοσύστημα χωρίς να προηγηθεί ήδη σύζευξη.

Μόλις η φορητή Ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου Bluetooth® συνδεθεί, μπορείτε να τη ελέγχετε μέσω του ηχοσυστήματός σας.

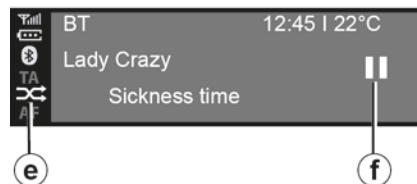


Μόλις συνδεθεί η εξωτερική πηγή ήχου, το πρώτο κομμάτι ήχου θα αρχίσει να παιζεί αυτόματα. Το σύμβολο "PLAY" **d** θα εμφανιστεί.

Περιστροφή στον πίνακα ή στην κολόνα του τιμονιού για να με-

τακινηθείτε στο προηγούμενο ή στο επόμενο κομμάτι.

Πατήστε και ταυτόχρονα για "ΠΑΥΣΗ" **f** του κομματιού (πατήστε ξανά για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή).



Σημείωση:

- σε ιδιαίτερες περιπτώσεις, μπορεί να χρειαστεί να ανατρέξετε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής σας για μπορέσετε να ολοκληρώσετε τη διαδικασία σύνδεσης,
- Ο αριθμός των διαθέσιμων λειτουργιών ποικίλει ανάλογα με το είδος της φορητής συσκευής και τη συμβατότητά της με το σύστημα ήχου.

Τυχαία αναπαραγωγή "MIX"

Πατήστε ή πατήστε παρατετα-

μένα για τυχαία αναπαραγωγή όλων των κομματιών του φακέλου.

Η ενδεικτική λυχνία "MIX" **e** εμφανίζεται στην οθόνη. Ένα μουσικό κομμάτι επιλέγεται αμέσως με τυχαία σειρά. Το πέρασμα από το ένα μουσικό κομμάτι στο άλλο γίνεται με τυχαία σειρά.

Πατήστε το ή παρατεταμένα

ξανά το για να απενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή με τυχαία σειρά: η ενδεικτική λυχνία "MIX" **e** εξαφανίζεται.

Εάν απενεργοποιήσετε το σύστημα ήχου, απενεργοποιείται και η λειτουργία αναπαραγωγής με τυχαία σειρά.

Σημείωση: σε συσκευή Bluetooth® που είναι συνδεδεμένη στο ηχοσύστημα, η τυχαία αναπαραγωγή ισχύει για την τρέχουσα λίστα αναπαραγωγής. Αλλάζετε τον φάκελο/λίστα αναπαραγωγής για να ξεκινήσει η τυχαία αναπαραγωγή.

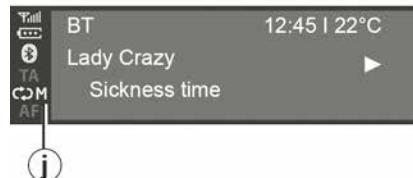
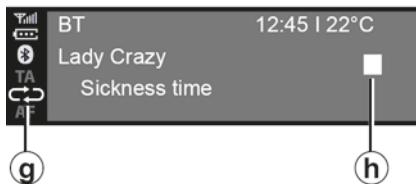
ΉΧΟΣ/ΠΟΛΥΜ'ΕΣΑ

1

Επανάληψη "RPT"

Ψης, η "RPT" προειδοποιητική λυχνία **g** θα εξαφανιστεί.

- «PLAY» **d**,
- "ΠΑΥΣΗ" **f**,
- «STOP» **h**.



Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την επανάληψη του κομματιού που αναπαράγεται αυτήν τη στιγμή.

Πατήστε το πλήκτρο **2 RPT** ή πατήστε

στιγμιαία στο **MODE** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία επανάληψης.

Η λειτουργία "RPT" προειδοποιητική λυχνία **g** που εμφανίζεται στην οθόνη.

Πατήστε ξανά στο **2 RPT** ή πατήστε

στιγμιαία στο **MODE** για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία επανάλη-

Σημείωση: εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής, αυτή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία επανάληψης, η "MIX" προειδοποιητική λυχνία **e** θα εξαφανιστεί και η "RPT" προειδοποιητική λυχνία **g** θα εμφανιστεί.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε το "RPT" και "MIX" λειτουργεί ταυτόχρονα: η προειδοποιητική λυχνία **j** θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Λειτουργία αναπαραγωγής

Η λειτουργία αναπαραγωγής εμφανίζεται με τα ακόλουθα σύμβολα:

Παύση

Πατήστε ταυτόχρονα τα **[Speaker +]** και **[Speaker -]** για σίγαση του ήχου ή παύση του κομματιού ήχου. Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο **f**.

Πατήστε ξανά στο **[Speaker +]** και **[Speaker -]** ταυτόχρονα για να ξανά ενεργοποιήσετε τον ήχο ή για αναπαραγωγή του κομματιού ήχου. Το σύμβολο **f** εξαφανίζεται από την οθόνη και εμφανίζεται η προειδοποιητική λυχνία **d**.

Αυτή η λειτουργία απενεργοποιείται επίσης εάν αλλάζετε την ένταση ήχου ή την πηγή ή εάν μεταδοθεί ένα αυτόματο ενημερωτικό δελτίο.

ΉΧΟΣ/ΠΟΛΥΜ'ΕΣΑ



Χειριστείτε τη φορητή συσκευή ήχου όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας σας το επιτρέπουν.

Φροντίστε η φορητή συσκευή ήχου να είναι τακτοποιημένη ενώ οδηγείτε (κίνδυνος εκτίναξης σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σε περίπτωση βίαιης σύγκρουσης).

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

1

Συγχρονισμός/αποσυγχρονισμός τηλεφώνου

Bluetooth® Σύνδεση



Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth® του συστήματος ήχου:

- πατήστε **TEL** ή για πρόσβαση στο μενού "Τηλέφωνο",
- επιλέξτε "ΒΤ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" χρησιμοποιώντας το κουμπί στο χειριστήριο στο τιμόνι ή στον πίνακα και,

στη συνέχεια, πατήστε **OK** ή **MODE** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε "ΝΑΙ" χρησιμοποιώντας στο χειριστήριο στο τιμόνι ή στον πίνακα και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** ή **MODE** για επιβεβαίωση.

Σύζευξη τηλεφώνου

Για να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ανοιχτής ακρόασης (hands free), συγχρονίστε το κινητό σας Bluetooth® με το αυτοκίνητο. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία του τηλεφώνου Bluetooth® σας είναι ενεργοποιημένη και ορίστε την κατάστασή του σε "ορατό".

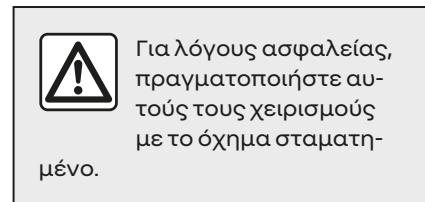
Ο συγχρονισμός επιτρέπει στο σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια να αναγνωρίσει και να απομνημονεύσει ένα τηλέφωνο.

Μπορείτε να συζεύξετε μέχρι έξι τηλέφωνα, αλλά ένα μόνο μπορεί να παραμένει συνδεδεμένο κάθε φορά.

Μπορείτε να εκτελέσετε σύζευξη μέσω του ηχοσυστήματος ή μέσω του τηλεφώνου σας.

Το σύστημα ήχου του αυτοκινήτου σας και το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένα.

Σημείωση: εάν αντιστοιχίσετε ένα νέο τηλέφωνο, ενώ ένα άλλο τηλέφωνο είναι ήδη συνδεδεμένο στο ηχοσύστημα, το τελευταίο θα αποσυνδεθεί και θα αντικατασταθεί από το νέο τηλέφωνο που αντιστοιχίστηκε.



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Αντιστοιχίση ενός τηλεφώνου Bluetooth® με το ηχοσύστημα μέσω του ηχοσυστήματος

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

Με αυτό τον τρόπο μπορείτε να εκτελέσετε αναζήτηση Bluetooth® από το ηχοσύστημα.

Για τον συγχρονισμό ενός τηλεφώνου, πραγματοποιήστε τις ακόλουθες εργασίες:

- ενεργοποιήθηκε Bluetooth®,
- πατήστε  ή  για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού "Τηλέφωνο",
- επιλέξτε "Αναζήτηση τηλεφώνου"

χρησιμοποιώντας το  στην κολόνα του τιμονιού ή  στην πρόσωψη και, στη συνέχεια  ή  για επιβεβαίωση.

Θα αρχίσει η αναζήτηση συσκευών Bluetooth® εντός εμβλειας (η αναζήτηση ενδέχεται να διαρκέσει έως περίπου 60 δευτερόλεπτα).

Επιλέξτε το τηλέφωνο που θέλετε να αντιστοιχίσετε περιστρέφοντας  στην κολόνα του τιμονιού ή  στον πίνακα και, στη συνέχεια, πατήστε  για επιβεβαίωση.

Από τη συσκευή Bluetooth®, αποδεχτείτε το αίτημα σύζευξης.

Μόλις το μήνυμα "Συνδέθηκε" εμφανιστεί στην οθόνη του ηχοσυστήματος, η συσκευή Bluetooth® αποθηκεύεται αυτόματα και συνδέεται στο αυτοκίνητο.

Στη συνέχεια, η συσκευή σας είναι ορατή στη λίστα αναγνωρισμένων τηλεφώνων, στην οποία μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση στο υπομενού "Επιλογή τηλεφώνου".

Εάν η σύζευξη δεν ήταν επιτυχής μετά από 60 δευτερόλεπτα, εμφανίζεται το μήνυμα "Η σύζευξη απέτυχε". Επαναλάβετε αυτές τις λειτουργίες για να εκτελέσετε την επιθυμητή ενέργεια. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης του τηλεφώνου σας.

Σημείωση: ανάλογα με το τηλέφωνό σας, μπορεί να είναι χρήσιμο να αποδεχτείτε τη μεταφορά του τηλεφωνικού καταλόγου και του ιστορικού κλήσεων.

Αντιστοιχίση ενός τηλεφώνου Bluetooth® με το ηχοσύστημα μέσω του τηλεφώνου

Η μέθοδος αυτή σας επιτρέπει να εκτελέσετε μια αναζήτηση Bluetooth® από το τηλέφωνό σας.

Για τον συγχρονισμό του τηλεφώνου σας, πραγματοποιήστε τις ακόλουθες εργασίες:

- ενεργοποιήθηκε Bluetooth®,
- πατήστε  ή  για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού "Τηλέφωνο",
- επιλέξτε "Σύζευξη τηλεφώνου"

χρησιμοποιώντας  στην πρόσωψη και στη συνέχεια  ή  για επιβεβαίωση.

Το μήνυμα "Εισαγάγετε τον κωδικό: XXXXXX" εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος και ξεκινά αντίστροφη μέτρηση 60 δευτερολέπτων.

Το ηχοσύστημα τότε είναι ορατό σε άλλες Bluetooth® συσκευές για περίπου 60 δευτερόλεπτα.

Αναζητήστε το ηχοσύστημα χρησιμοποιώντας το τηλέφωνό σας και, στη συνέχεια, επιλέξτε το (δείτε το εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας) ή αποδεχτείτε τον κωδικό σύζευξης με το τηλέφωνό σας.

Το μήνυμα "συνδεδεμένο MY CAR" ή "R&Go Multimédia" εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος για να επιβεβαιώσετε ότι το τηλέφωνό σας είναι συζευγμένο και συνδεδεμένο με το ηχοσύστημά σας.

Το μήνυμα "R&Go Multimédia" εμφανίζεται στην οθόνη μόνο εάν η εφαρμογή R&Go συνδέεται στο ηχοσύστημα και εάν η εφαρμογή είναι

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

1

εγκατεστημένη στο smartphone σας.

Εάν η αντιστοίχιση αποτύχει, η οθόνη του χρονομετρήματος επιστρέφει στο βασικό μενού "Τηλέφωνο".

Εάν επιτευχθεί το μέγιστο όριο αντιστοίχισεων τηλεφώνων με το ηχοσύστημα, θα πρέπει να καταργήσετε την αντιστοίχιση ενός υψηστάμενου τηλεφώνου για να συνδέσετε ένα νέο (ανατρέξτε στις πληροφορίες "Κατάργηση αντιστοίχισης τηλεφώνου" σε αυτή την ενότητα).



Το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να εγγυάται την πλήρη εξάλειψή τους. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε

Αποσυγχρονισμός τηλεφώνου



Η κατάργηση της σύζευξης σάς δίνει τη δυνατότητα να διαγράψετε ένα τηλέφωνο από τη μνήμη του συστήματος του τηλεφώνου ανοιχτής ακρόασης:

- πατήστε **TEL** ή **📞** για πρόσβαση στο μενού "Τηλέφωνο",
- επιλέξτε το μενού "Διαγραφή τηλεφώνου" χρησιμοποιώντας **📞** στο χειριστήριο στο τιμόνι ή **📞** στον πίνακα και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** ή **MODE** για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "ΝΑΙ" χρησιμοποιώντας

📞 στο χειριστήριο στο τιμόνι ή

📞 στον πίνακα και, στη συνέχεια,

πατήστε **OK** ή **MODE** για επιβεβαίωση.

Ένα μήνυμα εμφανίζεται στην οθόνη του χρονομετρήματος και σας ζητά να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας (όπως φαίνεται στην εικόνα).

Εάν έχουν ήδη αποθηκευτεί έξι τηλέφωνα, το σύστημα προτείνει τη διαγραφή μίας από τις συσκευές. Επιλέγοντας "ΝΑΙ", θα μεταφερθείτε στο μενού "Διαγραφή τηλεφώνου".

Σύνδεση/αποσύνδεση τηλεφώνου

Σύνδεση ενός τηλεφώνου που έχει συγχρονιστεί

Το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο σύστημα τηλεφωνίας με ανοιχτή ακρόαση (hands free) για να μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες του.

Ένα τηλέφωνο δεν μπορεί να συνδεθεί στο σύστημα τηλεφώνου hands free, αν δεν έχει προηγουμένως συζευχθεί.

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

Ανατρέξτε στις πληροφορίες για την "Αντιστοιχίση τηλεφώνου", στην ενότητα "Αντιστοιχίση/κατάργηση αντιστοιχίσης τηλεφώνου".

Σημείωση: Η σύνδεση Bluetooth® του τηλεφώνου σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένη και να έχει οριστεί σε "օρατή".

Αυτόματη σύνδεση

Μόλις ενεργοποιηθεί η ανάφλεξη του αυτοκινήτου, το ηχοσύστημα εκτελεί αναζήτηση για αντιστοιχίσμενα τηλέφωνα εντός εμβλέσιας.

Σημείωση: στο τηλέφωνο που είχε συνδεθεί τελευταίο στο σύστημα δίνεται προτεραιότητα.

Η αναζήτηση συνεχίζεται έως ότου βρεθεί ένα τηλέφωνο που έχει συγχρονιστεί (η αναζήτηση αυτή μπορεί να διαρκέσει αρκετά λεπτά).

Σημείωση: για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λίστα συμβατών τηλεφώνων, επικοινωνήστε με έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο:

- Με ανοικτό διακόπτη, μπορείτε να αξιοποιήσετε τη δυνατότητα αυτόματης σύνδεσης του τηλεφώνου σας. Μπορεί να χρειαστεί να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης σύνδεσης Bluetooth® του τηλεφώνου σας με το σύστημα ελεύθερα χέρια. Για αυτό τον σκοπό, συμβουλευ-

θείτε τις οδηγίες χρήσης του τηλεφώνου σας,

- Κατά την επανασύνδεση, σε περίπτωση που εντοπιστούν δύο τηλέφωνα που έχουν συγχρονιστεί στην περίμετρο λήψης σήματος του συστήματος ελεύθερα χέρια, το τηλέφωνο που συνδέθηκε τελευταίο στο σύστημα έχει προτεραιότητα, ακόμα και αν αυτό βρίσκεται έξω από το αυτοκίνητο, αλλά εντός της εμβλέσιας του συστήματος ελεύθερα χέρια.

Σημείωση: εάν κατά τη σύνδεση με το σύστημα τηλεφώνου ανοιχτής ακρόασης βρίσκεστε σε τηλεφωνική συνομιλία, το τηλέφωνο θα συνδεθεί αυτόματα με το σύστημα και η συνομιλία θα μεταφερθεί στα ηχεία του αυτοκινήτου.



Το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να εγγυάται την πλήρη εξάλειψή τους. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταθμευμένο.

Tel
BT
TA
MIX
AF
Chercher tél
Appairer tél
Sélect. tél

Χειροκίνητη σύνδεση (αλλαγή συνδεδεμένου τηλεφώνου)

- πατήστε ή για πρόσβαση στο μενού "Τηλέφωνο",
- περιστρέψτε το στο χειριστήριο στο τιμόνι ή στον πίνακα μέχρι να φτάσετε στο μενού "Επιλογή

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

1

τηλεφώνου" και, στη συνέχεια, **OK**
για επιβεβαίωση.



Εμφανίζεται η λίστα των τηλεφώνων που έχουν ήδη συζευχθεί.

Επιλέξτε το τηλέφωνο που θέλετε να συνδεθείτε χρησιμοποιώντας

στην κολόνα τιμονιού ή στον πίνακα και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα επιβεβαιώνει ότι το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο.

Σημείωση: Εάν κάποιο τηλέφωνο είναι ήδη συνδεδεμένο, κατά την επιλογή κάποιου άλλου τηλεφώνου στη

λίστα των τηλεφώνων που έχουν ήδη συζευχθεί, η υπάρχουσα σύνδεση αντικαθίσταται αυτόματα με τη σύνδεση που ζητήθηκε για το νέο τηλέφωνο.

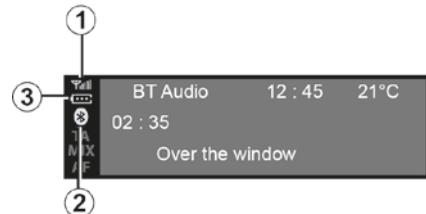
Αποτυχία σύνδεσης

Σε περίπτωση αποτυχίας της σύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι:

- το τηλέφωνό σας είναι ενεργοποιημένο,
- η μπαταρία του τηλεφώνου σας δεν έχει αποφορτιστεί,
- έχει ήδη προηγηθεί σύζευξη του τηλεφώνου σας με το σύστημα ανοιχτής ακρόασης,
- Το Bluetooth® είναι πιλέον ενεργοποιημένο στο τηλέφωνό σας και το ηχοσύστημα,
- εκτελείται ρύθμιση των παραμέτρων του τηλεφώνου ώστε να γίνει δεκτό το αίτημα σύνδεσης με το σύστημα ήχου.

Σημείωση: η παρατεταμένη χρήση του συστήματος ανοιχτής ακρόασης συντελεί στην πιο γρήγορη αποφορτιση της μπαταρίας του τηλεφώνου σας.

Πληροφορίες τηλεφώνου.



Μόλις συνδεθεί, το σύστημα ήχου εμφανίζει πληροφορίες σχετικές με το τηλέφωνο:

- η κατάσταση δικτύου τηλεφώνου 1,
- το επίπεδο μπαταρίας τηλεφώνου 2,
- τον τύπο σύνδεσης με το σύστημα πολυμέσων 3.

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

Αποσύνδεση τηλεφώνου



Για να αποσυνδέσετε το τηλέφωνό σας, μπορείτε:

- απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® του ηχοσυστήματός σας,
- απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® του τηλεφώνου σας.
- διαγράψτε το αντιστοιχισμένο τηλέφωνο μέσω του ηχοσυστήματος. Ανατρέξτε στις πληροφορίες για την "Κατάργηση αντιστοίχισης τηλεφώνου", στην ενότητα "Αντιστοίχιση, κατάργηση αντιστοίχισης τηλεφώνου".

Στη συνέχεια εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη του ηχοσυστήματος για να επιβεβαιώσει την αποσύνδεση του τηλεφώνου.

ELL

Σημείωση:

- εάν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο, θα αποσυνδεθεί,
- Εάν υπάρχει κλήση σε εξέλιξη κατά την αποσύνδεση του τηλεφώνου σας, η κλήση θα μεταφερθεί αυτόματα στο τηλέφωνό σας.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth® του smartphone σας, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης του τηλεφώνου σας.

Για αποσύζευξη και διαγραφή του τηλεφώνου Bluetooth®, ανατρέξτε στις πληροφορίες "Αποσύζευξη τηλεφώνου" στην ενότητα "Σύζευξη, αποσύζευξη τηλεφώνου".

Πραγματοποίηση/απάντηση κλήσης

Κλήση επαφής από τον τηλεφωνικό κατάλογο

Κατά τη σύζευξη ενός τηλεφώνου, ο τηλεφωνικός κατάλογος μεταφορτώνεται αυτόματα στο σύστημα ήχου (ανάλογα με το τηλέφωνο).

- πατήστε ή για πρόσβαση στο μενού "Τηλέφωνο",
- επιλέξτε "Τηλεφωνικός κατάλογος" χρησιμοποιώντας στο χει-

ριστήριο στο τιμόνι ή στο κα-

ντράν, έπειτα για επιβεβαίωση.

Σημείωση: μπορείτε να καλέσετε έναν αριθμό ή μια επαφή πατώντας

σύντομα (ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση αναγνώρισης φωνής").



Από το μενού "Τηλεφωνικός κατάλογος" μπορείτε να αναζητήσετε μια επαφή με το όνομα. Για να το κάνετε αυτό:

- πατήστε για να εμφανίσετε το ψηφιακό πληκτρολόγιο,
- Χρήση στο καντράν ή στην κολόνα ελέγχου του τιμονιού

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

1

για να μετακινηθείτε στα γράμματα του αλφαριθμητού,

- μόλις επιλέξετε το γράμμα που

επιθυμείτε, πιέστε  στον πίνακα για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε την επιθυμητή επαφή

χρησιμοποιώντας  στο χειριστήριο στο τιμόνι ή  στον πίνακα και,

στη συνέχεια, πατήστε  για να δείτε τους αποθηκευμένους αριθμούς επικοινωνίας,

- επιλέξτε τον επιθυμητό αριθμό

χρησιμοποιώντας  στο χειριστήριο στο τιμόνι ή  στον πίνακα και,

στη συνέχεια, πατήστε  για επιβεβαίωση και πραγματοποίηση της κλήσης.

Σημείωση: για να επιστρέψετε στην

προηγούμενη οθόνη, πατήστε .



Συνιστάται να σταματάτε το αυτοκίνητο για να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό τηλεφώνου ή για να αναζητήσετε μία επαφή.

Κλήση μιας επαφής που εμφανίζεται στο ιστορικό κλήσεων

	+33 6 24 68 XX XX
	+33 1 32 46 XX XX
	+33 6 12 73 XX XX

Για να εμφανιστεί το ιστορικό κλήσεων:

- πατήστε  ή πατήστε στιγμιαία

στο  για πρόσβαση στο μενού "Τηλέφωνο",

- επιλέξτε "Κλήσεις" πατώντας 

στο χειριστήριο στο τιμόνι ή  στον πίνακα και, στη συνέχεια, πατή-

στε  για επιβεβαίωση,

- Επιλέξτε την επαφή ή τον αριθμό που θέλετε να καλέσετε πατώντας  στο καντράν ή  στο χειριστήριο του τιμονιού και, στη συνέ-

χεια, πατήστε το κουμπί ,  ή

 για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Για επανάκληση του τελευταίου αριθμού που καλέσατε, πατήστε παρατεταμένα  ή .

Πραγματοποίηση κλήσης με πληκτρολόγηση του τηλεφωνικού αριθμού

Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση πληκτρολογώντας τον αριθμό:

- πατήστε  ή πατήστε στιγμιαία

στο  για πρόσβαση στο μενού "Τηλέφωνο",

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

- επιλέξτε "Κλήση" πιέζοντας  στο χειριστήριο στο τιμόνι ή  στον πίνακα και, στη συνέχεια, πατήστε  για επιβεβαίωση,
 - επιλέξτε κάθε ψηφίο πατώντας  στο χειριστήριο στο τιμόνι ή  στον πίνακα και, στη συνέχεια, πατήστε  για επιβεβαίωση,
 - μόλις κληθεί ο αριθμός, πατήστε  ,  στο καντράν ή  για να πραγματοποιήσετε την κλήση.
- Μπορείτε να καλέσετε ξανά τον τελευταίο αριθμό πιέζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο  ή .

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ

Κατά την απάντηση κλήσης, ο αριθμός τηλεφώνου που σας καλεί εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος (αυτή η λειτουργία εξαρτάται από τις ρυθμίσεις που έχετε επιλέξει μέσω της εταιρείας κινητής τηλεφωνίας της οποίας είστε συνδρομητής). Αν ο αριθμός τηλεφώνου του καλούντα υπάρχει ήδη σε κάποιον κατάλογο, το όνομα της επαφής εμφανίζε-

ται στη θέση του αριθμού τηλεφώνου.

Εάν δεν εμφανίζεται ο αριθμός τηλεφώνου που σας καλεί, στην οθόνη του ηχοσυστήματος εμφανίζεται το μήνυμα "Απόρρητος αριθμός".



Συνιστάται να σταματάτε το αυτοκίνητο για να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό τηλεφώνου ή για να αναζητήσετε μία επαφή.



Για να αποδεχτείτε μια εισερχόμενη κλήση, πατήστε  ή  . Μπορείτε επίσης να επιλέξετε  χρησιμοποιώντας  στο χειριστήριο

στο τιμόνι ή  στο καντράν, έπειτα  για να επιβεβαιώσετε και να αποδεχτείτε την εισερχόμενη κλήση.

Για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση, πατήστε το πλήκτρο  ή  . Μπορείτε επίσης να επιλέξετε  χρησιμοποιώντας  στο χειριστήριο στο τιμόνι ή  στον πίνα

κα και, στη συνέχεια, πατήστε  για να επιβεβαιώσετε και να απορρίψετε την κλήση.

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

1



Για να θέσετε μια εισερχόμενη κλήση σε αναμονή, επιλέξτε **1** πατώντας στο χειριστήριο στο τιμόνι ή στον πίνακα και, στη συνέχεια, πατήστε για να επιβεβαιώσετε και να θέσετε την εισερχόμενη κλήση σε αναμονή.

Απάντηση σε δεύτερη κλήση

Κατά την υποδοχή δεύτερης κλήσης, ο δεύτερος αριθμός τηλεφώνου που σας καλεί εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος (αυτή η λειτουργία εξαρτάται από τις ρυθμίσεις που έχετε επιλέξει μέσω της εταιρείας

κινητής τηλεφωνίας της οποίας είστε συνδρομητής). Μπορείτε:

- αποδεχτείτε την εισερχόμενη κλήση επιλέγοντας ;
- απορρίψτε την εισερχόμενη κλήση επιλέγοντας ;
- βάλτε μια εισερχόμενη κλήση σε αναμονή επιλέγοντας **1**.



Το σύστημα επιτρέπει τη διαχείριση των λειτουργιών που αφορούν την πραγματοποίηση ή αποδοχή δεύτερης κλήσης για όσο διάστημα το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο (ανάλογα με τη συνδρομή).

Κλήση σε εξέλιξη

Μπορείτε:

- ρυθμίστε την ένταση περιστρέφοντας το στην πρόσοψη του ηχοσυστήματος ή πιέζοντας ή στο το χειριστήριο στην κολόνα του τιμονιού,
- τερματίστε την κλήση πιέζοντας το .

Έτσι μπορείτε:

- αποδεχτείτε την εισερχόμενη κλήση/συνεχίστε μια κλήση που έχει τεθεί σε αναμονή επιλέγοντας ,
- κλείστε επιλέγοντας κατά τη διάρκεια της συνομιλίας,
- βάλτε μια κλήση σε αναμονή επιλέγοντας **1**.



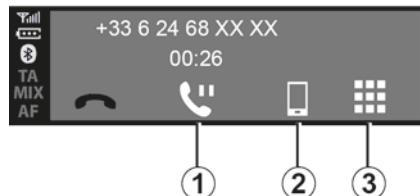
Περιστροφή στην κολόνα του τιμονιού ή στο πάνελ, επομένως για επιβεβαίωση. Μπορείτε:

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

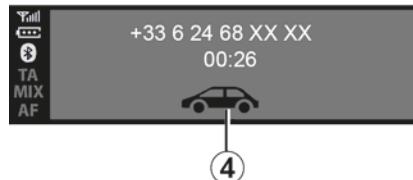
- αποδεχτείτε την εισερχόμενη κλήση/συνεχίστε μια κλήση που έχει τε-

θεί σε αναμονή επιλέγοντας 

- κλείστε επιλέγοντας  κατά τη διάρκεια της συνομιλίας,



- βάλτε μια κλήση σε αναμονή επιλέγοντας **1**,
- μεταφέρετε τη συνομιλία από το σύστημα ήχου στο τηλέφωνό σας επιλέγοντας **2**,
- ελέγξτε το πληκτρολόγιο του τηλεφώνου σας από το σύστημα ήχου επιλέγοντας **3**,



- μεταφέρετε τη συνομιλία από το τηλέφωνό σας στο σύστημα ήχου επιλέγοντας **4**.



Το σύστημα επιτρέπει τη διαχείριση των λειτουργιών που αφορούν την πραγματοποίηση ή αποδοχή δεύτερης κλήσης για όσο διάστημα το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο (ανάλογα με τη συνδρομή).

Ρυθμίσεις ήχου



Εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων πιέζοντας το πλήκτρο . Επιλέξτε "Ρυθμίσεις ήχου" πατώντας στο καντράν στην κολόνα τιμονιού και, στη συνέχεια, ή για επιβεβαίωση. Οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες:

- "Ισοσταθμιστής",
- "Κατανομή στο χώρο",
- "Ενταση ήχου χλμ./ώρα",
- « Ενίσχυση μπάσων »;
- "Επαναφορά".

	Grave		
	Moyen		
TA MIX AF	Aigüe		

	Volume Km/h
TA MIX AF	Spatialisation Egaliseur

"Ισοσταθμιστής"

Επιλέξτε "Ισοσταθμιστής" και στη συνέχεια, πιέστε ή για να αποκτήσετε πρόσβαση στα διαφορετικά πεδία με την ακόλουθη σειρά:

- « Μπάσα »;
- « Μέτρια »;
- « Treble ».

"Κατανομή στο χώρο" (κατανομή ήχου)

- "Balance" (κατανομή ήχου αριστερά/δεξιά),
- ανάλογα με το αυτοκίνητο, "Απόσβεση" (κατανομή ήχου μπροστά/πίσω).

Μπορείτε να αλλάξετε την τιμή κάθε ρύθμισης με τα πλήκτρα στο καντράν ή στο χειριστήριο στο τιμόνι.

Πατήστε το πλήκτρο ή για να επιβεβαιώσετε τη νέα ρύθμιση και να επιστρέψετε στην προηγούμενη επιλογή.

Για να εγκαταλείψετε το τρέχον μενού, πιέστε το πλήκτρο .

"Ενταση ήχου βάσει ταχύτητας"

Η ένταση του συστήματος ήχου μεταβάλλεται ανάλογα με την ταχύτητα του αυτοκινήτου.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Μεταβείτε στο μενού "Ρυθμίσεις ήχου" και, στη συνέχεια, επιβεβαιώστε την "Ενταση χλμ./ώρα" πιέζοντας το πλήκτρο **OK** ή **MODE**.

Για να φτάσετε στην επιθυμητή ρύθμιση, επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα:

- « OFF »;
- "Πολύ χαμηλή",
- « Χαμηλή »;
- « Μέτρια »;
- "Υψηλή",
- « Πολύ υψηλή ».

« Ενίσχυση μπάσων »

Η λειτουργία "Ενίσχυση μπάσων" μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αύξηση των μπάσων όταν ακούτε σε χαμηλή ένταση.

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, επιλέξτε

"ON / OFF" χρησιμοποιώντας  στο χειριστήριο στο τιμόνι ή  στον πίνακα και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** ή **MODE** για επιβεβαίωση.

"Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις ήχου"

Εμφανίστε τις "Ρυθμίσεις ήχου" και επιλέξτε "Προεπιλογή" και μετά Επαναφορά".

Επιλέξτε "ΝΑΙ" ή "ΟΧΙ".

Όλες οι ρυθμίσεις ήχου επανέρχονται στις προεπιλεγμένες τιμές τους.

Ρύθμιση της ώρας



Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ρυθμίσετε την ώρα.

Εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων πιέζοντας το πλήκτρο .

Επιλέξτε "Ρολόι" πιέζοντας  στο χειριστήριο στο τιμόνι ή  στον πίνακα και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** ή **MODE** για επιβεβαίωση. Οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες:

- "Ρυθμίσεις": ρυθμίστε τις ώρες και τα λεπτά,
- "Φορμάτ": Ορίστε τη μορφή εμφάνισης ώρας σε "12h" ή "24h".

Ρυθμίσεις ραδιοφώνου

Το μενού ρυθμίσεων εμφανίζεται πιέζοντας ελαφρώς  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ρυθμίσεις ραδιοφώνου" πατώντας  στο χειριστήριο στο τιμόνι ή  στον πίνακα

και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για επιβεβαίωση. Οι διαθέσιμες λειτουργίες είναι οι ακόλουθες:

- « TA »;
- « AF »;
- "Προεδοποιήσεις DR",
- "Ενημέρωση λίστας FM",
- "Ενημέρωση λίστας DR",
- "Προτεραιότητα σε DR".

« AF »

Η συχνότητα ενός σταθμού FM αλλάζει ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή. Ορισμένοι σταθμοί χρησιμοποιούν το σύστημα RDS, κυρίως για αυτόματο επανασυντονισμό της συχνότητας AF κατά τη διάρκεια που το αυτοκίνητο κινείται.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

1



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

«TA»

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το χρονόστημα πραγματοποιεί αναζήτηση και αναπαράγει αυτόματα ενημερωτικά δελτία για την κυκλοφορία σταν μεταδίδονται νέα δελτία από μερικούς ραδιοφωνικούς σταθμούς "FM" ή "DR".

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία:

- το μενού ρυθμίσεων εμφανίζεται πατώντας παρατεταμένα **TEXT SETUP**, και

έπειτα πιέστε **TEXT SETUP** για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "Ρυθμίσεις ραδιοφώνου"
- πατώντας **D** στον πίνακα ή στην κολόνα τιμονιού και, στη συνέχεια,

OK ή **MODE** για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "TA" πιέζοντας **D** στο καντράν ή **D** στην κολόνα τιμο-

νιού και, στη συνέχεια, **OK** ή **MODE** για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "ON" ή "OFF" για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το " TA ».

Σημείωση: αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη κατά τη χρήση στη μπάντα AM.

Επιλέξτε τη λειτουργία "Πληροφορίες κυκλοφορίας" και στη συνέχεια, αν χρειαστεί, επιλέξτε άλλη πηγή ήχου.

"Προειδοποιήσεις DR" (ενημερωτικά δελτία)

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, μπορείτε να ακούσετε αυτόματα τις ειδήσεις, όπως μεταδίδονται από συγκεκριμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς DR.

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία:

- το μενού ρυθμίσεων εμφανίζεται πατώντας παρατεταμένα **TEXT SETUP**, και

έπειτα πιέστε **TEXT SETUP** για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "Ρυθμίσεις ραδιοφώνου"
- πατώντας **D** στο χειριστήριο στο τιμόνι ή **D** στο καντράν, έπειτα

OK ή **MODE** για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "TA" πιέζοντας **D** στο

καντράν ή **D** στην κολόνα τιμο-

νιού και, στη συνέχεια, **OK** ή **MODE** για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "ON" ή "OFF" για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία "TA".

Εάν επιλέξτε άλλες πηγές, η μετάδοση νέου ενημερωτικού δελτίου του επιλεγμένου τύπου θα διακόπτει τις άλλες πηγές.

"Ενημέρωση της "FM" λίστας

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ενημερώσετε τη λίστα όλων των σταθμών FM στην περιοχή όπου βρίσκεστε.

- Το μενού ρυθμίσεων εμφανίζεται πιέζοντας ελαφρώς **TEXT SETUP**, επιλέξτε

"Ραδιόφωνο" περιστρέφοντας **D** στον πίνακα και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "Ενημέρωση λίστας FM" περιστρέφοντας **D** στον πίνακα και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Θα ξεκινήσει η αυτόματη ενημέρωση των σταθμών FM στην περιοχή. Εμφανίζεται η "Ενημέρωση λίστας FM".

'Όταν ολοκληρωθεί η ενημέρωση, το "Ενημέρωση FM λίστας" μήνυμα εμφανίζεται στην οθόνη.

Παρατήρηση:

- Εάν έχει επιλεγεί άλλη πηγή, η ενημέρωση της λίστας ραδιοσυχνοτήτων FM συνεχίζει στο παρασκήνιο.
- ακούγοντας ραδιόφωνο FM, μπορείτε επίσης να ενημερώσετε τη λίστα των σταθμών FM πατώντας πα-


ρατεταμένα.

"Ενημέρωση της "DR" λίστας

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να ενημερώσετε όλους τους σταθμούς DR στην περιοχή όπου βρίσκεστε:

- το μενού ρυθμίσεων εμφανίζεται πιέζοντας ελαφρώς , επιλέξτε "Ραδιόφωνο" περιστρέφοντας  στον πίνακα και, στη συνέχεια, πατήστε  για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε "Ενημέρωση λίστας DR" περιστρέφοντας  στον πίνακα

και, στη συνέχεια, πατήστε  για επιβεβαίωση.

Αρχίζει η αυτόματη ενημέρωση της λίστας των επίγειων Ψηφιακών ραδιοφωνικών σταθμών στην περιοχή σας. Εμφανίζεται το μήνυμα "Ενημέρωση λίστας DR".

Μόλις ολοκληρωθεί η αυτόματη σάρωση συχνοτήτων, εμφανίζεται το μήνυμα "Η λίστα DR ενημερώθηκε".

Σημείωση: ακούγοντας ραδιόφωνο FM, μπορείτε επίσης να ενημερώσετε τη λίστα των ραδιοφωνικών σταθμών DR πατώντας παρατεταμένα

.

"Simulcast"

Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λειτουργία αλλάζει από ένα DR σταθμό στον ισοδύναμο FM σταθμό εάν χαθεί το Ψηφιακό σήμα.

Αν το "ταυτόχρονη εκπομπή FM/DR" είναι ενεργοποιημένο, μπορεί να υπάρξει καθυστέρηση μερικών δευτερολέπτων κατά την εναλλαγή από FM προς την DR ή από DR προς την FM. Μπορεί να προκύψει αλλαγή στην ένταση.

Το σύστημα θα επιστρέψει αυτόματα σε DR μόλις ληφθεί Ψηφιακό σήμα.

Σημείωση: κατά τη διάρκεια της ταυτόχρονης μετάδοσης, πριν από το όνομα πηγής εμφανίζεται το "DR (FM)".

"Προτεραιότητα σε DR"

Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να επιλέξετε ένα σταθμό FM (εάν ο ραδιοφωνικός σταθμός που ζητήθηκε είναι διαθέσιμος και σε Ψηφιακό) και μεταβείτε στον αντίστοιχο σταθμό DR για καλύτερη ποιότητα ήχου.

Σημείωση: ενώ δίδεται προτεραιότητα σε DR, το όνομα της πηγής αντικαθίσταται από το "FM (DR)".

Επιλογή γλώσσας

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα που χρησιμοποιείται στο σύστημα ήχου.

Προσπελάστε το τμήμα "Γλώσσα"

πιέζοντας το πλήκτρο , επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα πατώντας

 στο καντράν ή  στην κολόνα τιμονιού και, στη συνέχεια, 

 για επιβεβαίωση.



Πατήστε μία φορά στο για επιστροφή στο προηγούμενο μενού.

Έκδοση λογισμικού

Εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων πιέζοντας το πλήκτρο στη συνέχεια, μετακινηθείτε προς τα κάτω στην επιλογή "Έκδοση λογισμικού".

Η έκδοση λογισμικού ή "Software" μήνυμα εμφανίζεται στην οθόνη.
Για να ενημερώσετε το λογισμικό, επικοινωνήστε με ένα επίσημο συνεργείο της μάρκας.

"Ρυθμίσεις BT" (Bluetooth®)

Πρόσβαση στο μενού "Τηλέφωνο":

- πατήστε ;
- επιλέξτε την ενότητα "Ρυθμίσεις BT" πατώντας στο καντράν ή στην κολόνα τιμονιού και, στη συνέχεια, ή για επιβεβαίωση.
Οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες:

- "Ένταση ήχου": ρυθμίστε την ένταση του ήχου κλήσης ή του ήχου κλήσης.
- "Ήχοι κουδουνίσματος": ενεργοποίηση των ήχων κουδουνίσματος του αυτοκινήτου ή των ήχων κουδουνίσματος από το τηλέφωνό σας.



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

Για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου κλήσης ενώ ένα Bluetooth® τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο ηχοσύστημα, επιλέξτε "Ένταση ήχου"

- πατώντας στο καντράν ή στην κολόνα τιμονιού και, στη συνέχεια, για επιβεβαίωση.

Εμφανίζεται ένα νέο υπομενού:

- "Ήχοι κουδουνίσματος",
 - "Κλήσεις".
- Επιλέξτε μία από τις δύο ενότητες πατώντας στο καντράν ή στην κολόνα τιμονιού και, στη συνέχεια, για επιβεβαίωση.

Για να ενεργοποιήσετε τον ήχο κλήσης στο όχημα ή Bluetooth® στο συνδεδεμένο τηλέφωνο, επιλέξτε "Ήχοι κλήσης πειστρέφοντας και πατώντας στον πίνακα ηχοσυστήματος ή χρησιμοποιώντας στο χειριστήριο στο τιμόνι.

Εμφανίζεται ένα νέο υπομενού:

- «Όχημα»;
- «Τηλέφωνο».

Επιλέξτε μία από τις δύο ενότητες

- πατώντας στο καντράν ή στην κολόνα τιμονιού και, στη συνέχεια, για επιβεβαίωση.

Εμφάνιση ραδιοκειμένων

Εμφανίστε το μενού ραδιοφωνικού κειμένου πιέζοντας παρατεταμένα

το πλήκτρο . Στην οθόνη του συστήματος ήχου εμφανίζεται μόνο η ένδειξη "Κείμενο διαθέσιμο".

Η οθόνη κειμένου του ραδιόφωνου μπορεί να περιέχει ένα μέγιστο αριθμό 64 χαρακτήρων.

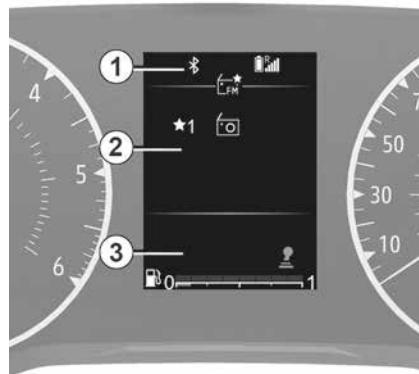
Σημείωση: εάν ο ραδιοφωνικός σταθμός που παίζει αυτήν τη στιγμή δεν μπορεί να εμφανίσει ραδιοφωνικό κείμενο, η οθόνη του ηχοσυστήματος

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

ματος εμφανίζει την ένδειξη "Δεν υπάρχουν μηνύματα".

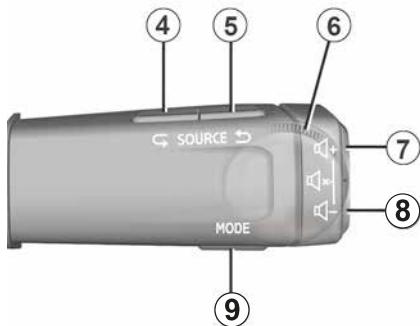


Για λόγους ασφαλείας,
κάνετε αυτούς τους
χειρισμούς με το όχημα
σταματημένο.

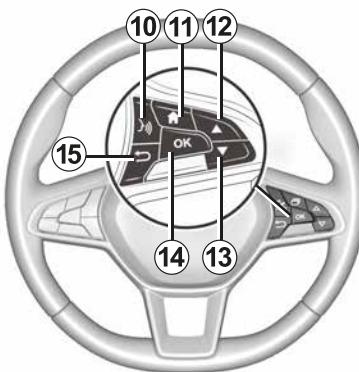


ΓΕΝΙΚΑ

Χειριστήρια στην κολώνα τιμονιού



Χειριστήρια στην κολώνα τιμονιού



Παρουσίαση των χειριστηρίων

2

		Λειτουργία AUDIO/MEDIA	Λειτουργία ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
1		Zώνη πληροφόρησης: χρόνος, συνδεσιμότητα, πληροφορίες τηλεφώνου, εξωτερική θερμοκρασία.	
2		Zώνη εμφάνισης κόσμου ('Οχημα, Ραδιόφωνο, Πολυμέσα, Τηλέφωνο, Ρυθμίσεις).	
3		Σημείο υπολογιστή ταξιδιού αυτοκινήτου.	
4 και 5		Kάντε κύλιση για να επιλέξετε μια πηγή ήχου FM→DR→AM→USB→Ήχος BT.	
6		<p>Χειριστήριο κουμπιού κολόνας τιμονιού: Περιστροφή:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ραδιόφωνο, Ήχος BT και USB: αλλάξτε τον ραδιοφωνικό σταθμό/μουσικό κομμάτι. - Επάνω/κάτω. 	<p>Χειριστήριο κουμπιού κολόνας τιμονιού: Περιστροφή:</p> <ul style="list-style-type: none"> - μετακινηθείτε στις προτεινόμενες ενέργειες (τερματισμός κλήσης, θέση της κλήσης σε αναμονή, μετάβαση σε λειτουργία ανοιχτής ακρόασης, εμφάνιση ψηφιακού πληκτρολογίου) εκτός από την ώρα που μια κλήση βρίσκεται σε εξέλιξη, - μετακινηθείτε στο μενού γρήγορης αναζήτησης του τηλεφωνικού καταλόγου.
7 και 8		Προοδευτική ρύθμιση της έντασης του ήχου της τρέχουσας πηγής ήχου.	
7 + 8		Παύση του ήχου της πηγής ήχου κατά τη διάρκεια της ακρόασης.	

ΓΕΝΙΚΑ

		Λειτουργία AUDIO/MEDIA	Λειτουργία ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
9		<p>Αλλάξτε τη λειτουργία για εμφάνιση και αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών FM - DR - AM:</p> <ul style="list-style-type: none"> - λειτουργία λίστας (αναζήτηση της λίστας FM/DR ραδιοφωνικών σταθμών), - χειροκίνητη λειτουργία (αναζήτηση FM /AM ραδιοφωνικούς σταθμούς ανά συχνότητα). <p>Με το μέσο ήχου στο USB/Bluetooth®:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: αναπαραγωγή με επανάληψη "Repeat", - Πατήστε παρατεταμένα: τυχαία αναπαραγωγή "Mix". 	
10		<ul style="list-style-type: none"> - Σύντομο πάτημα: για να ενεργοποιήσετε την αναγνώριση φωνητικής τηλεφωνίας. - Πατήστε παρατεταμένα: για να απενεργοποιήσετε την αναγνώριση φωνητικής τηλεφωνίας. 	
11		Πρόσβαση/επιστροφή στο βασικό μενού.	
12 και 13	και	<p>Κάντε κύλιση σε κόσμους/μενού, λίστες και καταλόγους:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: για μη αυτόματη αναζήτηση, - Πατήστε παρατεταμένα: για να ανοίξετε το μενού γρήγορης αναζήτησης του καταλόγου. <p>Αναπαραγωγή πολυμέσων:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο: για γρήγορη μετάβαση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω στη λίστα των μουσικών κομματιών. 	
14		Επιλέξτε/επιβεβαιώστε μια λειτουργία ή την τρέχουσα λίστα αναπαραγωγής, επιλέξτε ένα στοιχείο ή επιβεβαιώστε μια ενέργεια, αποθηκεύστε έναν ραδιοφωνικό σταθμό.	
15		<ul style="list-style-type: none"> - Στιγμιαίο πάτημα: για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο μενού/κόσμου, για να ακυρώσετε την τρέχουσα ενέργεια ή να ανεβείτε ένα επίπεδο καταλόγου στη λίστα αναπαραγωγής ήχου (πολυμέσων). 	

ΓΕΝΙΚΑ

		Λειτουργία AUDIO/MEDIA	Λειτουργία ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
2		- Πατήστε παρατεταμένα: για να επιστρέψετε στο κύριο μενού.	

ΓΕΝΙΚΑ

Γενική περιγραφή

Οθόνες απεικόνισης

A. Τρέχουσα ώρα.

B. Πληροφορίες σύνδεσης τηλεφώνου Bluetooth®.

C. Πληροφορίες για τη στάθμη της μπαταρίας τηλεφώνου.

D. Πληροφορίες για την κατάσταση του τηλεφωνικού δικτύου.

E. Εξωτερική θερμοκρασία.

F. Στάθμη καυσίμου.

G. Πληροφορίες ήχου (πηγή ήχου, τίτλος τραγουδιού κ.λπ.).

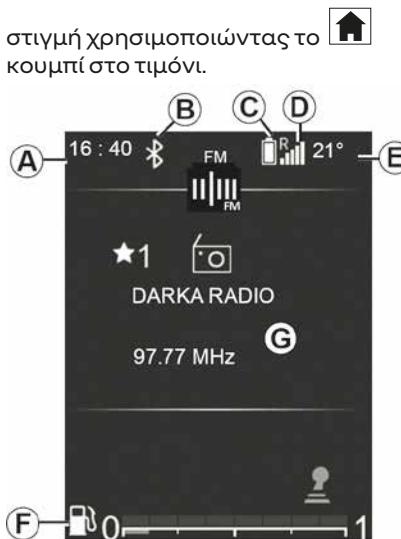
Περιοχή εμφάνισης κόσμους

Το σύστημά σας περιλαμβάνει πολλούς κόσμους:

- « Όχημα »;
- « Ραδιόφωνο »;
- "Πολυμέσα",
- « Τηλέφωνο »;
- « Ρυθμίσεις »;
- ...

Σημείωση: η διαθεσιμότητα των Κόσμων εξαρτάται από τον εξοπλισμό.

Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στους διαφορετικούς κόσμους ανά πάσα



Εισαγωγή

Το σύστημα ήχου περιλαμβάνει τις ακόλουθες λειτουργίες:

- Ραδιόφωνο FM και AM,
- επίγειο ψηφιακό ραδιόφωνο DR,
- Διαχείριση εξωτερικών πηγών ήχου USB,
- Σύστημα τηλεφωνίας με ελεύθερα χέρια Bluetooth®.

Λειτουργία ραδιοφώνου

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ραδιόφωνο για την ακρόαση ραδιοφωνικών σταθμών στις εξής ζώνες: FM (διαμόρφωση συχνότητας) και AM (διαμόρφωση πλάτους).

Το σύστημα DR (επίγειο ψηφιακό ραδιόφωνο σε μορφή DAB, DAB+, T-DMB) βελτιώνει την αναπαραγωγή ήχου και σας επιτρέπει να έχετε πρόσβαση στις αποθηκευμένες πληροφορίες ραδιοκειμένου "Radio text" μετακινώντας το κείμενο για εμφάνιση:

- νέες ειδήσεις,
- αθλητικές ειδήσεις,
- ...



Το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να τους εξαλείψει τελείως. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε

ΓΕΝΙΚΑ

Το σύστημα RDS εμφανίζει το όνομα ορισμένων σταθμών ή μηνυμάτων που αποστέλλονται από τους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM:

- πληροφορίες για τη γενική κατάσταση της οδικής κίνησης (TA),
- μηνύματα εκτάκτου ανάγκης.

Λειτουργία τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια

Το σύστημα hands-free Bluetooth® σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε τις ακόλουθες λειτουργίες, απαλλάσσοντάς σας από τον χειροκίνητο χειρισμό του τηλεφώνου:

- συγχρονίσετε έως 6 έξι τηλέφωνα,
- πραγματοποίηση/απάντηση/ απόρριψη κλήσης,
- μεταφορά της λίστας επαφών του τηλεφωνικού καταλόγου του τηλεφώνου ή της κάρτας SIM SIM (ανάλογα με το τηλέφωνο),
- δείτε το ιστορικό των κλήσεων που πραγματοποίηθηκαν χρησιμοποιώντας το σύστημα (ανάλογα με το τηλέφωνο),
- Κλήση του αυτόματου τηλεφωνητή.

Λειτουργία εξωτερικών πηγών ήχου

Μπορείτε να ακούσετε απευθείας τη φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου σας

από τα ηχεία του αυτοκινήτου σας. Υπάρχουν πολλοί τρόποι για να συνδέσετε τη φορητή σας συσκευή αναπαραγωγής ήχου, ανάλογα με τον τύπο της συσκευής που έχετε:

- σύνδεση Bluetooth®.
- θύρα USB.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λίστα συμβατών συσκευών, επικοινωνήστε με μία επίσημη αντιροσωπεία.

Λειτουργία Bluetooth®

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει στο σύστημα ήχου να αναγνωρίσει και να διαχειριστεί τη φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου ή το κινητό σας τηλέφωνο, μέσω σύζευξης Bluetooth®.

Εργασία

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

Πατήστε στιγμαία στο  για να ενεργοποιήσετε το σύστημα ήχου σας.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ήχου χωρίς να ξεκινήσετε το αυτοκίνητό σας. Θα τεθεί σε λειτουργία για αρκετά λεπτά. Πατήστε

στιγμαία  για να το κρατήσετε για λίγα λεπτά ακόμα.

Απενεργοποιήστε το σύστημα ήχου πιέζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο  . Η οθόνη του ραδιοσυστήματος εμφανίζεται στην εικόνα ενώ είναι απενεργοποιημένη ή σε λειτουργία "Οχημα" με τον ήχο σε σίγαση.

Επιλογή της πηγής

Περιηγηθείτε στις διάφορες πηγές ήχου με διαδοχικά πατήματα του

πλήκτρου  . Κατά τη μετακίνηση, οι πηγές ήχου εμφανίζονται με την ακόλουθη σειρά: FM→DR→AM→USB→Bluetooth®.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την πηγή ήχου από το κόσμο "Μέσα".

Πατήστε το πλήκτρο , επιλέξτε τον κόσμο "Πολυμέσα" πατώντας το  στο χειριστήριο στο τιμόνι, 

ή , στη συνέχεια  για επιβεβαίωση. Επιλογή της πηγής ήχου.

Όταν συνδέετε μια πηγή πολυμέσων USB όταν ενεργοποιείται το ηχοσύστημα, τότε η πηγή θα επιλέξει αυτό-

ΓΕΝΙΚΑ

ματα στα νέα μέσα και θα αρχίσει να παίζει το περιεχόμενό τους.

Όταν συνδέετε μια πηγή πολυμέσων Bluetooth® ενώ το σύστημα ήχου είναι ενεργοποιημένο, εάν η πηγή ήχου που έπαιζε ήταν ήδη Bluetooth® τότε το περιεχόμενο πολυμέσων θα αλλάξει και θα αρχίσει να αναπαράγεται αυτόματα στο ηχοσύστημα.

Ηχητική ένταση



Ρυθμίστε την ένταση πατώντας ή . Πατώντας στιγμιαία στο η ένταση αυξάνεται κατά μία βαθμίδα.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "Ένταση ήχου" μαζί με την ένδειξη της τρέχουσας ρύθμισης.

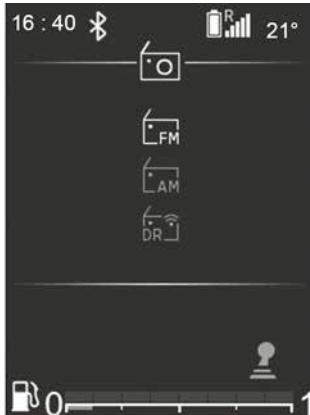
Διακοπή της αναπαραγωγής ήχου

Πατήστε στιγμιαία στο για σύγαση του ήχου.

Πατήστε ξανά στιγμιαία τα κουμπιά , ή για να συνεχίσετε την ακρόαση της τρέχουσας πηγής ήχου.

Ακρόαση ραδιοφώνου

2



Επιλογή ζώνης ραδιοφώνου

Για να επιλέξετε την επιθυμητή ζώνη μεταξύ FM, AM ή DR (Επίγειο Ψηφια-

κό ραδιόφωνο), πατήστε . Για να αποκτήσετε πρόσβαση στον κόσμο "Ραδιόφωνο", έπειτα, επιλέξτε τη μπάντα πατώντας ή ή πιέζοτε το . Ενώ ακούτε έναν ραδιοφωνικό σταθμό, πατήστε για πρόσβαση στην οθόνη επιλογής ζώνης.

Επιλογή ενός ραδιοφωνικού σταθμού

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε διάφορους τρόπους λειτουργίας για την επιλογή και αναζήτηση ενός ραδιοφωνικού σταθμού:

- "Λειτουργία λίστας" **1** είναι διαθέσιμη σε DR και FM,



- "χειροκίνητη λειτουργία" **2** είναι διαθέσιμη σε AM και FM.

"Λειτουργία λίστας"

Αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να αναζητήσετε διαθέσιμους σταθμούς σαρώνοντας τη λίστα των σταθμών με αλφαριθμητική σειρά και, στη συνέχεια, με συχνότητα (για σταθμούς χωρίς ραδιόφωνο) χρησιμοποιώ-

ντας ή , στη συνέχεια για επιβεβαίωση.

Ο ραδιοφωνικός σταθμός στον οποίο σταματάτε στη λίστα θα αναπαράγεται αυτόματα λίγο αργότερα.

Για να επιστρέψετε στη λίστα των σταθμών, πατήστε ή περιηγηθείτε χρησιμοποιώντας στο χειριστήριο στο τιμόνι, ή .



Για να ενημερώσετε τη λίστα των σταθμών και να αποκτήσετε τους πιο πρόσφατους, πραγματοποιήστε ενημέρωση της λίστας ραδιοφωνικών σταθμών.

ΉΧΟΣ/ΠΟΛΥΜ'ΕΣΑ

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη "Ενημέρωση λίστας FM" και στη "Ενημέρωση λίστας DR" σε αυτήν την ενότητα.

"Χειροκίνητη λειτουργία"

Η χειροκίνητη λειτουργία σάς επιτρέπει να αναζητάτε σταθμούς κάνοντας αναζήτηση στις συχνότητες FM και AM:

- μεταβείτε στις υψηλότερες συχνότητες χρησιμοποιώντας στο

χειριστήριο στο τιμόνι ή ;

- μεταβείτε στις χαμηλότερες συχνότητες χρησιμοποιώντας τα στο χειριστήριο στο τιμόνι ή .

Πιέζοντας το πλήκτρο ή :

- πατήστε σύντομα: για αναζήτηση με βήμα συχνότητας,
- πατήστε παρατεταμένα: για αυτόματη αναζήτηση ενός διαθέσιμου σταθμού.

Πληροφορίες ραδιοφώνου/πολυμέσων



Αυτή η λειτουργία εμφανίζει τις πληροφορίες σχετικά με τη συχνότητα που θέλετε να δείτε στην οθόνη (βλέπε παραπάνω). Εμφανίζεται αυτόματα μετά από μια στιγμή ή όταν πατάτε.



Απομνημόνευση σταθμών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και έξι σταθμούς, ώστε να εμφανίζονται μόνιμα στην κορυφή της λίστας των σταθμών.

Επιλέξτε μια μπάντα (FM, DR) και στη συνέχεια επιλέξτε ένα ραδιοφωνικό σταθμό χρησιμοποιώντας τους τρό-

πους λειτουργίας που περιγράφονται παραπάνω.

Για αποθήκευση ραδιοφωνικού σταθμού, πατήστε παρατεταμένα

από τη λίστα τρεχόντων παιχνιδιών και επιλέξτε τη θέση στα Αγαπημένα. Ένα ηχητικό σήμα επιβεβαιώνει ότι ο σταθμός αποθηκεύεται ως αγαπημένο.

Με την περιήγηση στη λίστα από την αρχή, θα εξακολουθείτε να μπορείτε να βρείτε τους "Αγαπημένους" σταθμούς σας στη ζώνη με τίτλο - MEM--. Στη συνέχεια ακολουθεί η πλήρης λίστα των σταθμών ταξινομημένων με αλφαριθμητική σειρά στη ζώνη με τον τίτλο - LIST --.

Ο ραδιοφωνικός σταθμός στον οποίο σταματάτε θα αναπαράγεται αυτόματα λίγο μετά. Για να επιστρέψετε στη λίστα των σταθμών, πατήστε

, ή περιηγηθείτε χρησιμοποιώντας στο χειριστήριο στο τιμόνι, ή .

Επιλογή σταθμού

2

Στη μπάντα AM, οι σταθμοί μπορούν να περιηγηθούν από τη ραδιοσυχνότητά τους και στο FM ή DR μπάντα στη λίστα των σταθμών μπορείτε να περιηγηθείτε.

Επιλέξτε την μπάντα που επιθυμείτε (FM, DR ή AM) πατώντας επανειλημένα .

Αυτή η λίστα μπορεί να περιλαμβάνει έως και 100 ραδιοφωνικούς σταθμούς που αποθηκεύτηκαν την τελευταία φορά που ενημερώθηκε η λίστα.

Χρήση  στο χειριστήριο στο τιμόνι,  ή  για να μετακινηθείτε ανάμεσα στους ραδιοφωνικούς σταθμούς στη λίστα FM, DR.

Πηγές ήχου μέσων

Το ηχοσύστημά σας είναι εξοπλισμένο με θύρα USB καθώς και με σύνδεση Bluetooth® που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύνδεση εξωτερικών πηγών ήχου.

Σημείωση: οι τύποι των βοηθητικών πηγών ήχου μπορούν να είναι MP3, WMA και AAC.

USB Σύνδεση

Σύνδεση

Συνδέστε το βύσμα της συσκευής αναπαραγωγής MP3, της φορητής συσκευής αναπαραγωγής Ψηφιακού ήχου ή της μονάδας USB στη θύρα USB.

Μόλις η πρίζα της συσκευής συνδεθεί, απεικονίζεται αυτόματα το μουσικό κομμάτι που αναπαράγεται.

Χρήση

Μόλις συνδεθεί η εξωτερική πηγή ήχου, το πρώτο κομμάτι ήχου θα αρχίσει να παίζει αυτόματα.

Το ηχοσύστημα επανεκκινεί αυτόματα το τελευταίο κομμάτι που αναπαράχθηκε εάν η εξωτερική συσκευή αναπαραγωγής ήχου είχε συνδεθεί προηγουμένως στο ηχοσύστημα.

Μόλις συνδεθεί η εξωτερική πηγή ήχου, η πρόσβαση στα περιεχόμενά

της γίνεται μέσω των μενού του συστήματος πολυμέσων. Αποθηκεύει λίστες αναπαραγωγής πανομοιότυπες με αυτές της εξωτερικής συσκευής αναπαραγωγής ήχου σας.

Για πρόσβαση στα περιεχόμενα της εξωτερικής πηγής ήχου μέσω του ηχοσυστήματός σας:

- πατήστε για να επιστρέψετε στη λίστα αναπαραγωγής,

ή

- περιστρέψτε το στο χειριστήριο στην κολώνα τιμονιού ή πατήστε

ή για κύλιση στα κομμάτια.

Στη συνέχεια, για να τροποποιήσετε την τρέχουσα λίστα αναπαραγωγής:

- πατήστε για να εμφανίσετε τους φακέλους ή τα κριτήρια επιλο-

γής. Πατήστε ξανά στο για να επιστρέψετε στον προηγούμενο φάκελο,

ή

- πατήστε για να επιλέξετε τον φάκελο ή τη λίστα αναπαραγωγής, ή για να ακούσετε το επιλεγμένο κομμάτι.

Φόρτιση μέσω της θύρας USB

Μόλις το βύσμα USB της φορητής Ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου ή του τηλεφώνου σας είναι συνδεδεμένο στη θύρα USB του ηχοσυστήματος (που βρίσκεται κοντά στη θέση του οδηγού στην καμπίνα επιβατών) θα είναι δυνατή η φόρτιση ή η διατήρηση της στάθμης της μπαταρίας κατά τη χρήση.

Σημείωση: ορισμένες συσκευές δεν επαναφορτίζονται και δεν διατηρούν το επίπεδο φόρτισης ενώ είναι συνδεδεμένες στη θύρα USB του ηχοσυστήματος.

Αναπαραγωγή μουσικών κομμάτιών από συσκευή Bluetooth®

Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη φορητή Ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου Bluetooth®, πρέπει να φροντίσετε για τη σύζευξη αυτής κατά την πρώτη χρήση ➤49.

Η αντιστοίχιση επιτρέπει στο ηχοσύστημα να αναγνωρίσει και να αποθηκεύσει μια φορητή συσκευή Ψηφιακού ήχου Bluetooth®.

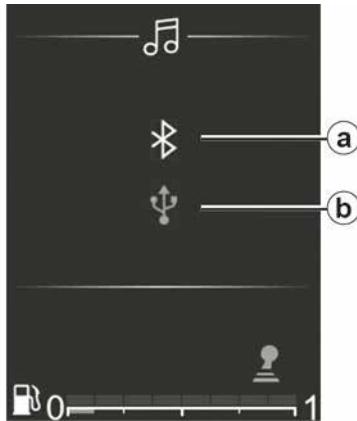
Σημείωση:

- εάν η Ψηφιακή συσκευή σας Bluetooth® διαθέτει λειτουργίες τηλεφώνου και φορητής Ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου, η αντιστοίχιση μίας από αυτές τις λειτουρ-

ΤΗΧΟΣ/ΠΟΛΥΜ'ΕΣΑ

2

γίες θα αντιστοιχίσει αυτόματα και την άλλη,
- ο αριθμός των προσβάσιμων λειτουργιών ποικίλει ανάλογα με το είδος της φορητής συσκευής ψηφιακού ήχου και τη συμβατότητά της με το ηχοσύστημα.



Σύνδεση στο αυτοκίνητο

Η φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου πρέπει να είναι συνδεδεμένη μέσω Bluetooth® **a** ή USB **b** στο ηχοσύστημα για πρόσβαση σε όλες τις δυνατότητές του.



Χειριστείτε τη φορητή συσκευή ήχου όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας σας το επιτρέπουν.

Φροντίστε τη φορητή συσκευή ήχου να είναι τακτοποιημένη ενώ οδηγείτε (κίνδυνος εκτίναξης σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σε περίπτωση βίαιης σύγκρουσης).

Για μια ήδη συγχρονισμένη συσκευή, πραγματοποιήστε τις ακόλουθες ενέργειες:

- ενεργοποιήστε τη σύνδεση ραδιοφώνου Bluetooth®,
- ενεργοποιήστε τη σύνδεση με το τηλέφωνο ή τη φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου Bluetooth® και κάντε την ορατή σε άλλες συσκευές (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής σας),
- επιλέξτε την πηγή ήχου Bluetooth®

πατώντας επανειλημμένα στο

- επιλέξτε την εξωτερική συσκευή αναπαραγωγής ήχου ή το τηλέφωνο προς σύνδεση με Bluetooth® μεταξύ αυτών που εντοπίζονται από το σύστημα πολυμέσων.

Χρήση

Η φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου πρέπει να συνδεθεί στο ηχοσύστημα για να επιτραπεί η πρόσβαση σε όλες τις δυνατότητές του.

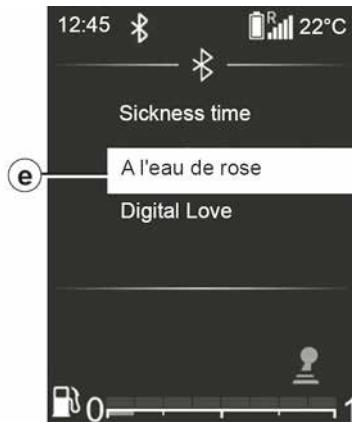
Σημείωση: δεν μπορείτε να συνδέσετε τη φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου στο ηχοσύστημα χωρίς να προηγηθεί ήδη σύζευξη.



Μόλις η φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου Bluetooth® συνδεθεί, μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε μέσω του ηχοσυστήματος σας.

Μόλις συνδεθεί η εξωτερική πηγή ήχου **c**, το πρώτο κομμάτι ήχου θα αρχίσει να παίζει αυτόματα **d**.

ΗΧΟΣ/ΠΟΛΥΜ'ΕΣΑ



Πατήστε στο χειριστήριο του τιμονιού για να επιστρέψετε στη λίστα αναπαραγωγής **e**.

Περιστρέψτε το ή το για μετακίνηση από το ένα κομμάτι στο άλλο.

Για επιστροφή στη οθόνη αναπαραγωγής **d**, πατήστε ή περιμένετε λίγο για να εξαφανιστεί αυτόματα η λίστα αναπαραγωγής.

Σημείωση: ο αριθμός των προσβάσιμων λειτουργιών εξαρτάται από τον τύπο της φορητής συσκευής Ψηφιακού ήχου και τη συμβατότητά της με το ηχοσύστημα.

ELL

Τυχαία αναπαραγωγή "MIX"



Πατήστε παρατεταμένα το για αναπαραγωγή με τυχαία σειρά όλων των κομματιών του φακέλου.

Η λειτουργία "MIX" προειδοποιητική λυχνία **f** που εμφανίζεται στην οθόνη. Ένα μουσικό κομμάτι επιλέγεται αμέσως με τυχαία σειρά. Το πέρασμα από το ένα μουσικό κομμάτι στο άλλο γίνεται με τυχαία σειρά.

Πατήστε παρατεταμένα ξανά για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής: η "MIX" την προειδοποιητική λυχνία **f** θα εξαφανιστεί.

Εάν απενεργοποιήσετε το σύστημα ήχου, απενεργοποιείται και η λει-

τουργία αναπαραγωγής με τυχαία σειρά.

Επανάληψη "RPT"



Αυτή η λειτουργία σάς δίνει τη δυνατότητα να επαναλάβετε μια λίστα αναπαραγωγής.

Πατήστε στιγμιαία στο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία επανάληψης σε ολόκληρη τη λίστα αναπαραγωγής.

Η λειτουργία "RPT" προειδοποιητική λυχνία **g** που εμφανίζεται στην οθόνη.

Πατήστε στιγμιαία ξανά για να επαναλάβετε το τρέχον κομμάτι: "I"

ΉΧΟΣ/ΠΟΛΥΜ'ΕΣΑ

h Θα εμφανιστεί στο σύμβολο "RPT".

2 Πατήστε στιγμιαία ξανά  για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία επανάληψης, η "RPT" προειδοποιητική λυχνία g θα εξαφανιστεί.

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε αυτές τις επιλογές αναπαραγωγής: από το κύριο μενού, επιλέξτε τον κόσμο "Μέσα" και μετά την πηγή USB.



Χειριστείτε τη φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας σας το επιτρέπουν.

Φροντίστε η φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου να είναι τακτοποιημένη ενώ οδηγείτε (κίνδυνος εκτίναξης σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σε περίπτωση βίαιης σύγκρουσης).

Σίγαση/παύση σίγασης ήχου



Πατήστε στιγμιαία στο  για σίγαση του ήχου ή παύση του κομματιού ήχου.

Πατήστε στιγμιαία ξανά  ή εκτελέστε μια ενέργεια στη γραμμή έντασης ήχου για να καταργήσετε τη σίγαση ή να αναπαραγάγετε το κομμάτι ήχου.

Ο ήχος του ηχοσυστήματος ενεργοποιείται αυτόματα κατά την αλλαγή πηγών ή κατά τη διάρκεια εκπυπών.

Συγχρονισμός/αποσυγχρονισμός τηλεφώνου

Bluetooth® Σύνδεση

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth® του συστήματος ήχου:

- πατήστε  πρόσβαση στο βασικό μενού,
- επιλέξτε τον κόσμο "Ρυθμίσεις" και, στη συνέχεια, το μενού "Ρυθμίσεις τηλεφώνου" ακολουθούμενο από "Bluetooth®" χρησιμοποιώντας

 ή  στη συνέχεια  για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "ΝΑΙ" χρησιμοποιώντας

 ή 

πιέζοντας το πλήκτρο . Το σύμβολο Bluetooth® στη συνέχεια θα εμφανίζεται συνεχώς στη γραμμή

κατάστασης  στην οθόνη.



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταθμευμένο.

Σύζευξη τηλεφώνου

Για να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ανοιχτής ακρόασης (hands free), συγχρονίστε το κινητό σας Bluetooth® με το αυτοκίνητο. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία του τηλεφώνου Bluetooth® σας είναι ενεργοποιημένη και ορίστε την κατάστασή του σε "ορατό".

Ο συγχρονισμός επιτρέπει στο σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια να αναγνωρίσει και να απομνημονεύσει ένα τηλέφωνο.

Μπορείτε να συζεύξετε μέχρι έξι τηλέφωνα, αλλά ένα μόνο μπορεί να παραμένει συνδεδεμένο κάθε φορά.

Μπορείτε να εκτελέσετε σύζευξη είτε μέσω του συστήματος ήχου είτε μέσω του τηλεφώνου σας.

Το σύστημα ήχου του αυτοκινήτου σας και το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένα.

Σημείωση: εάν αντιστοιχίσετε ένα νέο τηλέφωνο, ενώ ένα άλλο τηλέφωνο είναι ήδη συνδεδεμένο στο ηχοσύστημα, το τελευταίο θα αποσυνδεθεί και θα αντικατασταθεί από το νέο τηλέφωνο που αντιστοιχίστηκε.



Αντιστοιχίση ενός τηλεφώνου Bluetooth® με το ηχοσύστημα μέσω του ηχοσύστηματος

Με αυτό τον τρόπο μπορείτε να εκτελέσετε αναζήτηση Bluetooth® από το ηχοσύστημα.

Για τον συγχρονισμό ενός τηλεφώνου, πραγματοποιήστε τις ακόλουθες εργασίες:

- ενεργοποιήθηκε Bluetooth®,
- πατήστε  για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού,
- επιλέξτε τον κόσμο "Ρυθμίσεις", κατόπιν το μενού "Ρυθμίσεις τηλεφώνου" χρησιμοποιώντας το  ή

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

2

το κατόπιν για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "Αναζήτηση τηλεφώνου" χρησιμοποιώντας ή , στη συνέχεια για επιβεβαίωση.

Ένα μήνυμα εμφανίζεται στην οθόνη.

Πατήστε για να ξεκινήσετε την αναζήτηση.

Θα αρχίσει η αναζήτηση συσκευών Bluetooth® εντός εμβλειας (η αναζήτηση ενδέχεται να διαρκέσει έως 60 δευτερόλεπτα).

Επιλέξτε το τηλέφωνο που θέλετε να συζεύξετε πατώντας ή και μετά επιβεβαιώστε με το .

Από τη συσκευή Bluetooth®, αποδεχτείτε το αίτημα σύζευξης.

Μόλις το μήνυμα "Όνομα συνδεδεμένης συσκευής Bluetooth" εμφανίστεί στην οθόνη του ηχοσυστήματος, αυτό υποδηλώνει ότι η συσκευή Bluetooth® αποθηκεύεται αυτόματα και συνδέεται στο αυτοκίνητο.

Στη συνέχεια, η συσκευή σας είναι ορατή στη λίστα αναγνωρισμένων τηλεφώνων, στην οποία μπορείτε

επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση στο υπομενού "Επιλογή τηλεφώνου".

Εάν η σύζευξη δεν ήταν επιτυχής μετά από 60 δευτερόλεπτα, εμφανίζεται το μήνυμα "Η σύζευξη απέτυχε". Επαναλάβετε αυτές τις λειτουργίες για να εκτελέσετε την επιθυμητή ενέργεια.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης του τηλεφώνου σας.

Σημείωση: ανάλογα με το τηλέφωνό σας, μπορεί να είναι χρήσιμο να αποδεχτείτε τη μεταφορά του τηλεφωνικού καταλόγου και του ιστορικού κλήσεων.

Αντιστοίχιση ενός τηλεφώνου Bluetooth® με το ηχοσύστημα μέσω του τηλεφώνου

Η μέθοδος αυτή σας επιτρέπει να εκτελέσετε μια αναζήτηση Bluetooth® από το τηλέφωνό σας.

Για τον συγχρονισμό του τηλεφώνου σας, πραγματοποιήστε τις ακόλουθες εργασίες:

- πατήστε για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού,

- επιλέξτε τον κόσμο "Τηλέφωνο" χρησιμοποιώντας το ή το ,

κατόπιν για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "Σύζευξη τηλεφώνου" χρησιμοποιώντας ή και

στη συνέχεια για επιβεβαίωση.

Το μήνυμα "Εισαγάγετε τον κωδικό: XXXXXX" εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος και ξεκινά αντίστροφη μέτρηση 60 δευτερολέπτων.

Το ηχοσύστημα τότε είναι ορατό σε άλλες Bluetooth® συσκευές για περίπου 60 δευτερόλεπτα.

Αναζητήστε το ηχοσύστημα χρησιμοποιώντας το τηλέφωνό σας και, στη συνέχεια, επιλέξτε το (δείτε το εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας) ή αποδεχτείτε τον κωδικό σύζευξης με το τηλέφωνό σας.

Το μήνυμα "συνδεδεμένο MY CAR" ή "R&Go Multimédia" εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος για να επιβεβαιώσετε ότι το τηλέφωνό σας είναι συζευγμένο και συνδεδεμένο με το ηχοσύστημά σας.

Το μήνυμα "R&Go Multimédia" εμφανίζεται στην οθόνη μόνο εάν η εφαρμογή R&Go συνδέεται στο ηχοσύστημα και εάν η εφαρμογή είναι

ΤΗΛΈΦΩΝΟ

εγκατεστημένη στο smartphone
σας.

Εάν η αντιστοίχιση αποτύχει, η οθόνη του ηχοσυστήματος επιστρέφει στον βασικό κόσμο "Τηλέφωνο".

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

Αποσυγχρονισμός τηλεφώνου

2



Η κατάργηση της αντιστοίχισης επιτρέπει τη διαγραφή ενός τηλεφώνου από το ηχοσύστημα.

Για να καταργήσετε την αντιστοίχιση και να διαγράψετε ένα τηλέφωνο από τη μνήμη του ηχοσυστήματος, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- πατήστε πρόσβαση στο βασικό μενού,
- επιλέξτε τον κόσμο "Ρυθμίσεις" και, στη συνέχεια, "Ρυθμίσεις τηλεφώνου" ακολουθούμενο από "Διαγραφή τηλεφώνου" πατώντας

γραφή τηλεφώνου" πατώντας

ή , στη συνέχεια για επιβεβαίωση,



- επιλέξτε το τηλέφωνο που θέλετε να καταργήσετε τη σύζευξη χρησιμοποιώντας ή , στη συνέχεια

για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "NAI" χρησιμοποιώντας ή , στη συνέχεια για επιβεβαίωση.

Εάν έχουν ήδη αποθηκευτεί έξι τηλέφωνα, το σύστημα προτείνει τη διαγραφή μίας από τις συσκευές. Επιλέγοντας "NAI", θα μεταφερθείτε στο μενού "Διαγραφή τηλεφώνου".



Για να καταργήσετε τη σύζευξη και να διαγράψετε όλα τα τηλέφωνα από τη μνήμη του ηχοσυστήματος:

- πατήστε πρόσβαση στο βασικό μενού,

- επιλέξτε το μενού "Ρυθμίσεις" και, στη συνέχεια, "Ρυθμίσεις τηλεφώνου" ακολουθούμενο από "Διαγραφή όλων" πατώντας ή στη

συνέχεια για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "NAI" χρησιμοποιώντας ή , στη συνέχεια για επιβεβαίωση.

Σημείωση: όλες οι επιφέρουσες στον τηλεφωνικό κατάλογο και το αρχείο

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

καταγραφής κλήσεων στο συγχρονι-
σμένο σύστημα ήχου θα διαγρα-
φούν.



Το σύστημα τηλεφωνί-
ας ελεύθερα χέρια έχει
αποκλειστικά ως στόχο
να διευκολύνει την επι-
κοινωνία, συμβάλλοντας στη
μείωση των παραγόντων κινδύ-
νου, χωρίς όμως να εγγυάται
την πλήρη εξάλειψή τους. Είστε
υποχρεωμένοι να τηρείτε τους
ισχύοντες νόμους της χώρας
όπου βρίσκεστε

Σύνδεση/αποσύνδεση τηλεφώνου

Σύνδεση ενός τηλεφώνου που έχει συγχρονιστεί

Το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο σύστημα τηλεφωνίας με ανοιχτή ακρόαση (hands free) για να μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες του.

Ένα τηλέφωνο δεν μπορεί να συνδεθεί στο σύστημα τηλεφώνου hands free, αν δεν έχει προηγουμένως συζευχθεί ➤ 49.

Σημείωση: Η σύνδεση Bluetooth® του τηλεφώνου σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένη και να έχει οριστεί σε "ορατή".

Αυτόματη σύνδεση

Μόλις ενεργοποιηθεί η ανάφλεξη του αυτοκινήτου, το ηχοσύστημα εκτελεί αναζήτηση για αντιστοιχισμένα τηλέφωνα εντός ευρισκείας.

Σημείωση: στο τηλέφωνο που είχε συνδεθεί τελευταίο στο σύστημα δίνεται προτεραιότητα.

Η αναζήτηση συνεχίζεται έως ότου βρεθεί ένα τηλέφωνο που έχει συγχρονιστεί (η αναζήτηση αυτή μπορεί να διαρκέσει αρκετά λεπτά).

Σημείωση: για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λίστα συμβατών τηλεφώνων, επικοινωνήστε με έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο:

- Με ανοικτό διακόπτη, μπορείτε να ξειποιήσετε τη δυνατότητα αυτόματης σύνδεσης του τηλεφώνου σας. Μπορεί να χρειαστεί να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης σύνδεσης Bluetooth® του τηλεφώνου σας με το σύστημα ελεύθερα χέρια. Για αυτό τον σκοπό, συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης του τηλεφώνου σας,
- κατά την επανασύνδεση, εάν που εντοπιστούν δύο τηλέφωνα που έχουν συγχρονιστεί στην περίμετρο λήψης σήματος του συστήματος ελεύθερα χέρια, το τηλέφωνο που συνδέθηκε τελευταίο στο σύστημα έχει προτεραιότητα, ακόμα και αν αυτό βρίσκεται έξω από το αυτοκίνητο, αλλά εντός της εμβέλειας του συστήματος ελεύθερα χέρια,
- εάν κατά τη σύνδεση με το σύστημα τηλεφώνου ανοιχτής ακρόασης βρίσκεστε σε τηλεφωνική συνομιλία, το τηλέφωνο θα συνδεθεί αυτόματα με το σύστημα και η συνομιλία θα μεταφερθεί στα ηχεία του αυτοκινήτου.

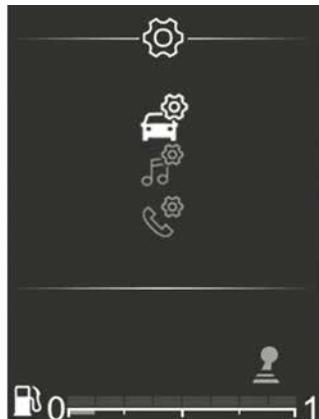


Το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να εγγυάται την πλήρη εξάλειψή τους. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

ΤΗΛΕΦΩΝΟ



Χειροκίνητη σύνδεση (αλλαγή συνδεδεμένου τηλεφώνου)

Πατήστε για πρόσβαση στο κύριο μενού, επιλέξτε τον κόσμο "Τηλέφωνο" χρησιμοποιώντας στην κολόνα του τιμονιού, ή , κατόπιν για επιβεβαίωση. Επιλέξτε το μενού "Επιλογή τηλεφώνου" χρησιμοποιώντας το στην κολόνα του τιμονιού, ή , κατόπιν για επιβεβαίωση.



Εμφανίζεται η λίστα των τηλεφώνων που έχουν ήδη συζευχθεί.

Επιλέξτε το τηλέφωνο που θέλετε να συνδέσετε από τη λίστα χρησιμοποιώντας το κουμπί ελέγχου στη καλώνα τιμονιού, το ή το και κατόπιν επιβεβαιώστε με το .

Θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα επιβεβαιώνει ότι το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο.

Σημείωση: Εάν ένα τηλέφωνο είναι ήδη συνδεδεμένο κατά τη μετάβαση σε άλλο τηλέφωνο, η υπάρχουσα σύνδεση αντικαθίσταται αυτόματα από αυτήν του νέου τηλεφώνου.

Αποτυχία σύνδεσης

Σε περίπτωση αποτυχίας της σύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι:

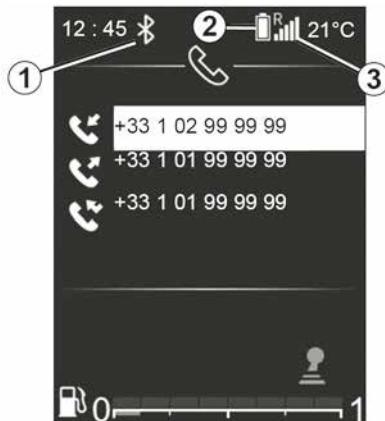
- το τηλέφωνό σας είναι ενεργοποιημένο,
- η μπαταρία του τηλεφώνου σας δεν έχει αποφορτιστεί,
- έχει ήδη προηγηθεί σύζευξη του τηλεφώνου σας με το σύστημα ανοιχτής ακρόασης,
- Το Bluetooth® είναι πλέον ενεργοποιημένο στο τηλέφωνό σας και το ηχοσύστημα,
- εκτελείται ρύθμιση των παραμέτρων του τηλεφώνου ώστε να γίνει δεκτό το αίτημα σύνδεσης με το σύστημα ήχου.

Σημείωση: η παρατεταμένη χρήση του συστήματος ανοιχτής ακρόασης συντελεί στην πιο γρήγορη αποφόρτιση της μπαταρίας του τηλεφώνου σας.

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

Πληροφορίες τηλεφώνου.

2



Μόλις συνδεθεί, το σύστημα ήχου εμφανίζει πληροφορίες σχετικές με το τηλέφωνο:

- τον τύπο σύνδεσης με το σύστημα πολυμέσων **1**,
- το επίπεδο μπαταρίας τηλεφώνου **2**,
- η κατάσταση δικτύου τηλεφώνου **3**.

Αποσύνδεση τηλεφώνου



Για να αποσυνδέσετε το τηλέφωνό σας, μπορείτε:

- απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® του ηχοσυστήματός σας,
- απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® του τηλεφώνου σας.
- διαγράψτε το αντιστοιχισμένο τηλέφωνο μέσω του ηχοσυστήματος ➔ **52**.

Εάν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο, το τηλέφωνο θα αποσυνδεθεί.

Στη συνέχεια εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη του ηχοσυστήματος για να επιβεβαιώσει την αποσύνδεση του τηλεφώνου.

Σημείωση: Εάν υπάρχει κλήση σε εξέλιξη κατά την αποσύνδεση του τηλεφώνου σας, η κλήση θα μεταφερθεί αυτόματα στο τηλέφωνό σας.

Για να απενεργοποιήστε το Bluetooth® στο ηχοσυστήμα σας, ➔ **40**.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth® του smartphone σας, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης του τηλεφώνου σας.

Για να καταργήσετε τη σύζευξη και να διαγράψετε το τηλέφωνο Bluetooth®, ➔ **52**.

Πραγματοποίηση, απάντηση κλήσης

Κλήση επαφής από τον τηλεφωνικό κατάλογο

Κατά τη σύζευξη ενός τηλεφώνου, ο τηλεφωνικός κατάλογος μεταφορτώνεται αυτόματα στο σύστημα ήχου (ανάλογα με το τηλέφωνο).

Μπορείτε επίσης να επιτρέψετε την αυτόματη κοινή χρήση του τηλεφωνικού καταλόγου και των αρχείων κλήσεων έτσι ώστε το σύστημα πολυμέσων να τα μεταφέρει αυτόματα κατά τη διάρκεια των επόμενων συζεύξεών σας.

Εάν δεν επιτρέπεται η πρόσβαση, εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

του συστήματος ήχου που σας ζητά να επιτρέψετε την πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο.

Εάν το σύστημα πολυμέσων δεν μπορεί να βρει το τηλέφωνό σας, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας.

Σημείωση: μπορείτε να καλέσετε έναν αριθμό ή μια επαφή πατώντας σύντομα το ➔ 113.



Για να αναζητήσετε επαφές:

- πατήστε για πρόσβαση στο κύριο μενού και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Τηλέφωνο" κόσμου πατώ-

ντας ή , έπειτα για να επιβεβαιώσετε,

- επιλέξτε "Επαφές" χρησιμοποιώντας το ή το , κατόπιν για επιβεβαίωση.

Από το μενού "Επαφές" μπορείτε να αναζητήσετε μια επαφή με το όνομά της. Για να το κάνετε αυτό:

- πατήστε παρατεταμένα στο ή για να ενεργοποιήσετε την αναζήτηση,

- πατήστε στην κολόνα του τιμονιού, ή να μετακινηθείτε στα γράμματα του αλφαριθμητού, - μόλις επιλέξετε το γράμμα που

επιθυμείτε, πιέστε για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε την επιθυμητή επαφή πατώντας το ή το και μετά

πατήστε για να εμφανίσετε τον/-ους αποθηκευμένο/-ους αριθμό/-ούς της επαφής,

- επιλέξτε τον επιθυμητό αριθμό πατώντας το ή το και μετά

πατήστε για επιβεβαίωση και έναρξη της κλήσης.

Σημείωση: για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη, πατήστε .



Συνιστάται να σταματάτε το αυτοκίνητο για να αναζητήσετε μία επαφή.

Κλήση μιας επαφής που εμφανίζεται στο ιστορικό κλήσεων



Για να εμφανιστεί το ιστορικό κλήσεων:

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

- αποκτήστε πρόσβαση στον κόσμο "Τηλέφωνο" πατώντας  , κατόπιν χρησιμοποιήστε το  ή  για να επιλέξετε "Τηλέφωνο", κατόπιν  για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε "Κλήσεις" χρησιμοποιώντας  ή  , κατόπιν  για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε την επαφή ή τον αριθμό που θέλετε να καλέσετε πατώντας  ή  και στη συνέχεια πάτηστε  για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ



Κατά την απάντηση κλήσης, ο αριθμός τηλεφώνου που σας καλεί εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος (αυτή η λειτουργία εξαρτάται από τις ρυθμίσεις που έχετε επιλέξει μέσω της εταιρείας κινητής τηλεφωνίας της οποίας είστε συνδρομητής). Αν ο αριθμός τηλεφώνου του καλούντα υπάρχει ήδη σε κάποιον κατάλογο, το όνομα της επαφής εμφανίζεται στη θέση του αριθμού τηλεφώνου. Εάν δεν εμφανίζεται ο αριθμός τηλεφώνου που σας καλεί, στην οθόνη του ηχοσυστήματος εμφανίζεται το μήνυμα "Απόρρητος αριθμός".

Για να αποδεχτείτε μια εισερχόμενη κλήση:

- επιλέξτε το εικονίδιο  χρησιμοποιώντας  ή  , στη συνέχεια

-  για επιβεβαίωση,
ή

- πατήστε στιγμιαία στο .

Για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση:

- επιλέξτε το εικονίδιο  χρησιμοποιώντας  ή  , στη συνέχεια

-  για επιβεβαίωση,
ή

- πατήστε παρατεταμένα το .



Συνιστάται να σταματάτε το αυτοκίνητο για να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό τηλεφώνου ή για να αναζητήσετε μία επαφή.

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

Απάντηση σε δεύτερη κλήση



Κατά την υποδοχή δεύτερης κλήσης, ο δεύτερος αριθμός τηλεφώνου που σας καλεί εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος (αυτή η λειτουργία εξαρτάται από τις ρυθμίσεις που έχετε επιλέξει μέσω της εταιρείας κινητής τηλεφωνίας της οποίας είστε συνδρομητής). Μπορείτε:

- αποδεχτείτε την εισερχόμενη κλήση επιλέγοντας ;
- απορρίψτε την εισερχόμενη κλήση επιλέγοντας ;
- βάλτε μια εισερχόμενη κλήση σε αναμονή επιλέγοντας **1**.

Για να τερματίσετε μια κλήση κατά τη διάρκεια της συνομιλίας, πατήστε .

Κλήση σε εξέλιξη

Μπορείτε:

- ρυθμίστε την ένταση πατώντας ή ;
- τερματίστε την κλήση πατώντας .



Το σύστημα επιτρέπει τη διαχείριση των λειτουργιών που αφορούν την πραγματοποίηση ή αποδοχή δεύτερης κλήσης για όσο διάστημα το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο (ανάλογα με τη συνδρομή).

Πατήστε το πλήκτρο ή , στη συνέχεια για επιβεβαίωση.

Έτσι μπορείτε:

- αποδεχτείτε την εισερχόμενη κλήση/συνεχίστε μια κλήση που έχει τεθεί σε αναμονή επιλέγοντας ;
- τερματίστε μια κλήση επιλέγοντας κατά τη διάρκεια της συνομιλίας,
- βάλτε μια κλήση σε αναμονή επιλέγοντας **1**,
- επιλογή **2** για να χρησιμοποιήσετε το πληκτρολόγιο του συστήματος ήχου για την εισαγωγή των ψηφίων.

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

Χρήση του πληκτρολογίου κατά τη διάρκεια μιας κλήσης

2



Για να χρησιμοποιήσετε το πληκτρολόγιο του ηχοσυστήματος κατά τη διάρκεια μιας κλήσης:

- επιλέξτε το πληκτρολόγιο του ηχο-

συστήματος χρησιμοποιώντας

ή , στη συνέχεια για επιβεβαίωση,

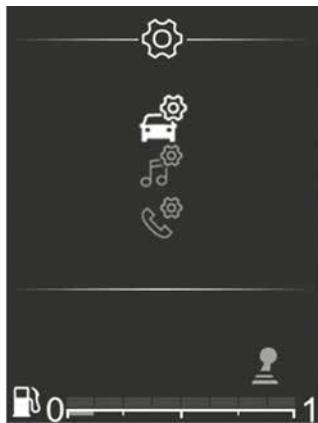
- επιλέξτε τον αριθμό ή το χαρακτήρα χρησιμοποιώντας ,

στη συνέχεια για να επιβεβαιώστε την επιλογή σας.

Σημείωση: για να επιστρέψετε στην

προηγούμενη οθόνη, πατήστε .

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ



Από το κύριο μενού, περιηγηθείτε πατώντας ή μέχρι να φτάσετε στον "Ρυθμίσεις" κόσμο.

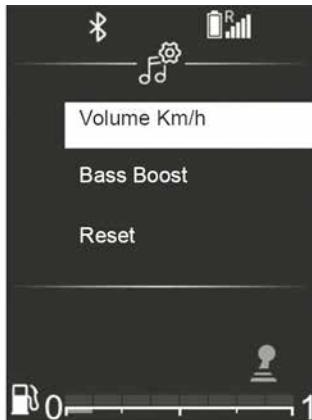
Οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες:

- « Όχημα »;
- « Ήχος »;
- « Τηλέφωνο ».



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

Ρυθμίσεις ήχου



Από το κύριο μενού, χρησιμοποιήστε το ή το για να περιηγηθείτε στον κόσμο "Ρυθμίσεις", κατόπιν επιλέξτε "Ήχος".

Επιλέξτε "Ρυθμίσεις ήχου" και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο για επιβεβαίωση.

Οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες:

- "Ισοσταθμιστής",
- "Κατανομή στο χώρο",
- "Ενταση ήχου χλμ./ώρα",
- « Ενίσχυση μπάσων »;
- "Επαναφορά".

2



"Ισοσταθμιστής"

Επιλέξτε "Ισοσταθμιστής" και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο ή για να αποκτήσετε πρόσβαση στα διάφορα στοιχεία με την εξής σειρά:

- « Μπάσα »;
- « Μέτρια »;
- « Treble ».

"Κατανομή στο χώρο" (κατανομή ήχου)

Η λειτουργία "Κατανομή στο χώρο" για να ρυθμίσετε την κατανομή ήχου στην καμπίνα επιβατών:

- "Balance" (κατανομή ήχου αριστερά/δεξιά),

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- ανάλογα με το αυτοκίνητο, "Απόσβεση" (κατανομή ήχου μπροστά/πίσω).

Μπορείτε να αλλάξετε την τιμή κάθε ρύθμισης με τα πλήκτρα και .

Πιέστε το για να επιβεβαιώσετε τη νέα ρύθμιση και να επιστρέψετε στην προηγούμενη επιλογή.

"Ενταση ήχου βάσει ταχύτητας"

Η ένταση του συστήματος ήχου μεταβάλλεται ανάλογα με την ταχύτητα του αυτοκινήτου.

Μεταβείτε στο μενού "Ρυθμίσεις ήχου" και, στη συνέχεια, επιλέξτε την «Ενταση χλμ./ώρα» πιέζοντας το

πλήκτρο .

Για να φτάσετε στην επιθυμητή ρύθμιση, επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα:

- « OFF »;
- « Πολύ χαμηλή »;
- « Χαμηλή »;
- « Μέτρια »;
- « Υψηλή »;
- « Πολύ υψηλή ».



« Ενίσχυση μπάσων »

Η λειτουργία "Ενίσχυση μπάσων" μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αύξηση των μπάσων όταν ακούτε σε χαμηλή ένταση.

Μεταβείτε στο μενού "Ρυθμίσεις ήχου" και μετά επιλέξτε "Ενίσχυση μπάσων" χρησιμοποιώντας το

ή το , κατόπιν για επιβεβαίωση.

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, επιλέξτε "ON" ή "OFF" χρησιμοποιώντας το ή το , κατόπιν πατήστε για επιβεβαίωση.

"Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις ήχου"

Εμφανίστε τις "Ρυθμίσεις ήχου" και επιλέξτε "Προεπιλογή" και μετά "Επαναφορά".

Επιλέξτε "ΝΑΙ" ή "ΟΧΙ".

Όλες οι ρυθμίσεις ήχου επανέρχονται στις προεπιλεγμένες τιμές τους.



Πιέστε το πλήκτρο για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού.

Ρυθμίσεις ραδιοφώνου



ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Το μενού ρυθμίσεων εμφανίζεται πιέζοντας ελαφρώς  , επιλέξτε τον κόσμο "Ρυθμίσεις" και, στη συνέχεια, "Ρυθμίσεις ήχου" πατώντας  ή , στη συνέχεια  για επιβεβαίωση.

Οι διαθέσιμες λειτουργίες είναι οι ακόλουθες:

- "Ενημέρωση λίστας FM",
- "Ενημέρωση λίστας DR",
- "Simulcast",
- "Προτεραιότητα σε DR",
- «TA»;
- «AF».

"Ενημέρωση της "FM" λίστας

Αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να ενημερώσετε τη λίστα όλων των σταθμών FM στην περιοχή όπου βρίσκεστε.

Από το "Ρυθμίσεις κόσμο", επιλέξτε το μενού "Ρυθμίσεις ραδιοφώνου" και μετά "Ενημέρωση λίστας FM"

πατώντας  ή , στη συνέχεια  για επιβεβαίωση.

Θα ξεκινήσει η αυτόματη ενημέρωση των σταθμών FM στην περιοχή. Το μήνυμα "Ενημέρωση λίστας FM" εμφανίζεται στο καντράν.

Μόλις ολοκληρωθεί η ενημέρωση, στην οθόνη εμφανίζεται "Η λίστα FM ενημερώθηκε".

"Ενημέρωση της "DR" λίστας

Αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να ενημερώσετε τη λίστα όλων των σταθμών DR στην περιοχή όπου βρίσκεστε.

Από το μενού "Ρυθμίσεις ραδιοφώνου", επιλέξτε "Ενημέρωση λίστας DR" πατώντας  ή , στη συνέ-

χεια  για επιβεβαίωση.

Θα ξεκινήσει η αυτόματη ενημέρωση των σταθμών DR στην περιοχή. Το μήνυμα "Ενημέρωση λίστας DR" εμφανίζεται στο καντράν.

Μόλις ολοκληρωθεί η ενημέρωση, στην οθόνη εμφανίζεται "Η λίστα DR ενημερώθηκε".

Σημείωση: εάν έχει επιλεγεί άλλη

πηγή με , η FM λίστα ή η DR λίστα συνεχίζει να ενημερώνεται στο παρασκήνιο.

"Simulcast"

Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λειτουργία αλλάζει από ένα DR σταθμό στον ισοδύναμο FM σταθμό εάν χαθεί το ψηφιακό σήμα.

Αν το "ταυτόχρονη εκπομπή FM/DR" είναι ενεργοποιημένο, μπορεί να

υπάρξει καθυστέρηση μερικών δευτερολέπτων κατά την εναλλαγή από FM προς την DR ή από DR προς την FM. Μπορεί να προκύψει αλλαγή στην ένταση.

Το σύστημα θα επιστρέψει αυτόματα σε DR μόλις ληφθεί ψηφιακό σήμα.

Σημείωση: κατά τη διάρκεια της ταυτόχρονης μετάδοσης, πριν από το όνομα του σταθμού εμφανίζεται το "FM>"

"Προτεραιότητα σε DR"

Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να επιλέξετε ένα σταθμό FM (εάν ο ραδιοφωνικός σταθμός που ζητήθηκε είναι διαθέσιμος και σε ψηφιακό) και μεταβείτε στον αντίστοιχο σταθμό DR για καλύτερη ποιότητα ήχου.

Σημείωση: ενώ DR έχει προτεραιότητα, το όνομα του σταθμού προηγείται από "DR>".

"TA"

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το ηχοσύστημα πραγματοποιεί αναζήτηση και αναπαράγει αυτόματα ενημερωτικά δελτία για την κυκλοφορία όταν μεταδίδονται νέα δελτία από μερικούς ραδιοφωνικούς σταθμούς "FM" ή "DR".

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία:

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- από τον κόσμο "Ρυθμίσεις", επιλέξτε "Ρυθμίσεις ραδιοφώνου" πατώντας στην κολόνα τιμονιού

και, στη συνέχεια, για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "ΤΑ" πιέζοντας στην κολόνα τιμονιού και, στη συνέχεια,

για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "ON" ή "OFF" για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία "ΤΑ".

"AF" (Αυτόματος επανασυντονισμός AF)

Η συχνότητα ενός σταθμού FM αλλάζει ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή.

Ορισμένοι σταθμοί χρησιμοποιούν το σύστημα RDS, κυρίως για αυτόματο επανασυντονισμό της "AF" κατά όταν το αυτοκίνητο κινείται.

Ρυθμίσεις τηλεφώνου

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου που είναι συνδεδεμένο στο ηχοσύστημα.

Από το κύριο μενού, περιηγηθείτε

πατώντας ή μέχρι να φτάσετε στον "Ρυθμίσεις" κόσμο. Επι-

λέξτε "Ρυθμίσεις τηλεφώνου" και, στη συνέχεια, πιέστε για επιβεβαίωση.

Οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες:

- "Αναζήτηση τηλεφώνου".
- "Σύζευξη τηλεφώνου",
- "Επιλέξτε ένα τηλέφωνο".
- "Διαγραφή τηλεφώνου",
- "ΒΤ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ".

Ανατρέξτε στις αντίστοιχες ενότητες.

Πιέστε στο πλήκτρο για επιστροφή στο προηγούμενο μενού.



"Ρυθμίσεις BT" (Bluetooth®)

Από το κύριο μενού, περιηγηθείτε

πατώντας ή μέχρι να φτάσετε στον "Ρυθμίσεις" κόσμο. Επιλέξτε "Ρυθμίσεις BT" και, στη συνέχεια,

επιλέξτε για επιβεβαίωση.

Για να ενεργοποιήσετε το Bluetooth® ηχοσύστημα, επιλέξτε

"ON" πατώντας ή , στη συνέχεια για επιβεβαίωση.

Για να απενεργοποιήσετε το ηχοσύστημα Bluetooth®, επιλέξτε "OFF"

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

πατώντας ή , στη συνέχεια για επιβεβαίωση.

Επιλογή γλώσσας

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να αλλάξετε τη γλώσσα της οθόνης του ηχοσυστήματος στο καντράν.

Εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων πιέζοντας το πλήκτρο .

Επιλέξτε "Ρυθμίσεις οχήματος", "Γλώσσα" και, στη συνέχεια, επιλέξτε την επιλογή γλώσσας.

Θυμητή γλώσσα πατώντας ή πιέζοντας το πλήκτρο για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση της ώρας

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ρυθμίσετε την ώρα.

Εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων πιέζοντας το πλήκτρο .

Επιλέξτε "Μενού οχήματος" στη συνέχεια

"Ρολόι" χρησιμοποιώντας τα ή και πατήστε για επιβεβαίωση.

Εμφανίζεται το μενού "Ρολόι":

ELL

- πατήστε και κρατήστε πατημένο το για πρόσβαση στη ρύθμιση Ώρες,
- ρυθμίστε την ώρα πατώντας ή , μετά περιμένετε για λίγο έως ότου η επιλογή αλλάξει αυτόματα από τη ρύθμιση ώρας στη ρύθμιση λεπτών.
- ορίστε τα λεπτά πατώντας το ή το και μετά περιμένετε λίγο έως ότου η ρύθμιση επιβεβαιωθεί αυτόματα.



Ανάλογα με τη μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας, οι λειτουργίες του συστήματος τηλεφωνίας με ανοιχτή ακρόαση (hands free) ενδέχεται να είναι εν μέρει ή πλήρως ασύμβατες με το ηχοσύστημα του αυτοκινήτου σας.



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

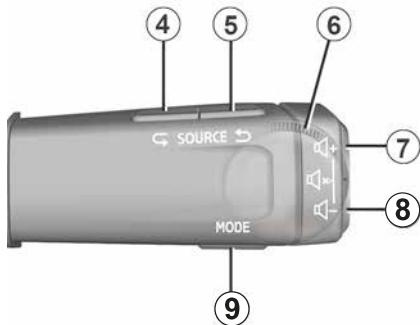
Οθόνη

3

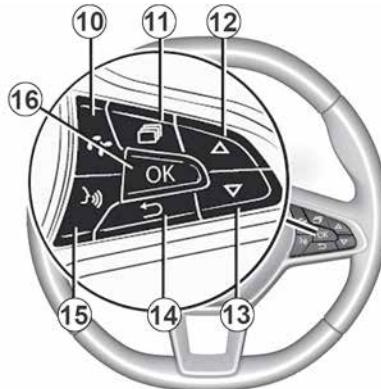


ΓΕΝΙΚΑ

Χειριστήρια στην κολώνα τιμονιού



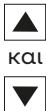
Χειριστήρια στην κολώνα τιμονιού



Παρουσίαση των χειριστηρίων

		Λειτουργία AUDIO/MEDIA	Λειτουργία ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
1		Zώνη πληροφόρησης: χρόνος, συνδεσιμότητα, πληροφορίες τηλεφώνου, εξωτερική θερμοκρασία.	
2		Zώνη εμφάνισης κόσμου (Όχημα, Ραδιόφωνο, Πολυμέσα, Τηλέφωνο, Ρυθμίσεις).	
3		Περιοχή εμφάνισης που δείχνει τον κόσμο/μενού που χρησιμοποιείται αυτήν τη στιγμή.	
4 και 5		Mετακινηθείτε στις πιηγές ήχου για να επιλέξετε ένα από τα ακόλουθα: FM→DR→AM→USB→Bluetooth®.	
6		<p>Χειριστήριο κουμπιού κολόνας τιμονιού: Περιστροφή: <ul style="list-style-type: none"> - Ραδιόφωνο, Ήχος BT και Bluetooth®: αλλάζετε τον ραδιοφωνικό σταθμό/μουσικό κομμάτι. - Επάνω/κάτω. </p>	<p>Χειριστήριο κουμπιού κολόνας τιμονιού: Περιστροφή: <ul style="list-style-type: none"> - μετακινηθείτε στις προτεινόμενες ενέργειες (τερματισμός κλήσης, θέση της κλήσης σε αναμονή, μετάβαση σε λειτουργία ανοιχτής ακρόασης, εμφάνιση ψηφιακού πληκτρολογίου) εκτός από την ώρα που μια κλήση βρίσκεται σε εξέλιξη, - μετακινηθείτε στο μενού γρήγορης αναζήτησης του τηλεφωνικού καταλόγου. </p>
7 και 8	και	Προοδευτική ρύθμιση της έντασης του ήχου της τρέχουσας πιηγής ήχου.	
7 + 8		Παύση του ήχου της πιηγής ήχου κατά τη διάρκεια της ακρόασης.	

ΓΕΝΙΚΑ

		Λειτουργία AUDIO/MEDIA	Λειτουργία ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
9		<p>Αλλάξτε τη λειτουργία για εμφάνιση και αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών FM - DR - AM:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Λειτουργία λίστας (αναζήτηση της λίστας FM/DR ραδιοφωνικών σταθμών), - Χειροκίνητη λειτουργία (αναζήτηση FM /AM ραδιοφωνικούς σταθμούς ανά συχνότητα). <p>Με το μέσο ήχου στο USB/Bluetooth®:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: αναπαραγωγή με επανάληψη "Repeat", - Πατήστε παρατεταμένα: τυχαία αναπαραγωγή "Mix". 	
10			<ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: για πρόσβαση στον κόσμο "Τηλέφωνο", για να καλέστε τον αριθμό που εμφανίζεται, για να αποδεχτείτε μια εισερχόμενη κλήση. - Πατήστε παρατεταμένα: για απόρριψη της εισερχόμενης κλήσης.
11		<ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: <ul style="list-style-type: none"> - εμφάνιση των κόσμων, - πλοιήγηση μεταξύ κόσμων. - Πατήστε και κρατήστε πατημένο: για απόκρυψη της περιοχής που εμφανίζει τους κόσμους. 	
12 και 13		<p>Κάντε κύλιση σε κόσμους/μενού, λίστες και καταλόγους:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: για μη αυτόματη αναζήτηση, - Πατήστε παρατεταμένα: για να ανοίξετε το μενού γρήγορης αναζήτησης του καταλόγου. <p>Αναπαραγωγή πολυμέσων:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο: για γρήγορη μετάβαση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω στη λίστα των μουσικών κομματιών. 	

ΓΕΝΙΚΑ

		Λειτουργία AUDIO/MEDIA	Λειτουργία ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
14		Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο στα μενού ή να ακυρώσετε την τρέχουσα ενέργεια, εμφανίστε την οθόνη επιλογής ζώνης ραδιοφώνου, ανεβείτε ένα επίπεδο στον κατάλογο της λίστας αναπαραγωγής ήχου (μέσα).	
15		<ul style="list-style-type: none"> - Σύντομο πάτημα: για να ενεργοποιήσετε την αναγνώριση φωνητικής τηλεφωνίας. - Πατήστε παρατεταμένα: για να απενεργοποιήσετε την αναγνώριση φωνητικής τηλεφωνίας. 	
16		Επιλέξτε/επιβεβαιώστε μια λειτουργία ή την τρέχουσα λίστα αναπαραγωγής, επιλέξτε ένα στοιχείο ή επιβεβαιώστε μια ενέργεια, αποθηκεύστε έναν ραδιοφωνικό σταθμό.	

ΓΕΝΙΚΑ

Γενική περιγραφή

Οθόνες Κόσμων



Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στους διάφορους κόσμους **2** ανά πάσα στιγμή πατώντας παρατεταμένα



Πατήστε επανειλημμένα το για να αποκτήσετε πρόσβαση στο "Ρυθ-

μίσεις" κόσμου, έπειτα για επι-
βεβαίωση.

Περιοχή εμφάνισης κόσμους

Το σύστημά σας περιλαμβάνει πολλούς κόσμους:

- « Όχημα »;
- « Ραδιόφωνο »;
- "Πολυμέσα",
- « Τηλέφωνο »;
- « Ρυθμίσεις »;
- ...

Σημείωση: η διαθεσιμότητα των Κόσμων εξαρτάται από τον εξοπλισμό.
Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στους διαφορετικούς κόσμους ανά πάσα

στιγμή χρησιμοποιώντας το κουμπί στο τιμόνι.



Ορισμένες λειτουργίες είναι διαθέσιμες μόνο όταν το όχημα είναι σταματημένο.

Οθόνη απεικόνισης



3

A. Κατάσταση σύνδεσης και κοινής χρήσης δεδομένων,

B. Πληροφορίες για την κατάσταση του τηλεφωνικού δικτύου.

C. Πληροφορίες για τη στάθμη της μπαταρίας τηλεφώνου.

D. Bluetooth® πληροφορίες σύνδεσης.

E. Εξωτερική θερμοκρασία.

F. Τρέχουσα ώρα.

G. Περιοχή για την εμφάνιση των διαθέσιμων κόσμων.

H. Περιοχή εμφάνισης που δείχνει τον κόσμο/μενού που χρησιμοποιείται αυτήν τη στιγμή.

Εισαγωγή

Το σύστημα ήχου περιλαμβάνει τις ακόλουθες λειτουργίες:

- Ραδιόφωνο FM και AM,
- επίγειο ψηφιακό ραδιόφωνο DR,
- διαχείριση USB ήχου BT εξωτερικών πηγών ήχου,
- Σύστημα τηλεφωνίας με ελεύθερα χέρια Bluetooth®.

Λειτουργία ραδιοφώνου

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ραδιόφωνο για την ακρόαση ραδιοφωνικών σταθμών στις εξής ζώνες: FM (διαμόρφωση συχνότητας) και AM (διαμόρφωση πλάτους).

Το σύστημα DR (επίγειο ψηφιακό ραδιόφωνο σε μορφή DAB, DAB+, T-DMB) βελτιώνει την αναπαραγωγή ήχου και σας επιτρέπει να έχετε πρόσβαση στις αποθηκευμένες πληροφορίες ραδιοκειμένου "Radio text" μετακινώντας το κείμενο για εμφάνιση:

- νέες ειδήσεις,
- αθλητικές ειδήσεις,
- ...



Το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να τους εξαλείψει τελείως. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε

Το σύστημα RDS εμφανίζει το όνομα ορισμένων σταθμών ή μηνυμάτων που αποστέλλονται από τους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM:

- πληροφορίες για τη γενική κατάσταση της οδικής κίνησης (TA),
- μηνύματα εκτάκτου ανάγκης.

Λειτουργία τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια

Το σύστημα hands-free Bluetooth® σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε τις ακόλουθες λειτουργίες, απαλλάσσοντάς σας από τον χειροκίνητο χειρισμό του τηλεφώνου:

- συγχρονίσετε έως έξι τηλέφωνα,
- πραγματοποίηση/απάντηση/ απόρριψη κλήσης,

- μεταφορά της λίστας επαφών του τηλεφωνικού καταλόγου του τηλεφώνου ή της κάρτας SIM SIM (ανάλογα με το τηλέφωνο),
- δείτε το ιστορικό των κλήσεων που πραγματοποιήθηκαν χρησιμοποιώντας το σύστημα (ανάλογα με το τηλέφωνο),
- Κλήση του αυτόματου τηλεφωνητή.

Λειτουργία εξωτερικών πηγών ήχου

Μπορείτε να ακούσετε απευθείας τη φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου σας από τα ηχεία του αυτοκινήτου σας. Υπάρχουν πολλοί τρόποι για να συνδέσετε τη φορητή σας συσκευή αναπαραγωγής ήχου, ανάλογα με τον τύπο της συσκευής που έχετε:

- σύνδεση Bluetooth®.
- Θύρα USB.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λίστα συμβατών συσκευών, επικοινωνήστε με μία επίσημη αντιπροσωπεία.

Λειτουργία Bluetooth®

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει στο σύστημα ήχου να αναγνωρίσει και να διαχειρίστε τη φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου ή το κινητό σας τηλέφωνο, μέσω σύζευξης Bluetooth®.

ΓΕΝΙΚΑ

Εργασία

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

Πατήστε στιγμιαία στο  ,  ή

 για να ενεργοποιήσετε το σύστημα ήχου σας.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ήχου χωρίς να ξεκινήσετε το αυτοκίνητό σας. Θα τεθεί σε λειτουργία για αρκετά λεπτά. Πατήστε

στιγμιαία  για να το κρατήσετε για λίγα λεπτά ακόμα.

Απενεργοποιήστε το σύστημα ήχου πιέζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο .

Η οθόνη του ραδιοσυστήματος εμφανίζεται στην εικόνα ενώ είναι απενεργοποιημένη ή σε λειτουργία "Οχημα" με τον ήχο σε σύγαση.

Επιλογή της πηγής

Με διαδοχικά πατήματα του πλήκτρου 

εμφανίζονται οι διάφορες πηγές ήχου. Κατά τη μετακίνηση, οι πηγές ήχου εμφανίζονται με την ακόλουθη σειρά: FM→DR→AM→USB→Bluetooth®.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε τη ραδιοφωνική ζώνη από το "Ραδιόφωνο" κόσμο.

Πατήστε  για να επιλέξετε τον κόσμο "Ραδιόφωνο", κατόπιν πατή-

στε  για να εμφανίσετε το μενού επιλογής μπάντας μεταξύ FM, AM ή DR (επίγειο ψηφιακό ραδιόφωνο), κατόπιν επιλέξτε την μπάντα χρησι-

μοποιώντας το  ή το , κατόπιν  για επιβεβαίωση.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την πηγή ήχου από το κόσμο "Μέσα".

Πατήστε , επιλέξτε τον κόσμο

"Μέσα" χρησιμοποιώντας το  ή , έπειτα  για επιβεβαίωση. Επιλογή της πηγής ήχου.

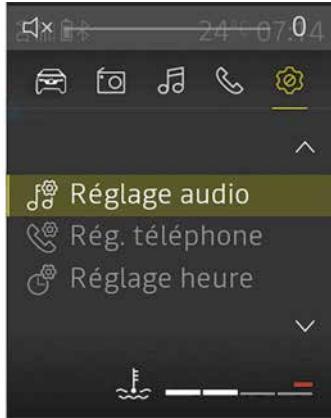
Όταν συνδέετε μια πηγή πολυμέσων USB όταν ενεργοποιείται το ηχοσύστημα, τότε η πηγή θα επιλέξει αυτόματα στα νέα μέσα και θα αρχίσει να παίζει το περιεχόμενό τους.

Όταν συνδέετε μια πηγή πολυμέσων Bluetooth® ενώ το σύστημα ήχου είναι ενεργοποιημένο, εάν η πηγής ήχου που έπαιζε ήταν ήδη Bluetooth® τότε το περιεχόμενο πο-

λυμέσων θα αλλάξει και θα αρχίσει να αναπαράγεται αυτόματα στο ηχοσύστημα.

ΓΕΝΙΚΑ

Ηχητική ένταση



Ρυθμίστε την ένταση του ήχου πιέζοντας τα ή του χειριστηρίου στο τιμόνι.

Πατήστε στιγμιαία για να αυξήσετε την ένταση κατά μία βαθμίδα.

Διακοπή της αναπαραγωγής ήχου

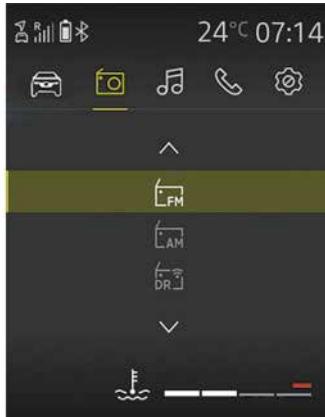
Πατήστε στιγμιαία για σίγαση του ήχου.

Πατήστε στιγμιαία ξανά το , το ή το για να συνεχίσετε την

αναπαραγωγή της τρέχουσας πηγής ήχου.

ΤΗΧΟΣ/ΠΟΛΥΜΈΣΑ

Ακρόαση ραδιοφώνου



Επιλογή ζώνης ραδιοφώνου

Για να επιλέξετε την επιθυμητή ζώνη μεταξύ των FM, AM και DR (επίγειο ψη-

φιακό ραδιόφωνο), πιέστε για να αποκτήσετε πρόσβαση στον κό-
σμο "Ραδιόφωνο" και, στη συνέχεια,
επιλέξτε την επιθυμητή ζώνη κυμά-

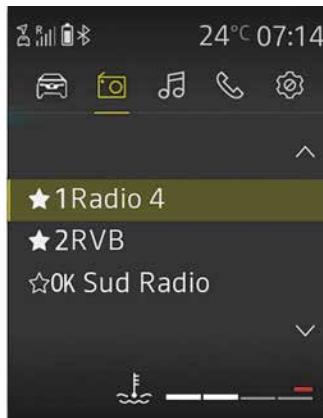
των πιέζοντας ή , και, στη
συνέχεια, για επιβεβαίωση.

Επιλογή ενός ραδιοφωνικού σταθμού

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε διά-
φορους τρόπους λειτουργίας για την

επιλογή και αναζήτηση ενός ραδιο-
φωνικού σταθμού:

- "λειτουργία λίστας" είναι διαθέσι-
μη σε DR και FM,
- "χειροκίνητη λειτουργία" είναι δια-
θέσιμη σε AM και FM.



"Λειτουργία λίστας"

Αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να
αναζητήσετε διαθέσιμους σταθμούς
σαρώνοντας τη λίστα των σταθμών
με αλφαριθμητική σειρά και, στη συνέ-
χεια, με συχνότητα (για ραδιοφωνι-
κούς σταθμούς χωρίς όνομα) χρησι-
μοποιώντας ή ,

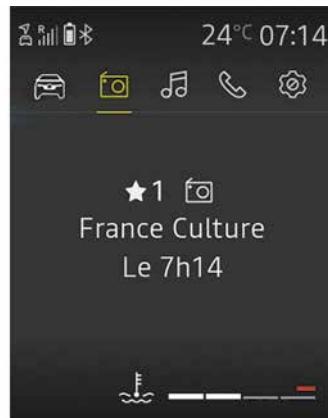
έπειτα το για επιβεβαίωση.

Ο ραδιοφωνικός σταθμός στον
οποίο σταματάτε στη λίστα θα ανα-
παράγεται αυτόματα λίγο αργότερα.

Για να επιστρέψετε στη λίστα των
σταθμών, χρησιμοποιήστε το ή
περιηγηθείτε χρησιμοποιώντας το

χειριστήριο στην κολόνα τιμο-
νιού, ή .

Πιέστε παρατεταμένα ή για να επιστρέψετε στην κορυφή της
λίστας.



Για να ενημερώσετε τη λίστα των
σταθμών και να αποκτήσετε τους
πιο πρόσφατους, πραγματοποιήστε

ΉΧΟΣ/ΠΟΛΥΜ'ΕΣΑ

ενημέρωση της λίστας ραδιοφωνικών σταθμών.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την λίστα ραδιοφωνικών σταθμών, ανατρέξτε στις πληροφορίες σχετικά με την "Ενημέρωση λίστας FM" και "Ενημέρωση λίστας DR" σε αυτήν την ενότητα.

"Χειροκίνητη λειτουργία"

Η χειροκίνητη λειτουργία σάς επιτρέπει να αναζητάτε σταθμούς κάνοντας αναζήτηση στις συχνότητες FM και AM:

- να μετακινηθείτε στις υψηλότερες συχνότητες χρησιμοποιώντας το

χειριστήριο  στην κολόνα του τι-

μονιού ,

- να μετακινηθείτε στις χαμηλότερες συχνότητες πατώντας το  στην κολώνα του τιμονιού ή το .

Πατώντας το  ή το ,

- πατήστε σύντομα: για αναζήτηση με βήμα συχνότητας,
- πατήστε παρατεταμένα: για αυτόματη αναζήτηση ενός διαθέσιμου σταθμού.

Πληροφορίες ραδιοφώνου/πολυμέσων



Αυτή η λειτουργία εμφανίζει τις πληροφορίες σχετικά με τη συχνότητα που θέλετε να δείτε στην οθόνη (βλέπε παραπάνω). Εμφανίζεται αυτόματα μετά από μια στιγμή ή πατώντας .

Απομνημόνευση σταθμών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και έξι σταθμούς, ώστε να εμφανίζονται μόνιμα στην κορυφή της λίστας των σταθμών ("Αγαπημένοι" σταθμοί).

Επιλέξτε μια μπάντα (FM, DR) και στη συνέχεια επιλέξτε ένα ραδιοφωνικό σταθμό χρησιμοποιώντας τους τρό-

πους λειτουργίας που περιγράφονται παραπάνω.

Για αποθήκευση ραδιοφωνικού σταθμού, πατήστε παρατεταμένα

 από τη λίστα τρεχόντων παιχνιδιών και επιλέξτε τη θέση στα Αγαπημένα. Ένα ηχητικό σήμα επιβεβαιώνει ότι ο σταθμός αποθηκεύεται ως αγαπημένο.

Με την περιήγηση στη λίστα από την αρχή, θα εξακολουθείτε να μπορείτε να βρείτε τους "Αγαπημένους" σταθμούς σας στη ζώνη με τίτλο « -- MEM -- ». Στη συνέχεια ακολουθεί η πλήρης λίστα των σταθμών ταξινομημένων με αλφαριθμητική σειρά στη ζώνη με τον τίτλο " -- LIST -- ".

Ο ραδιοφωνικός σταθμός στον οποίο σταματάτε θα αναπαράγεται αυτόματα λίγο μετά. Για να επιστρέψετε στη λίστα των σταθμών, πατήστε , ή περιηγηθείτε χρησιμοποιώντας  στο χειριστήριο στο τιμόνι,  ή .

ΊΧΟΣ/ΠΟΛΥΜΈΣΑ

Επιλογή σταθμού

Επιλέξτε την μπάντα που επιθυμείτε (FM, DR ή AM) πατώντας επανειλημμένα .

Αυτή η λίστα μπορεί να περιλαμβάνει έως και 100 ραδιοφωνικούς σταθμούς που αποθηκεύτηκαν την τελευταία φορά που ενημερώθηκε η λίστα.

Χρήση  στο χειριστήριο στο τιμόνι,  ή  για να μετακινηθείτε ανάμεσα στους ραδιοφωνικούς σταθμούς στη λίστα FM, DR.

Πηγές ήχου μέσων

Το ηχοσύστημά σας είναι εξοπλισμένο με θύρα USB καθώς και με σύνδεση Bluetooth® που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύνδεση εξωτερικών πηγών ήχου.

Σημείωση: οι τύποι των βοηθητικών πηγών ήχου μπορούν να είναι MP3, WMA και AAC.

USB Σύνδεση

Σύνδεση

Συνδέστε το βύσμα της συσκευής αναπαραγωγής MP3, της φορητής συσκευής αναπαραγωγής Ψηφιακού ήχου ή της μονάδας USB στη θύρα USB.

Μόλις η πρίζα της συσκευής συνδεθεί, απεικονίζεται αυτόματα το μουσικό κομμάτι που αναπαράγεται.

Χρήση

Μόλις συνδεθεί η εξωτερική πηγή ήχου, το πρώτο κομμάτι ήχου θα αρχίσει να παίζει αυτόματα.

Το ηχοσύστημα επανεκκινεί αυτόματα το τελευταίο κομμάτι που αναπαράχθηκε εάν η εξωτερική συσκευή αναπαραγωγής ήχου είχε συνδεθεί προηγουμένως στο ηχοσύστημα.

Μόλις συνδεθεί η εξωτερική πηγή ήχου, η πρόσβαση στα περιεχόμενά

της γίνεται μέσω των μενού του συστήματος πολυμέσων. Αποθηκεύει λίστες αναπαραγωγής πανομοιότυπες με αυτές της εξωτερικής συσκευής αναπαραγωγής ήχου σας.

Για πρόσβαση στα περιεχόμενα της εξωτερικής πηγής ήχου μέσω του ηχοσυστήματός σας:

- πατήστε  για να επιστρέψετε στη λίστα αναπαραγωγής,

ή

- περιστρέψτε το  στο χειριστήριο στην κολώνα τιμονιού ή πατήστε  ή  για κύλιση στα κομμάτια.

Στη συνέχεια, για να τροποποιήσετε την τρέχουσα λίστα αναπαραγωγής:

- πατήστε  για να εμφανίσετε τους φακέλους ή τα κριτήρια επιλο-

γής. Πατήστε ξανά στο  για να επιστρέψετε στον προηγούμενο φάκελο,

ή

- πατήστε  για να επιλέξετε τον φάκελο ή τη λίστα αναπαραγωγής, ή για να ακούσετε το επιλεγμένο κομμάτι.

Φόρτιση μέσω της θύρας USB

Μόλις το βύσμα USB της φορητής Ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου ή του τηλεφώνου σας είναι συνδεδεμένο στη θύρα USB του ηχοσυστήματος (που βρίσκεται κοντά στη θέση του οδηγού στην καμπίνα επιβατών) θα είναι δυνατή η φόρτιση ή η διατήρηση της στάθμης της μπαταρίας κατά τη χρήση.

Σημείωση: ορισμένες συσκευές δεν επαναφορτίζονται και δεν διατηρούν το επίπεδο φόρτισης ενώ είναι συνδεδεμένες στη θύρα USB του ηχοσυστήματος.

Αναπαραγωγή μουσικών κομμάτιών από συσκευή Bluetooth®

Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη φορητή Ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου Bluetooth®, πρέπει να φροντίσετε για τη σύζευξη αυτής κατά την πρώτη χρήση ➔ 82.

Η αντιστοίχιση επιτρέπει στο ηχοσύστημα να αναγνωρίσει και να αποθηκεύσει μια φορητή συσκευή Ψηφιακού ήχου Bluetooth®.

Σημείωση:

- αν η φορητή Ψηφιακή συσκευή ήχου Bluetooth® σας είναι εξοπλισμένη με τηλέφωνο και φορητή συσκευή αναπαραγωγής ήχου, η σύζευξη μιας από τις λειτουργίες συνε-

ΉΧΟΣ/ΠΟΛΥΜ'ΕΣΑ

πάγεται αυτόματα τη σύζευξη της άλλης,

- ο αριθμός των προσβάσιμων λειτουργιών ποικίλει ανάλογα με το είδος της φορητής συσκευής ψηφιακού ήχου και τη συμβατότητά της με το ηχοσύστημα.



Σύνδεση στο αυτοκίνητο

Η φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου πρέπει να είναι συνδεδεμένη μέσω Bluetooth® **a** ή USB **b** στο ηχοσύστημα για πρόσβαση σε όλες τις δυνατότητές του.



Χειριστείτε τη φορητή συσκευή ήχου όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας σας το επιτρέπουν.

Φροντίστε η φορητή συσκευή ήχου να είναι τακτοποιημένη ενώ οδηγείτε (κίνδυνος εκτίναξης σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σε περίπτωση βίαιης σύγκρουσης).

Για μια ήδη συγχρονισμένη συσκευή, πραγματοποιήστε τις ακόλουθες ενέργειες:

- ενεργοποιήστε τη σύνδεση ραδιοφώνου Bluetooth®,
- ενεργοποιήστε τη σύνδεση με το τηλέφωνο ή τη φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου Bluetooth® σας και κάντε την ορατή σε άλλες συσκευές (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής σας),
- επιλέξτε την πηγή ήχου Bluetooth®

πατώντας επανειλημμένα στο

- επιλέξτε την εξωτερική συσκευή αναπαραγωγής ήχου ή το τηλέφωνο προς σύνδεση με Bluetooth® μεταξύ αυτών που εντοπίζονται από το σύστημα πολυμέσων.

Χρήση

Η φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου πρέπει να συνδεθεί στο ηχοσύστημα για να επιτραπεί η πρόσβαση σε όλες τις δυνατότητές του.

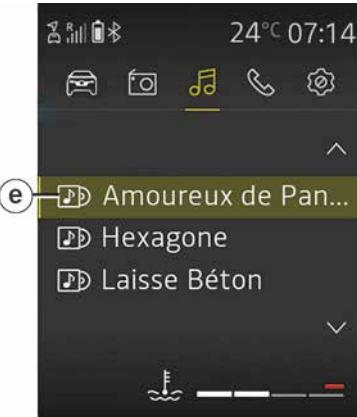
Σημείωση: δεν μπορείτε να συνδέσετε τη φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου Bluetooth® στο ηχοσύστημα χωρίς να προηγηθεί σύζευξη.



Μόλις η φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου Bluetooth® συνδεθεί, μπορείτε να τη ελέγχετε μέσω του ηχοσυστήματός σας.

Μόλις συνδεθεί η εξωτερική πηγή ήχου **c**, το πρώτο κομμάτι ήχου θα αρχίσει να παίζει αυτόματα **d**.

ΤΗΧΟΣ/ΠΟΛΥΜ'ΕΣΑ



Πατήστε στο χειριστήριο του τιμονιού για να επιστρέψετε στη λίστα αναπαραγωγής **e**.

Περιστρέψτε το ή το για μετακίνηση από το ένα κομμάτι στο άλλο.

Για επιστροφή στη οθόνη αναπαραγωγής **d**, πατήστε ή περιμένετε λίγο για να εξαφανιστεί αυτόματα η λίστα αναπαραγωγής.

Σημείωση: Η διαθεσιμότητα των λειτουργιών ποικίλει ανάλογα με το είδος της φορητής συσκευής ψηφιακού ήχου Bluetooth® και τη συμβατότητα αυτής με το ηχοσύστημα.

τυχαία αναπαραγωγή "MIX"



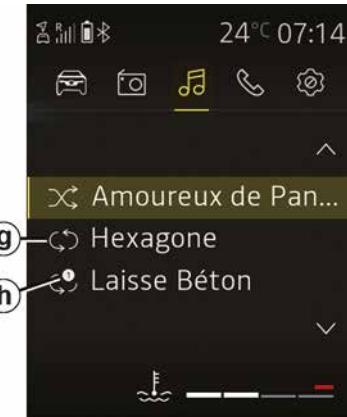
Πατήστε παρατεταμένα το για αναπαραγωγή με τυχαία σειρά όλων των κομματιών του φακέλου.

Η ενδεικτική λυχνία "MIX" **f** εμφανίζεται στην οθόνη. Ένα μουσικό κομμάτι επιλέγεται αμέσως με τυχαία σειρά. Το πέρασμα από το ένα μουσικό κομμάτι στο άλλο γίνεται με τυχαία σειρά.

Πατήστε παρατεταμένα ξανά το για να απενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή με τυχαία σειρά: η ενδεικτική λυχνία "MIX" **f** εξαφανίζεται.

Εάν απενεργοποιήσετε το σύστημα ήχου, απενεργοποιείται και η λειτουργία αναπαραγωγής με τυχαία σειρά.

Επανάληψη "RPT"



Αυτή η λειτουργία σάς δίνει τη δυνατότητα να επαναλάβετε μια λίστα αναπαραγωγής.

Πατήστε στιγμιαία για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία επανάληψης για ολόκληρη τη λίστα αναπαραγωγής.

Η ενδεικτική λυχνία "RPT" εμφανίζεται στην οθόνη.

ΉΧΟΣ/ΠΟΛΥΜ'ΕΣΑ

Πατήστε στιγμιαία το  ξανά για να επαναλάβετε το τρέχον κομμάτι: Το "I" **h** θα εμφανιστεί στην ενδεικτική λυχνία "RPT".

Πατήστε στιγμιαία ξανά  για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία επανάληψης και το ενδεικτικό "RPT" **g** θα εξαφανιστεί.

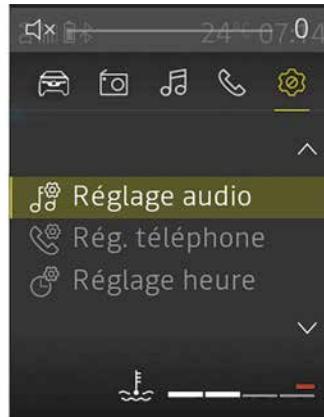
Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε αυτές τις επιλογές αναπαραγώγης: από το κύριο μενού, επιλέξτε τον κόσμο "Μέσα" και μετά την πηγή USB.



Χειριστείτε τη φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας σας το επιτρέπουν.

Φροντίστε η φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου να είναι τακτοποιημένη ενώ οδηγείτε (κίνδυνος εκτίναξης σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σε περίπτωση βίαιης σύγκρουσης).

Σίγαση/παύση σίγασης ήχου



Πατήστε στιγμιαία  για σίγαση του ήχου ή παύση του κομματιού ήχου.

Πατήστε σύντομα  ξανά ή χρησιμοποιήστε το χειριστήριο έντασης για να καταργήσετε τη σίγαση του ήχου ή να συνεχίσετε την αναπαραγωγή του κομματιού ήχου.

Ο ήχος του υγραυστήματος ενεργοποιείται αυτόματα κατά την αλλαγή πιηγών ή κατά τη διάρκεια εκπυμπών.

Συγχρονισμός/αποσυγχρονισμός τηλεφώνου

Bluetooth® Σύνδεση

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth® του συστήματος ήχου:

- πατήστε  για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού,
- επιλέξτε τον κόσμο "Ρυθμίσεις" και κατόπιν "Ρυθμίσεις τηλεφώνου" και στη συνέχεια "Bluetooth®" χρησιμο-

- ποιώντας το  ή το  και κατό-
πιν  για να επιβεβαιώσετε,
- επιλέξτε "ΝΑΙ" χρησιμοποιώντας το  ή το  και μετά επιβε-

βαιώστε πατώντας . Το σύμβολο Bluetooth® στη συνέχεια θα εμφανίζεται συνεχώς στη γραμμή κατάστασης  στην οθόνη.



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματή- μένο.

Σύζευξη τηλεφώνου

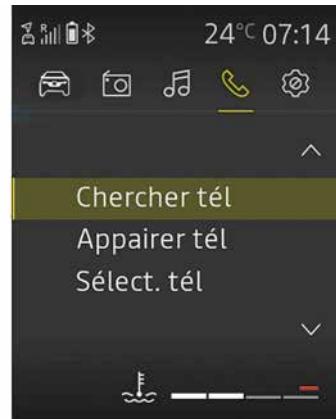
Για να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ανοιχτής ακρόασης (hands free), συγχρονίστε το κινητό σας Bluetooth® με το αυτοκίνητο. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία του τηλεφώνου Bluetooth® σας είναι ενεργοποιημένη και ορίστε την κατάστασή του σε "ορατό".

Ο συγχρονισμός επιτρέπει στο σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια να αναγνωρίσει και να απομνημονεύσει ένα τηλέφωνο.

Μπορείτε να συζέυξετε μέχρι έξι τηλέφωνα, αλλά ένα μόνο μπορεί να παραμένει συνδεδεμένο κάθε φορά. Μπορείτε να εκτελέσετε σύζευξη είτε μέσω του συστήματος ήχου είτε μέσω του τηλεφώνου σας.

Το σύστημα ήχου του αυτοκινήτου σας και το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένα.

Σημείωση: εάν αντιστοιχίσετε ένα νέο τηλέφωνο, ενώ ένα άλλο τηλέφωνο είναι ήδη συνδεδεμένο στο ηχοσύστημα, το τελευταίο θα αποσυνδεθεί και θα αντικατασταθεί από το νέο τηλέφωνο που αντιστοιχίστηκε.



Αντιστοιχίση ενός τηλεφώνου Bluetooth® με το ηχοσύστημα μέσω του ηχοσύστηματος

Με αυτό τον τρόπο μπορείτε να εκτελέσετε αναζήτηση Bluetooth® από το ηχοσύστημα.

Για τον συγχρονισμό ενός τηλεφώνου, πραγματοποιήστε τις ακόλουθες εργασίες:

- ενεργοποιήθηκε Bluetooth®,
- πατήστε  για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού,
- επιλέξτε τον κόσμο "Ρυθμίσεις", κατόπιν το μενού "Ρυθμίσεις τηλεφώνου" χρησιμοποιώντας το  ή

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

το κατόπιν για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "Αναζήτηση τηλεφώνου"

χρησιμοποιώντας ή , στη συνέχεια για επιβεβαίωση.

Ένα μήνυμα εμφανίζεται στην οθό-

νη. Πατήστε για να ξεκινήσετε την αναζήτηση.

Θα αρχίσει η αναζήτηση συσκευών Bluetooth® εντός εμβλειας (η αναζήτηση ενδέχεται να διαρκέσει έως 60 δευτερόλεπτα).

Επιλέξτε το τηλέφωνο που θέλετε

να συζεύξετε χρησιμοποιώντας

ή και μετά επιβεβαιώστε με τη χρήση του .

Από τη συσκευή Bluetooth®, αποδεχτείτε το αίτημα σύζευξης.

Μόλις το μήνυμα "Όνομα συνδεδεμένης συσκευής Bluetooth" εμφανίστει στην οθόνη του ηχοσυστήματος, αυτό υποδηλώνει ότι η συσκευή Bluetooth® αποθηκεύεται αυτόματα και συνδέεται στο αυτοκίνητο.

Στη συνέχεια, η συσκευή σας είναι ορατή στη λίστα αναγνωρισμένων τηλεφώνων, στην οποία μπορείτε

επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση στο υπομενού "Επιλογή τηλεφώνου".

Εάν η σύζευξη δεν ήταν επιτυχής μετά από 60 δευτερόλεπτα, εμφανίζεται το μήνυμα "Η σύζευξη απέτυχε". Επαναλάβετε αυτές τις λειτουργίες για να εκτελέσετε την επιθυμητή ενέργεια.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης του τηλεφώνου σας.

Σημείωση: ανάλογα με το τηλέφωνό σας, μπορεί να είναι χρήσιμο να αποδεχτείτε τη μεταφορά του τηλεφωνικού καταλόγου και του ιστορικού κλήσεων.

Αντιστοίχιση ενός τηλεφώνου Bluetooth® με το ηχοσύστημα μέσω του τηλεφώνου

Η μέθοδος αυτή σας επιτρέπει να εκτελέσετε μια αναζήτηση Bluetooth® από το τηλέφωνό σας.

Για τον συγχρονισμό του τηλεφώνου σας, πραγματοποιήστε τις ακόλουθες εργασίες:

- πατήστε για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού,

- επιλέξτε τον κόσμο "Τηλέφωνο" χρησιμοποιώντας το ή το ,

κατόπιν για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "Σύζευξη τηλεφώνου"

χρησιμοποιώντας ή και στη συνέχεια για επιβεβαίωση.

Το μήνυμα "Εισαγάγετε τον κωδικό: XXXXXX" εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος και ξεκινά αντίστροφη μέτρηση 60 δευτερολέπτων.

Το ηχοσύστημα τότε είναι ορατό σε άλλες Bluetooth® συσκευές για περίπου 60 δευτερόλεπτα.

Αναζητήστε το ηχοσύστημα χρησιμοποιώντας το τηλέφωνό σας και, στη συνέχεια, επιλέξτε το (δείτε το εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας) ή αποδεχτείτε τον κωδικό σύζευξης με το τηλέφωνό σας.

Το μήνυμα "συνδεδεμένο MY CAR" ή "R&Go Multimédia" εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος για να επιβεβαιώσετε ότι το τηλέφωνό σας είναι συζευγμένο και συνδεδεμένο με το ηχοσύστημά σας.

Το μήνυμα "R&Go Multimédia" εμφανίζεται στην οθόνη μόνο εάν η εφαρμογή R&Go συνδέεται στο ηχοσύστημα και εάν η εφαρμογή είναι

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

εγκατεστημένη στο smartphone
σας.

Εάν η αντιστοίχιση αποτύχει, η οθόνη του ηχοσυστήματος επιστρέφει στον βασικό κόσμο "Τηλέφωνο".

3

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

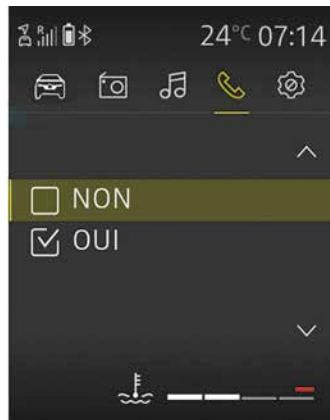
Αποσυγχρονισμός τηλεφώνου



Η κατάργηση της αντιστοίχισης επιτρέπει τη διαγραφή ενός τηλεφώνου από το ηχοσύστημα.

Για να καταργήσετε την αντιστοίχιση και να διαγράψετε ένα τηλέφωνο από τη μνήμη του ηχοσυστήματος, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- πατήστε για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού,
- επιλέξτε τον κόσμο "Τηλέφωνο", στη συνέχεια, "Διαγραφή τηλεφώνου" χρησιμοποιώντας ή , στη συνέχεια για επιβεβαίωση,



- επιλέξτε το τηλέφωνο που θέλετε να καταργήσετε τον συγχρονισμό

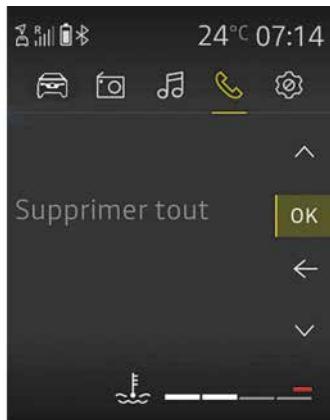
πατώντας ή και μετά επι-

βεβαιώστε με το .

- επιλέξτε "ΝΑΙ" χρησιμοποιώντας

ή , κατόπιν για επιβεβαίωση.

Εάν έχουν ήδη αποθηκευτεί έξι τηλέφωνα, το σύστημα προτείνει τη διαγραφή μίας από τις συσκευές. Επιλέγοντας "ΝΑΙ", θα μεταφερθείτε στο μενού "Διαγραφή τηλεφώνου".



Για να καταργήσετε τη σύζευξη και να διαγράψετε όλα τα τηλέφωνα από τη μνήμη του ηχοσυστήματος:

- πατήστε για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού,

- επιλέξτε τον κόσμο "Ρυθμίσεις", μετά το μενού "Ρυθμίσεις τηλεφώνου" και "Διαγραφή όλων" πατώ-

ντας ή , κατόπιν για επιβεβαίωση,

- επιλέξτε "ΝΑΙ" χρησιμοποιώντας ή , κατόπιν για επιβεβαίωση.

Σημείωση: όλες οι επαφές στον τηλεφωνικό κατάλογο και το αρχείο καταγραφής κλήσεων στο συγχρονι-

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

σμένο σύστημα ήχου θα διαγραφούν.



Το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να εγγυάται την πλήρη εξάλειψή τους. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε

Σύνδεση/αποσύνδεση τηλεφώνου

Σύνδεση ενός τηλεφώνου που έχει συγχρονιστεί

Το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο σύστημα τηλεφωνίας με ανοιχτή ακρόαση (hands free) για να μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες του.

Ένα τηλέφωνο δεν μπορεί να συνδεθεί στο σύστημα τηλεφώνου hands free, αν δεν έχει προηγουμένως συζευχθεί ➔ 82.

Σημείωση: Η σύνδεση Bluetooth® του τηλεφώνου σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένη και να έχει οριστεί σε "ορατή".

Αυτόματη σύνδεση

Μόλις ενεργοποιηθεί η ανάφλεξη του αυτοκινήτου, το ηχοσύστημα εκτελεί αναζήτηση για αντιστοιχισμένα τηλέφωνα εντός ευρισκομένης.

Σημείωση: στο τηλέφωνο που είχε συνδεθεί τελευταίο στο σύστημα δίνεται προτεραιότητα.

Η αναζήτηση συνεχίζεται έως ότου βρεθεί ένα τηλέφωνο που έχει συγχρονιστεί (η αναζήτηση αυτή μπορεί να διαρκέσει αρκετά λεπτά).

Σημείωση: για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λίστα συμβατών τηλεφώνων, επικοινωνήστε με έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο:

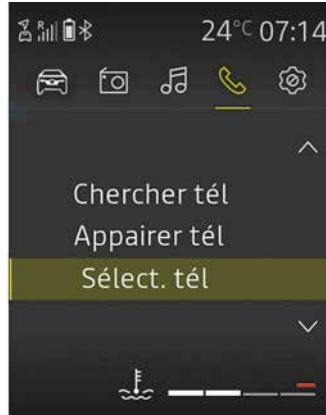
- Με ανοικτό διακόπτη, μπορείτε να ξειποιήσετε τη δυνατότητα αυτόματης σύνδεσης του τηλεφώνου σας. Μπορεί να χρειαστεί να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης σύνδεσης Bluetooth® του τηλεφώνου σας με το σύστημα ελεύθερα χέρια. Για αυτό τον σκοπό, συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης του τηλεφώνου σας,
- κατά την επανασύνδεση, εάν που εντοπιστούν δύο τηλέφωνα που έχουν συγχρονιστεί στην περίμετρο λήψης σήματος του συστήματος ελεύθερα χέρια, το τηλέφωνο που συνδέθηκε τελευταίο στο σύστημα έχει προτεραιότητα, ακόμα και αν αυτό βρίσκεται έξω από το αυτοκίνητο, αλλά εντός της εμβέλειας του συστήματος ελεύθερα χέρια,
- εάν κατά τη σύνδεση με το σύστημα τηλεφώνου ανοιχτής ακρόασης βρίσκεστε σε τηλεφωνική συνομιλία, το τηλέφωνο θα συνδεθεί αυτόματα με το σύστημα και η συνομιλία θα μεταφερθεί στα ηχεία του αυτοκινήτου.



Το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να εγγυάται την πλήρη εξάλειψή τους. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Χειροκίνητη σύνδεση (αλλαγή συνδεδεμένου τηλεφώνου)

Πατήστε για πρόσβαση στο κύριο μενού και από τον κόσμο "Τηλέφωνο", επιλέξτε το μενού "Επιλέξτε τηλέφωνο" πατώντας στην κόλωνα του τιμονιού, ή και κατόπιν για επιβεβαίωση.



Εμφανίζεται η λίστα των τηλεφώνων που έχουν ήδη συζευχθεί.

Επιλέξτε το τηλέφωνο που θέλετε να συνδέσετε από τη λίστα πιέζοντας το στη κολόνα του τιμονιού, το ή το και κατόπιν επιβεβαιώστε με το .

Θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα επιβεβαιώνει ότι το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο.

Σημείωση: Εάν ένα τηλέφωνο είναι ήδη συνδεδεμένο κατά τη μετάβαση σε άλλο τηλέφωνο, η υπάρχουσα σύνδεση αντικαθίσταται αυτόματα από αυτήν του νέου τηλεφώνου.

Αποτυχία σύνδεσης

Σε περίπτωση αποτυχίας της σύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι:

- το τηλέφωνό σας είναι ενεργοποιημένο,
- η μπαταρία του τηλεφώνου σας δεν έχει αποφορτιστεί,
- έχει ήδη προηγηθεί σύζευξη του τηλεφώνου σας με το σύστημα ανοιχτής ακρόασης,
- Το Bluetooth® είναι πλέον ενεργοποιημένο στο τηλέφωνό σας και το ηχοσύστημα,
- εκτελείται ρύθμιση των παραμέτρων του τηλεφώνου ώστε να γίνει δεκτό το αίτημα σύνδεσης με το σύστημα ήχου.

Σημείωση: Η παρατεταμένη χρήση του συστήματος ανοιχτής ακρόασης συντελεί στην πιο γρήγορη αποφόρτιση της μπαταρίας του τηλεφώνου σας.

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

Πληροφορίες τηλεφώνου.



Μόλις συνδεθεί, το σύστημα ήχου εμφανίζει πληροφορίες σχετικές με το τηλέφωνο:

- η κατάσταση δικτύου τηλεφώνου **1**,
- το επίπεδο μπαταρίας τηλεφώνου **2**,
- τον τύπο σύνδεσης με το σύστημα πολυμέσων **3**.

Αποσύνδεση τηλεφώνου

Για να αποσυνδέσετε το τηλέφωνό σας, μπορείτε:

- απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® του ηχοσυστήματός σας,

- απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® του τηλεφώνου σας.
- διαγράψτε το αντιστοιχισμένο τηλέφωνο μέσω του ηχοσυστήματος **→ 85**.

Εάν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο, το τηλέφωνο θα αποσυνδεθεί.

Στη συνέχεια εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη του ηχοσυστήματος για να επιβεβαιώσει την αποσύνδεση του τηλεφώνου.

Σημείωση: Εάν υπάρχει κλήση σε εξέλιξη κατά την αποσύνδεση του τηλεφώνου σας, η κλήση θα μεταφερθεί αυτόματα στο τηλέφωνό σας.

Για να απενεργοποιήστε το Bluetooth® στο ηχοσύστημά σας, **→ 72**.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth® του smartphone σας, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης του τηλεφώνου σας.

Για να καταργήσετε τη σύζευξη και να διαγράψετε το τηλέφωνο Bluetooth®, **→ 85**.

Πραγματοποίηση, απάντηση κλήσης

Κλήση επαφής από τον τηλεφωνικό κατάλογο

Κατά τη σύζευξη ενός τηλεφώνου, ο τηλεφωνικός κατάλογος μεταφορτώνεται αυτόματα στο σύστημα ήχου (ανάλογα με το τηλέφωνο).

Μπορείτε επίσης να επιτρέψετε την αυτόματη κοινή χρήση του τηλεφωνικού καταλόγου κι από τις αρχείων κλήσεων έτσι ώστε το σύστημα πολυμέσων να τα μεταφέρει αυτόματα κατά τη διάρκεια των επόμενων συζεύξεών σας.

Εάν δεν επιτρέπεται η πρόσβαση, εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη του συστήματος ήχου που σας ζητά να επιτρέψετε την πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο.

Εάν το σύστημα πολυμέσων δεν μπορεί να βρει το τηλέφωνό σας, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας.

Σημείωση: μπορείτε να καλέσετε έναν αριθμό ή μια επαφή πατώντας

σύντομα το **→ 113**.

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

3



Για να αναζητήσετε επαφές:

- πατήστε για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού, κατόπιν επιλέξτε τον κόσμο "Τηλέφωνο" πατώντας ή , κατόπιν για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε το μενού "Επαφές" πατώντας ή , κατόπιν για επιβεβαίωση.

Από το μενού "Επαφές" μπορείτε να αναζητήσετε μια επαφή με το όνομά της. Για να το κάνετε αυτό:

- πατήστε παρατεταμένα στο ή για να ενεργοποιήσετε την αναζήτηση,

- πατήστε στην κολόνα του τιμονιού, ή να μετακινηθείτε στα γράμματα του αλφαριθμού,
- μόλις επιλέξετε το γράμμα που επιθυμείτε, πιέστε για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε την επιθυμητή επαφή πατώντας το ή το και μετά

πατήστε για να εμφανίσετε τον/-ους αποθηκευμένον/-ους αριθμό/-ούς της επαφής,

- επιλέξτε τον επιθυμητό αριθμό πατώντας το ή το και μετά πατήστε

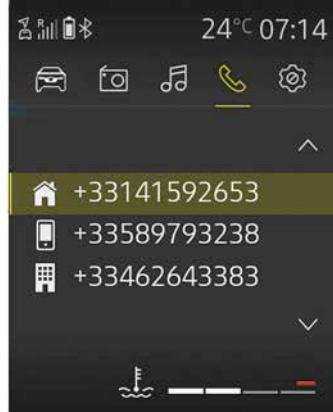
για επιβεβαίωση και έναρξη της κλήσης.

Σημείωση: για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη, πατήστε .



Συνιστάται να σταματάτε το αυτοκίνητο για να αναζητήσετε μία επαφή.

Κλήση μιας επαφής που εμφανίζεται στο ιστορικό κλήσεων



Για να εμφανιστεί το ιστορικό κλήσεων:

- πατήστε για πρόσβαση στο κύριο μενού, επιλέξτε τον κόσμο "Τηλέφωνο" και κατόπιν χρησιμοποιήστε το ή το για να επι-

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

λέξετε "Κλήσεις" πατώντας ή , κατόπιν για να επιβεβαιώσετε,
- επιλέξτε την επαφή ή τον αριθμό που θέλετε να καλέσετε πατώντας τα ή και στη συνέχεια πατήστε για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ



Κατά την απάντηση κλήσης, ο αριθμός τηλεφώνου που σας καλεί εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος (αυτή η λειτουργία εξαρτάται από τις ρυθμίσεις που έχετε επιλέξει

μέσω της εταιρείας κινητής τηλεφωνίας της οποίας είστε συνδρομητής).

Αν ο αριθμός τηλεφώνου του καλούντα πιάρχει ήδη σε κάποιον κατάλογο, το όνομα της επαφής εμφανίζεται στη θέση του αριθμού τηλεφώνου.

Εάν δεν εμφανίζεται ο αριθμός τηλεφώνου που σας καλεί, στην οθόνη του ηχοσυστήματος εμφανίζεται το μήνυμα "Απόρρητος αριθμός".

Για να αποδεχτείτε μια εισερχόμενη κλήση:

- επιλέξτε το εικονίδιο πατώντας ή , μετά πατήστε για επιβεβαίωση,

ή

- πατήστε στιγμιαία .

Για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση:

- επιλέξτε το εικονίδιο πατώντας ή , μετά πατήστε για επιβεβαίωση,

ή

- πατήστε παρατεταμένα το .



Συνιστάται να σταματάτε το αυτοκίνητο για να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό τηλεφώνου ή για να αναζητήσετε μία επαφή.

Απάντηση σε δεύτερη κλήση



Κατά την υποδοχή δεύτερης κλήσης, ο δεύτερος αριθμός τηλεφώνου που σας καλεί εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος (αυτή η λειτουργία εξαρτάται από τις ρυθμίσεις που έχετε επιλέξει μέσω της εταιρείας κινητής τηλεφωνίας της οποίας είστε συνδρομητής). Μπορείτε:

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

- αποδεχτείτε την εισερχόμενη κλήση επιλέγοντας 
- απορρίψτε την εισερχόμενη κλήση επιλέγοντας 
- βάλτε μια εισερχόμενη κλήση σε αναμονή επιλέγοντας 1.

Για να κλείσετε τη συνομιλία, πατήστε .

Κλήση σε εξέλιξη

Μπορείτε:

- ρυθμίστε την ένταση πατώντας  ή 
- τερματίστε την κλήση πατώντας .

Πατήστε το πλήκτρο  ή , στη συνέχεια  για επιβεβαίωση.

Έτσι μπορείτε:

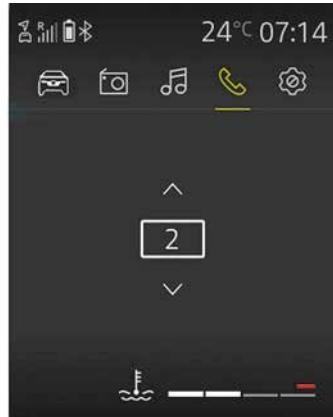
- αποδεχτείτε την εισερχόμενη κλήση/συνεχίστε μια κλήση που έχει τεθεί σε αναμονή επιλέγοντας 
- τερματίστε μια κλήση επιλέγοντας  κατά τη διάρκεια της συνομιλίας,

- βάλτε μια κλήση σε αναμονή επιλέγοντας 1,
- επιλογή 2 για να χρησιμοποιήσετε το πληκτρολόγιο του συστήματος ήχου για την εισαγωγή των ψηφίων.



Το σύστημα επιτρέπει τη διαχείριση των λειτουργιών που αφορούν την πραγματοποίηση ή αποδοχή δεύτερης κλήσης για όσο διάστημα το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο (ανάλογα με τη συνδρομή).

Χρήση του πληκτρολογίου κατά τη διάρκεια μιας κλήσης



Για να χρησιμοποιήσετε το πληκτρολόγιο του ηχοσυστήματος κατά τη διάρκεια μιας κλήσης:

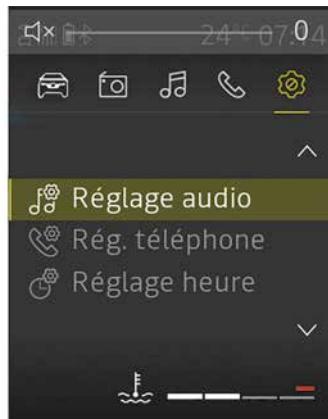
- επιλέξτε το πληκτρολόγιο του ηχοσυστήματος πατώντας το  ή το  και μετά πατήστε  για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε το επιθυμητό ψηφίο ή χαρακτήρα πατώντας  ή  και μετά πατήστε  για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

ΤΗΛΈΦΩΝΟ

Σημείωση: για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη, πατήστε .

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

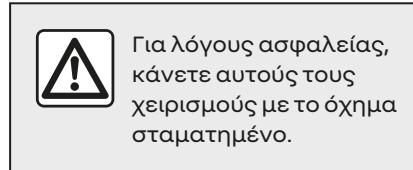
3



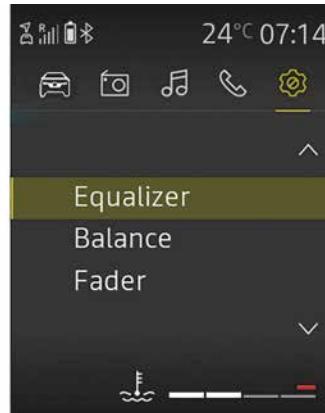
Από το κύριο μενού, πατήστε ή για να μεταβείτε στον κόσμο "Ρυθμίσεις".

Οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες:

- "Ρυθμίσεις ήχου",
- "Ρυθμίσεις τηλεφώνου",
- "Ρυθμίσεις αυτοκινήτου",
- "Ρυθμίσεις ώρας",
- ...



Ρυθμίσεις ήχου



Από τον κόσμο "Ρυθμίσεις".

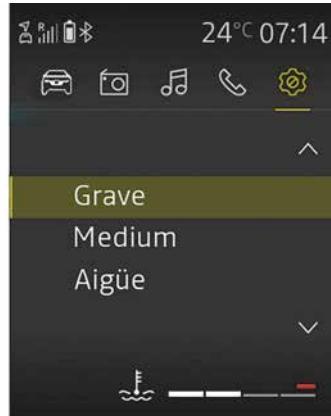
Επιλέξτε το μενού "Ρύθμιση ήχου",

"Ρυθμίσεις ήχου", στη συνέχεια για επιβεβαίωση.

Οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες:

- "Ισοσταθμιστής",
- "Κατανομή στο χώρο",

- "Ένταση ήχου χλμ./ώρα",
- « Ενίσχυση μπάσων »;
- "Επαναφορά".



"Ισοσταθμιστής"

Επιλέξτε "Ισοσταθμιστής" και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο ή

για να αποκτήσετε πρόσβαση στις διάφορες επιλογές με την εξής σειρά:

- « Μπάσα »;
- "Μεσαίο",
- « Treble ».

"Κατανομή στο χώρο" (κατανομή ήχου)

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Η λειτουργία "Κατανομή στο χώρο" για να ρυθμίσετε την κατανομή ήχου στην καμπίνα επιβατών:

- "Balance" (κατανομή ήχου αριστερά/δεξιά),
- ανάλογα με το αυτοκίνητο, "Απόσβεση" (κατανομή ήχου μπροστά/πίσω).

Μπορείτε να αλλάξετε την τιμή κάθε ρύθμισης με τα πλήκτρα .

Πιέστε το για να επιβεβαιώσετε τη νέα ρύθμιση και να επιστρέψετε στην προηγούμενη επιλογή.

"Ενταση ήχου βάσει ταχύτητας"

Η ένταση του συστήματος ήχου μεταβάλλεται ανάλογα με την ταχύτητα του αυτοκινήτου.

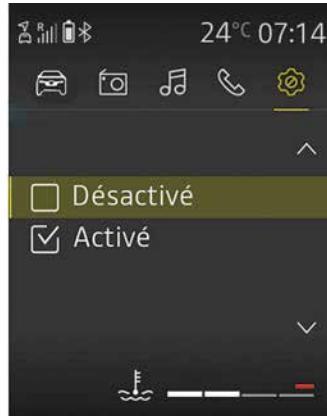
Μεταβείτε στο μενού "Ρύθμιση ήχου" και, στη συνέχεια, επιβεβαιώστε το "Ενταση χλμ/ώρα" πατώντας

.

Για να φτάσετε στην επιθυμητή ρύθμιση, επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα:

- « OFF »;
- "Πολύ χαμηλή",
- « Χαμηλή »;
- « Μέτρια »;
- "Υψηλή",
- « Πολύ υψηλή ».

ELL



« Ενίσχυση μπάσων »

Η λειτουργία "Ενίσχυση μπάσων" μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αύξηση των μπάσων όταν ακούτε σε χαμηλή ένταση.

Αποκτήστε πρόσβαση στο μενού "Ρύθμιση ήχου", κατόπιν επιβεβαιώστε το "Ενίσχυση μπάσων" πατώ-

ντας , κατόπιν πατήστε

για επιβεβαίωση.

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, επιλέξτε "Ενεργοποιημένο" ή "Απενεργο-

ποιημένο" πατώντας ,

έπειτα για επιβεβαίωση.

"Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις ήχου"

Από το κύριο μενού, πατήστε ή

για να μεταβείτε στον κόσμο "Ρυθμίσεις". Εμφανίστε το μενού "Ρύθμιση ήχου" και επιλέξτε "Ρυθμίσεις ήχου" και, στη συνέχεια, "Επαναφορά".

Επιλέξτε "ΝΑΙ" ή "ΟΧΙ".

Όλες οι ρυθμίσεις ήχου επανέρχονται στις προεπιλεγμένες τιμές τους.



Πιέστε το πλήκτρο για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ρυθμίσεις ραδιοφώνου



Εμφανίστε το μενού Ρυθμίσεων πα-

τώντας στιγμιαία το , επιλέξτε τον κόσμο "Ρυθμίσεις", κατόπιν "Ρύθμιση ήχου", "Ρυθμίσεις ραδιο- φώνου" πατώντας ή και κατόπιν για επιβεβαίωση.

Οι διαθέσιμες λειτουργίες είναι οι ακόλουθες:

- "Ενημέρωση λίστας FM",
- "Ενημέρωση λίστας DR",
- « Simulcast »;
- "Προτεραιότητα σε DR",
- « TA »;
- « AF ».

"Ενημέρωση της "FM" λίστας

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ενημερώσετε τη λίστα όλων των σταθμών FM στην περιοχή όπου βρί- σκεστε.

Από τον κόσμο "Ρυθμίσεις", επιλέξτε το μενού "Ρυθμίσεις ραδιοφώνου", κατόπιν "Ενημέρωση λίστας FM" πα- τώντας ή , κατόπιν για επιβεβαίωση.

Θα ξεκινήσει η αυτόματη ενημέρω- ση των σταθμών FM στην περιοχή. Το μήνυμα "Ενημέρωση λίστας FM" εμφανίζεται στο καντράν.

Μόλις ολοκληρωθεί η ενημέρωση, στην οθόνη εμφανίζεται "Η λίστα FM ενημερώθηκε".

"Ενημέρωση της "DR" λίστας

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ενημερώσετε τη λίστα όλων των σταθμών DR στην περιοχή όπου βρί- σκεστε.

Από τον κόσμο "Ρυθμίσεις", επιλέξτε "Ρύθμιση ήχου", "Ρυθμίσεις ραδιο- φώνου", κατόπιν "Ενημέρωση λί- στας DR" πατώντας ή , κα- τόπιν για επιβεβαίωση.

Θα ξεκινήσει η αυτόματη ενημέρω- ση των σταθμών DR στην περιοχή.

Το μήνυμα "Ενημέρωση λίστας DR" εμφανίζεται στο καντράν.

Μόλις ολοκληρωθεί η ενημέρωση, στην οθόνη εμφανίζεται "Η λίστα DR ενημερώθηκε".

Σημείωση: εάν επιλεγεί μια άλλη πη-

γή πατώντας το , η λίστα ραδιο- φωνικών σταθμών FM ή DR θα ενη- μερωθεί στο παρασκήνιο.

« Simulcast »

Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λει- τουργία αλλάζει από ένα DR σταθμό στον ισοδύναμο FM σταθμό εάν χα- θεί το Ψηφιακό σήμα.

Αν το "ταυτόχρονη εκπομπή FM/DR" είναι ενεργοποιημένο, μπορεί να υπάρξει καθυστέρηση μερικών δευ- τερολέπτων κατά την εναλλαγή από FM προς την DR ή από DR προς την FM Μπορεί να υπάρχει διαφορά και στην ένταση του ήχου.

Το σύστημα θα επιστρέψει αυτόμα- τα σε DR μόλις ληφθεί Ψηφιακό σή- μα.

Σημείωση: κατά τη διάρκεια της ταυ- τόχρονης μετάδοσης, το όνομα του σταθμού προηγείται του "FM>".

"Προτεραιότητα σε DR"

Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λει- τουργία σάς επιτρέπει να επιλέξετε ένα σταθμό FM (εάν ο ραδιοφωνικός

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

σταθμός που ζητήθηκε είναι διαθέσιμος και σε ψηφιακό) και μεταβείτε στον αντίστοιχο σταθμό DR για καλύτερη ποιότητα ήχου.

Σημείωση: ενώ το DR έχει προτεραιότητα, πριν από το όνομα του σταθμού προηγείται το "DR>".

«ΤΑ»

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το ηχοσύστημα πραγματοποιεί αναζήτηση και αναπαράγει αυτόματα ενημερωτικά δελτία για την κυκλοφορία όταν μεταδίδονται νέα δελτία από μερικούς ραδιοφωνικούς σταθμούς "FM" ή "DR".

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία:

- Από τον κόσμο "Ρυθμίσεις", επιλέξτε το μενού "Ρύθμιση ήχου", κατόπιν "Ρυθμίσεις ραδιοφώνου" χρησιμοποιώντας το ή το και

κατόπιν για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε "ΤΑ" πατώντας το χειροστήριο στην κολόνα του τιμονιού, έπειτα για να επιβεβαιώσετε,
- επιλέξτε "ON" ή "OFF" για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία "ΤΑ".

"AF" (Αυτόματος επανασυντονισμός AF)

Η συχνότητα ενός σταθμού FM αλλάζει ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή.

Ορισμένοι σταθμοί χρησιμοποιούν το σύστημα RDS, κυρίως για αυτόματο επανασυντονισμό της "AF" κατά σταν το αυτοκίνητο κινείται.

Ρυθμίσεις τηλεφώνου

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου που είναι συνδεδεμένο στο ηχοσύστημα.

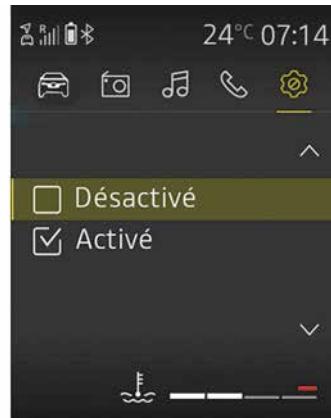
Από το κύριο μενού, πατήστε ή

για να μεταβείτε στον κόσμο "Ρυθμίσεις". Επιλέξτε "Ρυθμίσεις τηλεφώνου", στη συνέχεια για επιβεβαίωση.

Οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες:

- "Αναζήτηση τηλεφώνου".
- "Σύζευξη τηλεφώνου",
- "Επιλέξτε ένα τηλέφωνο".
- "Διαγραφή τηλεφώνου",
- "BT ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ".

Ανατρέξτε στις αντίστοιχες ενότητες.
Ανατρέξτε στις αντίστοιχες ενότητες.



"Ρυθμίσεις BT" (Bluetooth®)

Από το κύριο μενού, πατήστε ή

για να μεταβείτε στον κόσμο "Ρυθμίσεις". Επιλέξτε "Ρυθμίσεις τηλεφώνου", "BT ON/OFF" και κατόπιν

για επιβεβαίωση.

Για να ενεργοποιήσετε το Bluetooth® για το ηχοσύστημα, επιλέξτε "Ενεργοποιήθηκε" πατώντας

ή , έπειτα για επιβεβαίωση.

Για να απενεργοποιήσετε το Bluetooth® για το ηχοσύστημα, επιλέξτε "Απενεργοποιήθηκε" πατώ-

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

ντας ή , έπειτα για επιβεβαίωση.

Επιλογή γλώσσας

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να αλλάξετε τη γλώσσα της οθόνης του ηχοσυστήματος στο καντράν.

Εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων πιέ-

ζοντας το πλήκτρο . Επιλέξτε τον κόσμο "Ρυθμίσεις", "Ρύθμιση οχήματος" και "Γλώσσα" και, στη συνέχεια, επιλέξτε την επιλυμητή

γλώσσα πατώντας ή και πιέστε για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση της ώρας

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ρυθμίσετε την ώρα.

Εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων πιέ-

ζοντας το πλήκτρο . Επιλέξτε τον κόσμο "Ρυθμίσεις", "Ρύθμιση

ώρας" χρησιμοποιώντας το ή το κατόπιν για επιβεβαίωση.

Εμφανίζεται το μενού "Ρολόι":

- πατήστε και κρατήστε πατημένο το για πρόσβαση στη ρύθμιση Ώρες,

- ρυθμίστε την ώρα πατώντας ή , μετά περιμένετε για λίγο έως ότου η επιλογή αλλάξει αυτόματα από τη ρύθμιση ώρας στη ρύθμιση λεπτών.

- ορίστε τα λεπτά πατώντας το ή το και μετά περιμένετε λίγο έως ότου η ρύθμιση επιβεβαιωθεί αυτόματα.



Ανάλογα με τη μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας, οι λειτουργίες του συστήματος τηλεφωνίας με ανοιχτή ακρόαση (hands free) ενδέχεται να είναι εν μέρει ή πλήρως ασύμβατες με το ηχοσύστημα του αυτοκινήτου σας.



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

R&GO ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Εισαγωγή

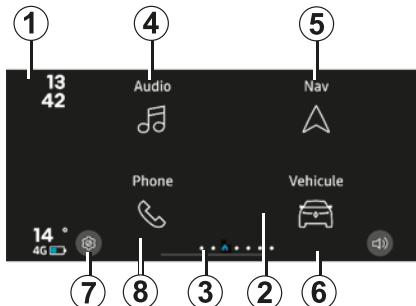
Η "R&Go" είναι μια εφαρμογή που μπορείτε να κατεβάσετε χρησιμόποιώντας το smartphone σας. Η αρχική οθόνη παρέχει πρόσβαση σε τέσσερις κάσμους:

- "Ηχος (Ραδιόφωνο/Πολυμέσα)",
- «Πλοιήγηση»;
- «Όχημα»;
- «Τηλέφωνο».

Σημείωση: από την αρχική σελίδα μπορείτε:

- αποκτήστε πρόσβαση στις συντομεύσεις και τα αγαπημένα σας σύροντας προς τα αριστερά.
- αποκτήστε πρόσβαση στα γραφικά στοιχεία σας σύροντας προς τα δεξιά.

Προβολή



Αρχική σελίδα

1. Περιοχή πληροφοριών (χρόνος, συνδεσιμότητα, εξωτερική θερμοκρασία),
2. Αρχική σελίδα,
3. Δείκτες σελίδων,
4. "Ηχος": διαχείριση της ραδιοφωνικής πηγής (ραδιόφωνο ή πολυμέσα),
5. "Πλοιήγηση": διαχείριση πλοιήγησης,
6. "Όχημα": διαχειριστείτε την κατανάλωση καυσίμου, την οικολογική οδήγηση κ.λπ.

7. "Ρυθμίσεις": διαχειριστείτε τις ρυθμίσεις της εφαρμογής "R&Go",

8. "Τηλέφωνο": Διαχειριστείτε τις λειτουργίες του τηλεφώνου.

Σύνδεση

Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας έχει συγχρονιστεί με το ηχοσύστημα ➔ 82.

Σημείωση: Το Bluetooth® του τηλεφώνου σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο και "ορατό" (για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής σας).



Οθόνη αγαπημένων

Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή "R&Go" για την προσθήκη συντομεύ-

R&GO ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

σεων στις αγαπημένες σας λειτουργίες:

- εφαρμογές,
- επαφές (διευθύνσεις, τηλέφωνο κ.λπ.).

9. πρόσβαση σε λειτουργία που έχετε ορίσει προηγουμένως ως αγαπημένη,

10. προσθήκη αγαπημένου.

Διαχείριση των αγαπημένων

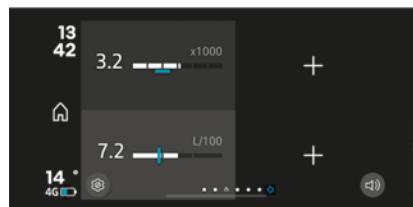
Για να διαχειριστείτε τα αγαπημένα σας, πατήστε το κουμπί **10** για να προσθέσετε ένα σε μια κενή υποδοχή ή πατήστε παρατεταμένα ένα αγαπημένο. Θα μπορείτε να προσθέσετε ή να διαγράψετε ένα.



Συνιστάται να διατηρείτε την εφαρμογή σας "R&Go" ενημερωμένη.



Το σύστημα ελεύθερα χέρια σας έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να εγγυάται την πλήρη εξάλειψή τους. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε



φικών στοιχείων μπορεί να προσαρμοστεί:

- Συσκευή αναπαραγωγής ήχου (Πολυμέσα/Ραδιόφωνο),
- Εξοικονόμηση ενέργειας κατά την οδήγηση,
- Κατανάλωση,
- ...

Διαχείριση γραφικών στοιχείων

Για να διαχειριστείτε τα γραφικά στοιχεία σας, πατήστε παρατεταμένα ένα γραφικό στοιχείο για να το διαμορφώσετε ή πατήστε το + κουμπί για να προσθέσετε ένα.

Θα μπορείτε να το μετακινήσετε ή να αλλάξετε το μέγεθός του. Μπορείτε να ανοίξετε τη λίστα των διαθέσιμων γραφικών στοιχείων πατώντας σε μια κενή υποδοχή.

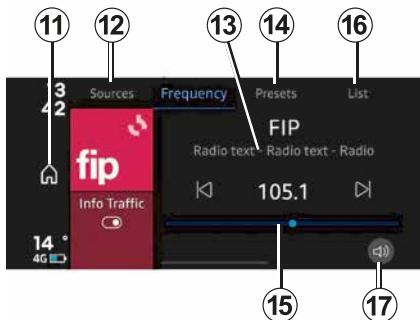
Για να διαγράψετε ένα γραφικό στοιχείο, πατήστε το παρατεταμένα. Θα εμφανιστεί ένας κάδος απορριμάτων και θα μπορείτε να μετακινήσετε την εφαρμογή σε αυτόν τον κάδο. Το γραφικό στοιχείο θα διαγραφεί.

Οθόνες γραφικού στοιχείου

Οι οθόνες γραφικών στοιχείων σάς επιτρέπουν να δείτε μια σύνοψη των διαφόρων λειτουργιών R&Go που είναι διαθέσιμες. Η εμφάνιση των γρα-

R&GO ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

"Κόσμος ήχου (Πολυμέσα/Ραδιόφωνο)"



Αυτός ο κόσμος μπορεί να χρησιμοποιηθεί για ακρόαση ραδιοφωνικών σταθμών και μουσικής από άλλα μέσα (μουσική από το τηλέφωνό σας, Jack), USB θύρες ή εφαρμογές ήχου/ podcast. Το περιεχόμενο ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το τηλέφωνο, το όχημα και τη χώρα σας.

Για το ραδιόφωνο, οι κύριες λειτουργίες είναι οι εξής:

11. πρόσβαση/επιστροφή στο βασικό μενού,

12. επιλέξτε μια ραδιοφωνική ζώνη (FM, DR ή AM) ή άλλη πηγή ήχου,

13. εμφάνιση τρέχοντος ραδιοφωνικού σταθμού,

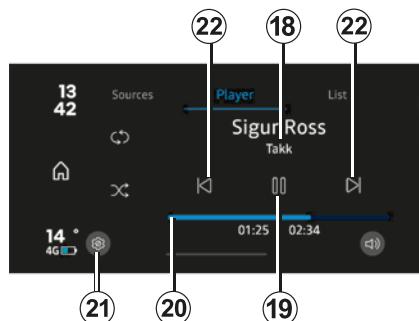
14. επιλογή προεπιλογών/αγαπημένων ραδιοφώνου.

Σημείωση: Η εφαρμογή "R&Go" απαριθμεί τις προεπιλογές/αγαπημένα του ραδιοφώνου του αυτοκινήτου.

15. ζώνη ραδιοσυχνοτήτων, πληροφορίες ραδιοσυχνοτήτων,

16. λίστα διαθέσιμων σταθμών,

17. διαχείριση της έντασης.



Για τη συσκευή αναπαραγωγής πολυμέσων, οι κύριες λειτουργίες είναι οι εξής:

18. εμφάνιση του αρχείου πολυμέσων που παίζει αυτήν τη στιγμή,

19. αναπαραγωγή/παύση,

20. γραμμή κύλισης, χρόνος που απομένει για το αρχείο πολυμέσων που παίζει αυτήν τη στιγμή,

21. πρόσβαση στις ρυθμίσεις,

22. επόμενο/προηγούμενο αρχείο.

"Κόσμος πλοιήγησης"



Το μενού "κόσμου Πλοιήγησης" παρέχει τις ακόλουθες λειτουργίες:

23. εφαρμογή πλοιήγησης για smartphone για τον προγραμματισμό των διαδρομών σας,

24. εφαρμογή που επιτρέπει τον γεωγραφικό εντοπισμό του αυτοκινήτου σας,

R&GO ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

25. πρόσβαση στις ρυθμίσεις.

"Κόσμος οχήματος"



Ο "κόσμος οχημάτων" μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διαχείριση κάποιου εξοπλισμού, όπως ο υπολογιστής Εξοικονόμηση ενέργειας κατά την οδήγηση και ταξιδιού. Παρέχει τις ακόλουθες λειτουργίες:

26. πρόσβαση σε συμβουλές οδήγησης (καθοδήγηση),

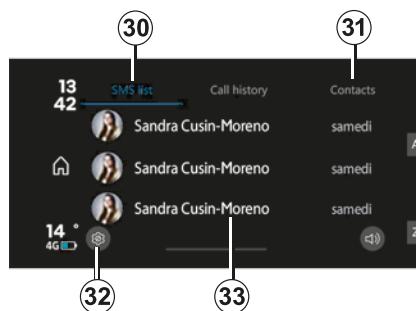
27. δείκτες μέσης και τρέχουσας κατανάλωσης καυσίμου,

28. πρόσβαση στο:

- το καντράν του αυτοκινήτου σας,
- σύστημα παρακολούθησης πίεσης ελαστικών,

29. Εξοικονόμηση ενέργειας κατά την οδήγηση.

"Τηλεφωνικός κόσμος"



Ο "κόσμος τηλεφώνου" επιτρέπει τη χρήση της ανοικτής ακρόασης του τηλεφώνου σας και παρέχει τις ακόλουθες λειτουργίες:

30. πρόσβαση στο SMS σας,

31. πρόσβαση στον τηλεφωνικό σας κατάλογο,

32. πρόσβαση στις ρυθμίσεις,

33. πρόσβαση στο ιστορικό κλήσεων.

Υπενθύμιση ξεχασμένου τηλεφώνου

Με τον κινητήρα και το ηχοσύστημα απενεργοποιημένα, η εφαρμογή "R&Go" εμφανίζει στην οθόνη του smartphone σας ένα μήνυμα προειδοποίησης για να σας ενημερώσει ότι αφήσατε το τηλέφωνό σας στο αυτοκίνητο.

Σημείωση: σε ορισμένα τηλέφωνα, η λειτουργία "Κείμενο σε ομιλία" μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την ακρόαση μηνυμάτων. Το ηχοσύστημα πραγματοποιεί εκφώνηση των μηνυμάτων.

Βάση τηλεφώνου



R&GO ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

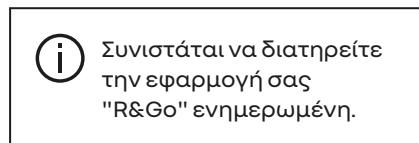
Ανάλογα με τον εξοπλισμό, κατά τη χρήση της ειφαρμογής "R&Go" το τηλέφωνό σας μπορεί να συνδεθεί στην κεντρική κονσόλα χάρη στο εργονομικό του σχήμα **34**.

Φόρτιση μέσω της θύρας USB

Συνδέοντας την υποδοχή USB του τηλεφώνου σας στη θύρα USB, μπορείτε να φορτίσετε ή να διατηρήσετε τη φόρτιση της μπαταρίας κατά τη χρήση.

-σύρετε προς τα κάτω για να μειώσετε την ένταση.

Μπορεί να απαιτηθούν αρκετές σαρώσεις για να φτάσετε στην επιθυμητή ένταση.

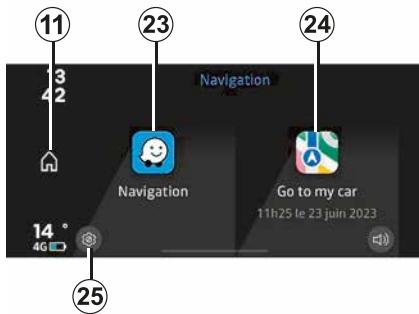


Ρύθμιση της έντασης ήχου

Η ένταση μπορεί να ρυθμιστεί πατώντας το κουμπί **35** στην οθόνη και στη συνέχεια σύροντας κάθετα:

-σύρετε προς τα πάνω για να αυξήσετε την ένταση,

"Κόσμος πλοιήγησης"



Για να αποκτήσετε πρόσβαση στον "Κόσμο της πλοιήγησης", από την αρχική οθόνη της εφαρμογής "R&Go", πατήστε το πλήκτρο "Πλοιήγηση".

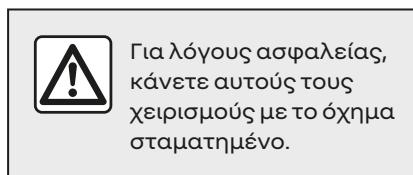
Ο "κόσμος πλοιήγησης" αποτελείται από:

- 11.** επιστροφή στην αρχική σελίδα,
- 23.** πρόσβαση στην εφαρμογή πλοιήγησης για να διαχειριστείτε τις διαδρομές σας,
- 24.** πρόσβαση στην εφαρμογή "Go To My Car" για τον εντοπισμό του αυτοκινήτου σας,
- 25.** Πρόσβαση στις ρυθμίσεις.

Αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να εκκινήσετε την εφαρμογή πλοιήγησης του smartphone σας.

Σημείωση: Για να ακούτε τις οδηγίες της εφαρμογής πλοιήγησης από τα ηχεία του αυτοκινήτου, επιλέξτε την πιγή ήχου Bluetooth®.

Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το ➔ **82**.



"Εντοπισμός οχήματος" (Go To My Car)

Αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να δείτε την τελευταία καταγεγραμμένη θέση του οχήματός σας, για παράδειγμα εάν πρέπει να το βρείτε σε χώρο στάθμευσης.

Από τον κόσμο "Πλοιήγηση", πατήστε **25** "Go To My Car".

Για να εντοπίσετε το όχημά σας, πατήστε το κουμπί "Μετάβαση στο αυτοκίνητό μου" για να εκκινήσετε την πλοιήγηση σε λειτουργία πεζού προς την προκαθορισμένη διεύθυνση.

Σημείωση: αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν δεν βρίσκεστε στο όχημα. Εάν κάποιος έχει μετακινήσει το αυτοκίνητό σας από τη στιγμή καταχώρισης της θέσης του GPS έως τη στιγμή που επιθυμείτε να το ξαναβρείτε, η εφαρμογή δεν μπορεί να αναζητήσει την τρέχουσα θέση του.

"Ρυθμίσεις πλοιήγησης"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ορίσετε την προεπιλεγμένη από εσάς εφαρμογή πλοιήγησης.

Στο μενού ρυθμίσεων της εφαρμογής "R&Go", στο οποίο μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση πατώντας το πλήκτρο **25**, μπορείτε να ορίσετε την εφαρμογή πλοιήγησης που θέλετε να χρησιμοποιείτε από προεπιλογή, επιλέγοντάς την από τη λίστα προτάσεων.

Μπορείτε επίσης να ορίσετε την εφαρμογή πλοιήγησης που θα χρησιμοποιείται για τη λειτουργία "Εύρεση του οχήματός μου" (Go To My Car).

R&GO: ΚΌΣΜΟΣ ΠΛΟΪΓΗΣΗΣ



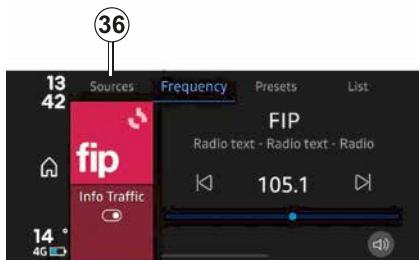
Κατά τη χρήση της εφαρμογής πλοϊγησης του smartphone σας, η μεταφορά δεδομένων δικτύου κινητής τηλεφωνίας που απαιτείται για τη λειτουργία τους, μπορεί να οδηγήσει σε επιπλέον χρεώσεις που δεν καλύπτονται από το πακέτο της τηλεφωνικής σας συνδρομής.



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

R&GO: ΚΌΣΜΟΣ ΉΧΟΥ

"Κόσμος ήχου"



Για να αποκτήσετε πρόσβαση στον "Κόσμο του ήχου", από την αρχική οθόνη της εφαρμογής "R&Go", πατήστε το πλήκτρο "Ήχος".

Αυτός ο κόσμος μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διαχείριση της πηγής ήχου (ραδιόφωνο / πολυμέσα) που ακούγονται και για την αλλαγή της πηγής ήχου.

Σημείωση: για να χρησιμοποιήσετε όλες τις λειτουργίες αναπαραγωγής ροής ήχου/πολυμέσων στον "Κόσμο ήχου", πρέπει να συνδέσετε το τηλέφωνό Bluetooth® σας στο ηχοσύστημα.

Σημείωση: κατά την αναπαραγωγή ενός αρχείου πολυμέσων, η εφαρμογή "R&Go" δεν ελέγχει εξωτερικές εφαρμογές.

«Πηγές»



Για πρόσβαση στο μενού επιλογής πηγής αρχείων πολυμέσων, πατήστε το κουμπί **36 "Πηγές"**. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το μενού για να επιλέξετε την πηγή μεταξύ αυτών που είναι διαθέσιμες:

- **Οι διάφορες ραδιοφωνικές ζώνες:** "DAB", "FM" ή "AM" (ανάλογα με τη διαθεσιμότητα).

- **Οι διάφορες πηγές ήχου πολυμέσων:** Bluetooth®, USB (ανάλογα με τη διαθεσιμότητα),

- **Οι εφαρμογές ήχου** (μουσική, podcast, διαδικτυακό ραδιόφωνο) που είναι εγκατεστημένες στο smartphone σας (η διαθεσιμότητα εξαρτάται από τη χώρα),
- **Οι εφαρμογές μουσικής** που είναι συμβατές και υπάρχουν στο smartphone σας.

«Ήχος: Ραδιόφωνο»

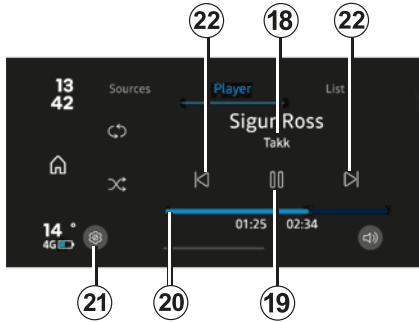
Μπορείτε να χρησιμοποιείτε την εφαρμογή "R&Go" για να ακούτε ραδιοφωνικούς σταθμούς και για να:

- επιλέξτε έναν σταθμό με έναν από τους τρεις τρόπους αναζήτησης ("Προρρυθμίσεις" (Αγαπημένα), "Λίστα" ή "Συχνότητα"),
- αναζήτηση για έναν σταθμό με τη βοήθεια του ενσωματωμένου έξυπνου πληκτρολογίου,
- προβάλλετε πληροφορίες κειμένου από ορισμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς "FM", "DR" ή "AM" στη διάρκεια της ακρόασης,
- ενημέρωση της λίστας των ραδιοφωνικών σταθμών.

Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το ➔ 75.

R&GO: ΚΌΣΜΟΣ ΉΧΟΥ

"Ήχος: USB, Bluetooth® Ροή ήχου, Εξωτερικές εφαρμογές"



Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή "R&Go" για να ακούσετε μια πιγή ήχου από το αυτοκίνητό σας (USB, Jack) ή το smartphone σας (Bluetooth® ροή ήχου, εφαρμογή ήχου στο smartphone).

Το περιεχόμενο ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το τηλέφωνο, το όχημα και τη χώρα σας.

Το "R&Go" εξασφαλίζει τις ακόλουθες λειτουργίες:

18. εμφάνιση του αρχείου πολυμέσων που παίζει αυτήν τη στιγμή,

19. αναπαραγωγή/παύση,

20. γραμμή κύλισης, χρόνος που απομένει για το αρχείο πολυμέσων που παίζει αυτήν τη στιγμή,

21. πρόσβαση στις ρυθμίσεις,

22. επόμενο/προηγούμενο αρχείο.

Σημείωση: το περιεχόμενο ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την επιλεγμένη πιγή.

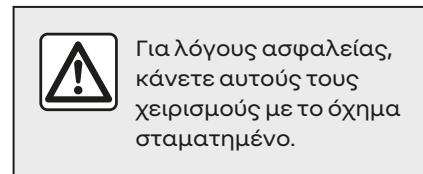
"Ρυθμίσεις ήχου"



Από το μενού ρυθμίσεων "R&Go", στο οποίο μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση πατώντας το πλήκτρο **25**, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στη λειτουργία ρυθμίσεων ήχου.

Αυτό το μενού σάς επιτρέπει να εκτελέσετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις:

- "Ισορροπία/Απόσβεση",
- « Μπάσα/Treble »;
- "Bluetooth®" ένταση,
- « AUX In »;
- « TA »;
- "Προειδοποιήσεις DR".



"Κόσμος οχήματος"



Για να αποκτήσετε πρόσβαση στον "κόσμο του αυτοκινήτου", από την αρχική οθόνη της εφαρμογής "R&Go", πατήστε το πλήκτρο "Οχημά".

Ο "κόσμος οχημάτων" αποτελείται από:

26. πρόσβαση σε συμβουλές οδήγησης (καθοδήγηση),

27. δείκτες μέσης και τρέχουσας κατανάλωσης καυσίμου,

28. πρόσβαση στο:

- το καντράν του αυτοκινήτου σας,
- σύστημα παρακολούθησης πίεσης ελαστικών,

29. Εξοικονόμηση ενέργειας κατά την οδήγηση,

30. πρόσβαση στις ρυθμίσεις.

Σημείωση: για να χρησιμοποιήσετε όλες τις δυνατότητες που είναι διαθέσιμες στο μενού "Κόσμου οχήματος", πρέπει να συνδέσετε το τηλέφωνό σας με Bluetooth® στο ηχοσύστημα.

"Εξοικονόμηση ενέργειας κατά την οδήγηση"

Αυτή η λειτουργία εμφανίζει μια συνολική βαθμολογία που αντικατοπτρίζει τον τρόπο οδήγησής σας.

Αυτή η βαθμολογία λαμβάνει υπόψη τα ακόλουθα κριτήρια:

- τις επιταχύνσεις,
- την ικανότητά σας να προβλέπετε τα φρεναρίσματα,
- συμμόρφωση με τις αλλαγές ταχυτήτων.

Παρέχονται εξατομικευμένες συμβουλές οδήγησης.

Μπορείτε επίσης να πατήσετε το κουμπί "Reset" στον πίνακα οργάνων για να ξεκινήσετε ένα νέο ταξίδι.

Η διαδρομή πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 400 μέτρα για να ληφθεί υπόψη.

Σημείωση: το περιεχόμενο ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το τηλέφωνο, το όχημα και τη χώρα σας.



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

"Δείκτες μέσης και τρέχουσας κατανάλωσης καυσίμου"



Αυτή η λειτουργία εμφανίζει τη τρέχουσα κατανάλωση καυσίμου σε σχέση με τη μέση κατανάλωση του αυτοκινήτου σας.

R&GO: ΚΌΣΜΟΣ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

«Ρυθμίσεις»

Από το μενού ρυθμίσεων της εφαρμογής "R&Go", στο οποίο μπορείτε να έχετε πρόσβαση πατώντας το κουμπί **26**, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις "Οχημα".

"Συμβουλές οδήγησης"

Αυτή η λειτουργία σάς δίνει πρόσβαση στις συμβουλές οδήγησης.

«Ταμπλό οργάνων»

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αποκτήσετε πρόσβαση στα δάφορα δεδομένα που εμφανίζονται στο καντράν, όπως:

- μέση ταχύτητα,
- Τη μέση κατανάλωση,
- ολική απόσταση,
- διανυθείσα απόσταση μετά από την τελευταία μηδένιση των ενδείξεων.

Εάν η εφαρμογή σας "R&Go" δεν είναι συνδεδεμένη με το αυτοκίνητο, μπορείτε και πάλι να δείτε τα δεδομένα που αποθηκεύτηκαν κατά την τελευταία σύνδεση.

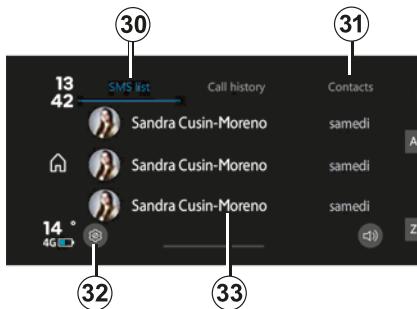
"Παρακολούθηση της πίεσης των ελαστικών"

Αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να έχετε πρόσβαση στην κατάσταση πίεσης των ελαστικών.

Σημείωση: το περιεχόμενο ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το τηλέφωνο, το όχημα και τη χώρα σας.

R&GO: ΚΌΣΜΟΣ "ΤΗΛΈΦΩΝΟ"

"Τηλεφωνικός κόσμος"



Για να αποκτήσετε πρόσβαση στον "Κόσμο του τηλεφώνου", από την αρχική οθόνη της εφαρμογής "R&Go", πατήστε το πλήκτρο "Τηλέφωνο".

Ο "τηλεφωνικός κόσμος" αποτελείται από:

30. πρόσβαση στο SMS σας,

31. πρόσβαση στον τηλεφωνικό σας κατάλογο,

32. πρόσβαση στις ρυθμίσεις,

33. πρόσβαση στο ιστορικό κλήσεων.

"Επαφές"

Αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να έχετε πρόσβαση στη λίστα επαφών του τηλεφωνικού σας καταλόγου.

Αφού συνδέσετε το ηχοσύστημά σας με το τηλέφωνό Bluetooth®, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στους αριθμούς του τηλεφωνικού καταλόγου σας μέσω της εφαρμογής "R&Go".

Επιλέξτε την επαφή (εάν η επαφή έχει περισσότερους από έναν αριθμό, θα σας ζητηθεί να επιλέξετε τον αριθμό που θέλετε να καλέσετε). Η κλήση θα ξεκινήσει αυτόματα αφού πατήσετε τον αριθμό της επαφής.

Σημείωση: είναι δυνατή η εμφάνιση των επαφών μόνο εάν αυτή η επιλογή έχει εγκριθεί στο smartphone σας.

"Αρχείο κλήσεων"

Χρησιμοποιήστε το αρχείο καταγραφής κλήσεων για να δείτε:

- εξερχόμενες κλήσεις,
- στις αναπάντητες κλήσεις,
- εισερχόμενες κλήσεις.

Κατά την προβολή της λίστας ιστορικού κλήσεων, οι επαφές εμφανίζονται από την πιο πρόσφατη ως την παλαιότερη.

Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση από τη λίστα του ιστορικού κλήσεων, επιλέξτε την επαφή που επιθυμείτε να καλέσετε από τη λίστα.

"ρυθμίσεις Τηλέφωνο"

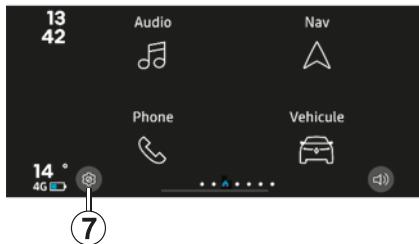
Από το μενού ρυθμίσεων της εφαρμογής "R&Go", στο οποίο μπορείτε να έχετε πρόσβαση πατώντας το κουμπί **33**, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις Τηλέφωνο.

«SMS»

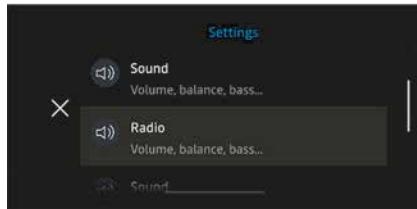
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία "SMS" για να ακούτε μηνύματα κειμένου που λαμβάνονται κατά τη χρήση της εφαρμογής "R&Go".

R&GO: ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

"Ρυθμίσεις"



Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού ρυθμίσεις από την αρχική οθόνη της εφαρμογής "R&Go", πατήστε το πλήκτρο 7.



Χρησιμοποιήστε το μενού "Ρυθμίσεις" του συστήματος "R&Go" για να ρυθμίσετε ή να προβάλετε τα εξής:

- τις ρυθμίσεις "Ραδιόφωνο",
- οι "Ρυθμίσεις ήχου",
- οι ρυθμίσεις "Κόσμου οχήματος",
- οι ρυθμίσεις "πλοϊγησης κόσμου",
- τις ρυθμίσεις "Τηλεφωνικός κόσμος",
- τις ρυθμίσεις "Σύστημα",
- «Σχετικά»;
- "Βοήθεια και συμβουλές".

ρυθμίσεις "Ραδιόφωνο"

Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διαμόρφωση:

- την ενεργοποίηση ειδοποιήσεων για πληροφορίες κυκλοφορίας,

- την ενεργοποίηση πρόσθετων ειδοποιήσεων στο ψηφιακό ραδιόφωνο,
- την ιεράρχηση του ψηφιακού ραδιοφώνου (ανάλογα με τη χώρα),
- αυτόματη ρύθμιση ενός DAB ραδιοφωνικού σταθμού σε FM (ανάλογα με τη χώρα).

Ρυθμίσεις "ήχου"

Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διαμόρφωση:

- ισορροπία ήχου μεταξύ των ηχείων του οχήματός σας,
- εξισορρόπηση ήχου (μπάσα, πρίμα) και ενίσχυση των ήχων μπάσων σε χαμηλή ένταση,
- προσαρμογή της έντασης του ήχου ανάλογα με την ταχύτητα του οχήματος (προσαρμογή στον θόρυβο περιβάλλοντος),
- ευαισθησία της βοηθητικής πρίζας (η διαθεσιμότητα εξαρτάται από το όχημα).

ρυθμίσεις "Κόσμου αυτοκινήτου"

Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διαμόρφωση:

- ενεργοποίηση της ένδειξης πληροφοριών για τα βοηθήματα στάθμευσης (η διαθεσιμότητα εξαρτάται από το όχημα),

R&GO: ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

- ενεργοποίηση των ειδοποιήσεων του συστήματος παρακολούθησης πίεσης ελαστικών.

Ρυθμίσεις "πλοιήγησης κόσμου"

Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διαμόρφωση:

- η επιλογή μιας εφαρμογής πλοιήγησης μεταξύ αυτών που είναι εγκατεστημένες στο smartphone σας και συμβατές με την εφαρμογή "R&Go",
- η επιλογή της εφαρμογής πλοιήγησης σε λειτουργία πεζών, μεταξύ αυτών που είναι εγκατεστημένες στο smartphone σας και είναι συμβατές με την εφαρμογή "R&Go", που θα σας επιτρέψει να εντοπίσετε το αυτοκίνητό σας στην τελευταία αποθηκευμένη θέση.

Ρυθμίσεις "Σύστημα"

Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διαμόρφωση:

- τη χώρα (για να καταστεί δυνατή η παροχή βοήθειας),
- την αυτόματη εκκίνηση της εφαρμογής μόλις συνδεθεί με το ηχοσύστημα του οχήματός σας,
- το αυτόματο κλείσιμο της εφαρμογής σας μόλις αποσυνδεθεί από το έχομά σας,

- την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ανατροφοδότησης δεδομένων (για διαγνωστικούς σκοπούς και σκοπούς διασφάλισης ποιότητας).

«Σχετικά»

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την προβολή:

- η έκδοση της εφαρμογής R&Go που έχει εγκατασταθεί στο smartphone σας,
- τους όρους και προϋποθέσεις χρήσης,
- προστασία των προσωπικών δεδομένων σας,
- πληροφορίες που απαιτούνται για την τεχνική υποστήριξη της εφαρμογής.

"Βοήθεια και συμβουλές"

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει:

- εκτελέστε την προβολή σεμιναρίου της εφαρμογής "R&Go",
- πρόσβαση στο Renault Assistance,
- να συμβουλεύεστε τις πληροφορίες σχετικά με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα,
- Συμβουλευτείτε τις πληροφορίες βοήθειας σχετικά με τις διάφορες προειδοποιητικές λυχνίες, τις ενδεικτικές λυχνίες και τα εικονίδια που

εμφανίζονται στον πίνακα οργάνων του οχήματός σας.



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΩΝΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ

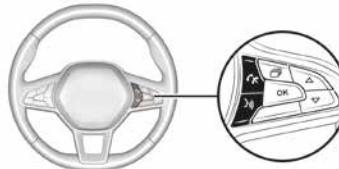
Σύστημα φωνητικής αναγνώρισης

Το ηχοσύστημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη λειτουργία αναγνώρισης φωνής μέσω του smartphone σας (εάν είναι συμβατό). Αυτό καθιστά δυνατή τη διαχείριση των λειτουργιών του smartphone σας μέσω της φωνητικής αναγνώρισης, διατηρώντας τα χέρια στο τιμόνι.

Σημείωση:

- το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης του smartphone σας, επιτρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο τις λειτουργίες που παρέχονται με το smartphone σας. Δεν σας επιτρέπει τη διαδραστική χρήση των υπόλοιπων λειτουργιών του ηχοσυστήματος, όπως το ραδιόφωνο, κ.λπ.
- όταν χρησιμοποιείτε αναγνώριση φωνής, το ηχοσύστημα θα χρησιμοποιεί τη γλώσσα που έχει ρυθμιστεί στο smartphone σας,
- εάν προσπαθείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης του αυτοκινήτου σας με ένα συζευγμένο smartphone που δεν διαθέτει λειτουργία φωνητικής αναγνώρισης, στην οθόνη του ηχοσυστήματος θα εμφανιστεί ένα μήνυμα για την ενημέρωσή σας.

Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης με το τηλέφωνο



Ενεργοποίηση

Για να ενεργοποιήσετε το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης πρέπει:

- να έχετε σήμα 3G, 4G ή WiFi με το smartphone σας,
- ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® στο smartphone σας και κάντε το ορατό στις άλλες συσκευές (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του smartphone σας),
- να αντιστοιχίσετε και συνδέσετε το smartphone σας στο ηχοσύστημα ➔ 82,

- πατήστε σύντομα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία και, στη συνέχεια, μιλήστε (ένα ηχητικό σήμα δείχνει ότι ενεργοποιήθηκε η αναγνώριση φωνής).

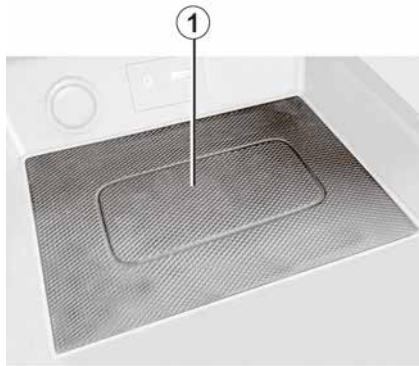
Απενεργοποίηση

Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο .

Ένα ηχητικό σήμα υποδεικνύει ότι η φωνητική αναγνώριση έχει απενεργοποιηθεί.

ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ

Εισαγωγή



5

Η περιοχή επαγωγικής φόρτισης **1** μπορεί να χρησιμοποιείται για να φορτίσετε ένα τηλέφωνο χωρίς καλώδιο.

Εάν το όχημα είναι εξοπλισμένο, η περιοχή φόρτισης υποδεικνύεται με (ανάλογα με το αυτοκίνητο):

- ένα σχετικό σύμβολο,
- ή/και
- η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται αυτόματα στην οθόνη εφόσον το τηλέφωνο βρίσκεται στην ειδική περιοχή.

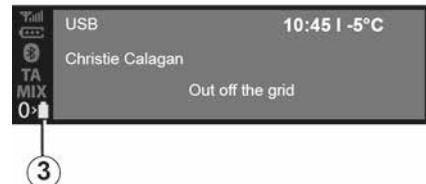


Η θέση του μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το αυτοκίνητο. Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.

Σημείωση:

- για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λίστα συμβατών τηλεφώνων, παρακαλούμε απευθυνθείτε σε μια επίσημη αντιπροσωπεία ή συμβουλευθείτε τον διαδικτυακό τόπο του κατασκευαστή,
- για να επιτρέψετε βέλτιστη φόρτιση είναι προτιμότερο να αφαιρέσετε το προστατευτικό κάλυμμα ή τη θήκη από το τηλέφωνό σας πριν από τη φόρτιση,
- όλη η επιφάνεια του τηλεφώνου πρέπει να ευθυγραμμιστεί με την

επιφάνεια στο πατάκι φόρτισης ώστε να επιτρέπεται η βέλτιστη φόρτιση.



Διαδικασία φόρτισης

Τοποθετήστε το τηλέφωνό σας **2** στην περιοχή επαγωγικής φόρτισης **1**. Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα και η πρόσδοση της φόρτισης **3** εμφανίζεται στην οθόνη.

Η φόρτιση του τηλεφώνου **2** διακόπτεται στις παρακάτω περιπτώσεις:

- όταν ανιχνεύεται κάποιο αντικείμενο στη ζώνη της επαγωγικής φόρτισης **1**,
- η ζώνη επαγωγικής φόρτισης **1** υπερθερμαίνεται. Μόλις πέσει η θερμοκρασία, η διαδικασία φόρτισης

ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ

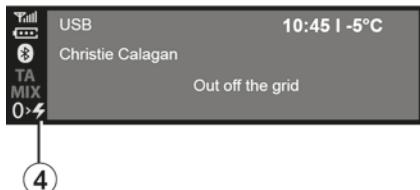
του τηλεφώνου σας **2** θα επανεκκινηθεί σύντομα.

1 Τυχόν αντικείμενα που έχετε αφήσει στην περιοχή επαγγελματικής φόρτισης ενδέχεται να υπερθερμανθούν. Συνιστάται να τα τοποθετήσετε στις περιοχές που έχουν προβλεφθεί για αυτόν το σκοπό (χώρος μικροαντικειμένων, θήκη αλεξήλιου κ.λπ.).

Η πρόοδος της φόρτισης εμφανίζεται στον πίνακα του ηχοσυστήματος:

- η φόρτιση ολοκληρώθηκε **3**,
- η φόρτιση είναι σε εξέλιξη **4**,
- ανιχνεύθηκε μεταλλικό αντικείμενο **5**.

Πρόοδος φόρτισης



Είναι ουσιαστικής σημασίας να μην αφήνετε κανένα αντικείμενο (μονάδα USB, κάρτα SD, πιστωτική κάρτα, κάρτα εκκίνησης, κοσμήματα, κλειδιά, κέρματα κ.λπ.) στη ζώνη της επαγγελματικής φόρτισης **1** κατά τη φόρτιση του τηλεφώνου σας. Αφαιρέστε τις τυχόν μαγνητικές κάρτες ή τις πιστωτικές κάρτες από τη θήκη του τηλεφώνου προτού τοποθετήσετε το τηλέφωνό σας στην περιοχή της επαγγελματικής φόρτισης **1**.

ΣΦΆΛΜΑΤΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Περιγραφή	Πιθανές αιτίες	Λύσεις	
Δεν ακούγεται κανένας ήχος.	Το κινητό τηλέφωνο δεν είναι συνδεδεμένο ή συνδεδεμένο στο σύστημα. Η ένταση έχει ρυθμιστεί στο χαμηλότερο επίπεδο ή ο ήχος έχει τεθεί σε παύση.	Βεβαιωθείτε ότι το κινητό τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο με το σύστημα. Δυναμώστε την ένταση ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία παύσης.	
Το σύστημα ήχου δεν λειτουργεί και η οθόνη δεν ανάβει.	Το σύστημα ήχου δεν έχει ενεργοποιηθεί. Η ασφάλεια του συστήματος ήχου έχει καεί.	Ενεργοποιήστε το σύστημα ήχου. Αντικαταστήστε την ασφάλεια (βλ. ενότητα "Ασφάλειες" στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος).	
Το σύστημα ήχου δεν λειτουργεί, αλλά η οθόνη ανάβει.	Η ένταση έχει ρυθμιστεί στο χαμηλότερο επίπεδο. Βραχυκύλωμα στα ηχεία.	Πιέστε το  ή περιστρέψτε το  .	Συμβουλευθείτε ένα Επίσημο Συνεργείο της μάρκας.
Δεν παράγεται κανένας ήχος από το αριστερό ή το δεξιό ηχείο.	Έχει γίνει λάθος ρύθμιση της κατανομής του ήχου (ρύθμιση αριστερά/δεξιά). Έχει αποσυνδεθεί το ηχείο.	Ρυθμίστε σωστά την κατανομή του ήχου. Συμβουλευθείτε ένα Επίσημο Συνεργείο της μάρκας.	
Κακή ραδιοφωνική λήψη ή αδυναμία λήψης ραδιοφωνικού σήματος.	Το αυτοκίνητο βρίσκεται σε μεγάλη απόσταση από τον ραδιοφωνικό πομπό στη συχνότητα του οποίου έχει συντονιστεί το ραδιόφωνο (παράσιτα, παρεμβολές άλλων ραδιοφωνικών σταθμών). Η ραδιοφωνική λήψη παρεμποδίζεται από παρεμβολές που προκύπτουν από τη λειτουργία του κινητήρα.	Αναζητήστε κάποιον άλλο πομπό με καλύτερο ραδιοφωνικό σήμα στην περιοχή όπου βρίσκεστε. Συμβουλευθείτε ένα Επίσημο Συνεργείο της μάρκας.	

ΣΦΆΛΜΑΤΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Περιγραφή	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
	Η κεραία έχει υποστεί ζημιά ή δεν είναι συνδεδεμένη.	Συμβουλευθείτε ένα Επίσημο Συνεργείο της μάρκας.

ΣΦΆΛΜΑΤΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Περιγραφή	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
5 Είναι αδύνατη η σύνδεση του τηλεφώνου με το σύστημα.	<ul style="list-style-type: none"> - Το τηλέφωνό σας είναι απενεργοποιημένο. - Η μπαταρία του τηλεφώνου σας έχει αποφορτιστεί. - Δεν έχει προηγηθεί συγχρονισμός του τηλεφώνου σας με το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια. - Η λειτουργία Bluetooth® στο τηλέφωνό σας και στο σύστημα έχει απενεργοποιηθεί. - Δεν έχει πραγματοποιηθεί ρύθμιση των παραμέτρων του τηλεφώνου, ώστε να γίνει δεκτό το αίτημα σύνδεσης του συστήματος ήχου. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ενεργοποιήστε το τηλέφωνό σας. - Επαναφορτίστε τη μπαταρία του τηλεφώνου σας. - Συγχρονίστε το τηλέφωνό σας στο σύστημα τηλεφωνίας hands-free. - Ενεργοποιήστε το Bluetooth® του τηλεφώνου σας και του συστήματος. - Ρυθμίστε τις παραμέτρους του τηλεφώνου, ώστε να γίνει δεκτό το αίτημα σύνδεσης του συστήματος ήχου.
Η Bluetooth® φορητή συσκευή αναπαραγωγής ήχου δεν συνδέεται στο σύστημα.	<ul style="list-style-type: none"> - Η φορητή συσκευή αναπαραγωγής ήχου είναι απενεργοποιημένη. - Η μπαταρία της φορητής σας συσκευής έχει αποφορτιστεί. - Η φορητή συσκευή αναπαραγωγής ήχου δεν έχει ήδη αντιστοιχιστεί με το ηχοσύστημα. - Η λειτουργία Bluetooth® της φορητής συσκευής ήχου και του ηχοσύστηματος δεν είναι ενεργή. - Δεν έχει πραγματοποιηθεί ρύθμιση των παραμέτρων της φορητής συσκευής αναπαραγωγής ήχου, ώστε να γίνει δεκτό το αίτημα σύνδεσης του συστήματος ήχου. - Η μουσική δεν ενεργοποιείται από τη φορητή συσκευή αναπαραγωγής ήχου. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ενεργοποίηση φορητής συσκευής ήχου. - Επαναφορτίστε την μπαταρία της φορητής σας συσκευής. - Αντιστοιχίστε τη φορητή συσκευή αναπαραγωγής ήχου με το ηχοσύστημα. - Ενεργοποιήστε το Bluetooth® της φορητής σας συσκευής και του συστήματος ήχου. - Ρυθμίστε τις παραμέτρους της φορητής συσκευής, προκειμένου να γίνει δεκτό το αίτημα σύνδεσης με το σύστημα. - Ανάλογα με τον βαθμό συμβατότητας του τηλεφώνου σας, μπορεί να χρειαστεί να ενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή μουσικής από τη φορητή σας συσκευή.
Εμφανίζεται το μήνυμα "Χαμηλή φόρτιση μπαταρίας".	Η παρατεταμένη χρήση του συστήματος τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια συντελεί στην πιο γρήγορη αποφόρτιση της μπαταρίας του τηλεφώνου σας.	Επαναφορτίστε τη μπαταρία του τηλεφώνου σας.

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

B

Bluetooth®, 8, 39

I

I Trafic, 28, 94

P

PR, 23

R

R&Go : γενική περιγραφή, 99

R&Go : εισαγωγή, 99

R&Go : λειτουργία αυτοκινήτου, 99, 108

R&Go : λειτουργία πλούγησης, 99, 104

R&Go : λειτουργία πολυμέσων, 99, 106

R&Go : λειτουργία τηλεφώνου, 99, 110

R&Go : ρυθμίσεις παραμέτρων, 99, 111

U

USB : πηγή ήχου, 8, 39

A

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΦΩΝΗΣ, 113

Αποσυγχρονισμός τηλεφώνου, 18, 82

Αποσύνδεση τηλεφώνου, 20, 87

Ασύρματος φορτιστής, 114

Γ

Γλώσσα: αλλαγή, 28, 94

Δ

Διαγραφή τηλεφώνου, 18, 82

Έ

Ένταση επικοινωνίας, 23

Z

Ζώνες FM/ LW/ MW, 8

Κ

Κιτ τηλεφώνου hands-free, 8, 39

Μ

Μενού επιλογών, 71

Ο

Οθόνη: μενού, 71

Π

Πλήκτρα επιλογών, 71

Ρ

Ρυθμίσεις: ήχος, 28, 94

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟ ΕΥΠΕΤΗΡΙΟ

Σ

Σύζευξη τηλεφώνου, [18, 82](#)
σύνδεση Bluetooth®, [18, 82](#)

Ω

Ωρα: ρύθμιση, [28, 94](#)

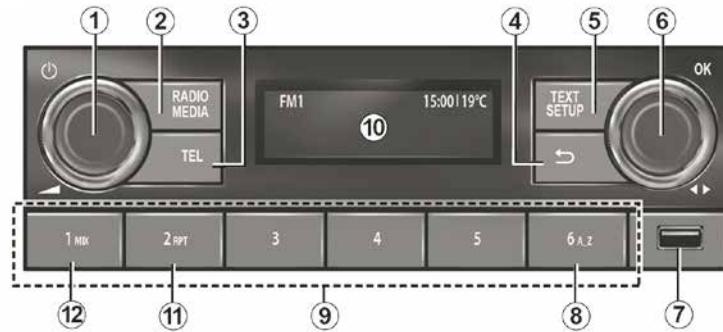
СЪДЪРЖАНИЕ

Централен дисплей.....	2
общи положения	2
Аудио/Мултимедия.....	11
Телефон.....	17
Системни настройки.....	27
Дисплей на таблет	33
общи положения	33
Аудио/Мултимедия.....	40
Телефон.....	47
Системни настройки.....	59
Цифров дисплей	64
общи положения	64
Аудио/Мултимедия.....	73
Телефон.....	80
Системни настройки.....	90
R&Go.....	95
Общо описание на R&Go	95
R&Go: Светът на навигацията	100
R&Go: Аудиосвят	102
R&Go: Светът на автомобила	104
R&Go: Светът на телефона	106
R&Go регулиране на настройките	107
Настройки.....	109
Използване на гласовото разпознаване.....	109
Безжично зарядно устройство.....	110
Неизправности във функционирането	112

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

1

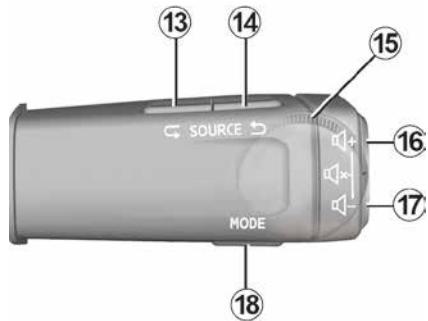
Дисплей



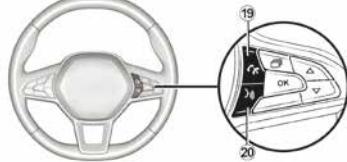
ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

1

Превключватели на кор- милната колона



Управление под волана



ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

1

Описание на командите

		Функция АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ	Функция „ТЕЛЕФОН“
1		<ul style="list-style-type: none">Натиснете: за да включите/изключите радиото на колата.Завъртете: за да регулирате силата на звука.	
2		<ul style="list-style-type: none">Натиснете за кратко: за автоматично възпроизвеждане на източника, избран измежду: FM→DR→AM→USB→BT аудио.Натиснете и задръжте: за актуализиране на списъка с налични радиостанции (FM и DR).	
3			<ul style="list-style-type: none">Натиснете за кратко: за да влезете в менюто "Телефон"; повикване на показвания номер; приемане на входящо повикване.Натиснете и задръжте: за отхвърляне на входящо обаждане.
4		<ul style="list-style-type: none">Натиснете за кратко: за връщане към предходното меню; за отмяна на текущото действие или за изкачване с едно ниво в директорията в аудиоплейлиста (мултимедия).Натиснете и задръжте: за връщане в главното меню.	
5		<ul style="list-style-type: none">Натиснете за кратко: функция „Setup“: достъп до менюто с персонализирани настройки.Натиснете и задръжте: функция „Text“: FM, DR: показва допълнителната информация, излъчвана от радиостанциите във връзка с техните програми или друга информация.	<ul style="list-style-type: none">Натиснете и задръжте: функция „Text“: показване на свързания телефон.
6		Регулатор на панела:	Регулатор на панела: <ul style="list-style-type: none">Натиснете: за отговор/край на повикване или за избор на опции за повикване.

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

	Функция АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ	Функция „ТЕЛЕФОН“
	<ul style="list-style-type: none"> - Натиснете: за потвърждаване на действие; за показване на списъка с радиостанции (любими + списък); за показване на аудиоплейлиста (мултимедия); - Завъртете: DR: смяна на станцията; FM и AM: ръчно търсене; BT иUSB: промяна на записа. 	<ul style="list-style-type: none"> - Завъртете: за превъртане през телефонния указател и регистъра на обажданията.

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

1

		Функция АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ	Функция „ТЕЛЕФОН“
7		USB порт за MP3 плейър или допълнителни аудиоизточници.	За достъп до съдържанието на телефона без Bluetooth® връзка (в зависимост от телефона).
8		Търсене по буква в списъците с музика/търсене по буква в списъка с контакти.	
9		<ul style="list-style-type: none"> - Натиснете за кратко (1-6): за извикване на запаметена радиостанция. - Натиснете и задръжте (1-6): за запаметяване на радиостанция. 	
10		Екран на дисплея за управление на операциите на авторадиото.	
11		RPT: повторно възпроизвеждане на аудиоплейлиста	
12		MIX: разбъркано възпроизвеждане на аудиоплейлиста	
13 и 14		Превърнете, за да изберете аудиоизточник FM→DR→AM→USB→BT Аудио.	
15		Регулатор на кормилна колона: Ротация: <ul style="list-style-type: none"> - FM и AM: за извършване на автоматично/бързо търсене; - DR, BT Аудио и USB: смяна на радиостанцията/музикалния запис; - Нагоре/надолу. 	Регулатор на кормилна колона: Завъртете: за превъртане през предложени действия (край на повикване, задържане на повикване, превключване към режим със свободни ръце, показване на цифровата клавиатура).

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

		Функция АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ	Функция „ТЕЛЕФОН“
16 и 17		Прогресивно регулиране на силата на звука на текущо възпроизвеждания аудиоизточник.	
16 + 17	+	<ul style="list-style-type: none"> - Прекъсване/възобновяване на звука на радиото - Пауза/възпроизвеждане на запис на преносим Bluetooth® аудиоплейър или USB аудиоплейър. 	
18		<p>С аудио носителите в USB/Bluetooth:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Натиснете за кратко: повторно възпроизвеждане „Repeat“; - Натиснете и задръжте: възпроизвеждане в произволен ред „Mix“. 	<ul style="list-style-type: none"> - Натиснете за кратко: за потвърждаване на избора от телефонния указател или регистъра на повикванията. - Натиснете и задръжте: за връщане (в по-вечето менюта).
19			<p>Входящо обажддане:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Натиснете за кратко: за отговор на повикване; - Натиснете и задръжте: за край/отхвърляне на повикването. <p>Текущо обаждане/изходящо повикване:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Натиснете за кратко: за край на повикването.
20		<ul style="list-style-type: none"> - Натиснете за кратко: за активиране на гласовото разпознаване. - Натиснете и задръжте: за деактивиране на гласово разпознаване. 	

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

1

Общо описание

Въведение

Аудиосистемата включва следните функции:

- FM и AM радио;
- наземно цифрово радио DR;
- управление на допълнителни аудиоизточници USB;
- Bluetooth® система „свободни ръце“ за телефон.

Функция на радио

Радиото може да се използва за слушане на радиостанции на следните честоти: FM (частотна модулация) и AM (амплитудна модулация).

Системата DR (цифрово наземно радио във формат DAB, DAB+, T-DMB) подобрява възпроизвеждането на звука и ви дава възможност за достъп до съхранената информация за радио текст в "Radio-text" чрез превъртане на текста, който да се покаже:

- актуални новини;
- спортни новини;
- ...



Системата „свободни ръце“ за телефон има за цел единствено да улесни комуникацията, като намалява рисковите фактори, без да ги елиминира напълно. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.

Системата RDS показва имената на някои станции или съобщения, изпратени от радиостанциите FM:

- информация за общото състояние на пътния трафик (ТА);
- спеши съобщения.

Функция „свободни ръце“ за мобилни телефони

Системата за свободни ръце Bluetooth® ви дава възможност да използвате следните функции, без да се налага да боравите с телефона си:

- сдвояване на до шест телефона;
- изпращане/приемане/отхвърляне на повикване;
- прехвърляне на списъка с контакти от телефона или SIM картата SIM (в зависимост от телефона);

- преглед на хронологията на повикванията, направени с помощта на системата (в зависимост от телефона);
- извикване на програмата за съобщения в реално време.

Допълнителни аудиофункции

Можете да слушате своя преносим цифров аудиоплейър директно през високоговорителите на автомобила си. Има няколко възможности за свързване на преносимия ви аудиоплейър в зависимост от типа на притежаваното от вас устройство:

- Bluetooth® връзка;
- USB порт.

За повече подробности относно списъка със съвместими устройства обърнете се към представителя на марката.

Функция Bluetooth®

Тази функция позволява на аудиосистемата да разпознава и управлява вашия преносим цифров аудиоплейър или мобилен телефон чрез сдвояване през Bluetooth®.

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Екрани на дисплея



Работа

Стартиране и спиране

Натиснете за кратко за да включите вашата аудиосистема.

Можете да използвате аудиосистемата с изключен двигател на автомобила. Тя ще работи няколко

минути. Натиснете за да я задържите включена още няколко минути.

Изключете аудиосистемата, като натиснете за кратко . Системата показва само часа.

Избор на източника

Превъртете през различните аудиоизточници, като натискате

многократно При превъртане аудиоизточниците се показват в следната последователност:
FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

Можете също така да изберете аудиоизточника, като натиснете



Когато включите радиото, трябва да се възстанови възпроизвеждането на носителя, който е бил по-

ледно възпроизведен. Ако това не стане, натиснете за кратко .

Когато включите USB носител като източник, докато аудиосистемата е включена, източникът ще се превключи автоматично към нивия носител и ще започне да възпроизвежда неговото съдържание.

Когато свържете Bluetooth® носител като източник, докато аудиосистемата е включена, ако възпроизвежданият аудиоизточник е бил Bluetooth®, тогава аудиосистемата автоматично ще превключи на съдържанието на носителя и ще започне да го възпроизвежда.

Забележка: Натиснете или за да изведете менюто за телефония.

Сила на звука

Регулирайте силата на звука чрез завъртане на на панела или с натискане на или .

На дисплея се показва "Сила на звука", последвано от текущата стойност на настройката.

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

1



Изключване на звука

Натиснете едновременно и

. На екрана се показва съобщението „MUTE“.

Натиснете отново за кратко

или , за да продължите да слушате текущия аудиоизточник.

Можете също така да активирате/деактивирате функцията за изключване на звука, като завъртите на панела.

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ

Слушане на радио

Избор на радиочестотен обхват

Изберете желания радиочестотен диапазон измежду FM, AM или DR (наземно цифрово радио), като натиснете многократно .

Избор на радиостанция

Този режим ви позволява да търсите ръчно станции, като превърнате през честотите чрез завъртаване на  на панела или чрез натискане  на кормилната колона, за да започнете автоматично търсене.

Запаметяване на станции



Този функционален режим ви позволява да слушате по желание станциите, които сте запаметили предварително.

Изберете радиочестотен обхват (FM, DR, AM и др.), след това изберете радиостанция, като използвате описаните по-горе методи.

За да запаметите станция, натиснете и задръжте един от бутоните от 1 до 6, в зависимост от вашия избор, докато не чуете звуков сигнал.

Можете да запаметите до шест радиостанции на даден честотен диапазон.

За да извикате запаметена станция, натиснете за кратко един от бутоните от 1 до 6, в зависимост от вашия избор.

Списъкът с "Любими" станции се показва в горния край на списъка със станции. За връщане към списъка със станции натиснете .

Избор на радиостанция

В радиочестотния обхват AM станциите могат да се преглеждат по тяхната радиочестота, а в обхвати FM или DR може да се прегледа списъкът със станции.

Изберете желания радиочестотен обхват (FM, AM или DR), като натиснете многократно .

Този списък може да съдържа до 100 радиостанции, запаметени при последното актуализиране на списъка.

Завъртете  на панела, за да превърнате през радиостанциите в списъка FM/DR.

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ

1

Извеждане на текст на радио-то

За да се покаже „Радио текст“, на-
тиснете и задръжте .

Ако не е предоставена информа-
ция, на екрана се показва "Няма
съобщение".



Текстова информация "Радио текст" (FM)

Някои FM радиостанции излъчват
текстова информация, свързана с
програмата, която се възпроиз-
вежда в момента (например заг-
лавие на песен, име на изпълни-

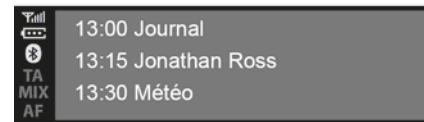
 тел и др.). Натиснете  за пре-
въртане през „Радио текст“.

Забележка: Тази информация се
предлага само за някои радиос-
танции. Изволзвайте  на пан-
ела или  на кормилната колона,
за да превъртите през информа-
цията според стила на дисплея.



и др.), с помощта на  на панела
или  на кормилната колона.

Натиснете  отново, за да се
върнете на радиостанцията, която
се възпроизвежда в момента.



"Радио текст" информация и нови- ни (DR)

Тази функция позволява достъп
до текстова информация, записана
на от някои радиостанции. Може-
те да превъртате през текста, за
да се показват новини (икономи-
ка, политика, здраве, време, спорт

Програмен справочник (DR)

Тази функция позволява на аудио-
системата ви да показва предсто-
ящите програми на станцията за
дена.

Забележка: Тази информация е
налична само за следващите три
времеви отрязъка на избраната
радиостанция.

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ

Допълнителни аудиоизточници

USB връзка

Връзка

Свържете конектора на MP3 плеяр, преносимия цифров аудиоплейър или USB устройството към USB порта.

След като устройството се свърже, записът ще се покаже автоматично.

Използване на външния аудиоизточник

След като външният аудиоизточник бъде свързан, до неговото съдържание може да се достигне посредством менютата на мултимедийната система.

Забележка:

- някои формати може да не бъдат разпознати от системата;
- използваното USB устройство трябва да е форматирано във формат FAT32 и да има максимален капацитет 500 GB.

След като външният аудиоизточник бъде свързан, първият аудиозапис ще започне да се възпроизвежда автоматично.

Системата автоматично стартира отново последната възпроизвеж-

дана песен, ако външният аудиоплейър преди това е бил свързан към аудиосистемата.

Аудиосистемата запаметява плейлисти, идентични на тези във вашия външен аудиоплейър.

Ако външният аудиоизточник съдържа файлове, плейлисти и папки в своята директория, редът на показване и възпроизвеждане на екрана ще бъде следният:

- «Папки»;
- «Песни»;
- «Списък на произведенията».

За достъп до съдържанието на вашия външен аудиоизточник посредством аудиосистемата:

- натиснете  на предния панел за връщане към плейлиста;
- завъртете  на предния панел или  на кормилната колона, за да превъртите през записите;

След това, за модифициране на текущия плейлист:

- натиснете  за показване на текущия плейлист, след което натиснете  за показване на пап-

ките или критериите за избиране:

Натиснете  за връщане към предишната папка.

или

- натиснете  на панела и потвърдете чрез натискане на , за да изберете папката/плейлиста или да възпроизведете избрания запис.

Зареждане с USB порта

След като USB конекторът на преносимия цифров аудиоплейър или телефона бъде свързан към USB порта на аудиосистемата, батерията може да се зарежда и да се поддържа нивото на заряда ѝ по време на употреба.

Забележка: Някои устройства не се зареждат или не поддържат нивото на заряда на батерията си, докато са свързани към USB порта на аудиосистемата.

Възпроизвеждане на звук чрез Bluetooth®

За да използвате преносимо цифрово аудиоустройство с Bluetooth®, трябва да го регистрирате в автомобила при първото използване. Прегледайте раздела

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ

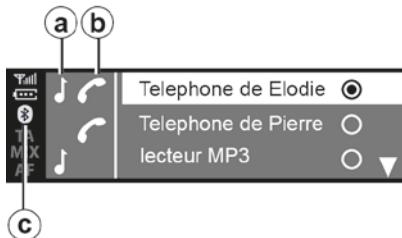
1

„Сдвояване, раздвояване на телефон“.

Регистрирането позволява на аудиосистемата да разпознае и запамети преносимо цифрово аудиоустройство с Bluetooth®.

Забележка:

- ако преносимото ви цифрово аудиоустройство с Bluetooth® има функции за телефон **b** и преносим аудиоплейър **a**, сдвояването на една от тези функции автоматично ще включва сдвояването на другите;
- броят на достъпните функции зависи от типа на преносимия цифров аудиоплейър и неговата съвместимост с аудиосистемата.



Връзка

Вашето преносимо цифрово аудиоустройство трябва да е свързано към аудиосистемата посредством Bluetooth® **c** или USB, за да има достъп до всички негови функции.



Работете с аудиопле-
йъра, когато условия-
та на движение поз-
воляват това.

Запазвайте преносимия ау-
дио плейър по време на шофи-
ране.

**Риск от изместване при вне-
запно спиране или при удар.**

За устройство, което вече е сдвоено, извършете следните опера-
ции:

- активирайте Bluetooth® връзка-
та на преносимия цифров аудиоп-
лейър и го направете видим за
другите устройства (за повече ин-
формация вижте ръководството
за потребителя на вашия прено-
сим цифров аудиоплейър);
- изберете Bluetooth® аудиоизточ-
ника, като натиснете **RADIO** **MEDIA**, или **source** **d**.

Използване

Вашият преносим цифров аудиопл-
лейър трябва да е свързан към ау-
диосистемата, за да може да има
достъп до всички негови функции.

Забележка: Преносимият цифров
аудиоплейър не може да бъде
свързан към аудиосистемата, ако
не е сдвоен.

След като преносимият цифров
аудиоплейър с Bluetooth® ще бъде
свързан, можете да го управлява-
те чрез аудиосистемата.

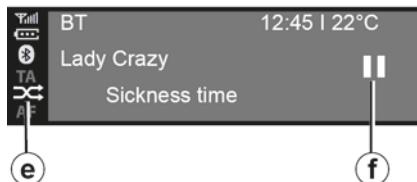


След като външният аудиоизточ-
ник бъде свързан, първият аудио-
запис ще започне да се възпроиз-
вежда автоматично. Показва се
символът „PLAY“ **d**.

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ

Завъртете  на панела или  на кормилната колона, за преминете към предишния или следващия запис.

Натиснете едновременно  и  за „ПАУЗА“ **f** на аудиозаписа (натиснете отново за възобновяване на възпроизвеждането).



Забележка:

– в някои случаи може да се наложи да направите справка с ръководството за потребителя за вашето устройство, за да завършите процедурата за свързване;

– броят достъпни функции се различава в зависимост от типа аудиоплейър и неговата съвместимост с аудиосистемата.

Възпроизвеждане в произволен ред "MIX"

Натиснете  или натиснете и задръжте , за да разбърквате всички записи в папката.

Светлинният индикатор „MIX“ **e** се появява на екрана. Устройството веднага избира файл на произволен принцип. Преминаването от един файл към друг се изпълнява на произволен принцип.

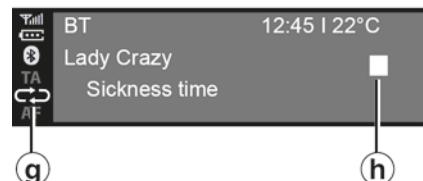
Натиснете  отново или натиснете и задръжте , за да деактивирате разбъркано възпроизвеждане: светлинният индикатор „MIX“ **e** се скрива.

Изключването на аудиосистемата дезактивира функцията за произволно възпроизвеждане.

Забележка: При устройство Bluetooth®, свързано към аудиосистемата, функцията за възпроизвеждане в произволен ред се прилага за текущия плейлист. Преминете папката/плейлиста, за

да стартирате произволното възпроизвеждане.

Повторение "RPT"



Тази функция може да се използва за повтаряне на записа, който се възпроизвежда в момента.

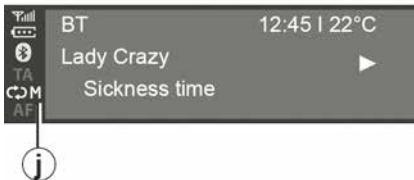
Натиснете  или натиснете за кратко , за да активирате функцията за повторение.

Функцията „RPT“ предупредителен индикатор **g** се показва на екрана.

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ

1

Натиснете отново **2 RPT** или натиснете за кратко **MODE** за да деактивирате функцията за повторение, "RPT" предупредителният индикатор **g** ще изчезне.



Забележка: Ако функцията за възпроизвеждане в произволен ред е активирана, тя ще бъде автоматично деактивирана, когато се активира функцията за повторение, "MIX" предупредителният индикатор **e** ще изчезне и "RPT" ще се покаже предупредителният индикатор **g**.

Можете да разрешите функциите "RPT" и "MIX" едновременно: пре-

дупредителният индикатор **j** ще се появии на екрана.

Режим на възпроизвеждане

Режимът за възпроизвеждане се показва чрез следните символи:

- «PLAY» **d**;
- "ПАУЗА" **f**;
- «STOP» **h**.

Пауза

Натиснете едновременно **[+]** и **[-]** за да изключите звука или да поставите аудиозаписа на пауза. На екрана се показва символът **f**.

Натиснете отново **[+]** и **[-]** едновременно за повторно активиране на звука или за възпроизвеждане на аудиозаписа. Символът **f** изчезва от екрана и се появява предупредителен индикатор **d**.

Тази функция се деактивира и ако промените силата на звука или източника или ако започне автоматична новинарска емисия.



Работете с аудиоплейъра, когато условията на движение позволяват това.

Прикрепете аудиоплейъра, докато шофирате (съществува риск от изхвърчане при внезапно спиране или при удар).

ТЕЛЕФОН

Регистриране/дeregистриране на телефон

Bluetooth® връзка



Активиране на функцията Bluetooth® на аудиосистемата:

- натиснете **TEL** или **📞** за да влезете в менюто "Телефон";
- изберете "BT ВКЛ./ИЗКЛ.", като използвате **▷** на превключвателя на кормилната колона или **▷** на панела, след което натиснете **OK** или **MODE** за да потвърдите;

- изберете "ДА", като използвате **▷** на превключвателя на кормилната колона или **▷** на панела, след което натиснете **OK** или **MODE** за да потвърдите.

Сдвояване на телефон

За да използвате системата „свободни ръце“, регистрирайте мобилния си телефон с Bluetooth® в автомобила. Проверете дали функцията на телефона ви Bluetooth® е активирана и настройте състоянието й като „видимо“.

Регистрирането позволява на системата „свободни ръце“ да разпознае и запамети телефона.

Можете да регистрирате до шест телефона, но само един може да бъде свързан към даден момент.

Регистрирането може да се извърши от аудиосистемата или от телефона.

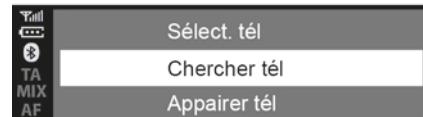
Аудиосистемата и телефонът ви трябва да са включени.

Забележка: Ако сдвоите нов телефон, докато друг телефон вече е свързан към аудиосистемата, връзката на последния ще бъде

прекъсната и ще бъде заменена с новия сдвоен телефон.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Сдвояване на телефон Bluetooth® с аудиосистемата през аудиосистемата

Този метод ви позволява да търсите Bluetooth® от аудиосистемата.

За да регистрирате телефон, изпълнете следното:

ТЕЛЕФОН

1

- активирайте Bluetooth®;
- натиснете  или  за достъп до менюто „Телефон“;
- изберете „Търсене на телефон“, като използвате  на кормилната колона или  на предния панел, след това  или , за да потвърдите.

Търсенето на устройства с Bluetooth® наблизо ще започне (това търсене може да продължи до около 60 секунди).

Изберете името на телефона, който искате да сдвоите, като завър-

- тите  на кормилната колона или  на панела, след което на-
тиснете , за да потвърдите.

От вашето устройство с Bluetooth® приемете заявката за регистрация.

Когато на екрана на аудиосистемата се покаже съобщението "Установена е връзка", устройството с Bluetooth® се запаметява автоматично и се свързва с автомобила.

След това устройството става видимо в списъка с разпознати телефони, до който може да се получи достъп и в подменюто "Избор на телефон".

Ако сдвояването не е успешно след 60 секунди, се появява съобщението "Сдвояването е неуспешно". Повторете тези операции, за да извършите желаното действие. За допълнителна информация вижте ръководството за потребителя на телефона.

Забележка: в зависимост от телефона ви може да е полезно да приемете прехвърлянето на телефонния указател и историята на повикванията.

Сдвояване на телефон Bluetooth® с аудиосистемата през телефона ви

Този метод ви позволява да търсите Bluetooth® от телефона.

За да сдвоите своя телефон, изпълнете следното:

- активирайте Bluetooth®;
- натиснете  или  за достъп до менюто „Телефон“;
- изберете „Сдвояване на телефон“, като използвате  на

предния панел, след което 

или , за да потвърдите.

Съобщението "Въведете кода: XXXXXX" се появява на екрана на аудио системата и започва обратно броене от 60 секунди.

Аудиосистемата става видима за другите устройства с Bluetooth® за около 60 секунди.

Потвърсете аудиосистемата, като използвате телефона си, след което я изберете (вижте ръководството за потребител на телефона) или приемете кода за регистрация на вашия телефон.

На екрана на аудиосистемата се показва съобщението „Свързан MY CAR“ или „R&Go Multimédia“ в потвърждение, че телефонът вие е сдвоен и свързан с аудиосистемата.

На екрана се показва съобщението „R&Go Multimédia“ само когато приложението R&Go се свърже с аудиосистемата и ако приложението е инсталирано на вашия смартфон.

Ако сдвояването е неуспешно, дисплеят на аудиосистемата се връща към меню "Телефон".

ТЕЛЕФОН

Ако бъде достигнат максималният брой телефони, сдвоени с аудиосистемата, трябва да прекратите сдъвояването на съществуващ телефон, преди да сдвоите нов (вижте информацията за "Прекъсване на сдъвояването на телефон" в този раздел).



Дерегистриране на телефон



Прекъсването на сдъвояването ви дава възможност да изтриете даден телефон от паметта на системата „свободни ръце“ за телефон:

- натиснете **TEL** или **OK** за да влезете в менюто "Телефон";
- изберете менюто "Изтриване на телефон" с помощта на **TEL** на превключвателя на кормилната колона или **OK** на панела, след което натиснете **OK** или **MODE** за да потвърдите;

- изберете "ДА", като използвате **OK** на превключвателя на кормилната колона или **OK** на панела, след което натиснете **OK** или **MODE** за да потвърдите.

На екрана на аудиосистемата се показва съобщение, което изисква от вас да потвърдите избора си (както е показано на илюстрацията).

Ако вече са съхранени шест телефона, системата предлага да се изтреи някое от устройствата. Ако изберете "ДА", ще бъдете пренасочени към менюто "Изтриване на телефон".

Свързване/прекратяване на връзката с телефон

Свързване на регистриран телефон

Вашият телефон трябва да е свързан към системата „свободни ръце“ за мобилни телефони, за да имате достъп до всички негови функции.

Телефон не може да бъде свързан към системата „свободни ръце“ за

ТЕЛЕФОН

1

телефони, ако не е бил регистриран в нея предварително.

Вижте информацията за "Сдояване на телефон" в раздел "Сдояване/прекъсване на сдояването на телефон".

Забележка: Връзката на телефона ви Bluetooth® трябва да е активирана и да е настроена на "видима".

Автоматично свързване

При включване на запалването на автомобила аудиосистемата започва да търси регистрирани телефони наблизо.

Забележка: С приоритет е телефонът, който е бил свързан последно.

Търсенето ще продължи, докато не бъде открит регистриран телефон (това може да отнеме няколко минути).

Забележка: За повече информация относно списъка със съвместими телефони се обърнете към представител на марката:

- След включване на контакт, можете да се възползвате от автоматична връзка към вашия телефон. Може да е необходимо да активирате функцията за автоматична Bluetooth® връзка на вашия телефон със системата „свободни ръце“. За целта прочетете ръководс-

твото за потребителя на вашия телефон;

- При повторно свързване и при наличие на два регистрирани телефона в периметъра на приемане на сигнал на системата „свободни ръце“, приоритет ще има телефонът, който е бил последно свързан, включително и ако този телефон е извън автомобила и в обхвата на системата „свободни ръце“.

Забележка: ако при свързване на вашия телефон към системата „свободни ръце“ провеждате разговор, телефонът ще се свърже автоматично и разговорът ще бъде прехвърлен към високоговорителите на автомобила.



Вашата система „свободни ръце“ заobilни телефони има за цел единствено да улесни комуникацията, намалявайки рисковите фактори, без да ги елиминира изцяло. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Chercher tél

Appairer tél

Sélect. tél

Ръчно свързване (смяна на свързания телефон)

- натиснете или за да влезете в менюто "Телефон";

- завъртете на превключвателя на кормилната колона или на панела, докато стигнете до

ТЕЛЕФОН

менюто "Избор на телефон", след което **OK** за да потвърдите.



Показва се списъкът с регистрирани телефони.

Изберете телефона, който искате да свържете, с помощта на на кормилната колона или на

панела, след което натиснете **OK** за да потвърдите.

Ще се покаже съобщение, за да потвърди, че телефонът е свързан.

Забележка: Ако даден телефон вече е свързан, когато избирате друг телефон от списъка с вече сдвоен

ни телефони, съществуващата връзка се заменя автоматично с тази на заявлена нов телефон.

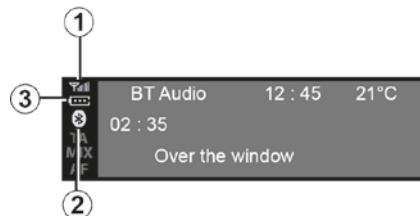
Неуспешно свързване

В случай на неуспешно свързване проверете дали:

- телефонът ви е включен;
- батерията на телефона ви не е изтощена;
- телефонът ви вече е бил сдвоен със системата „свободни ръце“ за телефони;
- функцията Bluetooth® сега е активирана на телефона и на аудиосистемата;
- телефонът е конфигуриран да приема заявката за свързване на аудиосистемата.

Забележка: Продължителното използване на системата на телефона „свободни ръце“ води до побързо разреждане на батерията на телефона.

Информация за телефон



След като се свърже, аудиосистемата извежда на екрана информация, свързана с телефона:

- състоянието на телефонната мрежа **1**;
- нивото на батерията на телефона **2**;
- типът свързване към мултимедийната система **3**.

ТЕЛЕФОН

1

Откачане на телефон



За да прекъснете връзката на телефона, можете:

- да деактивирате функцията Bluetooth® на аудиосистемата;
- да деактивирате Bluetooth® функцията на телефона си;
- да изтривате регистрирания телефон чрез аудиосистемата. Вижте информацията за "Прекратяване на сдвояването на телефон" в раздел "Сдвояване, прекъсване на сдвояването на телефон".

На екрана на аудиосистемата се показва съобщение, което потвърждава прекъсването на връзката с телефона.

Забележка:

- ако телефонът бъде изключен, също така ще бъде прекъсната и връзката му;
- Ако провеждате разговор, при прекъсване на връзката на телефона със системата разговорът ще се прехвърли автоматично към вашия телефон.

За да деактивирате Bluetooth® на смартфона си, вижте ръководството за потребителя на телефона.

За прекъсване на сдвояването и изтриване на телефона с Bluetooth® вижте информацията в "Прекъсване на сдвояването на телефон" в раздел "Сдвояване, прекъсване на сдвояването на телефон".

Извършване/получаване на повикване

Набиране на контакт от телефонния указател

При сдвояването на телефон неговият телефонен указател автоматично се качва в аудиосистемата (в зависимост от телефона).

- натиснете **TEL** или **📞** за да влезете в менюто "Телефон";
- изберете "Телефонен указател" с помощта на **MMI** на превключвател

теля на кормилната колона или

OK на панела, след което **OK** за да потвърдите.

Забележка: Можете да се обадите на номер или контакт, като натис-

нете за кратко **📞** (вижте разде-
ла "Използване на гласово раз-
познаване").



От менюто "Телефонен указател" можете да търсите контакт по име. За тази цел:

- натиснете **6 A Z** за показване на цифровата клавиатура;

ТЕЛЕФОН

- използване  на панела или  на превключвателя на кормилната колона, за да превъртите през буквите от азбуката;
- когато сте избрали желаната буква, натиснете  на панела, за да потвърдите;
- изберете желания контакт с помощта на  на превключвателя на кормилната колона или  на панела, след което натиснете  за да видите запазения(те) номер(а) на контакти;
- изберете желания номер, като използвате  на превключвателя на кормилната колона или  на панела, след което натиснете  за потвърждаване и осъществяване на повикването.

Забележка: За да се върнете към предходния екран, натиснете .



Препоръчително е да спрете автомобила, за да въведете номер или да потърсите контакт.

Обаждане на контакт от регистъра на обажданията



Показване на историята на обажданията:

- натиснете  или натиснете за кратко  за да влезете в менюто "Телефон";

- изберете "Повиквания", като натиснете  на превключвателя на кормилната колона или  на панела, след което натиснете за да потвърдите;
- Изберете контакта или номера, на който искате да се обадите, като натиснете  на панела или  на контролния елемент на волана, след което натиснете ,  или  за да извършите повикване.

За повторно повикване на последния набран номер натиснете и задръжте  или .

Осъществяване на обаждане чрез въвеждане на номер

Осъществяване на обаждане чрез набиране на номера:

- натиснете  или натиснете за кратко  за да влезете в менюто "Телефон";

ТЕЛЕФОН

1

- изберете "Набир.", като натиснете  на превключвателя на кормилната колона или  на панела, след което натиснете  за да потвърдите;
 - изберете всяка цифра, като натиснете  на превключвателя на кормилната колона или  на панела, след което натиснете  за да потвърдите;
 - след като номерът е набран, натиснете ,  на панела или  за да извършите повикване.
- Можете да извикате повторно последно набрания номер, като натиснете и задържите  или .

Получаване на повикване

При приемане на обаждане номерът на обаждация се показва на екрана на аудиосистемата (тази функция зависи от опциите, за които сте абонирани към телефонния оператор).

Ако номерът на обаждация се съществува в списъка с контакти, вместо номера на дисплея ще се показва името на контакта.

Ако номерът на обаждация се не може да бъде показан, на дисплея на аудиосистемата се извежда съобщението "Частен номер".



Препоръчително е да спрете автомобила, за да въведете номер или да потърсите контакт.



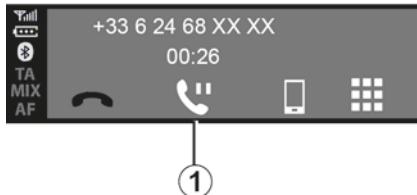
За да приемете входящо повикване, натиснете  или .

Можете също така да изберете  чрез  на превключвателя на кормилната колона или  на панела, след което  за потвърждаване и приемане на входящото повикване.

За да отхвърлите повикване, натиснете и задръжте  или .

Можете също така да изберете  чрез  на превключвателя на кормилната колона или  на панела, след което натиснете  за потвърждаване и отхвърляне на повикването.

ТЕЛЕФОН



За да поставите входящо повикване на изчакване, изберете **1**, като натиснете на превключвателя на кормилната колона или на панела, след което натиснете , за да потвърдите и да поставите входящото повикване на изчакване.

Приемане на второ обаждане

При приемане на второ обаждане номерът на обаждания се показва на екрана на аудиосистемата (тази функция зависи от опции, за които сте абонирани към телефонния оператор). Можете:

- да приемете входящото обаждане, като изберете ;
- да отхвърлите входящото обаждане, като изберете ;
- да задържите входящо обаждане, като изберете **1**.

По време на разговора

Можете:

- регулирайте силата на звука чрез завъртане на бутона на панела на аудиосистемата или натискане на или на превключвателя на кормилната колона;
- прекъснете разговора, като натиснете .

Можете също така да:

- да приемете/възстановите задържано входящо обаждане, като изберете ;
- да прекъснете разговора, като изберете по време на разговора;
- поставете повикване на изчакване, като изберете **1**.



Системата позволява управление на изчакването при обаждане, когато телефонът е свързан (в зависимост от плана).



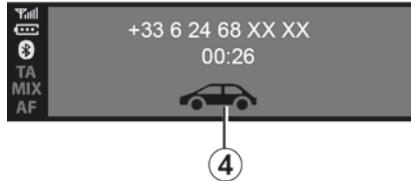
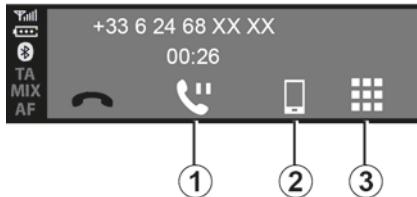
Завъртете на кормилната колона или на панела, след което , за да потвърдите. Можете:

- да приемете/възстановите задържано входящо обаждане, като изберете ;

ТЕЛЕФОН

1

- да прекъснете разговора, като изберете  по време на разговора;



- прехвърлете разговора от телефона към аудиосистемата, като изберете **4**.



Системата позволява управление на изчакването при обаждане, когато телефонът е свързан (в зависимост от плана).

- поставете повикване на изчакване, като изберете **1**;
- прехвърлете разговора от аудиосистемата към телефона си, като изберете **2**;
- управлявайте клавиатурата на телефона си от аудиосистемата, като изберете **3**;

Аудионастройки



Изведете на дисплея менюто с настройки, като натиснете . Изберете "Аудионастройки", като

натиснете на панела или на кормилната колона, след това или за да потвърдите.

Разполагате със следните настройки:

- „Еквалайзер”;
- „Спациализация”;
- „Сила на звука mph (km/h)”;
- « Бас усилване »;
- „Нулиране”.

	Grave		
	Moyen		
	Aigüe		

	Volume Km/h
	Spatialisation
	Egaliseur

„Еквалайзер“

Изберете "Еквалайзер", след което натиснете или на кормилната колона за достъп до различните раздели в следната последователност:

- « Бас »;
- « Средна »;
- « Високи ».

„Спациализация“ (разпределение на звука)

- "Баланс" (ляво/дясно разпределение на звука);
- в зависимост от автомобила; "С преход" (предно/задно разпределение на звука).

Можете да променяте стойността на всяка настройка, като натиснете на панела или на превключвателя на кормилната колона.

Натиснете или за да потвърдите и да се върнете към предходния избор.

За изход от текущото меню натиснете .

„Сила на звука според скоростта“

Силата на звука на аудиосистемата варира в зависимост от скоростта на превозното средство.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

Отидете в менюто "Аудионастройки", след което потвърдете "Сила на звука (km/h)", като натиснете

или .

За да достигнете до желаната настройка, изберете една от следните:

- « OFF »;
- "Много ниска";
- « Ниско »;
- « Средна »;
- "Висока";
- « Много високо ».

« Бас усилване »

Функцията "Бас усилване" може да се използва за засилване на баса при слушане на ниска сила на звука.

За да активирате/деактивирате тази функция, изберете "ВКЛ./ИЗ-

КЛЮЧЕНА" чрез на превключвателя на кормилната колона или на панела, след което натис-

нете или за да потвърдите.

« Аудио по подразбиране »

Изведете на дисплея "Аудионастройки" и изберете "По подразбиране", а след това "Нулиране".

Изберете "ДА" или "НЕ".

Всички настройки на звука се връщат към стойностите по подразбиране.

Настройка на часовника



Тази функция ви позволява да настройвате часа.

Изведете на дисплея менюто с

настройки, като натиснете .

Изберете "Часовник", като натис-

нете на превключвателя на

кормилната колона или на

панела, след което натиснете .

или за да потвърдите. Разполага със следните настройки:

- "Настройки": настройте часовете и минутите;
- "Формат": задайте формата за показване на времето на "12h" или „24h».

Настройки на радиото

Изведете на екрана менюто с настройки, като натиснете за кратко

, след което изберете "Настройки на радиото", като натиснете

на превключвателя на кор-

милната колона или на пане-

ла, след което натиснете за да потвърдите. Налични са следните функции:

- « TA »;
- « AF »;
- "DR предупреждения";
- "Акутуализиране на FM списък";
- "Акутуализиране на списъка с DR";
- „Приоритет на DR“.

« AF »

Честотата на FM радиостанция се променя според географската зона. Някои радиостанции използ-

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

ват системата RDS основно за автоматично пренастройване на AF честотата, докато автомобилът се движи.



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.

«ТА»

Когато тази функция се активира, аудиосистемата търси и възпроизвежда автоматично информация за трафика при излъчването ѝ от някои „FM“ или „DR“ радиостанции.

За да активирате или деактивирате тази функция:

- изведете на дисплея менюто с настройки, като натиснете и за-

държите **TEXT SETUP**, след което натисн-

те **TEXT SETUP** за да потвърдите;

- изберете "Настройки на радио-

 то", като натиснете  на панела или на кормилната колона, след

това **OK** или **MODE** за да потвърдите;

- изберете "ТА", като натиснете  на панела или  на кормилната колона, след това **OK**

или **MODE** за да потвърдите;

- изберете "ON" или "OFF", за да активирате или деактивирате "ТА".

Забележка: Тази функция не е налична, когато се използва радиочестотен обхват AM.

Изберете функцията "Информация за трафика" и след това, ако е необходимо, изберете друг аудиоизточник.

"DR предупреждения" (информационни бюлетини)

Активирането на тази функция ви позволява да слушате автоматично новини при излъчването им от определени DR радиостанции.

За да активирате или деактивирате тази функция:

- изведете на дисплея менюто с настройки, като натиснете и за-

държите **TEXT SETUP**, след което натисн-

те **TEXT SETUP** за да потвърдите;

- изберете "Настройки на радио-

 то", като натиснете  на превк-

лючвателя на кормилната колона

или  на панела, след което

OK или **MODE** за да потвърдите;

- изберете "ТА", като натиснете  на панела или  на кормилната колона, след това **OK**

или **MODE** за да потвърдите;

- изберете „ON“ или „OFF“, за да активирате или деактивирате функцията „ТА“.

Ако изберете други източници, при излъчване на ново предаване на избрания тип бюлетин то ще прекъсне възпроизвеждането на другите източници.

"Актуализиране на списъка "FM"

Тази функция ви позволява да извършвате актуализация на всички FM радиостанции в региона, в който се намирате.

- Изведете на екрана менюто с настройки, като натиснете за кратко **TEXT SETUP**, изберете "Радио", ка-

то завъртите  на панела, след

което натиснете **OK** за да потвърдите;

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

1

- изберете "Актуализиране на FM списък", като завъртите  на панела, след което натиснете  за да потвърдите.

След това ще започне автоматична актуализация на FM радиостанциите в региона. Показва се "Актуализиране на FM списък".

Когато актуализацията завърши, съобщението "Обновяване на FM списъка" се извежда на екрана.

Забележка:

- ако е избран друг източник, актуализирането на списъка с радиостанции FM продължава във фонов режим;
- докато слушате FM, можете да актуализирате също и списъка с радиостанции FM, като натиснете и задържите .

"Актуализиране на списъка "DR"

Използвайте тази функция, за да актуализирате всички DR радиостанции в региона, в който се намирате:

- изведете на екрана менюто с настройки, като натиснете за кратко , изберете "Радио", ка-

то завъртите  на панела, след

което натиснете  за да потвърдите;

- изберете "Актуализиране на

списъка с DR", като завъртите  на панела, след което натиснете

 за да потвърдите.

Започва автоматична актуализация на списъка с цифрови наземни радиостанции във вашия регион. Показва се съобщението "Актуализиране на списъка с DR".

Когато автоматичното сканиране на честотите приключи, на екрана се показва съобщението „DR списъкът е актуализиран“.

Забележка: Докато слушате радио FM, можете също да актуализирате списъка с радиостанции DR, като натиснете и задържите .

"Simulcast"

В зависимост от страната тази функция превключва от станция DR към еквивалентна станция FM, ако цифровият сигнал се загуби.

Ако „FM/DR Simulcast“ е активиран, може да има забавяне от няколко секунди при превключване

от FM на DR или от DR на FM. Може да има промяна в силата на звука.

Системата автоматично ще превключи обратно към DR, когато има получен цифров сигнал.

Забележка: по време на Simulcast името на източника се заменя от „DR (FM)“.

"Приоритет на DR"

В зависимост от страната тази функция ви позволява да изберете станция FM (ако желаната радиостанция се предлага и в цифров формат) и да превключите към еквивалентната станция DR, за да получите по-добро качество на звука.

Забележка: Когато се дава приоритет на DR, името на източника се заменя с "FM (DR)".

Избор на език

Тази функция ви позволява да променяте езика на аудиосистемата.

Влезте в раздела "Език", като на-

тиснете , изберете желания език, като натиснете  на панела или  на кормилната колона,

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

след това **OK** или **MODE** за да потвърдите.

 Натиснете веднъж  за да се върнете към предходното меню.

Версия на софтуера

Изведете на дисплея менюто с

настройки, като натиснете  след това превърнете надолу до "версия на софтуера". Версията на софтуера или "Software" се показва на екрана.

За актуализиране на софтуера се обърнете към представител на марката.

"BT настройки" (Bluetooth®)

Достъп до меню "Телефон":

- натиснете ;
- изберете раздел "BT настройки", като натиснете  на панела или  на кормилната колона,

след това **OK** или **MODE** за да потвърдите.

Разполагате със следните настройки:

- "Сила на звука": регулиране на силата на звука на мелодията на звънене или звука на повикването;
- "Мелодии на звънене": активиране на мелодията на звънене на автомобила или на прехвърлено-то повикване от телефона.



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.

За да регулирате силата на звука на мелодията на звънене, докато към аудиосистемата е свързан телефон Bluetooth®, изберете "Сила на звука", като натиснете  на панела или  на кормилната колона, след това **OK** за да потвърдите.

- Показва се ново подменю:
- "Мелодии на звънене";

- "Повиквания".

Изберете един от двата раздела,

като натиснете  на панела или  на кормилната колона, след това **OK** за да потвърдите.

За да активирате мелодията на звънене на автомобила или свързания телефон Bluetooth®, изберете "Мелодии на звънене", като за-

въртите и натиснете  на панела на аудиосистемата или чрез

 на превключвателя на кормилната колона.

Показва се ново подменю:

- « Автомобил »;
- « Телефон ».

Изберете един от двата раздела,

като натиснете  на панела или  на кормилната колона, след това **OK** за да потвърдите.

Извеждане на текст на радиото

Изведете на дисплея менюто за текст на радиото, като натиснете

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

1

и задържите **TEXT SETUP**. На екрана на аудиосистемата се показва "Наличен е текст".

Показваният текст на радиото може да съдържа максимум 64 знаца.

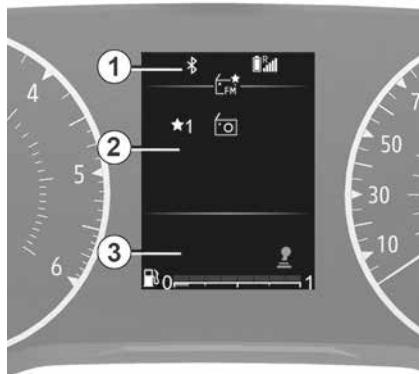
Забележка: ако текущата радиостанция не може да покаже текст на радиото, на екрана на аудиосистемата се показва „Няма съобщения”.



От съображения за безопасност извършвате тези настройки при спрял автомобил.

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

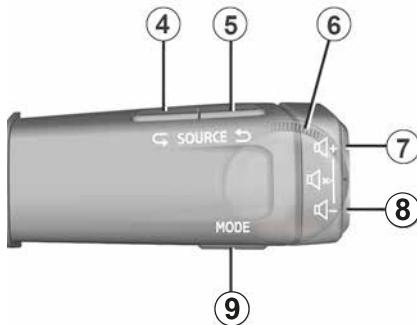
Дисплей



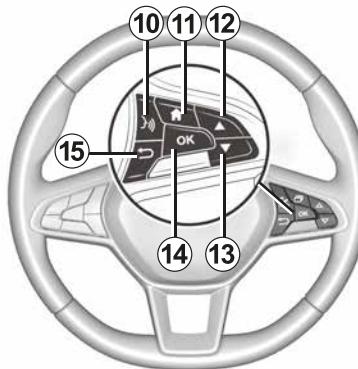
ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Превключватели на кор-
милната колона

2



Превключватели на кор-
милната колона



ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Описание на командите

		Функция АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ	Функция „ТЕЛЕФОН“
1		Зона за информация: час, свързаност, информация за телефона, външна температура.	
2		Област за показване на светове (Автомобил, Радио, Мултимедия, Телефон, Настройки).	
3		Точка на бордовия компютър на автомобила.	
4 и 5		Превърнете, за да изберете аудиоизточник FM→DR→AM→USB→BT Аудио.	
6		Регулатор на кормилна колона: Ротация: <ul style="list-style-type: none">- Радио, BT Аудио и USB: смяна на радиостанцията/музикалния запис;- Нагоре/надолу.	Регулатор на кормилна колона: Ротация: <ul style="list-style-type: none">- превъртане през предложени действия (завършване на повикване, поставяне на повикване на пауза, превключване към режим със свободни ръце, показване на цифровата клавиатура) освен по време на повикване;- превъртане през менюто за бързо търсене в телефонния указател.
7 и 8		Прогресивно регулиране на силата на звука на текущо възпроизвеждана аудиоизточник.	
7 + 8		Изключване на звука от аудиоизточника, който се възпроизвежда в момента.	

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

2

		ФУНКЦИЯ АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ	ФУНКЦИЯ „ТЕЛЕФОН“
9		<p>Смяна на режима на показване и търсене на FM – DR – AM радиостанции:</p> <ul style="list-style-type: none"> - режим на списък (търсене в списъка на FM/DR радиостанции); - ръчен режим (търсене на FM/AM радиостанции по честота). <p>С аудионосителя в USB/Bluetooth®:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Натиснете за кратко: повторно възпроизвеждане „Repeat“; - Натиснете и задръжте: възпроизвеждане в произволен ред „Mix“. 	
10		<ul style="list-style-type: none"> - Натиснете за кратко: за активиране на гласовото разпознаване на телефона. - Натиснете и задръжте: за деактивиране на гласовото разпознаване на телефона. 	
11		Достъп до/връщане към главното меню.	
12 и 13		<p>Превъртане през световете/менютата, списъците и директориите:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Натиснете за кратко: за ръчно търсене; - Натиснете и задръжте: за отваряне на менюто за бързо търсене на директория. <p>Възпроизвеждан носител:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Натиснете и задръжте: за бързо превъртане напред или назад. 	
14		Избор/потвърждаване на функция или текущ плейлист, избор на елемент или потвърждаване на действие, запаметяване на радиостанция.	
15		<ul style="list-style-type: none"> - Натиснете за кратко: за връщане към предходното ниво в света/менюто; за отмяна на текущото действие или за изкачване с едно ниво нагоре в директорията в аудиоплейлиста (мултимедия). - Натиснете и задръжте: за връщане в главното меню. 	

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Общо описание

Екрани на дисплея

A. Актуален час.

B. Информация за Bluetooth® връзка на телефон.

C. Информация за нивото на батерията на телефона.

D. Информация за статуса на телефонната мрежа.

E. Външна температура.

F. Ниво на горивото.

G. Информация за аудиото (аудиоизточник, заглавие на песента и др.).

Област за показване на световете

Вашата система съдържа няколко светята:

- «Автомобил»;
- «Радио»;
- "Носител";
- «Телефон»;
- «Настройки»;
- ...

Забележка: наличността на светове зависи от оборудването.

Можете да получите достъп до различните светове по всяко време,

като използвате  бутон на волана.



Въведение

Аудиосистемата включва следните функции:

- FM и AM радио;
- наземно цифрово радио DR;
- управление на допълнителни аудиоизточници USB;
- Bluetooth® система „свободни ръце“ за телефон.

Функция на радио

Радиото може да се използва за слушане на радиостанции на следните честоти: FM (частотна модулация) и AM (амплитудна модулация).

Системата DR (цифрово наземно радио във формат DAB, DAB+, T-DMB) подобрява възпроизвеждането на звука и ви дава възможност за достъп до съхранената информация за радио текст в "Радио текст" чрез превъртане на текста, който да се покаже:

- актуални новини;
- спортни новини;
- ...



Системата „свободни ръце“ за телефон има за цел единствено да улесни комуникацията, като намалява рисковите фактори, без да ги елиминира напълно. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Системата RDS показва имената на някои станции или съобщения, изпратени от радиостанциите FM:

- информация за общото състояние на пътния трафик (ТА);
- спешни съобщения.

Функция „свободни ръце“ за мобилни телефони

Системата за свободни ръце Bluetooth® ви дава възможност да използвате следните функции, без да се налага да боравите с телефона си:

- сдъвояване на до шест телефона;
- изпращане/приемане/отхвърляне на повикване;
- прехвърляне на списъка с контакти от телефона или SIM картата SIM (в зависимост от телефона);
- преглед на хронологията на повикванията, направени с помощта на системата (в зависимост от телефона);
- извикване на програмата за съобщения в реално време.

Допълнителни аудиофункции

Можете да слушате своя преносим цифров аудиоплейър директно през високоговорителите на автомобила си. Има няколко начини за свързване на преносимия ви

аудиоплейър, в зависимост от типа(овете) на притежаваното от вас устройство:

- Bluetooth® връзка;
- USB порт.

За повече подробности относно списъка със съвместими устройства обърнете се към представител на марката.

Функция Bluetooth®

Тази функция позволява на аудиосистемата да разпознава и управлява вашия преносим цифров аудиоплейър или мобилен телефон чрез сдъвояване през Bluetooth®.

Работа

Стартиране и спиране

Натиснете за кратко  за да включите вашата аудиосистема. Можете да използвате аудиосистемата с изключен двигател на автомобила. Тя ще работи няколко

минути. Кратко натискане  за да я задържите включена още няколко минути.

Изключете аудиосистемата, като натиснете и задържите . На

илюстрацията е показан дисплеят на радиосистемата, докато е изключен или е в режим "Автомобил" с изключен звук.

Избор на източника

Превърнете през различните аудиоизточници, като натискате



многократно . При превъртане аудиоизточниците се показват в следната последователност: FM→DR→AM→USB→Bluetooth®.

Можете също да изберете аудиоизточника от света „Медия“



Натиснете , изберете света "Мултимедия", като натиснете



на превключвателя на кор-
милната колона,  или  ,

след което  за да потвърдите.
Избор на аудиоизточника

Когато включите USB носител като източник, докато аудиосистемата е включена, източникът ще се превключи автоматично към новия носител и ще започне да възпроизвежда неговото съдържание.

Когато свържете Bluetooth® носител като източник, докато аудиосистемата е включена, ако възп-

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Произвежданият аудиоизточник е бил Bluetooth®, тогава аудиосистемата автоматично ще превключи на съдържанието на носителя и ще започне да го възпроизвежда.

Сила на звука



Регулирайте силата на звука, като

натиснете или . Като на-

тиснете за кратко силата на звука се увеличава с една степен.

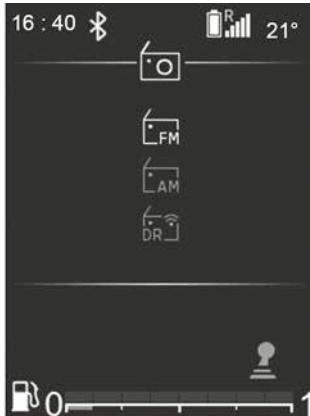
На дисплея се показва "Сила на звука", последвано от текущата стойност на настройката.

Изключване на звука

Натиснете за кратко за да изключите звука.

Натиснете отново за кратко буто-
ните , или за да про-
дължите възпроизвеждането на текущия аудиоизточник.

Слушане на радио



Избор на радиочестотен обхват

За да изберете желанияния радиочестотен обхват измежду FM, AM или DR (цифрово наземно радио),

натиснете за да получите достъп до света "Радио", след което изберете радиочестотния обхват, като натиснете или , или натиснете . Докато слушате някоя радиостанция, натиснете за достъп до екрана за избор на радиочестотен обхват.

Избор на радиостанция

Има няколко начина за избор и търсене на радиостанция:

- "режим на списък" 1, наличен в DR и FM;



- "ръчен режим" 2, наличен в AM и FM.

"Режим на списък"

Този режим ви позволява да търсите налични станции, като сканирате списъка със станции по азбучен ред, след това по честота (за излъчвани станции без име) чрез или , след което за да потвърдите.

Радиостанцията, на която се спрете в списъка, ще започне да се възпроизвежда малко след това.

За връщане към списъка със станции натиснете или прегледайте с помощта на на превключвателя на кормилната колона, или .



За да получите най-скорошния списък с радиостанции, актуализрайте списъка с радиостанции. За повече информация вижте "Актуализиране на списъка с FM" и "Актуализиране на списъка с DR" в този раздел.

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ

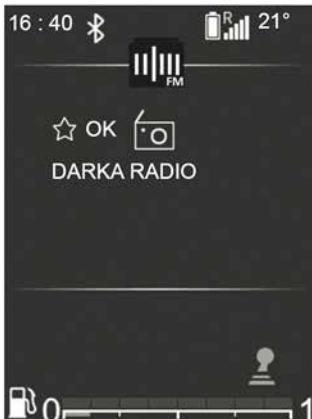
„Ръчен режим“

Ръчният режим ви позволява да търсите станции, като преглеждате честотите в FM и AM:

- превърнете към по-високи честоти чрез  на превключвателя на кормилната колона или 
- превърнете към по-ниски честоти чрез  на превключвателя на кормилната колона или 

Чрез натискане на  или :
- кратко натискане: за търсене по честота;
- натискане и задържане: за автоматично търсене на налична радиостанция.

Радио/информация за мултимедията



Тази функция показва информацията за честотата, която искате да виждате на екрана (вижте по-горе). Тя се показва автоматично след малко или при натискане на .

Запаметяване на станции

Можете да запаметите до шест радиостанции, които ще се показват постоянно в горната част на списъка със станции.

Изберете радиочестотен обхват (FM, DR), след това изберете ради-

останция, като използвате описаните по-горе методи.

За запаметяване на станцията настиснете и задържте  от текущия списък за възпроизвеждане и изберете позицията в Любими. Звуков сигнал потвърждава, че станцията е запаметена като любима.

Като преглеждате списъка отначало, все още ще можете да намерите своите "Любими" станции в зоната, озаглавена - MEM--. Следва пълният списък на станциите, подредени по азбучен ред в зоната, озаглавена - LIST --.

Радиостанцията, на която се спрете, ще започне да се възпроизвежда автоматично малко след това.

За връщане към списъка със станции натиснете , или прегледайте с помощта на  на превключвателя на кормилната колона,  или .

Избор на станция

2

В радиочестотния обхват AM станциите могат да се преглеждат по тяхната радиочестота, а в обхвати FM или DR може да се прегледа списъкът със станции.

Изберете желания радиочестотен обхват (FM, DR или AM), като натис-

нете многократно .

Този списък може да съдържа до 100 радиостанции, запаметени при последното актуализиране на списъка.

Използване  на превключва-

теля на кормилната колона, 

или  за превъртане през радиостанциите в списъка FM, DR.

Медийни аудиоизточници

Вашата аудиосистема е оборудвана с USB порт, както и с Bluetooth® връзка, които могат да се използват за свързване на външни аудиоизточници.

Забележка: Файловите формати на спомагателния аудиоизточник включват MP3, WMA и AAC.

USB връзка

Връзка

Свържете конектора на MP3 плеяръра, преносимия цифров аудиоплейър или USB устройството към USB порта.

След като устройството се свърже, записът ще се покаже автоматично.

Използване

След като външният аудиоизточник бъде свързан, първият аудиозапис ще започне да се възпроизвежда автоматично.

Аудиосистемата автоматично стартира отново последния възпроизвеждан запис, ако външният аудиоизточник преди това е бил свързан към аудиосистемата.

След като външният аудиоизточник бъде свързан, до неговото съ-

държание може да се достигне посредством менютата на мултимедийната система. Тя запаметява плейлисти, идентични на тези във вашия аудиоплейър.

За достъп до съдържанието на вашия външен аудиоизточник посредством аудиосистемата:

- натиснете за връщане към плейлиста;

или

- завъртете на превключвателя на кормилната колона или

натиснете или за да превърнете през записите.

След това, за модифициране на текущия плейлист:

- натиснете за да се покажат папките или критериите за избор.

Натиснете отново за връщане към предходната папка;

или

- натиснете за да изберете папката или плейлиста, или да чуете избрания запис.

Зареждане с USB порта

След като USB конекторът на преносимия цифров аудиоплейър или телефона бъде свързан към USB порта на аудиосистемата (разположен близо до мястото на водача в купето), ще може да зареждате или да поддържате нивото на батерията по време на употреба.

Забележка: Някои устройства не се зареждат или не поддържат нивото на заряда на батерията си, докато са свързани към USB порта на аудиосистемата.

Възпроизвеждане на звук чрез Bluetooth®

За да използвате преносим цифров аудиоплеър Bluetooth®, трябва да го сдвоите с автомобила при първото използване ➤ 47.

Регистрирането позволява на аудиосистемата да разпознае и запамети преносимо цифрово аудиоустройство с Bluetooth®.

Забележка:

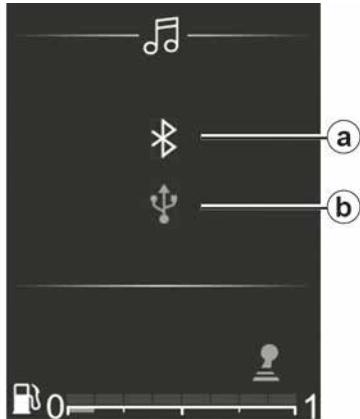
- ако цифровото устройство с Bluetooth® има функции за телефон и преносим цифров аудиоплейър, регистрирането на една от тези функции автоматично ще регистрира и другите;

- броят на достъпните функции зависи от типа на преносимия

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ

цифров аудиоплейър и неговата съвместимост с аудиосистемата.

2



Свързване към автомобила

Вашето преносимо цифрово аудиоустройство трябва да е свързано към аудиосистемата посредством Bluetooth® **a** или USB **b**, за да имате достъп до всички негови функции.



Работете с аудиоплеяръта, когато условията на движение позволяват това.

Прикрепете аудиоплеяръта, докато шофирате (съществува рисък от изхвърчане при внезапно спиране или при удар).

За устройство, което вече е сдвоено, извършете следните операции:

- активиране на връзката с радио Bluetooth®;
- активирайте връзката на телефона или преносимото цифрово аудиоустройство Bluetooth® и го направете видимо за другите устройства (вижте ръководството за потребителя на устройството);
- изберете аудиоизточника Bluetooth®, като натиснете няколко пъти ;
- изберете външния аудиоплейър или телефона, който да бъде свързан посредством Bluetooth®, от разпознатите от мултимедийната система.

Използване

Вашият преносим цифров аудиоплейър трябва да е свързан към аудиосистемата, за да може да има достъп до всички негови функции.

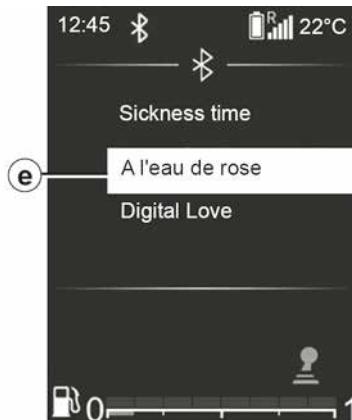
Забележка: Преносимият цифров аудиоплейър не може да бъде свързан към аудиосистемата, ако не е сдвоен.



След като преносимият цифров аудиоплейър с Bluetooth® бъде свързан, можете да го управлявате чрез аудиосистемата.

След като външният аудиоизточник бъде свързан **c**, първият аудиозапис ще започне да се възпроизвежда автоматично **d**.

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ



Натиснете контролния елемент

на волана, за да се върнете на плейлиста **e**.

Натиснете или за превъртане през записите.

За да се върнете на екрана за възпроизвеждане **d**, натиснете или изчакайте малко, докато плейлистът се скрие автоматично.

Забележка: броят на достъпните функции

зависи от типа на преносимото цифрово аудиоустройство и него-вата съвместимост с аудиосисте-мата.

BUL

Възпроизвеждане в произволен ред "MIX"



Натиснете и задръжте за произволно възпроизвеждане на всички записи в папката.

Функцията „MIX“ предупредителен индикатор **f** се появява на екрана. Устройството веднага избира файл на произволен принцип. Преминаването от един файл към друг се изпълнява на произволен принцип.

Натиснете и задръжте отново за да деактивирате функцията за възпроизвеждане в произволен ред: „MIX“ предупредителният индикатор **f** ще изчезне.

Изключването на аудиосистемата дезактивира функцията за произволно възпроизвеждане.

Повторение "RPT"



Тази функция ви позволява да повторите плейлист.

Натиснете за кратко , за да разрешите функцията за повторение в целия плейлист.

Функцията „RPT“ предупредителен индикатор **g** се показва на екрана.

Натиснете отново за кратко за повторение на текущия запис:

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ

"1"  ще се покаже на символа "RPT".

2 Натиснете отново за кратко  за да деактивирате функцията за повторение, "RPT" предупредителният индикатор  ще изчезне.

Можете също така да използвате тези опции за възпроизвеждане: от главното меню изберете света „Медия”, след това USB източника.



Работете с преносимия цифров аудиоплейър само когато условията на движение позволяват това.

Съхранявайте аудиоплейъра на сигурно място, докато шофирате (съществува риск от изхвърчане при внезапно спиране или при удар).

Изключване на звука/Пауза



Натиснете за кратко  за да изключите звука или да поставите аудиозаписа на пауза.

Натиснете отново за кратко  или извършете действие в лентата за сила на звука, за да включите звука или да възпроизведете аудиозаписа.

Звукът на аудиосистемата се активира автоматично при смяна на източниците или по време на излъчване на бюлетин.

ТЕЛЕФОН

Регистриране/дeregистриране на телефон

Bluetooth® връзка

Активиране на функцията Bluetooth® на аудиосистемата:

- натиснете  за да влезете в главното меню;
- изберете света "Настройки", след това менюто "Настройки на телефона", последвано от

"Bluetooth®", като използвате 

или  след което  за да потвърдите;

- изберете "ДА", като използвате  или , след това потвърдете, като натиснете .

След това символът Bluetooth® ще се показва непрекъснато в лентата за състоянието, като натиснете  на екрана.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

Сдвояване на телефон

За да използвате системата „свободни ръце“, регистрирайте мобилния си телефон с Bluetooth® в автомобила. Проверете дали функцията на телефона ви Bluetooth® е активирана и настройте състоянието й като „видимо“.

Регистрирането позволява на системата „свободни ръце“ да разпознае и запамети телефона.

Можете да регистрирате до шест телефона, но само един може да бъде свързан към даден момент.

Регистрирането може да се извърши чрез аудиосистемата или чрез телефона.

Аудиосистемата и телефонът ви трябва да са включени.

Забележка: Ако сдвоите нов телефон, докато друг телефон вече е свързан към аудиосистемата, връзката на последния ще бъде

прекъсната и ще бъде заменена с новия сдвоен телефон.



Сдвояване на телефон Bluetooth® с аудиосистемата през аудиосистемата

Този метод ви позволява да търсите Bluetooth® от аудиосистемата.

За да регистрирате телефон, изпълнете следното:

- активирайте Bluetooth®;
- натиснете  за достъп до главното меню;
- изберете света „Настройки“, след това менюто „Настройки на телефона“, като използвате 

ТЕЛЕФОН

2

или , след което , за да потвърдите;

- изберете „Търсене на телефон“, като използвате или ,

след което , за да потвърдите. На екрана се показва съобщение.

Натиснете , за да стартирате търсенето.

Търсенето на устройства с Bluetooth® наблизо ще започне (това търсене може да продължи до 60 секунди).

Изберете телефона, който искате да регистрирате, като натиснете

или , след което потвърдете чрез .

От вашето устройство с Bluetooth® приемете заявката за регистрация.

Когато на екрана на аудиосистемата се покаже съобщението "Име на свързаното Bluetooth устройство", това означава, че Bluetooth® устройството е запаметено автоматично и е свързано с автомобила.

След това устройството става видимо в списъка с разпознати телефони, до който може да се получи достъп и в подменюто "Избор на телефон".

Ако сдвояването не е успешно след 60 секунди, се появява съобщението "Сдвояването е неуспешно". Повторете тези операции, за да извършите желаното действие.

За допълнителна информация вижте ръководството за потребителя на телефона.

Забележка: в зависимост от телефона ви може да е полезно да приемете прехвърлянето на телефонния указател и историята на повикванията.

Сдвояване на телефон Bluetooth® с аудиосистемата през телефона ви

Този метод ви позволява да търсите Bluetooth® от телефона.

За да сдвоите своя телефон, изпълнете следното:

- натиснете за достъп до главното меню;

- изберете света „Телефон“, като използвате или , след ко-

ето , за да потвърдите.

- изберете „Сдвояване на телеп-

фон“, като използвате или , след което , за да потвър-

дите. Съобщението "Въведете кода: XXXXXX" се появява на екрана на аудио системата и започва обратно броене от 60 секунди.

Аудиосистемата става видима за другите устройства с Bluetooth® за около 60 секунди.

Потвърсете аудиосистемата, като използвате телефона си, след което я изберете (вижте ръководството за потребителя на телефона) или приемете кода за регистрация на вашия телефон.

На екрана на аудиосистемата се показва съобщението „Свързан MY CAR“ или „R&Go Multimédia“ в потвърждение, че телефонът ви е сдвоен и свързан с аудиосистемата.

На екрана се показва съобщение то „R&Go Multimédia“ само когато приложението R&Go се свърже с аудиосистемата и ако приложени-

ТЕЛЕФОН

ето е инсталирано на вашия смартфон.

Ако сдвояването е неуспешно, дисплеят на аудиосистемата се връща към света "Телефон".

ТЕЛЕФОН

Дерегистриране на телефон

2



Дерегистрирането позволява да-
ден телефон да се изтрие от па-
метта на аудиосистемата.

За да дерегистрирате или изтрие-
те телефон от паметта на аудио-
системата, извършете следните
стъпки:

- натиснете за да влезете в главното меню;
- изберете света "Настройки",
след това "Настройки на телефо-
на", последвано от "Изтриване на
телефона", като натиснете

или , след което за да пот-
върдите;



- изберете телефона, чието сдвоя-
ване искате да прекъснете, с по-
мощта на или , след което
 за да потвърдите;
- изберете "ДА", като използвате
 или , след което за да
потвърдите.

Ако вече са съхранени шест теле-
фона, системата предлага да се
изтрие някое от устройствата. Ако
изберете "ДА", ще бъдете прена-
сочени към менюто "Изтриване на
телефон".



За да прекратите сдвояването на
всички телефони и да ги изтриете
от паметта на аудиосистемата:

- натиснете за да влезете в
главното меню;
- изберете менюто "Настройки",
след това "Настройки на телефо-
на", последвано от "Изтриване на
всички", като натиснете или
 след което за да потвър-
дите;
- изберете "ДА", като използвате
 или , след което за да
потвърдите.

ТЕЛЕФОН

Забележка: всички контакти в телефонния указател и регистъра на обажданията в синхронизираната аудиосистема ще бъдат изтрити.



Вашата система „свободни ръце“ за мобилни телефони има за цел единствено да улесни комуникацията, намалявайки рисковите фактори, без да ги елиминира изцяло. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.

ТЕЛЕФОН

2

Свързване/прекратяване на връзката с телефон

Свързване на регистриран телефон

Вашият телефон трябва да е свързан към системата „свободни ръце“ за мобилни телефони, за да имате достъп до всички негови функции.

Телефон не може да бъде свързан към системата „свободни ръце“ за телефони, ако не е бил сдвоен с нея предварително ➔ 47.

Забележка: Връзката на телефона ви Bluetooth® трябва да е активирана и да е настроена на "видима".

Автоматично свързване

При включване на запалването на автомобила аудиосистемата започва да търси регистрирани телефони наблизо.

Забележка: С приоритет е телефонът, който е бил свързан последно.

Търсенето ще продължи, докато не бъде открит регистриран телефон (това може да отнеме няколко минути).

Забележка: За повече информация относно списъка със съвмес-

тими телефони се обърнете към представител на марката:

- След включване на контакт, можете да се възползвате от автоматична връзка към вашия телефон. Може да е необходимо да активирате функцията за автоматична Bluetooth® връзка на вашия телефон със системата „свободни ръце“. За целта прочетете ръководството за потребителя на вашия телефон;
- при повторно свързване, ако два сдвоени телефона са в обхвата на системата „свободни ръце“, приоритет ще има телефонът, който е бил последно свързан, дори ако този телефон е извън автомобила, но е в обхвата на системата „свободни ръце“;
- ако при свързване на вашия телефон към системата „свободни ръце“ провеждате разговор, телефонът ще се свърже автоматично и разговорът ще бъде прехвърлен към високоговорителите на автомобила.

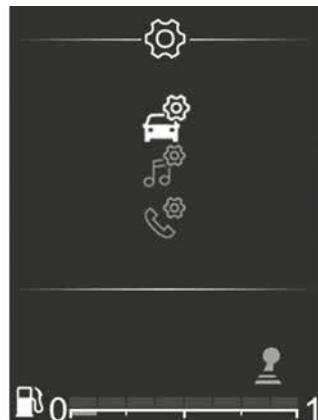


Вашата система „свободни ръце“ за мобилни телефони има за цел единствено да улесни комуникацията, намалявайки рисковите фактори, без да ги елиминира изцяло. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

ТЕЛЕФОН



Ръчно свързване (смяна на свързания телефон)

Натиснете за достъп до главното меню, изберете света „Телефон“, като използвате на кормилната колона, или , след което , за да потвърдите. Изберете менюто „Избор на телефон“, като използвате , на кормилната колона, или , след което , за да потвърдите.



Показва се списъкът с регистрирани телефони.

Изберете телефона, който искате да свържете, от списъка с помощта на регулатора на кормилната колона, или , след което , за да потвърдите.

Ще се покаже съобщение, за да потвърди, че телефонът е свързан.

Забележка: Ако има свързан вече телефон, при превключване към друг телефон съществуващата връзка се замества автоматично с тази на новия телефон.

Неуспешно свързване

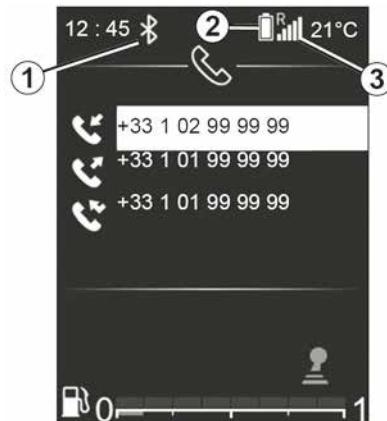
В случай на неуспешно свързване проверете дали:

- телефонът ви е включен;
- батерията на телефона ви не е изтощена;
- телефонът ви вече е бил сдвоен със системата „свободни ръце“ за телефони;
- функцията Bluetooth® сега е активирана на телефона и на аудиосистемата;
- телефонът е конфигуриран да приема заявката за свързване на аудиосистемата.

Забележка: Продължителното използване на системата на телефона „свободни ръце“ води до по-бързо разреждане на батерията на телефона.

ТЕЛЕФОН

Информация за телефон



След като се свърже, аудиосистемата извежда на екрана информация, свързана с телефона:

- типът свързване към мултимедийната система **1**;
- нивото на батерията на телефона **2**;
- състоянието на телефонната мрежа **3**.

Разкачане на телефон



За да прекъснете връзката на телефона, можете:

- да деактивирате функцията Bluetooth® на аудиосистемата;
- да деактивирате Bluetooth® функцията на телефона си;
- да изтриете сдвоения телефон чрез аудиосистемата ➔ 50.

Ако телефонът бъде изключен, връзката му ще прекъсне.

На екрана на аудиосистемата се показва съобщение, което потвърждава прекъсването на връзката с телефона.

Забележка: ако провеждате разговор при прекратяване на връз-

ката на телефона със системата, той ще се прехвърли автоматично към вашия телефон.

За да деактивирате Bluetooth® на аудиосистемата ➔ 38.

За да деактивирате Bluetooth® на смартфона си, вижте ръководството за потребителя на телефона.

За да прекратите сдвояването и да изтриете телефона Bluetooth®, ➔ 50.

Извършване, получаване на повикване

Набиране на контакт от телефонния указател

При сдвояването на телефон неговият телефонен указател автоматично се качва в аудиосистемата (зависимост от телефона).

Можете също така да разрешите автоматичното споделяне на телефонния указател и регистрийте на обажданията, за да може мултимедийната система да ги прехвърля автоматично при следващи сдвоявания.

Ако достъпът не е разрешен, на екрана на аудиосистемата се показва съобщение, което иска от вас да разрешите достъпа до телефонния указател.

ТЕЛЕФОН

Ако мултимедийната система не може да намери телефона ви, направете справка в ръководството за потребителя на телефона.

Забележка: можете да се обадите на номер или контакт, като натиснете за кратко  ➔ 109.



За да търсите контакт:

- натиснете  за достъп до главното меню, след което изберете света „Телефон“, като натиснете  или , след което , за да потвърдите;

- изберете „Конт.“, като използвате  или , след което натиснете , за да потвърдите.

От менюто „Конт.“ можете да търсите контакт по име. За тази цел:

- натиснете и задръжте  или , за да активирате търсенето;
- натиснете  на панела на кормилната колона,  или , за да превърнете през буквите от азбуката;
- когато сте избрали желаната буква, натиснете  за потвърждение;
- изберете желания контакт, като натиснете  или , след което натиснете , за да се покаже запаметеният му номер(а);
- изберете желания номер, като натиснете  или , след което натиснете , за да потвърдите и стартирате обаждането.

Забележка: за да се върнете към предишния екран, натиснете .



Обаждане на контакт от регистра на обажданията



Показване на историята на обажданията:

- отворете света „Телефон“, като натиснете , след което използ-

ТЕЛЕФОН

вайте или , за да изберете

„Телефон”, след което , за да потвърдите;

- изберете „Повиквания”, като използвате или , след което , за да потвърдите;

- изберете контакта или номера за обаждане, като натиснете

или , след което натиснете

, за да стартирате обаждането.

- изберете иконата чрез

или , след което за да потвърдите;

или

- натиснете за кратко .

За да отхвърлите входящо обаждане:

- изберете иконата чрез

или , след което за да потвърдите;

или

- натиснете и задръжте .

Получаване на повикване



При приемане на обаждане номерът на обаждашния се показва на екрана на аудиосистемата (тази функция зависи от опциите, за които сте абонирани към телефонния оператор).

Ако номерът на обаждашния се съществува в списъка с контакти, вместо номера на дисплея ще се показва името на контакта.

Ако номерът на обаждашния се не може да бъде показан, на дисплея на аудиосистемата се извежда съобщението "Частен номер".

За да приемете входящо обаждане:



Препоръчително е да спрете автомобила, за да въведете номер или да потърсите контакт.

ТЕЛЕФОН

Приемане на второ обаждане



При приемане на второ обаждане номерът на обаждащия се показва на екрана на аудиосистемата (тази функция зависи от опции, за които сте абонирани към телефонния оператор). Можете:

- да приемете входящото обаждане, като изберете ;
- да отхвърлите входящото обаждане, като изберете ;
- да задържите входящото обаждане, като изберете **1**.

За да прекратите повикване по време на разговора, натиснете .

По време на повикване

Можете:

- регулирайте силата на звука, като натиснете или ;
- завършете повикването, като натиснете .

Натиснете или , след което за да потвърдите.

Можете също така да:

- приемете входящо повикване/възобновете повикване, поставено на изчакване, като изберете ;
- завършете повикване, като изберете по време на разговора;
- поставете повикване на изчакване, като изберете **1**;
- изберете **2**, за да използвате клавиатурата на аудиосистемата за въвеждане на цифрите.



Системата позволява управление на изчакването при обаждане, когато телефонът е свързан (в зависимост от плана).

ТЕЛЕФОН

Използване на клавиатурата по време на обаждане

2

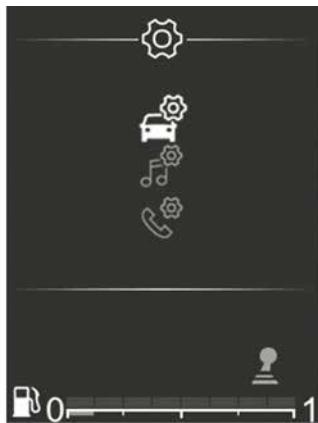


За да използвате клавиатурата на аудиосистемата по време на обаждане:

- изберете клавиатурата на аудиосистемата с помощта на или , след което за да потвърдите;
- изберете номера или знака, като използвате или , след което за да потвърдите избора си.

Забележка: За да се върнете към предходния экран, натиснете .

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ



От главното меню преглеждайте, като натиснете или докато стигнете до света "Настройки".

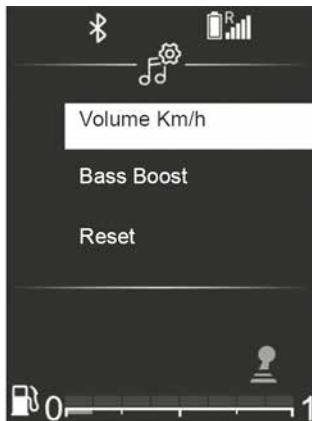
Разполагате със следните настройки:

- « Автомобил »;
- « Аудио »;
- « Телефон ».



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.

Аудионастройки



В главното меню използвайте или

, за да прегледате до света „Настройки”, след което изберете „Аудио”.

Изберете „Аудио настройки”, след което натиснете за потвърждение.

Разполагате със следните настройки:

- „Еквалайзер”;
- „Спациализация”;
- "Сила на звука trph (km/h)" ;
- « Бас усиление »;
- "Нулиране".



„Еквалайзер”

Изберете „Еквалайзер”, след което натиснете или за достъп до различните елементи в следния ред:

- « Бас »;
- « Средна »;
- « Високи ».

„Спациализация” (разпределение на звука)

Функцията "Спациализация", за да регулирате разпределението на звука в купето:

- "Баланс" (ляво/дясно разпределение на звука);

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

- в зависимост от автомобила; "С переход" (предно/задно разпределение на звука).

Можете да променяте стойността на всяка настройка, като натиснете или .

Натиснете , за да потвърдите и да се върнете към предходния избор.

„Сила на звука според скоростта“

Силата на звука на аудиосистемата варира в зависимост от скоростта на превозното средство.

Отворете менюто "Аудио настройки", след което изберете „Сила на

звукa (km/h)", като натиснете .

За да достигнете до желаната настройка, изберете една от следните:

- « OFF »;
- "Много ниска";
- « Ниско »;
- « Средна »;
- "Висока";
- « Много високо ».



« Бас усилване »

Функцията "Бас усилване" може да се използва за засилване на баса при слушане на ниска сила на звука.

Отворете менюто „Аудио настройки“, след което изберете „Бас

усилване“, като използвате или , след което , за да потвърдите.

За да активирате/деактивирате тази функция, изберете „ON“ или

„OFF“, като използвате или , след което за потвърждение.

„Аудио по подразбиране“

Изведете на дисплея "Аудио настройки" и изберете „По подразбиране“, а след това „Нулиране“.

Изберете "ДА" или "НЕ".

Всички настройки на звука се връщат към стойностите по подразбиране.



Натиснете бутона за връщане към предишното меню.

Настройки на радиото



СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

Изведете на екрана менюто с настройки, като натиснете за кратко

 , изберете света "Настройки", след това "Аудионастройки", като натиснете  или  , след което  за да потвърдите.

Налични са следните функции:

- "Актуализиране на FM списък";
- "Актуализиране на списъка с DR";
- "Simulcast";
- "Приоритет на DR";
- « TA »;
- « AF ».

"Актуализиране на списъка "FM"

Тази функция ви позволява да извършвате актуализация на всички FM радиостанции в региона, в който се намирате.

От света "Настройки" изберете менюто "Настройки на радиото" и след това "Актуализиране на FM списък", като натиснете  или  , след което  за да потвърдите.

След това ще започне автоматична актуализация на FM радиостанциите в региона. Съобщението

"Актуализиране на FM списък" се показва на арматурното табло.

След завършване на актуализацията на екрана се показва съобщението "FM списъкът е актуализиран".

"Актуализиране на списъка "DR"

Тази функция ви позволява да извършвате актуализация на всички DR радиостанции в региона, в който се намирате.

От менюто "Настройки на радиото" изберете "Актуализиране на списъка с DR", като натиснете

 или  , след което  за да потвърдите.

След това ще започне автоматична актуализация на DR радиостанциите в региона. Съобщението "Актуализиране на списъка с DR" се показва на арматурното табло.

След завършване на актуализацията на екрана се показва съобщението "DR списъкът е актуализиран".

Забележка: ако е избран друг из-

точник с  , списъкът FM или DR продължава да се актуализира във фонов режим.

"Simulcast"

В зависимост от страната тази функция превключва от станция DR към еквивалентна станция FM, ако цифровият сигнал се загуби.

Ако „FM/DR Simulcast“ е активиран, може да има забавяне от няколко секунди при превключване от FM на DR или от DR на FM. Може да има промяна в силата на звука.

Системата автоматично ще превключи обратно към DR, когато има получен цифров сигнал.

Забележка: по време на Simulcast името на станцията се предхожда от " FM> "

"Приоритет на DR"

В зависимост от страната тази функция ви позволява да изберете станция FM (ако желаната радиостанция се предлага и в цифров формат) и да превключите към еквивалентната станция DR, за да получите по-добро качество на звука.

Забележка: докато DR се приоритизира, името на станцията се предхожда от " DR> ".

« TA »

Когато тази функция се активира, аудиосистемата търси и възпроизвежда автоматично информация за трафика при излъчването й

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

от някои „FM“ или „DR“ радиостанции.

За да активирате или деактивирате тази функция:

- от света "Настройки" изберете "Настройки на радиото", като натиснете  на кормилната колона, след това  за да потвърдите;
- изберете "ТА", като натиснете  на кормилната колона, след това  за да потвърдите;
- изберете „ON“ или „OFF“, за да активирате или деактивирате функцията „ТА“.

"AF" (автоматично пренастройване на AF)

Честотата на FM радиостанция се променя според географската зона.

Някои радиостанции използват системата RDS основно за автоматично пренастройване на "AF", докато автомобилът се движи.

Настройки на телефона

Използвайте тази функция, за да регулирате настройките на теле-

фона, свързан към аудиосистемата.

От главното меню преглеждайте, като натиснете  или  докато стигнете до света "Настройки". Изберете "Настройки на телефона", след което натиснете  за да потвърдите.

Разполагате със следните настройки:

- "Търсене на телефон";
- "Сдвояване на телефон";
- "Избор на телефон";
- "Изтриване на телефон";
- "BT ВКЛ./ИЗКЛ.".

Вижте съответните глави.

 Натиснете еднократно бутона  за да се върнете към предходното меню.



"BT настройки" (Bluetooth®)

От главното меню преглеждайте, като натиснете  или  докато стигнете до света "Настройки". Изберете "BT настройки", след това  за да потвърдите.

За да активирате аудиосистемата Bluetooth®, изберете "ON", като натиснете  или , след което

 за да потвърдите.

За да деактивирате аудиосистемата Bluetooth®, изберете "OFF",

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

като натиснете или , след което за да потвърдите.

Избор на език

Използвайте тази функция, за да промените езика на показване на арматурното табло.

Изведете на дисплея менюто с

настройки, като натиснете . Изберете "Настройки на автомобила", "Език" и след това изберете желания език, като натиснете или чрез натискане на за да потвърдите.

Настройка на часовника

Тази функция ви позволява да настройвате часа.

Изведете на дисплея менюто с

настройки, като натиснете . Изберете „Меню на автомобила“, след което „Часовник“, като използвате или и натиснете за потвърждение.

Показва се менюто "Часовник":

- натиснете и задръжте за достъп до настройката „Часове“;
- настройте часа, като натиснете

или , след което изчакайте за момент, докато изборът превключи автоматично от настройката „Часове“ към настройката „Минути“;

- задайте минутите, като натиснете или , след което изчакайте за момент, докато настройката се потвърди автоматично.



В зависимост от марката и модела на телефона функциите за „свободни ръце“ може да са частично или напълно несъвместими с аудиосистемата на превозното средство.



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

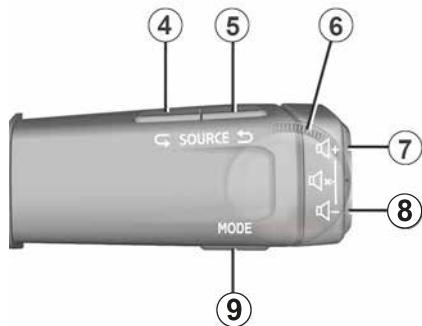
Дисплей

3

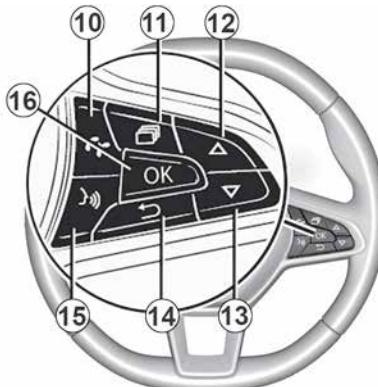


ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Превключватели на кор- милната колона



Превключватели на кор- милната колона

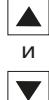


ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Описание на командите

		Функция АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ	Функция „ТЕЛЕФОН“
1		Зона за информация: час, свързаност, информация за телефона, външна температура.	
2		Област за показване на светове (Автомобил, Радио, Мултимедия, Телефон, Настройки).	
3		Област за показване на света/менюто, което се използва в момента.	
4 и 5		Превъртане през аудиоизточниците за избор на един от следните: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.	
6		Регулатор на кормилна колона: Ротация: – Радио, BT Аудио и Bluetooth®: смяна на радиостанцията/музикалния запис; – Нагоре/надолу.	Регулатор на кормилна колона: Ротация: – превъртане през предложени действия (завършване на повикване, поставяне на повикване на пауза, превключване към режим със свободни ръце, показване на цифровата клавиатура) освен по време на повикване; – превъртане през менюто за бързо търсене в телефонния указател.
7 и 8		Прогресивно регулиране на силата на звука на текущо възпроизвеждана аудиоизточник.	
7 + 8		Изключване на звука от аудиоизточника, който се възпроизвежда в момента.	

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

		Функция АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ	Функция „ТЕЛЕФОН“
9		<p>Смяна на режима на показване и търсене на FM – DR – AM радиостанции:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Режим на списък (търсене в списъка на FM/DR радиостанции); - Ръчен режим (търсене на FM/AM радиостанции по честота). <p>С аудионосителя в USB/Bluetooth®:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Натиснете за кратко: повторно възпроизвеждане „Repeat“; - Натиснете и задръжте: възпроизвеждане в произволен ред „Mix“. 	
10			<ul style="list-style-type: none"> - Натиснете за кратко: за достъп до света "Телефон"; за повикване до показвания номер; за приемане на входящо повикване. - Натиснете и задръжте: за отхвърляне на входящо обаждане.
11		<ul style="list-style-type: none"> - Кратко натискане: <ul style="list-style-type: none"> - показване на световете; - навигиране между световете. - Натиснете и задръжте: за скриване на областта показваща световете. 	
12 и 13		<p>Превъртане през световете/менютата, списъците и директориите:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Натиснете за кратко: за ръчно търсене; - Натиснете и задръжте: за отваряне на менюто за бързо търсене на директория. <p>Възпроизвеждан носител:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Натиснете и задръжте: за бързо превъртане напред или назад. 	

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

3

		Функция АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ	Функция „ТЕЛЕФОН“
14		За връщане към предходното ниво в менютата или за отмяна на текущото действие, покажете екрана за избор на радиовълнов диапазон, преминете на по-високо ниво в директорията на плейлиста (мултимедия).	
15		<ul style="list-style-type: none">- Натиснете за кратко: за активиране на гласовото разпознаване на телефона.- Натиснете и задръжте: за деактивиране на гласовото разпознаване на телефона.	
16		Избор/потвърждаване на функция или текущ плейлист, избор на елемент или потвърждаване на действие, запаметяване на радиостанция.	

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Общо описание

Екрани на Светове



Можете да осъществите достъп до различните светове **2** по всяко време, като натиснете и задържите

Натиснете неколкократно , за да отидете в света „Настройки“, след това , за да потвърдите.

Област за показване на световете

Вашата система съдържа няколко света:

- « Автомобил »;
- « Радио »;
- "Носител";
- « Телефон »;
- « Настройки »;
- ...

Забележка: наличността на светове зависи от оборудването.

Можете да получите достъп до различните светове по всяко време,

като използвате бутон на волана.



Определени функции са налични само докато автомобилът е неподвижен.

Показване на экрана



3

A. Състояние на връзката и споделяне на данни;

B. Информация за статуса на телефонната мрежа.

C. Информация за нивото на батерията на телефона.

D. Информация за Bluetooth® връзка.

E. Външна температура.

F. Актуален час.

G. Област за показване на наличните светове.

H. Област за показване на света/менюто, което се използва в момента.

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Въведение

Аудиосистемата включва следните функции:

- FM и AM радио;
- наземно цифрово радио DR;
- управление на допълнителни аудиоизточници USB BT Аудио;
- Bluetooth® система „свободни ръце“ за телефон.

Функция на радио

Радиото може да се използва за слушане на радиостанции на следните честоти: FM (частотна модулация) и AM (амплитудна модулация).

Системата DR (цифрово наземно радио във формат DAB, DAB+, T-DMB) подобрява възпроизвеждането на звука и ви дава възможност за достъп до съхранената информация за радио текст в "Радио текст" чрез превъртане на текста, който да се покаже:

- актуални новини;
- спортни новини;
- ...



Системата „свободни ръце“ за телефон има за цел единствено да улесни комуникацията, като намалява рисковите фактори, без да ги елиминира напълно. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.

Системата RDS показва имената на някои станции или съобщения, изпратени от радиостанциите FM:

- информация за общото състояние на пътния трафик (ТА);
- специални съобщения.

Функция „свободни ръце“ за мобилни телефони

Системата за свободни ръце Bluetooth® ви дава възможност да използвате следните функции, без да се налага да боравите с телефона си:

- сдвояване на до шест телефона;
- изпращане/приемане/отхвърляне на повикване;
- прехвърляне на списъка с контакти от телефона или SIM картата SIM (в зависимост от телефона);

- преглед на хронологията на повикванията, направени с помощта на системата (в зависимост от телефона);
- извикване на програмата за съобщения в реално време.

Допълнителни аудиофункции

Можете да слушате своя преносим цифров аудиоплейър директно през високоговорителите на автомобила си. Има няколко начини за свързване на преносимия ви аудиоплейър, в зависимост от типа(овете) на притежаваното от вас устройство:

- Bluetooth® връзка;
- USB порт.

За повече подробности относно списъка със съвместими устройства обърнете се към представителя на марката.

Функция Bluetooth®

Тази функция позволява на аудиосистемата да разпознава и управлява вашия преносим цифров аудиоплейър или мобилен телефон чрез сдвояване през Bluetooth®.

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Работа

Стартиране и спиране

Натиснете за кратко  или  за да изключите вашата аудиосистема.

Можете да използвате аудиосистемата с изключен двигател на автомобила. Тя ще работи няколко

минути. Кратко натискане  за да я задържите включена още няколко минути.

Изключете аудиосистемата, като натиснете и задържите . На илюстрацията е показан дисплеят на радиосистемата, докато е изключен или е в режим "Автомобил" с изключен звук.

Избор на източника

Можете да превъртате в списъка с различни аудиоизточници с пос- ледователно натискане на .

При превъртане аудиоизточниците се показват в следната последователност: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

Можете да изберете радиочестотния обхват и от света "Радио".

Натиснете , за да изберете света „Радио“, след това натисн-

те  за показване на менюто за избор на радиочестотен диапазон сред FM, AM или DR (наземно цифрово радио), след което изберете радиочестотния диапазон с по-

мощта на  или , след което , за да потвърдите.

Можете също да изберете аудиоизточника от света „Медия“

Натиснете , изберете света „Медия“, като натиснете  или , след което , за да потвърдите. Избор на аудиоизточника

Когато включите USB носител като източник, докато аудиосистемата е включена, източникът ще се превключи автоматично към новия носител и ще започне да възпроизвежда неговото съдържание.

Когато свържете Bluetooth® носител като източник, докато аудиосистемата е включена, ако възпроизвежданият аудиоизточник е

бил Bluetooth®, тогава аудиосистемата автоматично ще превключи на съдържанието на носителя и ще започне да го възпроизвежда.

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Сила на звука



възпроизвеждането на текущия аудиоизточник.

3

Регулирайте силата на звука, като

натиснете или на контролния елемент на волана.

Натиснете за кратко , за да увеличите силата на звука с едно деление.

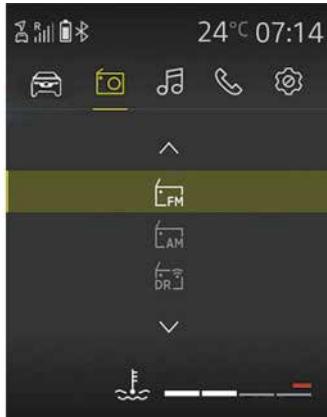
Изключване на звука

Натиснете за кратко , за да изключите звука.

Натиснете отново за кратко , или за подновяване на

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ

Слушане на радио



Избор на радиочестотен обхват

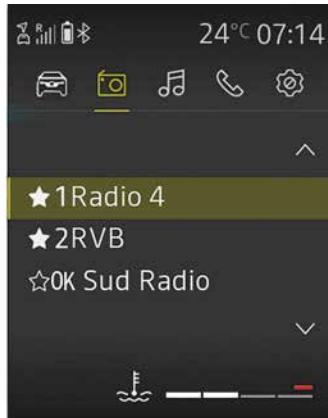
За да изберете желания радиочестотен обхват между FM, AM или DR (наземно цифрово радио), натиснете за достъп до панела „Радио“ след което изберете желания радиочестотен диапазон, като натиснете или и

след това за да потвърдите.

Избор на радиостанция

Има няколко начина за избор и търсене на радиостанция:

- "режим на списък", наличен в DR и FM;
- "ръчен режим", наличен в AM и FM;



„Режим на списък“

Този режим ви позволява да търсите налични станции, като сканирате списъка със станции по азбучен ред, след това по честота (за излъчвани станции без име) чрез или , след което , за да потвърдите.

Радиостанцията, на която се спрете в списъка, ще започне да се възпроизвежда малко след това.

За да се върнете към списъка със станции, използвайте или преглеждайте с помощта на управлението на кормилната колона, или .

Натиснете и задръжте или за връщане към списъка със станции.



За да получите най-скорошния списък с радиостанции, актуализирате списъка с радиостанции.

За повече информация относно списъка с радиостанции вижте информацията в "Актуализиране

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ

на списъка на FM" и "Актуализиране на списъка на DR" в този раздел.

"Ръчен режим"

Ръчният режим ви позволява да търсите станции, като преглеждате честотите в FM и AM:

- превърнете към по-високите

честоти с помощта на управлението на кормилната колона



или

- превъртане към по-ниски честоти, като натиснете на кормилната колона или

Чрез натискане на или :

- кратко натискане: за търсене по честота;
- натискане и задържане: за автоматично търсене на налична радиостанция.

3

Радио/информация за мултимедията



Тази функция показва информацията за честотата, която искате да виждате на екрана (вижте по-горе). Тя се показва автоматично след малко или при натискане на .

Запаметяване на станции

Можете да запаметите до шест радиостанции, които ще се показват постоянно в горната част на списъка със станции („Любими“ станции).

Изберете радиочестотен обхват (FM, DR), след това изберете ради-

останция, като използвате описаните по-горе методи.

За запаметяване на станцията на-

тиснете и задържте от текущия списък за възпроизвеждане и изберете позицията в Любими. Звуков сигнал потвърждава, че станцията е запаметена като любима.

Като преглеждате списъка отначало, все още ще можете да намерите своите "Любими" станции в зоната, озаглавена « -- MEM -- ».

Следва пълният списък на станциите, подредени по азбучен ред в зоната, озаглавена " -- LIST -- ".

Радиостанцията, на която се спрете, ще започне да се възпроизвежда автоматично малко след това.

За връщане към списъка със стан-

ции натиснете , или прегледайте с помощта на и на превключвателя на кормилната колона, или .

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ

Избор на станция

Изберете желания радиочестотен обхват (FM, DR или AM), като натиснете многократно .

Този списък може да съдържа до 100 радиостанции, запаметени при последното актуализиране на списъка.

Използване  на превключвателя на кормилната колона,  или  за превъртане през радиостанциите в списъка FM, DR.

Медийни аудиоизточници

Вашата аудиосистема е оборудвана с USB порт, както и с Bluetooth® връзка, които могат да се използват за свързване на външни аудиоизточници.

Забележка: Файловите формати на спомагателния аудиоизточник включват MP3, WMA и AAC.

USB връзка

Връзка

Свържете конектора на MP3 плеяръра, преносимия цифров аудиоплейър или USB устройството към USB порта.

След като устройството се свърже, записът ще се покаже автоматично.

Използване

След като външният аудиоизточник бъде свързан, първият аудиозапис ще започне да се възпроизвежда автоматично.

Аудиосистемата автоматично стартира отново последния възпроизвеждан запис, ако външният аудиоизточник преди това е бил свързан към аудиосистемата.

След като външният аудиоизточник бъде свързан, до неговото съ-

държание може да се достигне посредством менютата на мултимедийната система. Тя запаметява плейлисти, идентични на тези във вашия аудиоплейър.

За достъп до съдържанието на вашия външен аудиоизточник посредством аудиосистемата:

- натиснете за връщане към плейлиста;

или

- завъртете на превключвателя на кормилната колона или

- натиснете или за да превърнете през записите.

След това, за модифициране на текущия плейлист:

- натиснете за да се покажат папките или критериите за избор.

- Натиснете отново за връщане към предходната папка;

или

- натиснете за да изберете папката или плейлиста, или да чуете избрания запис.

Зареждане с USB порта

След като USB конекторът на преносимия цифров аудиоплейър или телефона бъде свързан към USB порта на аудиосистемата (разположен близо до мястото на водача в купето), ще може да зареждате или да поддържате нивото на батерията по време на употреба.

Забележка: Някои устройства не се зареждат или не поддържат нивото на заряда на батерията си, докато са свързани към USB порта на аудиосистемата.

Възпроизвеждане на звук чрез Bluetooth®

За да използвате преносим цифров аудиоплеър Bluetooth®, трябва да го сдвоите с автомобила при първото използване ➤ 80.

Регистрирането позволява на аудиосистемата да разпознае и запамети преносимо цифрово аудиоустройство с Bluetooth®.

Забележка:

- ако преносимото цифрово аудиоустройство с Bluetooth® има функции за телефон и преносим аудиоплейър, регистрирането на една от тези функции автоматично ще включва регистрирането на другите;

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ

- броят на достъпните функции зависи от типа на преносимия цифров аудиоплейър и неговата съвместимост с аудиосистемата.



Свързване към автомобила

Вашето преносимо цифрово аудиоустройство трябва да е свързано към аудиосистемата посредством Bluetooth® **a** или USB **b**, за да имате достъп до всички негови функции.



Работете с аудиоплейъра, когато условията на движение позволяват това.

Прикрепете аудиоплейъра, докато шофирате (съществува рисък от изхвърчане при внезапно спиране или при удар).

За устройство, което вече е свързано, извършете следните операции:

- активиране на връзката с радио Bluetooth®;
- активирайте връзката на вашия телефон или преносимо цифрово аудиоустройство Bluetooth® и го направете видимо за другите устройства (вижте ръководството за потребителя за устройството);
- изберете аудиоизточника Bluetooth®, като натиснете няколко пъти
- изберете външния аудиоплейър или телефона, който да бъде свързан посредством Bluetooth®, от разпознатите от мултимедийната система.

Използване

Вашият преносим цифров аудиоплейър трябва да е свързан към аудиосистемата, за да може да има достъп до всички негови функции.

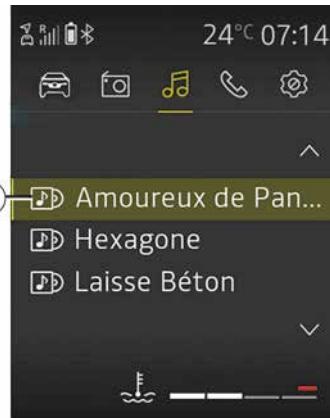
Забележка: Преносим цифров аудиоплейър Bluetooth® не може да бъде свързан към аудиосистемата, освен ако не е бил сдвоен.



След като преносимият цифров аудиоплейър с Bluetooth® ще бъде свързан, можете да го управлявате чрез аудиосистемата.

След като външният аудиоизточник ще бъде свързан **c**, първият аудиозапис ще започне да се възпроизвежда автоматично **d**.

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ



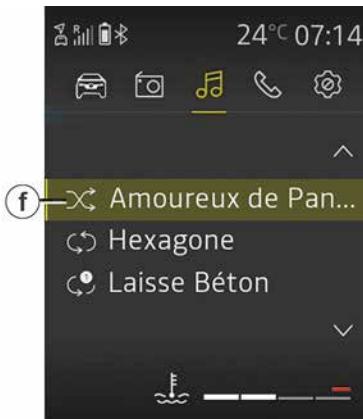
Натиснете контролния елемент на волана, за да се върнете на плейлиста **e**.

Натиснете или за превъртане през записите.

За да се върнете на экрана за възпроизвеждане **d**, натиснете или изчакайте малко, докато плейлистът се скрие автоматично.

Забележка: Наличността на функциите зависи от типа на преносими цифров аудиоплейър Bluetooth® и неговата съвместимост с аудиосистемата.

„MIX“ разбъркано възпроизвеждане



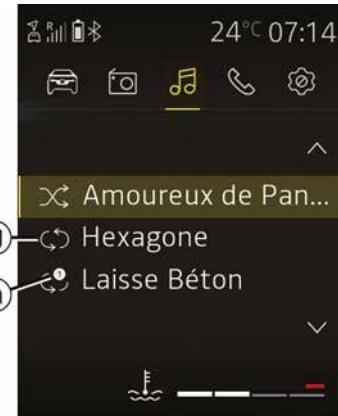
Натиснете и задръжте за да разбърквате всички записи в папката.

Светлинният индикатор „MIX“ **f** се появява на екрана. Устройството веднага избира файл на произведен принцип. Преминаването от един файл към друг се изпълнява на произведен принцип.

Натиснете и задръжте отново, за да деактивирате разбъркано възпроизвеждане: светлинният индикатор „MIX“ **f** се скрива.

Изключването на аудиосистемата дезактивира функцията за произволно възпроизвеждане.

Повторение "RPT"



Тази функция ви позволява да повторите плейлист.

Натиснете за кратко , за да активирате функцията за повторение за целия плейлист.

Светлинният индикатор „RPT“ **g** се появява на екрана.

Натиснете за кратко отново за повторение на текущия запис: „**1**“ **h** ще се появи на светлинния индикатор „RPT“.

АУДИО/МУЛТИМЕДИЯ

Натиснете за кратко  отново, за да деактивирате функцията за повторение: светлинният индикатор „RPT“  ще се скрие.

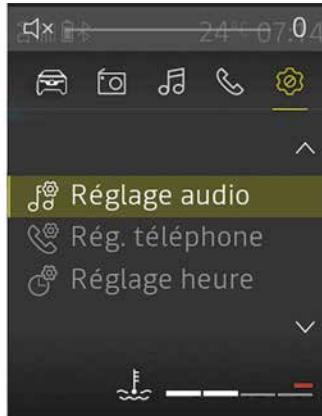
Можете също така да използвате тези опции за възпроизвеждане: от главното меню изберете света „Медия“, след това USB източника.



Работете с преносимия цифров аудиоплейър само когато условията на движение позволяват това.

Съхранявайте аудиоплейъра на сигурно място, докато шофирате (съществува риск от изхвърчане при внезапно спиране или при удар).

Изключване на звука/Пауза



Натиснете за кратко , за да изключите звука или да спрете на пауза аудиозаписа.

Натиснете за кратко  отново или използвайте регулатора за сила на звука, за да включите звука или да подновите възпроизвеждането на аудиозаписа.

Звукът на аудиосистемата се активира автоматично при смяна на източниците или по време на излъчване на бюлетин.

ТЕЛЕФОН

Регистриране/дeregистриране на телефон

Bluetooth® връзка

Активиране на функцията Bluetooth® на аудиосистемата:

- натиснете  за достъп до главното меню;
- изберете света „Настройки“, след това „Настройки на телефона“, последвано от „Bluetooth®“, като използвате  или 
- след което  , за да потвърдите;
- изберете „ДА“, като използвате  или  , след което потвърдете чрез натискане на  . Символът Bluetooth® след това ще се показва непрекъснато в лентата за състоянието  на экрана.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

Сдвояване на телефон

За да използвате системата „свободни ръце“, регистрирайте автомобния си телефон с Bluetooth® в автомобила. Проверете дали функцията на телефона ви Bluetooth® е активирана и настройте състоянието й като „видимо“.

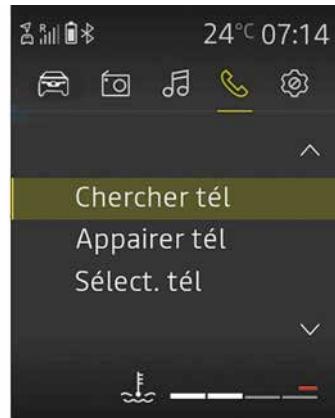
Регистрирането позволява на системата „свободни ръце“ да разпознае и запамети телефона.

Можете да регистрирате до шест телефона, но само един може да бъде свързан към даден момент.

Регистрирането може да се извърши чрез аудиосистемата или чрез телефона.

Аудиосистемата и телефонът ви трябва да са включени.

Забележка: Ако сдвоите нов телефон, докато друг телефон вече е свързан към аудиосистемата, връзката на последния ще бъде прекъсната и ще бъде заменена с новия сдвоен телефон.



Сдвояване на телефон Bluetooth® с аудиосистемата през аудиосистемата

Този метод ви позволява да търсите Bluetooth® от аудиосистемата.

За да регистрирате телефон, изпълнете следното:

- активирайте Bluetooth®;
- натиснете  за достъп до главното меню;
- изберете света „Настройки“, след това менюто „Настройки на телефона“, като използвате  или  , след което  , за да потвърдите;

ТЕЛЕФОН

- изберете „Търсене на телефон“, като използвате или ,

след което , за да потвърдите. На екрана се показва съобщение.

Натиснете , за да стартирате търсения.

Търсенето на устройства с Bluetooth® наблизо ще започне (това търсене може да продължи до 60 секунди).

Изберете телефона, който искате да регистрирате, като използвате или , след което потвърдете чрез .

От вашето устройство с Bluetooth® приемете заявката за регистрация.

Когато на екрана на аудиосистемата се покаже съобщението „Име на свързаното Bluetooth устройство“, това означава, че Bluetooth® устройството е запаметено автоматично и е свързано с автомобила.

След това устройството става видимо в списъка с разпознати телефони, до който може да се получи достъп и в подменюто „Избор на телефон“.

Ако сдвояването не е успешно след 60 секунди, се появява съобщението „Сдвояването е неуспешно“. Повторете тези операции, за да извършите желаното действие.

За допълнителна информация вижте ръководството за потребителя на телефона.

Забележка: в зависимост от телефона ви може да е полезно да приемете прехвърлянето на телефонния указател и историята на повикванията.

Сдвояване на телефон Bluetooth® с аудиосистемата през телефона ви

Този метод ви позволява да търсите Bluetooth® от телефона.

За да сдвоите своя телефон, изпълнете следното:

- натиснете за достъп до главното меню;
- изберете света „Телефон“, като използвате или , след което , за да потвърдите.
- изберете „Сдвояване на телефон“, като използвате или

, след което , за да потвърдите.

Съобщението „Въведете кода: XXXXXX“ се появява на екрана на аудио системата и започва обратно броене от 60 секунди.

Аудиосистемата става видима за другите устройства с Bluetooth® за около 60 секунди.

Потвърсете аудиосистемата, като използвате телефона си, след което я изберете (вижте ръководство за потребителя на телефона) или приемете кода за регистрация на вашия телефон.

На екрана на аудиосистемата се показва съобщението „Свързан MY CAR“ или „R&Go Multimédia“ в потвърждение, че телефонът ви е сдвоен и свързан с аудиосистемата.

На екрана се показва съобщението „R&Go Multimédia“ само когато приложението R&Go се свърже с аудиосистемата и ако приложението е инсталирано на вашия смартфон.

Ако сдвояването е неуспешно, дисплеят на аудиосистемата се връща към света „Телефон“.

ТЕЛЕФОН

Дерегистриране на телефон

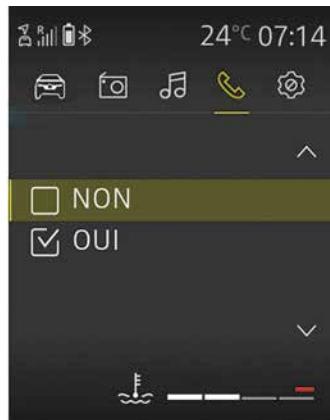
3



Дерегистрирането позволява да-
ден телефон да се изтрие от па-
метта на аудиосистемата.

За да дерегистрирате или изтрие-
те телефон от паметта на аудио-
системата, извършете следните
стъпки:

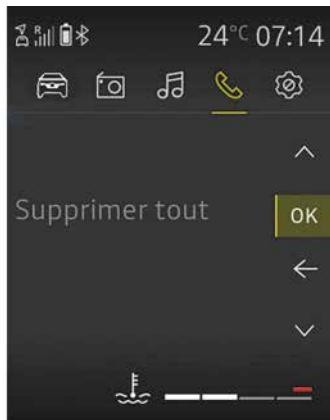
- натиснете  за достъп до главното меню;
- изберете света „Телефон”, след това „Изтриване на телефон”, като използвате  или , след ко-
то , за да потвърдите;



- изберете телефона, който иска-
теда да раздвоите, като натиснете
 или , след което потвър-
дете чрез .

- изберете „ДА“, като използвате
 или , след което натисне-
те , за да потвърдите.

Ако вече са съхранени шест теле-
фона, системата предлага да се
изтрие някое от устройства. Ако
изберете "ДА", ще бъдете прена-
сочени към менюто "Изтриване на
телефон".



За да прекратите сдвояването на
всички телефони и да ги изтриете
от паметта на аудиосистемата:

- натиснете  за достъп до главното меню;
- изберете света „Настройки“,
след това менюто „Настройки на
телефона“ и „Изтриване на всич-
ки“, като натиснете  или ,
- след което , за да потвърдите;
- изберете „ДА“, като използвате
 или , след което натисне-
те , за да потвърдите.

ТЕЛЕФОН

Забележка: всички контакти в телефонния указател и регистъра на обажданията в синхронизираната аудиосистема ще бъдат изтрити.



Вашата система „свободни ръце“ за мобилни телефони има за цел единствено да улесни комуникацията, намалявайки рисковите фактори, без да ги елиминира изцяло. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.

ТЕЛЕФОН

3

Свързване/прекратяване на връзката с телефон

Свързване на регистриран телефон

Вашият телефон трябва да е свързан към системата „свободни ръце“ за мобилни телефони, за да имате достъп до всички негови функции.

Телефон не може да бъде свързан към системата „свободни ръце“ за телефони, ако не е бил сдвоен с нея предварително ➔ 80.

Забележка: Връзката на телефона ви Bluetooth® трябва да е активирана и да е настроена на "видима".

Автоматично свързване

При включване на запалването на автомобила аудиосистемата започва да търси регистрирани телефони наблизо.

Забележка: С приоритет е телефонът, който е бил свързан последно.

Търсенето ще продължи, докато не бъде открит регистриран телефон (това може да отнеме няколко минути).

Забележка: За повече информация относно списъка със съвмес-

тими телефони се обърнете към представител на марката:

- След включване на контакт, можете да се възползвате от автоматична връзка към вашия телефон. Може да е необходимо да активирате функцията за автоматична Bluetooth® връзка на вашия телефон със системата „свободни ръце“. За целта прочетете ръководството за потребителя на вашия телефон;
- при повторно свързване, ако два сдвоени телефона са в обхвата на системата „свободни ръце“, приоритет ще има телефонът, който е бил последно свързан, дори ако този телефон е извън автомобила, но е в обхвата на системата „свободни ръце“;
- ако при свързване на вашия телефон към системата „свободни ръце“ провеждате разговор, телефонът ще се свърже автоматично и разговорът ще бъде прехвърлен към високоговорителите на автомобила.

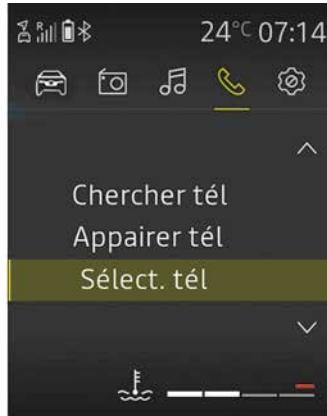


Вашата система „свободни ръце“ за мобилни телефони има за цел единствено да улесни комуникацията, намалявайки рисковите фактори, без да ги елиминира изцяло. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

ТЕЛЕФОН



Ръчно свързване (смяна на свързания телефон)

Натиснете за достъп до главното меню от свата „Телефон“ изберете менюто „Изберете телефон“, като натиснете на превключвателя на кормилното управление, или , след което , за да потвърдите.



Показва се списъкът с регистрирани телефони.

Изберете името на телефона, който искате да свържете, от списъка като натиснете на превключвателя на кормилното управление, или , след което , за да потвърдите.

Ще се покаже съобщение, за да потвърди, че телефонът е свързан.

Забележка: Ако има свързан вече телефон, при превключване към друг телефон съществуващата връзка се замества автоматично с тази на новия телефон.

Неуспешно свързване

В случай на неуспешно свързване проверете дали:

- телефонът ви е включен;
- батерията на телефона ви не е изтощена;
- телефонът ви вече е бил сдвоен със системата „свободни ръце“ за телефони;
- функцията Bluetooth® сега е активирана на телефона и на аудиосистемата;
- телефонът е конфигуриран да приема заявката за свързване на аудиосистемата.

Забележка: Продължителното използване на системата на телефона „свободни ръце“ води до по-бързо разреждане на батерията на телефона.

ТЕЛЕФОН

Информация за телефон



След като се свърже, аудиосистемата извежда на екрана информация, свързана с телефона:

- състоянието на телефонната мрежа **1**;
- нивото на батерията на телефона **2**;
- типът свързване към мултимедийната система **3**.

Разкачане на телефон

За да прекъснете връзката на телефона, можете:

- да деактивирате функцията Bluetooth® на аудиосистемата;

- да деактивирате Bluetooth® функцията на телефона си;
- да изтриете сдвоения телефон чрез аудиосистемата ➤ **82**.

Ако телефонът бъде изключен, връзката му ще прекъсне.

На екрана на аудиосистемата се показва съобщение, което потвърждава прекъсването на връзката с телефона.

Забележка: ако провеждате разговор при прекратяване на връзката на телефона със системата, той ще се прехвърли автоматично към вашия телефон.

За да дезактивирате Bluetooth® на аудиосистемата ➤ **70**.

За да деактивирате Bluetooth® на смартфона си, вижте ръководството за потребителя на телефона.

За да прекратите сдвоеването и да изтриете телефона Bluetooth®, ➤ **82**.

Извършване, получаване на повикване

Набиране на контакт от телефонния указател

При сдвоеването на телефон неговият телефонен указател автоматично се качва в аудиосистемата (в зависимост от телефона).

Можете също така да разрешите автоматичното споделяне на телефонния указател и регистрите на обажданията, за да може мултимедийната система да ги прехвърля автоматично при следващи сдвоевания.

Ако достъпът не е разрешен, на екрана на аудиосистемата се показва съобщение, което иска от вас да разрешите достъпа до телефонния указател.

Ако мултимедийната система не може да намери телефона ви, направете справка в ръководството за потребителя на телефона.

Забележка: можете да се обадите на номер или контакт, като натиснете за кратко ➤ **109**.

ТЕЛЕФОН



За да търсите контакт:

- натиснете  за достъп до главното меню, след което изберете света „Телефон“, като натиснете  или , след което  за да потвърдите;
- изберете менюто „Конт.“, като натиснете  или , след което  за да потвърдите.

От менюто „Конт.“ можете да търсите контакт по име. За тази цел:

- натиснете и задръжте  или , за да активирате търсенето;

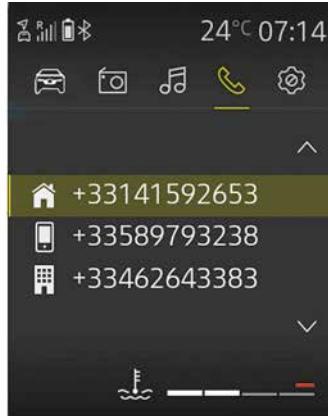
- натиснете  на панела на кормилната колона,  или , за да превъртите през буквите от азбуката;
- когато сте избрали желаната буква, натиснете  за потвърждение;
- изберете желания контакт, като натиснете  или , след което натиснете , за да се покаже запаметеният му номер(а);
- изберете желания номер, като натиснете  или , след което натиснете , за да потвърдите и стартирате обаждането.

Забележка: за да се върнете към предишния екран, натиснете .



Препоръчително е да спрете да шофирате автомобила, преди да търсите контакт.

Обаждане на контакт от регистъра на обажданията



Показване на историята на обажданията:

- натиснете  за достъп до главното меню, изберете света „Телефон“, след което използвайте  или  и изберете „Повиквания“, като натиснете  или , след което  за да потвърдите;
- изберете контакта или номера за обаждане, като натиснете 

ТЕЛЕФОН

или , след което натиснете , за да стартирате обаждането.

Получаване на повикване



При приемане на обаждане номерът на обаждашния се показва на экрана на аудиосистемата (тази функция зависи от опциите, за които сте абонирани към телефонния оператор).

Ако номерът на обаждашния се съществува в списъка с контакти, вместо номера на дисплея ще се показва името на контакта.

Ако номерът на обаждашния се не може да бъде показан, на дисплея на аудиосистемата се извежда съобщението "Частен номер".

За да приемете входящо обаждане:

- изберете иконата , като натиснете , или , след което , за да потвърдите;

или

- натиснете за кратко .

За да отхвърлите входящо обаждане:

- изберете иконата , като натиснете , или , след което , за да потвърдите;

или

- натиснете и задръжте .



Препоръчително е да спрете автомобила, за да въведете номер или да потърсите контакт.

Приемане на второ обаждане



При приемане на второ обаждане номерът на обаждашния се показва на экрана на аудиосистемата (тази функция зависи от опциите, за които сте абонирани към телефонния оператор). Можете:

- приемете входящото обаждане, като изберете ;

ТЕЛЕФОН

- отхвърлите входящото обаждане, като изберете 
- да задържите входящо обаждане, като изберете **1**.

За да прекъснете разговора, натиснете .

По време на повикване

Можете:

- регулирайте силата на звука, като натиснете  или 
- завършете повикването, като натиснете .

Натиснете  или , след което  за да потвърдите.

Можете също така да:

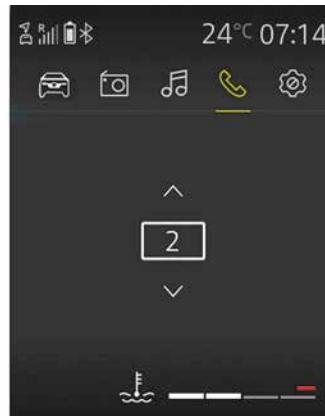
- приемете входящо повикване/възстановете повикване, поставено на изчакване, като изберете 
- завършете повикване, като изберете  по време на разговора;
- поставете повикване на изчакване, като изберете **1**;

- изберете **2**, за да използвате клавиатурата на аудиосистемата за въвеждане на цифри.



Системата позволява управление на изчакването при обаждане, когато телефонът е свързан (в зависимост от плана).

Използване на клавиатурата по време на обаждане



За да използвате клавиатурата на аудиосистемата по време на обаждане:

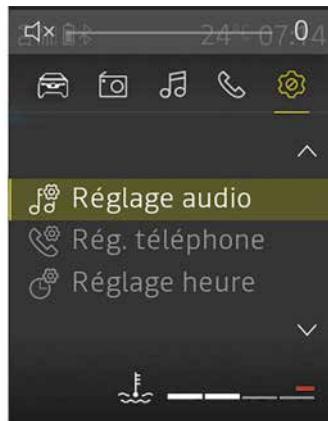
- изберете клавиатурата на аудиосистемата, като натиснете 

или 

- след което натиснете  за потвърждение;
- изберете цифрата или знака, като натиснете  или , след което натиснете  за да потвърдите избора си.

Забележка: за да се върнете към предишния екран, натиснете .

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ



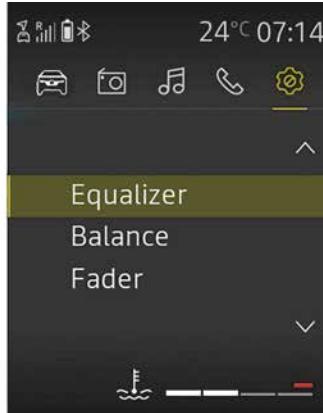
В главното меню натиснете или , за да преминете до панела „Настройки“.

Разполагате със следните настройки:

- „Аудио настройки“;
- „Настройки на телефона“;
- „Настройки на автомобила“;
- „Настройки за време“;
- ...



Аудионастройки



От свата „Настройки“.

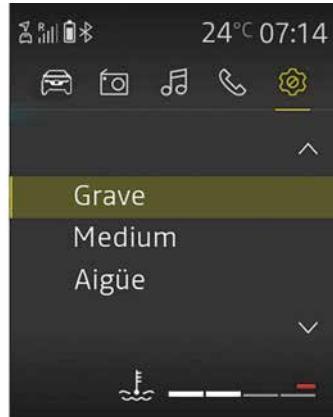
Изберете менюто „Аудио настройки“, „Аудио настройки“, след това

, за да потвърдите.

Разполагате със следните настройки:

- „Еквалайзер“;
- „Спациализация“;

- "Сила на звука mph (km/h)";
- « Бас усилване »;
- "Нулиране".



„Еквалайзер“

Изберете „Еквалайзер“, след което натиснете или за достъп до различните опции в следния ред:

- « Бас »;
- „Средно“;
- « Високи ».

„Спациализация“ (разпределение на звука)

Функцията "Спациализация", за да регулирате разпределението на звука в купето:

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

- "Баланс" (ляво/дясно разпределение на звука);
- в зависимост от автомобила; "С переход" (предно/задно разпределение на звука).

Можете да променяте стойността на всяка настройка, като натиснете



натиснете **OK**, за да потвърдите и да се върнете към предходния избор.

„Сила на звука според скоростта“

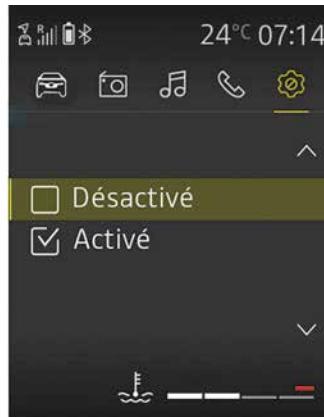
Силата на звука на аудиосистемата варира в зависимост от скоростта на превозното средство.

Влезте в менюто „Аудио настройки“, след което потвърдете „Сила на звука mph (km/h)“, като натиснете



За да достигнете до желаната настройка, изберете една от следните:

- « OFF »;
- "Много ниска";
- « Ниско »;
- « Средна »;
- "Висока";
- « Много високо ».

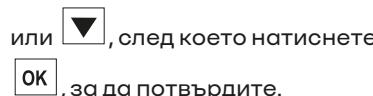


« Бас усилване »

Функцията "Бас усилване" може да се използва за засилване на баса при слушане на ниска сила на звука.

Отворете менюто „Аудио настройки“, след което потвърдете „Бас

усилване“, като натиснете



Зада активирате/деактивирате тази функция, изберете „Активирана“ или „Деактивирана“, като



натиснете **OK** за потвърдение.

„Аудио по подразбиране“

В главното меню натиснете

или , за да преминете до панела „Настройки“. Изведете менюто „Аудио настройки“, изберете "Аудионастройки" и след това "Нулиране".

Изберете "ДА" или "НЕ".

Всички настройки на звука се връщат към стойностите по подразбиране.



Натиснете бутона за връщане към предишното меню.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

Настройки на радиото



Изведете менюто с настройки, като натиснете за кратко  , изберете света „Настройки“, след това „Аудио настройки“, „Настройки на радиото“, като натиснете  или  , след това  за потвърждение.

Налични са следните функции:

- "Актуализиране на FM списък";
- "Актуализиране на списъка с DR";
- «Излъчв.»;
- "Приоритет на DR";
- «ТА»;

- «AF».

“Актуализиране на списъка "FM"

Тази функция ви позволява да извършвате актуализация на всички FM радиостанции в региона, в който се намирате.

От света „Настройки“ изберете менюто „Настройки на радиото“, след това „Актуализиране на FM

списък“, като натиснете  или  , след това  , за да потвърдите.

След това ще започне автоматична актуализация на FM радиостанциите в региона. Съобщението "Актуализиране на FM списък" се показва на арматурното табло.

След завършване на актуализацията на екрана се показва съобщението "FM списъкът е актуализиран".

“Актуализиране на списъка "DR"

Тази функция ви позволява да извършвате актуализация на всички DR радиостанции в региона, в който се намирате.

От света „Настройки“ изберете „Аудио настройки“, „Настройки на радиото“, след това „Актуализиране на DR списък“, като натиснен-

те  или  , след това  , за да потвърдите.

След това ще започне автоматична актуализация на DR радиостанциите в региона. Съобщението "Актуализиране на списъка с DR" се показва на арматурното табло.

След завършване на актуализацията на екрана се показва съобщението "DR списъкът е актуализиран".

Забележка: ако е избран друг из-

точник с натискане на  , актуализирането на списъка с FM или DR радиостанции ще се изпълнява във фонов режим.

«Излъчв.»

В зависимост от страната тази функция превключва от станция DR към еквивалентна станция FM, ако цифровият сигнал се загуби.

Ако "FM/DR Simulcast" е активиран, може да има забавяне от няколко секунди при превключване от FM на DR или от DR на FM. Може да има и разлика в силата на звука.

Системата автоматично ще превключи обратно към DR, когато има получен цифров сигнал.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

Забележка: по време на Simulcast името на станцията се предшества от „FM>“.

"Приоритет на DR"

В зависимост от страната тази функция ви позволява да изберете станция FM (ако желаната радиостанция се предлага и в цифров формат) и да превключите към еквивалентната станция DR, за да получите по-добро качество на звука.

Забележка: докато DR се приоритизира, името на станцията се предхожда от „DR>“.

«TA»

Когато тази функция се активира, аудиосистемата търси и възпроизвежда автоматично информация за трафика при излъчването ѝ от някои „FM“ или „DR“ радиостанции.

За да активирате или деактивирате тази функция:

- от света „Настройки“ изберете менюто „Аудио настройки“, след това „Настройки на радиото“, след това „“, като използвате или , след това , за да потвърдите;

- изберете „ТА“, като натиснете

управлението на кормилната

колона, след това , за да потвърдите.

- изберете „ON“ или „OFF“, за да активирате или деактивирате функцията „ТА“.

"AF" (автоматично пренастройване на AF)

Честотата на FM радиостанция се променя според географската зона.

Някои радиостанции използват системата RDS основно за автоматично пренастройване на "AF", докато автомобилът се движи.

Настройки на телефона

Използвайте тази функция, за да регулирате настройките на телефона, свързан към аудиосистемата.

В главното меню натиснете

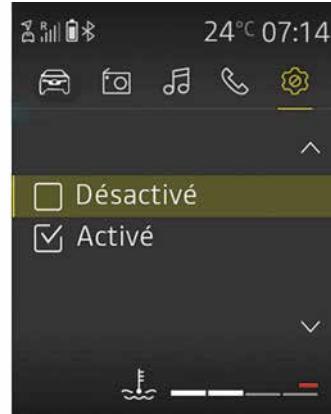
или , за да преминете до панела „Настройки“. Изберете „Настройки на телефона“, след което

за потвърждение.

Разполагате със следните настройки:

- "Търсене на телефон";
- "Сдвояване на телефон";
- "Избор на телефон";
- "Изтриване на телефон";
- "BT ВКЛ./ИЗКЛ.“.

Вижте съответните глави.



"BT настройки" (Bluetooth®)

В главното меню натиснете

или , за да преминете до панела „Настройки“. Изберете „Настройки на телефона“, „BT ВКЛ./ИЗ-

КЛ.“, след което за потвърждение.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

За да активирате функцията Bluetooth® за аудиосистемата, изберете „Активирана“, като натиснете или , след което за потвърждение.

За да деактивирате функцията Bluetooth® за аудиосистемата, изберете „Деактивирана“, като натиснете или , след което за потвърждение.

Избор на език

Използвайте тази функция, за да промените езика на показване на арматурното табло.

Изведете на дисплея менюто с настройки, като натиснете . Изберете свят "Настройки", "Настройки кола" и "Език", след което изберете желания език, като натиснете или и натиснете за да потвърдите.

Настройка на часовника

Тази функция ви позволява да настройвате часа.

Изведете на дисплея менюто с настройки, като натиснете . Изберете света „Настройки“, „Настройки час“, като натиснете или , след което , за да потвърдите.

Показва се менюто "Часовник":

- натиснете и задръжте за достъп до настройката „Часове“;
- настройте часа, като натиснете или , след което изчакайте за момент, докато изборът превключи автоматично от настройката „Часове“ към настройката „Минути“;
- задайте минутите, като натиснете или , след което изчакайте за момент, докато настройката се потвърди автоматично.



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.

ОБЩО ОПИСАНИЕ НА R&GO

Въведение

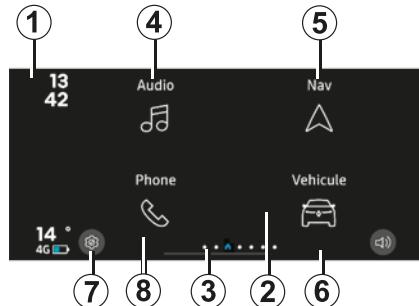
„R&Go“ е приложение, което можете да изтеглите на смартфона си. Началният экран предоставя достъп до четири свята:

- "Аудио (Радио/Мултимедия)";
- «Навигация»;
- «Автомобил»;
- «Телефон».

Забележка: От началната страница можете:

- достъп до вашите преки пътища и предпочтани, като плъзнете наляво;
- достъп до уиджетите си, като плъзнете надясно.

Дисплей



Начална страница

1. Информационна зона (час, свързаност, външна температура);
2. Начална страница;
3. Индикатори на страницата;
4. "Аудио": управление на радиоизточника (радио или мултимедия);
5. "Навигация": управление на навигацията;
6. "Автомобил": управление на разхода на гориво, екологичното шофиране и т.н.

7. "Настройки": управление на настройките на приложението "R&Go";

8. "Телефон": управление на функциите на телефона.

Връзка

Проверете дали телефонът ви е сдвоен с аудиосистемата ➤80.

Забележка: Функцията Bluetooth® на телефона ви трябва да е активирана и зададена като "видима" (за допълнителна информация вижте ръководството на потребителя за вашето устройство).



Еcran „Любими“

ОБЩО ОПИСАНИЕ НА R&GO

Използвайте приложението „R&Go“, за да добавите преки пътища към любимите си функции:

- приложения;
- контакти (адреси, телефон и др.).

9. достъп до функция, предварително определена като любима;

10. добавяне на любим.

Управление на любими

За да управлявате любимите си, натиснете бутона **10**, за да добавите любим към празен слот, или натиснете и задръжте някой любим. Ще можете да добавите или изтриете един любим.

i Препоръчително е да поддържате приложението си "R&Go" актуално.

i Системата „свободни ръце“ има за цел да улесни комуникацията, като намали рисковите фактори, без да ги елиминира изцяло.
Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.



Екрани за уиджети

Екраните за уиджети ви позволяват да видите обобщение на различните функции на R&Go, които са налични. Извеждането на уи-

джетите на екрана може да бъде персонализирано:

- Аудиоплейър (мултимедия/радио);
- Екологично шофиране;
- Разход;
- ...

Управление на уиджети

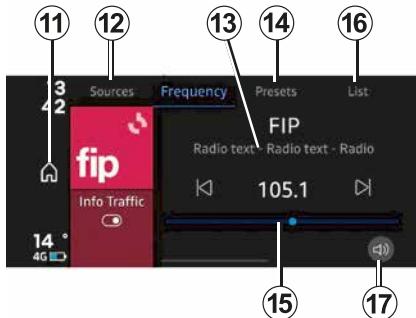
За да управлявате уиджетите си, натиснете и задръжте някой от тях, за да го конфигурирате, или натиснете бутона +, за да добавите уиджет.

Ще можете да го преместите или да промените размера му. Можете да отворите списъка с наличните уиджети, като докоснете празен слот.

За да изтриете някой уиджет, натиснете го и задръжте. Ще се появи кошче и ще можете да преместите приложението в това кошче. Уиджетът ще бъде изтрит.

ОБЩО ОПИСАНИЕ НА R&GO

"Аудиосвят (радио/мултимедия)"



Този свят може да се използва за слушане на радиостанции и музика от други носители (музика от телефона ви), Jack) USB порт или аудио/подкаст приложения. Съдържанието може да се различава в зависимост от телефона, автомобила и държавата.

За радиото основните функции са следните:

11. връщане към главното меню;
12. изберете радиочестотен обхват (FM, DR или AM) или друг аудиоизточник;

13. да видите радиостанцията, която се възпроизвежда в момента;

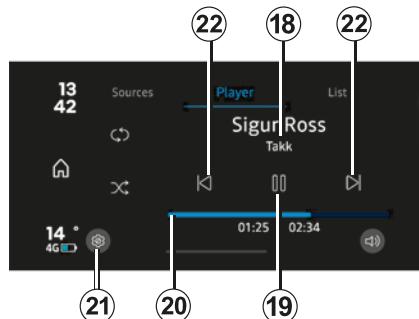
14. избор на запаметени/любими радиостанции.

Забележка: Приложението „R&Go“ показва списък със запаметени/любими радиостанции на радиото на автомобила.

15. радиочестотен обхват, информация за радиочестотата;

16. списък с наличните станции;

17. управление на силата на звука.



За мултимедийния плейър основните функции са следните:

18. да видите текущо възпроизвежданата мултимедия;

19. възпроизвеждане/пауза;

20. лента за превъртане, оставащо време за възпроизвеждане в момента мултимедиен файл;

21. достъп до настройките;

22. следващ/предишън файл.

"Светът на навигацията"



Менюто "Светът на навигацията" предлага следните функции:

23. приложение за навигация на смартфон за планиране на пътуванията ви;

24. Приложение, което ви позволява да установите местоположението на вашия автомобил чрез геолокация;

ОБЩО ОПИСАНИЕ НА R&GO

25. достъп до настройките.

"Светът на автомобила"



"Светът на автомобила" може да се използва за управление на някои видове оборудване, като например екологично шофиране и бордови компютър. То предлага следните функции:

26. достъп до съвети за шофиране (кучинг);

27. показатели за среден и текущ разход на гориво;

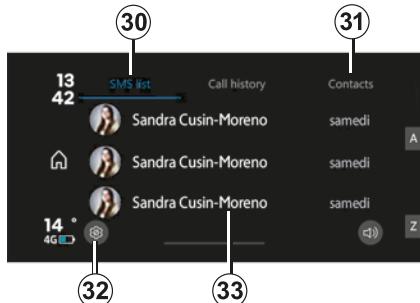
28. достъп до:

- арматурното табло на автомобила;

- системата за следене на налягането в гумите;

29. екологично шофиране.

"Светът на телефона"



"Светът на телефона" позволява използване на телефона със „свободни ръце“ и предоставя следните функции:

30. достъп до SMS;

31. достъп до телефонния указател;

32. достъп до настройките;

33. достъп до вашата история на обажданията.

Забравен алармен индикатор на телефон

Когато двигателят и аудиосистемата са изключени, приложението „R&Go“ показва на екрана на смартфона ви предупредително съобщение, за да ви уведоми, че сте оставили телефона си в автомобила.

Забележка: На някои телефони функцията "Текст към реч" може да се използва за прослушване на съобщения. Аудиосистемата чете съобщенията на глас.

Държач за телефон



ОБЩО ОПИСАНИЕ НА R&GO

В зависимост от оборудването, до-
както използвате приложението
"R&Go", телефонът ви може да бъ-
де прикрепен към централната
конзола благодарение на ергоно-
мичната си форма **34**.

Зареждане с USB порта

Чрез свързване на конектора на
телефона USB към USB порта мо-
жете да зареждате батерията или
да я поддържате заредена по вре-
ме на използване.

плъзнете нагоре за увеличаване
нивото на звука,

плъзнете надолу за намаляване
нивото на звука.

Може да са необходими няколко
придвижвания, за да достигнете
до желаната сила на звука.

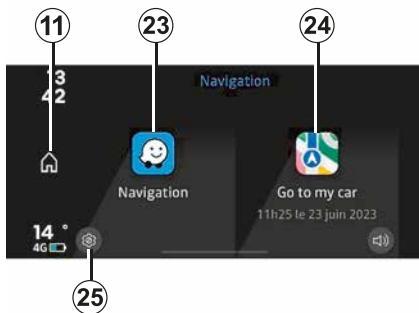


Регулиране на силата на звука

Силата на звука може да се регу-
лира чрез натискане на бутона **35**
на екрана и след това пълзгане
вертикално:

R&GO: СВЕТЪТ НА НАВИГАЦИЯТА

"Светът на навигацията"



За достъп до „Света на навигацията“ от началния екран на приложението „R&Go“ натиснете бутона „Навигация“.

„Светът на навигацията“ се състои от:

11. връщане към началната страница;

23. достъп до приложението за навигация за управление на вашите маршрути;

24. достъп до приложението "Go To My Car", за да намерите автомобила си;

25. Достъп до настройките

Тази функция ви позволява да стартирате приложението за навигация на смартфона си.

Забележка: За да чуете инструкциите на приложението за навигация през високоговорителите на автомобила, изберете аудиоизточник Bluetooth®.

За повече информация вижте ➔ 80.



"Намери моя автомобил" (Go To My Car)

Тази функция ви позволява да видите последната записана позиция на автомобила си, ако например трябва да го намерите на паркинг.

От свят "Навигация" натиснете **25** "Go To My Car".

За да намерите автомобила си, натиснете бутона "Отиди до моя автомобил", за да стартирате навигацията в пешеходен режим до предварително зададения адрес.

Забележка: Тази функция може да се използва само когато не е в автомобила. Ако автомобилът е бил преместен от трета страна между момента на запаметяване на GPS координатите на местоположението му и момента, в който искате да го намерите, приложението не може да търси текущото му местоположение.

"Настройки на навигацията"

Тази функция ви позволява да зададете приложението за навигация по подразбиране.

В менюто с настройки на приложението „R&Go“, до което може да се осъществи достъп чрез натискане на бутона **25**, можете да определите приложението за навигация, което искате да използвате по подразбиране, като го изберете от списъка с предложения.

Можете също така да дефинирате приложението за навигация, кое то да се използва за функцията "Намери моя автомобил" (Go To My Car).

R&GO: СВЕТЪТ НА НАВИГАЦИЯТА



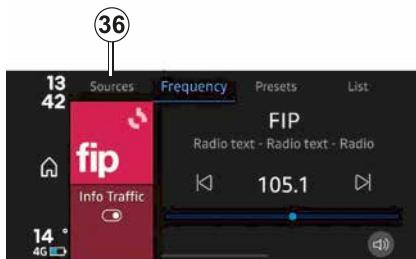
Когато използвате приложението за навигация на смартфона, преносът на мобилни данни, необходими за функциониране на системата, може да доведе до допълнителни разходи, които не са включени в плана на телефона.



От съображения за безопасност извършвате тези настройки при спрял автомобил.

R&GO: АУДИОСВЯТ

"Аудиосвят"



За достъп до „Аудиосвета“ от началния екран на „R&Go“ натиснете бутона „Аудио“.

Този свят може да се използва за управление на аудиоизточника (радио/мултимедия), който се слуша, и за смяната му.

Забележка: За да използвате всички функции за възпроизвеждане на аудио/мултимедиен стрийминг в "Аудиосвят", трябва да свържете телефона си Bluetooth® към аудиосистемата.

Забележка: Докато се възпроизвежда мултимедиен файл, прило-

жението „R&Go“ не контролира външни приложения.

«Източн.»



За достъп до менюто за избор на източник на мултимедиен файл натиснете бутона **36** "Източн.". Можете да използвате това меню, за да изберете източника сред наличните:

- **Различните радиочестотни ленти:** "DAB", "FM" или "AM" (в зависимост от наличността);
- **Различните медийни аудиоизточници:** Bluetooth®, USB (в зависимост от наличността);
- **Аудиоприложенията** (музика, подкаст, уеб радио), инсталирани

на вашия смартфон (наличността зависи от държавата);

- **Музикалните приложения**, които са съвместими и налични на вашия смартфон.

«Аудио : Радио»

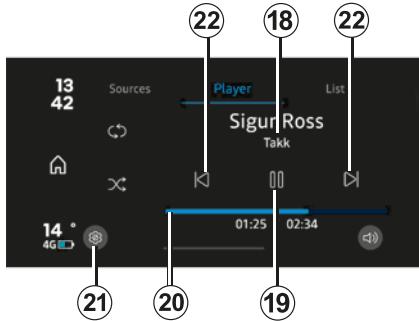
Можете да използвате приложението „R&Go“ за слушане на радиостанции и за:

- избор на станция с помощта на един от трите режима на търсене ("пред. настройки" (Любими), "Списък" или "Честота");
- търсене на станция с помощта на вградената интелигентна клавиатура;
- преглед на текстова информация от определени "FM", "DR" или "AM" радиостанции по време на слушане;
- актуализиране на списъка с радиостанции.

За повече информация вижте ➔ 73.

R&GO: АУДИОСВЯТ

"Аудио: USB, Bluetooth® Аудиострийминг, Външни приложения"



Можете да използвате приложението „R&Go“ за слушане на аудиоизточник от вашия автомобил (USB, Jack) или смартфон (Bluetooth® поточно предаване на аудио, аудиоприложение на смартфона).

Съдържанието може да се различава в зависимост от телефона, автомобила и държавата.

„R&Go“ предлага следните функции:

18. да видите текущо възпроизвежданата мултимедия;

- 19.** възпроизвеждане/пауза;
- 20.** лента за превъртане, оставащо време за възпроизвежданятия в момента мултимедиен файл;
- 21.** достъп до настройките;
- 22.** следващ/предишън файл.

Забележка: Съдържанието може да се различава в зависимост от избрания източник.

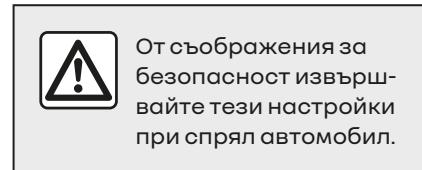
„Аудио настройки“



От менюто с настройки „R&Go“, до което може да се осъществи достъп чрез натискане на бутона **25**, можете да получите достъп до функцията за аудионастройки.

Това меню ви позволява да зададете следните настройки:

- "Баланс/С преход";
- « Бас/Високи »;
- сила на звука на "Bluetooth®";
- « AUX In »;
- « TA »;
- "DR предупреждения".



R&GO: СВЕТЪТ НА АВТОМОБИЛА

"Светът на автомобила"



За достъп до „Света на автомобила“ от началния екран на приложението „R&Go“ натиснете бутона „Автомобил“.

„Светът на автомобила“ се състои от:

26. достъп до съвети за шофиране (коучинг);

27. показатели за среден и текущ разход на гориво;

28. достъп до:

- арматурното табло на автомобила;
- системата за следене на налягането в гумите;

29. Екологично шофиране;

30. достъп до настройките.

Забележка: За да използвате всички функции в менюто "Светът на автомобила", трябва да свържете своя телефон Bluetooth® към аудиосистемата.

"Екологично шофиране"

Тази функция извежда на екрана обща оценка, отразяваща стила ви на шофиране.

При тази оценка се вземат предвид следните критерии:

- ускоренията;
- способността ви да предвиждате спиране;
- правилната смяна на предавките.

Предлагат се персонализирани съвети за шофиране.

Можете също да натиснете бутона "Reset" на арматурното табло, за да започнете ново пътуване.

Пътуването трябва да е над 400 метра, за да бъде взето предвид.

Забележка: Съдържанието може да се различава в зависимост от телефона, автомобила и държавата.



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.

"Показатели за среден и текущ разход на гориво"



Тази функция показва текущия разход на гориво в сравнение със средния разход на автомобила ви.

«Настройки»

От менюто с настройки на приложението „R&Go“, до което може да се осъществи достъп чрез натис-

R&GO: СВЕТЪТ НА АВТОМОБИЛА

кане на бутона **26**, можете да получите достъп до настройките на „Автомобил“.

телефона, автомобила и държавата.

"Съвети за шофиране"

Тази функция ви дава достъп до съветите за шофиране.

«Комби инструмент»

Тази функция ви предоставя достъп до различните данни, показвани на екрана на арматурното табло, като например:

- средна скорост;
- среден разход на гориво;
- общо разстояние;
- разстояние, изминато от последното нулиране.

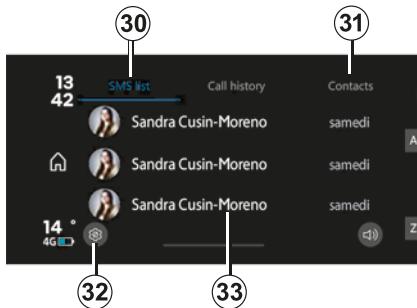
Ако приложението „R&Go“ не е свързано с вашия автомобил, все още можете да прегледате данните, запазени по време на последното свързване.

"Мониторинг на налягането в гумите"

Тази функция ви позволява да получите достъп до състоянието на налягането в гумите.

Забележка: Съдържанието може да се различава в зависимост от

"Светът на телефона"



За достъп до „Света на телефона“ от началния екран на приложението „R&Go“ натиснете бутона „Телефон“.

„Светът на телефона“ се състои от:

30. достъп до SMS;

31. достъп до телефонния указател;

32. достъп до настройките;

33. достъп до вашата история на обажданията.

„Контакти“

Тази функция ви позволява да получите достъп до списъка с контакти на телефонния си указател.

След като свържете аудиосистемата с телефона си Bluetooth®, номерата от телефонния указател са достъпни чрез приложението „R&Go“.

Изберете контакта (ако контактът има повече от един номер, ще бъдете помолени да изберете номера, на който да се обадите). Повикването ще стартира автоматично, след като натиснете номера на контакта.

Забележка: Контактите може да се извеждат на екрана само ако тази опция е била разрешена на смартфона ви.

„История на повикванията“

Използвайте регистъра на обажданията, за да видите:

- изходящи обаждания;
- пропуснати обаждания;
- входящи обаждания.

Когато изведете историята на обажданията, контактите в списъка са изведени от най-скорошния към най-стария.

За да направите обажддане от списъка на историята с обаждания, изберете желания от вас контакт от списъка.

„Телефон настройки“

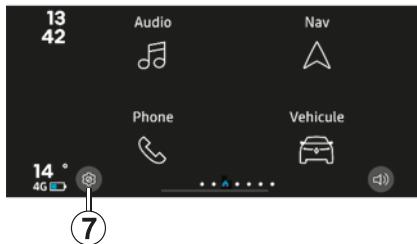
От менюто с настройки на приложението „R&Go“, до което може да се осъществи достъп чрез натискане на бутона **33**, можете да получите достъп до настройките на Телефон.

«SMS»

Можете да използвате функцията „SMS“, за да слушате текстови съобщения, получени при използване на приложението „R&Go“.

R&GO РЕГУЛИРАНЕ НА НАСТРОЙКИТЕ

"Настройки"



За достъп до менюто с настройки от началния екран на приложението „R&Go“ натиснете бутона 7.



Използвайте менюто „Настройки“ на системата „R&Go“, за да конфигурирате или прегледате следното:

- настройки на "Радио";
- настройки на "Звук";
- настройки на "Светът на автомобила";
- настройки на "Светът на навигацията";
- настройки на "Светът на телефона";
- настройки на "Система";
- «Относно»;
- "Помощ и съвети".

Настройки на "Радио"

Тази функция може да се използва за конфигуриране на:

- активирането на сигнали за информация за движението;
- активирането на допълнителни сигнали по цифровото радио;
- приоритизирането на цифровото радио (в зависимост от държавата);
- автоматична настройка на радиостанция DAB до FM (в зависимост от държавата).

Настройки на "Звук"

Тази функция може да се използва за конфигуриране на:

- баланс на звука между високоговорителите на вашия автомобил;
- изравняване на звука (бас, високи тонове) и усиливане на басовите звуци при ниска сила на звука;
- адаптиране на силата на звука в зависимост от скоростта на автомобила (адаптиране към околния шум);
- чувствителност на спомагателния контакт (наличността зависи от автомобила).

R&GO РЕГУЛИРАНЕ НА НАСТРОЙКИТЕ

Настройки на "Светът на автомобила"

Тази функция може да се използва за конфигуриране на:

- активиране на информационния дисплей за помощни средства за паркиране (наличността зависи от превозното средство);
- активиране на сигналите на системата за мониторинг на налягането в гумите.

Настройки на "Свят на навигацията"

Тази функция може да се използва за конфигуриране на:

- избор на приложение за навигация сред тези, които са инсталирани на вашия смартфон и са съвместими с приложението „R&Go”;
- избор на приложение за навигация в пешеходен режим сред тези, които са инсталирани на вашия смартфон и са съвместими с приложението „R&Go”, което ще ви позволи да намерите автомобила си на последното паркирано място.

Настройки на "Система"

Тази функция може да се използва за конфигуриране на:

- държавата (за да се даде възможност за помощ);
- автоматичното стартиране на приложението веднага щом се свърже с аудиосистемата на вашия автомобил;
- автоматичното затваряне на приложението, след като бъде изключено от автомобила ви;
- активиране или деактивиране на обратна информация за данни (за целите на диагностиката и осигуряване на качеството).

«Относно»

Тази функция ви позволява да видите:

- версията на приложението „R&Go”, инсталirана на вашия смартфон;
- правилата и условията за експлоатация;
- информация за защита на личните данни;
- информация, необходима за техническа поддръжка на приложението.

"Помощ и съвети"

Тази функция ви позволява:

- да стартирате обучението за приложението „R&Go”;

- да осъществите достъп до помощ от Renault;
- консултирайте се с информациите за защита на личните данни;
- консултирайте се с помощната информация за различните предупредителни светлини, индикатори и икони, показвани на арматурното табло на вашия автомобил.



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

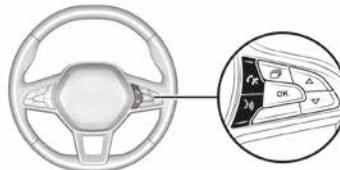
Система за гласово разпознаване

Аудиосистемата може да се използва за управление на гласово разпознаване с помощта на вашия смартфон (ако е съвместим). По този начин можете да управлявате с глас функциите на смартфона, без да вдигате ръце от волана.

Забележка:

- системата за гласово разпознаване на смартфона ви позволява да използвате само функциите, предоставени с него. Тя не ви позволява да взаимодействате с други функции на аудиосистемата, като например радиото и др.
- когато използвате гласовото разпознаване, аудиосистемата ще използва зададения в смартфона ви език;
- ако се опитате да използвате системата за гласово разпознаване на автомобила със сдвоен смартфон, който не е снабден с функцията за гласово разпознаване, на екрана на аудиосистемата ще се покаже съобщение, за да ви уведоми за това.

Използване на гласовото разпознаване с телефона



Активиране

За да активирате системата за гласово разпознаване, трябва:

- да се свържете с 3G, 4G или WIFI мрежа чрез телефона си;
- активирайте функцията Bluetooth® на смартфона и го направете видим за другите устройства (вижте ръководството за потребителя на вашия смартфон);
- сдвоете и свържете смартфона към аудиосистемата ➤ 80;
- натиснете за кратко  , за да активирате функцията, след това говорете (звуков сигнал показва, че функцията за гласово разпознаване е активирана).

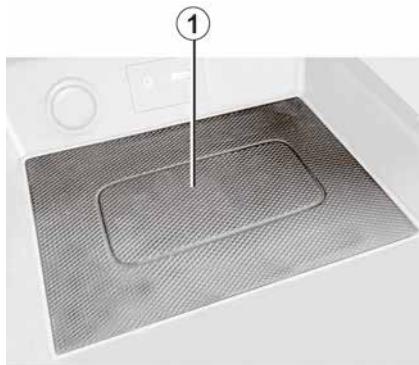
Деактивиране

Натиснете продължително .

Звуков сигнал показва, че гласовото разпознаване е деактивирано.

БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

Въведение



5

Зоната за индукционно зареждане **1**, може да бъде използвана за зареждане на телефон без кабел.

Ако автомобилът е оборудван, зоната за зареждане се обозначава с (в зависимост от автомобила):

- съответен символ;
- и/или

– състоянието на зареждане се показва автоматично на екрана, докато телефонът е разположен в предназначена зона.

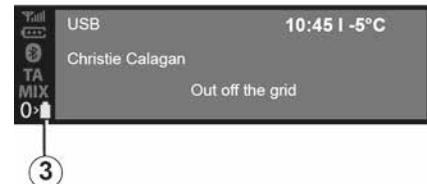


Местоположението ѝ може да се различава в зависимост от автомобила. За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

Забележка:

- за повече информация относно съвместимите телефони, моля, обърнете се към представител на марката или посетете уеб сайта на производителя;
- за да осигурите оптимално зареждане, за предпочитане е да отстраните защитната обивка или калъф на телефона преди зареждане;
- цялата повърхност на телефона трябва да се подравни с повърх-

ността на зареждащата подложка, за да позволи оптимално зареждане.



Процедура за зареждане

Поставете телефона **2** в индукционната зона за зареждане **1**. Зареждането се стартира автоматично и се показва ходът на зареждане **3** на екрана.

Зареждането на телефона **2** се прекъсва в следните случаи:

- когато бъде открит предмет в зоната за индукционно зареждане **1**;
- зоната за индукционно зареждане **1** прегрява. След като температурата спадне, процедурата за

БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

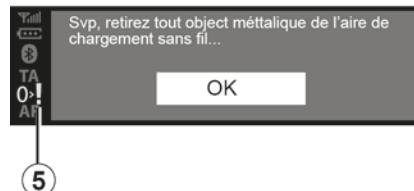
зареждане на телефона ви **2** скоро ще стартира отново.

i Предмети, оставени в зоната за индукционно зареждане **1**, може да прегреят. Препоръчваме ви да ги поставяте в предвидените за целта зони (отделение за съхранение, отделение за съхранение в сенника и др.).

В момента се извършва зареждане

Напредъкът на зареждането се показва на панела на аудиосистемата:

- зареждането е завършено **3**;
- в момента се извършва зареждане **4**;
- открите метален предмет **5**.



Важно е да не оставяте предмети (USB флаш памет, SD карта, кредитна карта, карта за стартиране, бижута, ключове, монети и др.) в зоната за индукционно зареждане **1**, докато зареждате телефона. Извадете всички магнитни карти или кредитни карти от калъфа на телефона, преди да поставите телефона в зоната за индукционно зареждане **1**.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Описание	Възможни причини	Решения
Не се чува звук.	Мобилният телефон не е включен в контакта или свързан към системата. Силата на звука е настроена на минимум или аудиото е поставено на пауза.	Проверете дали мобилният телефон е включен или свързан към системата. Увеличете нивото на звука или деактивирайте паузата.
Аудиосистемата не функционира и дисплеят не се включва.	Аудиосистемата не се захранва с електричество.	Включете захранването на аудиосистемата.
	Предпазителят на аудиосистемата е изгорял.	Сменете предпазителя (вижте раздела "Предпазители" в ръководството за експлоатация на автомобила).
Аудиосистемата не функционира, но дисплеят се включва.	Нивото на звука е настроено към минимум.	Натиснете  или завъртете  .
	Късо съединение при високоговорителите.	Обърнете се към представител на марката.
Не се чува звук от левия или десния високоговорител.	Настройката за баланс на звука (настройка ляво/дясно) е неправилна.	Настройте правилно баланса на звука.
	Откачен високоговорител.	Обърнете се към представител на марката.
Лоша радиовръзка или липса на радиовръзка.	Автомобилът е твърде отдалечен от предавателя, към който е настроено радиото (фонов шум или интерференция).	Потърсете друг предавател с по-добър локален сигнал.
	Приемането на сигнала е възпрепятствано от интерференции от двигателя.	Обърнете се към представител на марката.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Описание	Възможни причини	Решения
	Антената е повредена или не е свързана.	Обърнете се към представител на марката.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Описание	Възможни причини	Решения
Телефонът не се свързва към системата.	<ul style="list-style-type: none"> - Телефонът ви е изключен. - Батерията на телефона ви е изтощена. - Вашият телефон не е предварително регистриран в системата за телефония „свободни ръце“. - Функцията Bluetooth® на телефона и системата не са активни. - Телефонът не е конфигуриран да приема заявката за свързване на аудиосистемата. 	<ul style="list-style-type: none"> - Включете телефона си. - Заредете батерията на телефона. - Регистрирайте телефона си в системата за телефония „свободни ръце“. - Активирайте Bluetooth® функциите на своя телефон и на системата. - Конфигурирайте телефона да приема заявката за свързване на аудиосистемата.
Портативният аудио плейър Bluetooth® не се свързва със системата.	<ul style="list-style-type: none"> - Вашият преносим аудиоплейър е изключен. - Батерията на аудиоплейъра ви е изтощена. - Вашият преносим аудиоплейър все още не е сдвоен с аудиосистемата. - Функцията Bluetooth® на вашия преносим аудиоплейър и на аудиосистемата не е активна. - Преносимият аудиоплейър не е конфигуриран да приема заявката за свързване на аудиосистемата. - Музиката от вашия преносим аудиоплейър не е активирана. 	<ul style="list-style-type: none"> - Включете преносимия си аудиоплейър. - Заредете батерията на вашия аудиоплейър. - Сдвоете портативния си аудиоплейър с аудиосистемата. - Активирайте Bluetooth® функциите на аудиоплейъра и на аудиосистемата. - Конфигурирайте аудиоплейъра така, че да приема заявка за връзка към системата. - В зависимост от степента на съвместимост на вашия телефон може да е необходимо да стартирате музиката от портативния си плейър.
Появява се съобщението „Изтощена батерия“.	Продължителното използване на системата „свободни ръце“ за мобилни телефони изчерпва по-бързо заряда на батерията на телефона ви.	Заредете батерията на телефона.

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

Б

Bluetooth®, 8, 37

І

ITrafic, 27, 90

Р

R&Go : въведение, 95

R&Go : настройване на параметри, 95, 107

R&Go : общо описание, 95

R&Go : функция „Автомобил”, 95, 104

R&Go : функция „Мултимедия”, 95, 102

R&Go : функция „Навигация”, 95, 100

R&Go : функция „Телефон”, 95, 106

У

USB : аудио източник, 8, 37

Б

Безжично зарядно устройство, 110

В

връзка Bluetooth®, 17, 80

Г

Гласово разпознаване, 109

Д

Дерегистриране на телефон, 17, 80

Е

Език: промяна, 27, 90

Екран: меню, 69

И

Извриване на телефон, 17, 80

К

Комплект за „свободни ръце“ за телефон, 8, 37

Контекстни бутони, 69

Контекстно меню, 69

Л

Ленти FM/ LW/ MW, 8

Н

Настройки: аудио, 27, 90

П

ПР, 22

Р

Разкачане на телефон, 19, 84

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

С

Сдвояване на телефон, [17, 80](#)

Сила на звука на комуникацията, [22](#)

Ч

Час: настройка, [27, 90](#)



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03691 / renaultgroup.com
NX1400-8 - 7711417827 - 10/2024 - Edition RON/ELL/BUL



7711417827

